

THE WAY TO SEE THE SEE SEE · Santa Carlo **"**" "一" "

المنازية المنطوع الموارية فيح

The state of the s engan panagan p 

والمتحادث والمتحاد A STATE OF THE STA in the sale of the sale with the sale. the North State of the State of 

PROCERNITION

TRENTE-DEUXIEME ANNÉE - Nº 9402 DEPUIS UN AN

-six prétets é écartés de leurs tonctions indique M. Poniatowski LIRE PAGES 12 ET 40

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur: Jacques Fauvet

Algérie, ? DA; Marce, 1,30 dir; Tunisie, 100 da; Allemagne, ? DM; Antriche, & sch.; Beigique, 10 fr.; Ganada, 60 c. ots; Danemark, 2,75 kr.; Espagne, 20 pos.; Grande-Bretagne, 14 p.; Grèce, 15 dr.; Iran, 45 ris.; Italie, 250 i.; Liban, 125 p.; Lexembourg, 10 fr.; Norvege, 2,50 kr.; Pays-Bas, 0,85 ff.; Portugal, 17 esc.; Suede, 2 kr.; Suisse, 0,80 fr.; U.S.A., 65 cts; Yougeslavie, & a. dia.

5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4287-23 Paris Telex Paris no 65572 Tél. : 770-91-29

BULLETINDE L'ÉTRANGER

# La mort de Tchiang Kai-chek

Depuis vingt-cinq ans, le pré-sident Tchiang Kaï-dhek incarnaît un régime dont chacun payr du monde en tout cas savait qu'il était une fiction, une sorte d'anachronisme. Qu'un régime théoriquement indépendant et prétendant à la souveraineté sur la Chine entière ait subsisté à Taipeh, cela résultait d'une sorte de tolérance internationale, elle-mem; fruit des intérêts complexes / es grandes puissances. En be Le logique, la mort du général? ...me ne devrait pas fondament lement changer une situation dont is prolongation dépendait moins de son obstination personnelle que de la volonté de Washington, de la patience de Pékin et de l'attentisme plus ou moins embarrasse de quelques autres capitales, Moscou et Tokyo entre autres.

Et pourtant... Füt-elle survenue il y a seulement cinq ans, la mort du vieux maréchal n'aurait sans doute, effectivement, provoque aucun changement déterminant dans le sort d'une République formosane que, année après année, les Nations unies maintenaient dans ses droits exclusifs au Conseil de sécurité. Il n'en est phis de même aujourd'hui, et le 24 novembre dernier, à l'occasion du quatre-vingtième anniversaire du Konomintang, Tchiang Kaichek lui-même manifestait une lucidité dont il n'avait pas toujours été contunier lorsqu'il invitait ses « camarades » à « ne pas compter sur l'extérieur», à «ne nas nourrir le moindre fallacieux espoir d'un changement possible dans les relations internationales ».

C'était reconnaître qu'un courant irréversible s'était créé, qui conduisait le régime formosan à ne guère s'appuyer que sur luimême pour assurer sa survie. Dans l'ensemble, il n'a pas subi de contrecours trop graves après la rupture des relations diplomatiques par les pays qui ont reconnu Pékin. Les courants d'échanges out été maintenus. Le taux d'inflation est demeuré peu élevé. La crise générale n'en a pas moins touché l'économie taiwanzise et le commerce extérieur a accusé en 1974 un déficit de nius de 1 milliard et demi de dollars

Tout ce que l'en sait des héritiers du pouvoir à Taipeh laisse supposer qu'ils ne le cèdent en rien en intransigeance au président défunt. Ni Mme Tchiang Kai-chek - à qui l'on prête de longue date une influence déterminante à Taiwan - ni le premier ministre, M. Tchiang Chingkuo, fils du généralissime, n'out à aucun moment, dans le passé, donné l'impression qu'ils pourraient avoir en politique extérieure des idées différentes de

celles du vieux chef nationaliste. A Pékin, différents signes montrent que l'on n'est pas nècessairement disposé à faire preuve d'une patience sans limite à l'égard de l'irritant problème de la réunification. Sur ce point, les ambiguités du communiqué signé à Changhai en 1972 par M. Nixon, ont été récemment sou-Kenées dans la capitale chinoise. La mort de Tchiang Kai-chek ne modifie pas le point de vue de la Chine populaire, ni son souci de ménager les Etats-Unis, mais Pêkin en a néanmoins pris prétexte pour réaffirmer aussitôt que le peuple chinois « libérera certainement Taiwan », et pour inviter militaires et fonctionnaires formosans à avoir désormais « un vue plus claire de la situa-

A Washington, il appartient an président Ford - qui est attendu en Chine cette année - de préciser ce qu'il entend par le « règlement pacifique de la question de Taiwan », évoqué par son prédécesseur. Sans doute, à Washington stit-on préféré ne pas être confronté à un réexamen au moment même où d'autres « alliés fidèles » de l'Amérique perdent pied à Saigon et à Phnom-Penh. Il n'en demeure pas moins que des choix s'imposeront tôt ou tard dans ce qui est essentiellement, anjourd'hui, un problème sino-amé-

> (Live nos informations pages 2 et 3.)

ricain.

LA POUSSÉE DES RÉVOLUTIONNAIRES EN INDOCHINE

# « Si la majorité du peuple le voulait, nul ne pourrait empêcher notre reddition conditionnelle » nous déclare le remplaçant du maréchal Lon Nol

# Saigon met fin à l'évacuation des orphelins

La situation demeure très critique pour les régimes Indochinois alliés des Américains.

● AU VIETNAM DU SUD, les troupes de M. Thieu enregistrent de nouveaux échecs. Chon-Thanh, chel-lieu de district, à 70 kilomètres au nord de la capitale, a été évacué. Si la situation paraît confuse à Nha-Trang, le G.R.P. affirme en revanche, avoir totalement - libéré - la base de Cam-Ranh et la province de Tuyen-Duc, dont la principale ville est Dalat. Les accrochages sont nombreux dans le Delta, et l'artillerie communiste a tiré lundi matin contre les faubourgs de Salgon.

En attendant la constitution du nouveau gouvernement, M. Thieu est vivement critiqué par les diverses oppositions; quant à son intention d'ouvrir une enquête sur les raisons des récentes défaites, elle ne semble pas être du goût de tous les militaires. Il a cependant cédé sur un point : Saigon décidé de mettre fin à l'évecuation - très critiquée au Vietnam même — des oprhelins, opération qui avait reçu l'appui de l'ambassadeur des Etats-Unis à Saigon.

M. Ford dire jeudi au Congrès ce qu'il décide de la -a. il a entendu le rapport du général Weyand.

Phnom-Penh. — Président par

intérim de la République khmère

depuis le départ du maréchal

Lon Nol, le 1er avril dernier, le

général Saukham Khoy n'a pas

renoncé à ses habitudes simples.

Il habite toujours dans une mo-

deste villa du quartier sud de la

ville, gardée par quelques soldats.

A l'intérieur, guère d'objets de

valeur et aucun signe de cette

cour ou clientèle qui entoure généralement les hommes poli-

tiques. Les traits fins, les cheveux

clairsemes, très alerte en dépit

de son Age, il a répondu avec

une grande franchise à nos

« Comment poyez-vous la situa-

tion depuis que vous avez quitté

la présidence du Sénat pour assu-

rer l'intérim de la présidence?

ne sommes pas forts, il faut être

francs. Nons avons le soutien des

pays amis, c'est-à-dire des pays de l'A.S.E.A.N., du Japon et natu-

rellement des Etats-Unis. En ce

faut distinguer entre l'exécutif.

qui est entièrement pour nous,

et le législatif, qui voudrait faire

terminer la guerre en ne nous

formissant plus d'aide militaire,

de sorte qu'il n'y aurait plus de

combats. Si les Khmers rouges

recoivent toujours du matériel

militaire en abondance, et que,

de notre côté, le monde libre ne nous accorde plus d'alde militaire,

immanquablement le Vietnam du

Sud et le Cambodge tomberont

entre les mains des communistes.

Le général Sanklam Khoy, qui

insiste beaucoup sur son désir de

paix nous déclare encore qu'il

ne pense pas que les membres de

son gouvernement puissent entrer

en contact avec les Khmers rou-

ges. Il souhaite toutefois l'instau-

ration d'un cessez-le-fen qui per-

mettrait à la vie normale de

reprendre dans le pays, mais

il trouve logique que. « quand on

est les plus jorts, on pose des

conditions plus dures ». C'est

dans cette perspective que se place, selon lui, le vote du Congrès

sur une nouvelle aide américaine

à la République : elle devrait

permettre de « stabiliser la situa-

ciation ». Cette négociation aurait

pour but de « partager le pouvoir

telles négociations sont difficiles

a Après votre nomination, vous

dans l'ordre, pour pratèger le

pour amener une négo-

concerne les Etats-Unis, fi

- Sur le plan militaire, nous

questions.

aui

caché leur pessimisme quant à l'avenir des régimes « amis » d'Indochine. A PARIS, le porte-parole de l'Elysée s indiqué qu'à la réunion de Rambouillet avait été

de retour de Salgon; à l'issue de cette conférence

de travail, MM. Kissinger et Schlesinger n'ont pas

evoqué « le contenu des initiatives politiques que la France pourrait prendre concernant l'application des accords de Paris ». Après avoir fait ainsi connaître ses dispositions, le gouvernement attendrait que les parties en

cause - gouvernements de Salgon, de Hanoi et G.R.P. — se déclarent ou non intéressés. En cas de réactions positives seulement, il préciserait son offre de bons offices.

AU CAMBODGE, les Khmers rouges se rapprochent sur tous les fronts de Phnom-Penh. et le gouvernement envisagerait, selon les agences · A.P. et Reuter, une reddition conditionnelle. Dans une Interview au Monde, le général Saukham Khoy. qui assure fintérim de la présidence de la République khmère (le régime de Phnom-Penh), déclare que « nul ne pourrait empêcher une telle reddition si le peuple le voulait =.

nouk de ctraitre, grand criminel de guerre et exécuteur des patriotes camobagiens». Que pensez-vous de ces accusations? Je n'ai pas pu exécuter des pa-triotes, répond le président, j'étais président du Sénat, non uas commandant de division ou membre de l'exécutif. Mais je succère d Lon Nol. Jai l'impression de

De notre envoyé spécial

à Rambouillet

Le gouvernement

UNE CONFIRMATION DES THÈMES RÉFORMATEURS

(Lire page 10 l'article d'ANDRÉ LAURENS)

affaire. D'une affaire que je dois redresser dans l'intérêt national pour la survie de la nation khmère. Mettez-vous à ma place Il fallait bien quelqu'un pour assu-rer la continuité de l'Etat dans la légalité. Pour le moment, l'Etat c'est la République : ajoute-t-il a Avant 1970, favais la confiance du prince. J'ai toujours admiré ceux qui - demeuraient fidèles à leur roi comme le chevalier Bayard. Malheureusement

venir d'hériter d'une mauvaise

je n'ai jamais en depuis 1970 de relations avec le prince c'était interdit et, sans doute, prince ne savait pas mes senti-ments personnels. Je demande à votre journal de transmettre mes sentiments au prince. » Je suis obligé de vivre à Phnom-Penh depuis 1970, et pour

cela il faut s'accomoder, s'adapter à la nouvelle situation. Je suis sans fortune, ma maison est petite. Je n'ai pas les movens de m'exiler et de vivre à l'étranger D'ailleurs, le prince m'appréciait, car il savait que je n'étais riche.

P. de B. (Lire la suite page 6.)

# PÉTROLE ET MATIÈRES PREMIÈRES

# Les pays du tiers-monde voudraient présenter une attitude commune à la réunion préparatoire des Dix

La réunion préparatoire à la Conférence internationale proposée par M. Giscard d'Estaing a débuté ce lundi 7 avril. à 11 heures. 30. avenus Kleber à Paris, par une déclaration de M. Louis de Guiringaud, représentant permanent de la France aux Nations unies, qui assume la « préhaidence technique », « Cette entreprise, a-t-il notamment déclaré, ne peut réussir si elle s'attarde dans de veines controverses sur les origines du désordre actuel.» Des représentants de l'ONU et de l'O.C.D.E. participent à titre d'observateurs à cette réunion. Le déléqué de l'OPEP, invité au même titre, ne s'est en revanche pas présente à l'ouverture de la réunion : on ignorait en fin de matinée les raisons de cette absence.

Lundi matin, les pays membres de l'Agence internationale de l'énergie s'étaient concertes au château de La Muette, tandis que les délégues des Etats membres de l'OPEP: l'Algérie, l'Arabie Saoudite, l'Iran, le Venezuela, et ceux des autres pays en voie de developpement: l'Irak, le Brèsil. le Zaire se rencontraient une dernière fois pour harmoniser leurs positions. En sortant de la réunion de l'Agence, M. Enders, délègué américain, a déclaré: « Je pense que la formule française est la bonne, à savoir qu'il s'agit d'une conférence internationale sur l'énergie et les problèmes s'y rattachant.

occasion « historique » de modifier l'ordre économique international existant. Sans doute les questions de fond ne seront-elles pas abordées à la réunion préparatoire de Paris, puisqu'il y sera surtout discuté de procédure. Mais il est blen évident lci que la forme et le fond sont intimement lies, et que par conséquent les débats de procédure vont très vite aboutir à la question centrale : les pays qui détiennent les pouvoirs militaires, technologiques, financiers sur cette planète vont-ils accepter une révision des règles du jeu économique international?

Les a sept > s'étaient réunis pendant le week-end. Comme nous l'annoncions samedi, M. Yamani, confirmé dans ses fonctions de ministre saoudien du pétrole, a participé à ces rencontres. Il est parti dimanche mais il ne serait pas étonnant qu'il reste « à portée téléphone ». Depuis Alger, Abdesselam, ministre algérien de l'industrie, suit lui aussi, heure par heure, le déroulement de la réunion de Paris.

Pendant le week-end les « sept » s'étaient trouvés d'accord pour utiliser le pétrole comme « levier » pour faire bouger l'ordre international. Les pays de l'OPEP y ont évidenment intérêt, puisqu'ils veulent éviter que l'on discute uniquement du prix du pétrole. Quant aux pays pauvres, décus par toutes les promesses qui n'ont pas été tenues par les pays riches, ils nourrissent l'espoir d'obtenir par ce bials un peu plus de justice. Reste à savoir si les « sept » maintlendront leur consensus tout

Il s'agit pour les « sept » d'une au long de la réunion de Paris qui doit durer au moins fusqu'à jeudi: car les pays pauvres ont été durement touches par le quadruple-

> ment du prix du pétrole. De leur côté, les pays industrialisés vont, en principe, essayer de réduire au minimum la portée réelle de la conférence : mais il n'est pas impossible que, du point de vue tactique, ils aient eux aussi intérét à « élargir » les débats pour mieux les a diluer ». Etant données les incertitudes qui règnent actuellement sur le marché pétrolier, n'ont-ils pas avantage — comme d'ailleurs les pays de l'OPEP - à gagner du temps, avec, bien sûr, des arrière-pensées différentes, chaque camp espérant que les prix réels du pétrole évolueront dans un sens qui lui est favorable? - Ph. S.

(Live nos autres informations page 20 et pages 36 à 38)

# AU JOUR LE JOUR

# Question de langage

Ce qu'on reproche au préjet de la Sarthe, c'est moins d'avoir employé le mûle langage de la pègre que de l'avoir fail devant les micros de la radiodiffusion.

Ambassadeur de l'ordre civil le préjet se doit d'employer le langage distant et poli d'un diplomate. En l'occurrence, il aurait dil informer les truands qu'il considérerait une attitude négative de leur part comme un acte tnamical d'une extrême aravité.

Mais, général du combat contre le désordre, il lui laut aussi avoir le verbe verculant qui, depuis les héros d'Homère. désarme l'ennemi et galvanise la troupe. Le tout est qu'il réserve ce langage au champ de bataille

Hélas! l'oreille omniprésente de la radio lui interdii pareille discrétion, et rien ne peut empêcher Cambronne de percer sous Talleyrand.

ROBERT ESCARPIT.

# L'énergie du désespoir?

Les habitants de deux communes de France ont été consultés dimanche par référendum sur l'installation d'une centrale nucléaire, Ceux de Flamanville (Manche) ont répondu « oui », et ceux de Port-la-Nouvelle (Aude) - non -. Ce match mul relance un débat qui n'est pas prés de s'éteindre. L'Assemblée nationale devrait inscrire en affet

la discussion sur le progarmme électro-nuclèaire français au menu des travaux de ces prochaînes semaines. Dans une série de cinq articles, Philippe

Simonnot, Dominique Verguèse, Marc Ambroise-Rendu et Pierre Drouin présentant les différents aspects du dossier.

### I. - DEUX INCONNUES TAILLE

Peut-on se passer du nucléaire? Pour beaucoup, la question ne vant même plus la peine d'être posée. Dans la plupart des grands pays industrialisés, des centrales atomiques sont aujourd'hui en service. En France, elles représentent une puissance installée de 2 600 mégawatts. Ce que certains appellent le c pacte avec peuple». Le général Sankham le diable > a détà été conclu.

Khov reconnait toutefois que de Le nombre de centrales existant n'a pas cependant dépassé le car l'autre côté s'y refuse absomantum au-delà duquel la pla- de leurs déchets pendant des siènète, aux dires des « antinucléai-

par PHILIPPE SIMONNOT

donc temps encore de retenir son souifie avant de s'engager plus Refuser de répondre, ce serait admettre implicitement que nous

sommes prisonniers de la technique que nous avons nous-mêmes inventée. Le règne des robots serait déjà de ce monde — des robots aux apparences terriflantes et qui encombreront la planète cles et des siècles! Il ne devrait

le dire? — que celle que nous créons nous-mêmes. Que se passerait-il donc si nove abandonnions les différents programmes

nucléaires en cours?

(Live in suite page 37.)

# LIOUBIMOV A LA SCALA

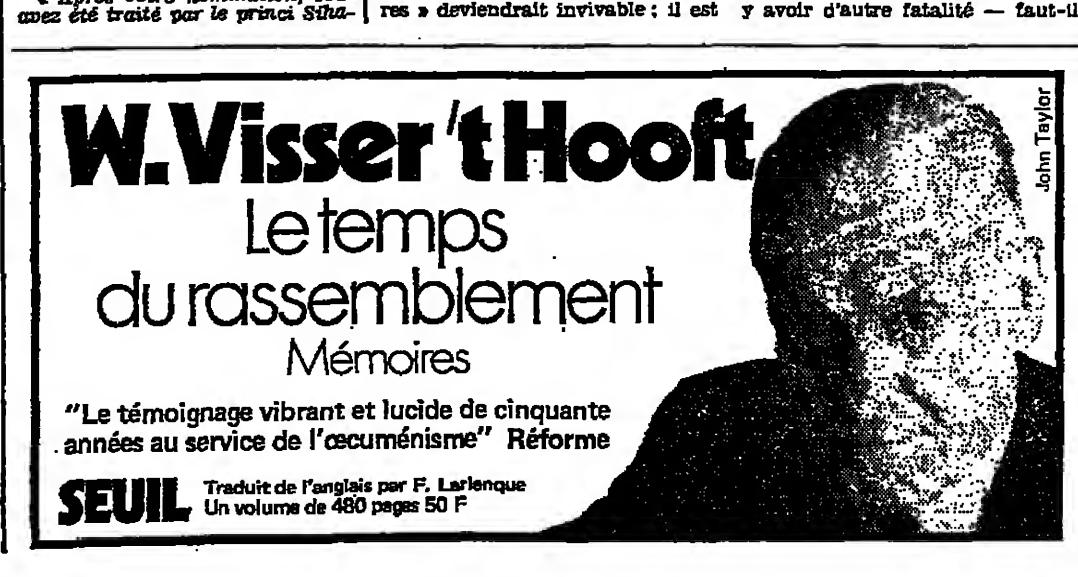
# L'amour de l'humanité

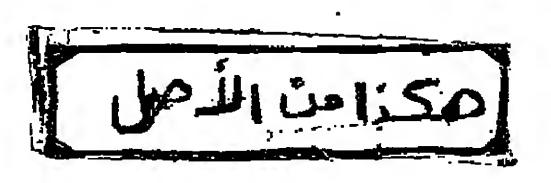
La Scala de Milan présente - intendant de la Scala - est le de Luigi Nono: - Au grand soleil d'amour charge », direc-Youri Lioubimov.

U.R.S.S. comme un novateur important (e le Monde » daté 9- d'affiches sur lesquels s'étalent les 10 mars). Il dit lui-même avoir protestations des démocrates-chrêété amené à la mise en scène — tiens, dont une délégation assisaprès avoir débuté comme acteur talt à la première publique, repré-- par le refus de ce qui se fai- sentation donnée pour la presse et sait au théâtre, et il ajoute : les abonnés « spéciaux » de la « L'irritation me paraît un senti- Scala, syndicats, comités d'entrement soin. » En Europe de l'Ouest, il est devenu une sorte de personnage mythique. Il y a près de dix ans, sa réalisation des « Dix jours dans leurs loges, les « DC » qui ébranièrent le monde » a bou- applaudissaient poliment les chanleversé le théâtre international, teurs. mais Il faut aller à Moscou pour voir ses spectacles, et Paolo Grassi

au Teatro Lizico une création premier directeur occidental quec qui il ait accepté de travailler. So personnalité, celle de Luigi tion musicale de Clandio Nono - dont l'engagement poli-Abbado, mise en scène de tique n'est ignoré de personne le thème du spectocle - les luttes ouvrières — avaient provoqué à Lloubimov est considéré en Milan des remous. On peut voir encore aux murs, des lambeaux prise, étudiants, qui ont fait un triomphe au spectacle -- vingt minutes de rappels — tandis que.

COLETTE GODARD. (Lire la suite page 25.)





président de la République. M. Yen Chia-kan était désigné par la Constitution pour prendre automatiquement la succession du président. De son côté, le premier ministre, M. Tchiang Ching-kuo, fils du maréchal Tchiang Kai-chek, a présenté se démission au comité central du Konomintang, qui l'a refusée et a maintenu à son poste le chef du gouvernement

Les lieux de plaisir, les bowlings, les bars et les niscines ont été fermés en signe de deuil à Taiwan, et les drapeaux resteront en berne dans l'île pendant un mois.

Le gouvernement nationaliste a d'autre part décrété l'état d'alerte pour les garnisons des îles Quemoy et Maisu, qui sont situées à quelques kilomètres des côtes de la Chine continentale et sur lesquelles sont basés au total environ quairevingt mille hommes A WASHINGTON, is president Ford décitré qu'il avait été « très affeité » par la nouvelle de la mort du maréchal. Le president Tchiang Kai-chek, a-t-il dit, était in homms d'uns grande intégrité, courageux et ayant, un grand seus politique. Il était le dernier survivent des grands

# autre époque et un militant

Chung-kai et Wang Ching-wei.

pour s'opposer à l'ambition de

Tchiang. Quatre jours après la

mort de Liao, le général envoie

ses cadets de Whampoa perqui-

sitionner chez de nombreuses

personnalités, et arrêter une can-

taine de fonctionnaires, s'assu-

rant le contrôle de Canton, La

gauche, décapitée, ne réagit pas.

gan « Soutenir . Tchiang pour

abattre Wang. > Le P.C. s'in-

quiète, mais les ordres du Ko-

mintern sont formels: les com-

munistes doivent continuer à sou-

amis, inquiets de la poussée révo-

lutionnaire, engage des contacts

avec les représentants des pays

occidentaux, renoue avec la pègre

Il peut désormais rompre avec

les Soviétiques, dont il n'a plus

besoin. Sous le nom de « travail-

leurs armés du Konomintang > et

membres des célèbres Bandes

rouge et vert se joignent à des

milliers de soldats et de policiers

et massacrent cinq mille per-

sonnes en deux jours. Dans

la Condition humaine, Malraux

évoque le calvaire de ces blessés

enterrés vivants, de ces militants

jetés viis dans des chaudières de

La répression anticommuniste

s'étendra après la rupture, en

juillet, entre le Konomintang de

gauche de Wuhan et le P.C.

Tchiang Kal-chek est vainqueur

il a réunifié et épuré le Konomin-

tang et gouverne la moitié de la

Chine. C'est à ce moment qu'il

choisit d'abandonner le pouvoir.

Il voyage au Japon et épouse

grand banquier, très liée aux mi-

lieux d'affaires chinois et anglo-

saxons, Il n'aura aucun enfant

de cette union; son second fils.

Wei-kno, serait l'enfant d'un de

tenir à fond le Kouomintang

 Après moi le déluge > du vieux maréchal exilé depuis 1949 prend aujourd'hui l'aspect d'une prophétie. Chassé des Nations unies, ayant perdu son mandat de représentant légitime de la Chine aux yeux de la grande majorité du monde, il a subi avant de mourir l'humiliation de voir son protecteur de toujours, les Etats-Unis, engager le dialogue avec l'ennemi juré : Pékin. Plus récemment, le Japon a rompu avec son régime pour rétablir ses relations avec la Chine populaire. Tchiang-Kai-chek a disparu avant que ses propres alliés ne mettent un terme à son rève, la « reconquête » du

Pour beaucoup, ce vieillard au visage lisse et digne, sanglé dans un uniforme impeccable ou portant avec élégance la longue robe chingise, restera celui qui, sans se lasser, a répété pendant vingtquatre ans que la victoire sur les c bandits communistes » était pour bientôt. Mais le passé de Tchiang Kai-chek s'enfonce beaucoup plus loin dans le temps. Né sous l'empire mandchou, à l'époque de l'impératrice Tseu HI, il a tenu pendant vingt ans le destin de la Chine entre ses mains, avant d'être chassé du continent pour n'avoir pas su s'adapter aux muiations du monde contemporain. Profondément enraciné dans une tradition confuceenne, qui s'était sciérosée au cours des derniers siècles, la pensée constamment tournée vers le passé, il n'a su, comme son rival de touiours et son vainqueur. Mac Tse-toung, ni faire que « le passé serve l'actuel », ni tirer des immenses richesses du fonds culturel chinois les expériences, les idées les plus profitables. Ses liens avec les milieux occidentalisés, sa conver- A son retour à Changhal, il rension tardive au méthodisme, son admiration pour Hitler ou son à plusieurs campagnes militaires goût de l'uniforme, ses efforts avant de s'installer comme agent récents pour faire de Taiwan une de change.

père, commerçant, meurt

vitrine de la société de consom-

mation, n'ont pas empeché

Tchiang Kai-chek de demeu-

rer profondément traditionaliste

jusqu'à la fin.

Napoléon octogénaire qui serait mort sur son ile, Tchiang Raichek est ne le 31 octobre 1887 à Chikow, près du port de Ningpo, dans la province du Cheklang, au sud de la métropole de Changhaï, où sa famille possédait des terres. alors que la jeune garçon a à peine huit ans. Il est ensuite élevé par sa mère, bouddhiste pieuse envers laquelle il conservers une profonde admiration. Très jeune, il vent délà être soldat, à la grande honte de sa famille, qui, comme tous les Chinois de l'époque, connaît bien ce dicton : a On ne fait pas des clous avec du bon acier, on ne juit pas des soldats avec des honnêtes

Après une fugue à quatorze ans, pour rejoindre un régiment provincial, on le marie à quinze ans à une demoiselle Mao — qui n'a aucun lien de parenté avec Mao Tse-toung. Elle lui donners, en un fils, l'actuel premier ministre de Taiwan, Tchlang Ching-kuo. En 1905, il entre premier à la nouvelle académie militaire de Paoting, près de Pékin. Un an plus tard, il s'embarque pour le Japon et passe quatre ans à se perfectionner au collège militaire impérial de Tokvo.

Comme la plupart des jeunes officiers chinois ou des étudiants de l'époque, il fréquente les cercles nationalistes ou républicains qui soutiennent l'action du Dr Sun Yat-sen. Et quand la revolution de 1911 contre la dynastie mandchoue le surprend, alors qu'il vient de s'engager dans une unité nippone, il n'hésite pas à regagner son pays pour offrir ses services. contre Sun Yat-sen et participe

# Agent de change

ordinaire courant d'idées nouvelles, voire révolutionnaires, qui balaie la Chine, pourtant aux mains des seigneurs de la guerre les plus rétrogrades, et par l'afflux d'idées occidentales, à un moment où ce même Occident se bouscule pour arracher des « concessions » territoriales à l' « homme malade ». C'est l'époque à laquelle des milliers de jeunes se bousculent pour écouter les philosophes Russell et Dewey, lisent à perdre haleine, sous l'influence de la revue Nouvelle Jeunesse, rejettent le confucianisme, la soumission et le conformisme social qu'il prêche. Il faut e déchiser le filet de l'histoire nassée, détruire la prison des idées anciennes », écrit un des maîtres a penser, Li Ta-chao, un des fondateurs du P.C. chinois. C'est aussi l'époque de la révolution d'Octobre, considérée comme une défaite de l'Occident. « Le bruit des canons de la révolution d'Octobre nous a apporté le

marxisme-léninisme », a écrit Mao. Tchiang, après la dénonciation des « traités inégaux » par les nouveaux dirigeants soviétiques. déclarera que ces décisions « *fran*pèrent immédiatement l'imagination et gagnèrent la nouvelle sympathie du peuple chinois ». Mais, dans la Chine des années 1920, le métier d'agent de change comporte bien des difficultés. Tchiang Kai-chek contracte de lourdes dettes. Heureusement. il s'est fait de bonnes relations dans les milieux d'affaires, et dans le « milieu » tout court. Son officine est renflouée par le banquier Chang Ching-chiang, qui deviendra plus tard l'un de ses principaux conseillers. Après trois grouperont au sein de la « cli-

Comme Mao, Tchiang n'a pu ans, il est repris par le démon des aux côtés de Sun Yat-sen, qui se trouve dans une position difficile à Canton.

> Le 26 janvier 1923, Sun Yat-sen, qui, en désespoir de cause, s'est tourné vers Moscou pour obtenir le soutien que les Occidentaux lui refusaient, conclut un accord avec le représentant du Komintern, Joffe : ce texte prévoit l'abandon des traités inégaux et une aide politique, militaire et économique soviétique, en même temps qu'il constate que le communisme n'a « aucune chance » en Chine. Les membres du jeune P.C. sont invités à adhérer au Kucmintang, transformé en organisation politique moderne et efficace avec l'aide de conseillers soviétiques, comme Borodine et la général Blücher, alias Galen. La même année, Tchiang est envoyé en U.R.S.S., où il passera quatre mois. Il est alors l'enfant chéri des Soviétiques, qui voient en lui le prototype du dirigeant chinois de

Dans la petite République de Sun Yat-sen, dont l'autorité, au début, ne dépasse pas les limites de la région de Canton, et dont le pouvoir est contesté par de nombreux seigneurs de la guerre, Tchiang Kai-chek se voit confler la direction des forces militaires. En 1924, il devient directeur de l'école militaire de Whampoa, assisté de Chou En-lai pour les questions politiques. C'est là qu'il présidera, avec l'aide de Gaien, à la formation de toute une génération de militaires. Plus tard ces officiers encadreront l'armée nationaliste de Tchiang, se re-

que de Whompoa », tandis que la gauche du Konomintang, Liso d'autres, tel Lin Plao, passeront côté des communistes. Le Le premier est assessiné peu pouvoir de Tchiang Kal-chek après, le second est trop faible s'étend au fur et à mesure du développement de l'armée et des campagnes victorieuses qui se succèdent. Mais, en pleine période révolutionnaire — c'est le temps des grandes grèves, comme celle de Hongkong qui durera seize mots, des manifestations et des fusillades, — tandis que les grandes puissances menacent la survie du jeune pouvoir. Tchiang ne se coupe pas les ponts avec ses amis de Changhaï Sun Yat-sen meurt le 25 février 1925 à Pékin, confiant le pouvoir à deux hommes qui représentent

# Les massacres de Changhai

Le 20 mars 1926, par un coup avait ouvert ses portes aux troud'Etat classique, invoquant une pes nationalistes. Tchiang Kaimenace communiste, Tchiang se chek reçoit les doléances de ses saisit du pouvoir et chasse tous les membres du P.C. des postes importants du Kouomintang, de l'administration et de l'armée. Wang Ching-wei part se soigner en Europe, Moscou dément iusqu'à l'existence de ce qui est évident pour tout le monde, alors de syndicats jaunes, dix mille qu'une partie des conseillers soviétiques sont expulsés. La droite rallie sans tarder le nouveau ré gime. Pout donner le change, Tchiang chasse quelques conservateurs. Après avoir consolidé son pouvoir, il prépare l'« expédition du Nord », qui doit lui permettre d'écraser les seigneurs de la guerre et de réunifier le pays sous la bannière du Kouomintang. L'armée révolutionnaire s'ébranie en juillet. Elle vole de succès en succès devant des forces sans discipline et sans moral : la population lui apporte un soutien total, soulevée par une campagne massive de propagande. Le 10 novembre, la presque totalité de la Chine au sud du Yang-tsé est et le gouvernement Mile Song Mei-ling, la fille d'un s'installe à Wuhan. Les relations entre ce dérnier, plus à gauche, et Tchiang s'altèrent. Le général engage des contacts avec les milieux d'affaires et les compradores ses conseillers, qu'il aurait adopté. ganche, aux syndicalistes, aux Ce mariage apporte à Tchiang, communistes ». Il envoie en même temps sa photo dédicacée qui s'est converti au méthodisme aux dirigeants du Komintern, sous l'influence de sa femme, le plus intéressés par la lutte entre soutien matériel dont il avait Trotski et Staline que par la besoin et redonne conflance aux milieux étrangers, américains en particulier. En janvier 1928, il est révolution chinoise. La répression connaîtra, le rappelé à Nankin par ses col-

Changhal, qui s'était soulevée lègues, incapables de faire face trois semaines auparavant et à la situation. La réorganisation du pays

organise la seconde partie de son « expédition du nord », qui lui permettra d'entrer à Pékin et de réunifier la Chine sous son pouvoir. Mais, au cours de cette opération, il a son premier accrochage avec les Japonais, qui entendent bien conserver leur contrôle sur la Mandchourie par l'intermédiaire du « jeune maréchal's Tchang Hsue-liang, le fils de Tchang Tso-lin. Mais celui-ci, par nationalisme, se ralliera à Pour asseoir son autorité.

12 avril son point culminant à

Tchiang va réorganiser le pouvoir. le Kouomintang et l'armée, et effectuer quelques réformes économiques. Suivant la voie tracée par Sun Yat-sen, la période de tutelle succède à celle de dictature militaire et les nouvelles lois prévoient une union organique entre le parti et le gouvernement. Les « cinq pouvoirs » préconisés par le fondateur du Kouomintang exécutif, législatif, judiciaire, de contrôle et d'examen - sont mis en place; ils subsistent encore à Taiwan. Mais, derrière toute cette organisation, un seul homme commande, Tchiang Kai-chek, qui cumule tous les pouvoirs, entouré de ses alliés des familles Sung, Kong et Chen, et de la clique de Whampos. Dans le domaine économique, la paix retrouvée, ainsi que l'ouverture du gouvernement vers effets se feront sentir jusqu'à la guerre. Les relations avec Londres et Washington sont bonnes, elles vont s'améliorer avec l'Italie de Mussolini et l'Allemagne de sont ambigus. Tokyo ambitionne 18 septembre 1931, les Japonais ganiser l'état-major et former le accusent les Chinois d'avoir saboté fer de lance de l'armée.

De retour à Nankin, Tchiang un train près de Moukden; il s'agit en réalité d'une provocation délibérée. L'incident de Moukden permet au Japon d'occuper la Mandchourie, qui devient l'Etatfantoche du Mandchoukouc. La Société des Nations proteste mollement, mais laisse faire. En janvier 1932, une attaque nipponne contre Changhal fait vingt-cinq mille morts. Puis, tour à tour. Jusqu'en 1937, les provinces du nord vont passer sous la tutelle de Tokyo. La population s'indigne, de nombreuses unités rongent leur frein. Tchiang Kai-chek recule pas à pas devant les ambitions aponeises. Pour lui, l'ennemi principal est ailleurs, dans les montagnes de la Chine du centre. «Le Japon est la vermine de la

Chine, les communistes en sont le concer », déclare Tchiang-, Ces communistes, massacrés en 1927, débusqués dans les villes par une répression impitoyable, ne représentaient d'abord que quelques points rouges minuscules sur l'immense carte de la Chine. Obéissant aux injonctions du Komintern, ils ont lance leurs maigres forces à l'assaut des villes et se sont fait décimer. Mais, en 1931, à l'initiative du « bandit Chu-Mao.» (on croit en effet à l'époque que Mao Tse-toung et Chu-Teh ne sont qu'une seule et même personne), naît la République soviétique du Kiangsi, à mi-chemin entre Changhai et Canton. Il l'étranger vont donner à l'indus- faudra cinq campagnes d'encertrie un coup de fouet, dont les clement pour les en déloger, en octobre 1934, au prix d'un million de morts. Tchiang commande en personne l'attaque. Il a à ses côtés von Falkhenhausen, un général prête par l'Allemagne nazie. Les Hitler. Les rapports avec le Japon rapports avec cette dernière sont excellents. L'un des fils de de dominer la Chine et son Tchiang a étudié à l'académie gigantesque marché et étend son aérisone de Munich. Les conseilcontrôle sur le nord du pays. Le lers de la .Wehrmacht vont réor-

# L'incident de Sian

En décembre 1936, le maréchal, inquiet de la situation au Chensi,

Pourchassés pendant un an au arrêté par le maréchal Tchang cours de la Longue Marche, Haue-liang et son adjoint, le les communistes, qui ont placé à général Yang Eu-cheng. Moscou leur tête Mao Tse-toung, font leur réapparition au nord de la Chine, dans la province du Chensi. Ils utilisent de main de maître l'exacerbation du sentiment nationaliste de la population en face du lent grignotage du pays par le Japon et de la passivité manifestée per Tchiang Kai-chek. En décembre 1936, le maréchal, inoulet de la situation au Chensi. Hene-liang et son adjoint, le général Yang Eu-cheng. Moscou voit là un coup des Japonais. Le contact depuis plusieurs mois avec les communistes, voisins, les avertit de la prise. Chou En-lai arrive aussitôt et convainc ses amis de laisser la vie sauve à Tchiang, à condition qu'il dirige la coalition contre le Japon. Ce dernier accepte, tout en se refusion de la situation au Chensi. sant à toute promesse écrite. Il s'envole pour Sian afin de prendre sait par ailleurs que son fidèle les mesures nécessaires pour en ministre de la guerre, Ho Ying-finir avec les crouges ». Il est chin, qui assure l'intérim à Nan-

kin, projette de faire bombarder Sian, sous prétexte de le sauver. Tchiang sera libéré à Noël II a décrit sa captivité dans les Origines du drame chinois ; il y compare son lumbago à la crucifixion du Christ, et cherche des présages son chargissement dans la Bible. Tchiang ne pardonnera pas à ses subordonnés indisciplinés : Yang sera emprisonne avant d'être exécuté en 1949 : Tchang est resté jusqu'à présent le prisonnier personnel du généralissime

La droite se regroupe sous le slo-Néanmoins, tout en jurant qu'il n'a rien conclu. Tchiang tient sa promesse et, en septembre 1937 un accord est réalisé entre le P.C. et le Kouomintang. Les communistes conservent leurs bases et leurs troupes au sein de la République de Chine. Entre-temps, le 7 juillet 1937, l'incident du pont Marco-Polo, pres de Pékin, su cours duquel un militaire japonais trouve la mort dans des circonstances obscures, a déclenché la guerre sino-japonaise, prélude la seconde guerre mondiale.

C'est au cours de ce conflit de huit années que ve se jouer le sort du régime nationaliste de

### Tchiang Kal-chek. En 1936, Chou paysans y perdront la vie.

Tandis que les Japonals contrôlent les côtes et toute la Chine « utile », que Wang Ching-wei dirige un gouvernement fantoche a Nankin, Tchiang Kal-chek s'installe dans un attentisme déiensii, engluant ses troupes dans une guerre de positions. Dès 1940, ses meilleures unités sont affectées au blocus des rouges, tandis que dans certaines régions proches du front, des officiers nationalistes ne dédaigneme pas de donner un como de main sux Japonais contre les communistes. Le repli de l'administration des régions occupées par les Nippons laisse la place libre sux guérillas de Mao Tse-toung. La moitié du pays est à feu et

à sang la famine menace, les épidémies frappent cà et là l'Inflation est vertigineuse. Les soldats ont faim, les médicaments et les armes sont revendus par des of-

En-lei avait déclaté : « La révolution chinoise arrivera probablement au pouvoir grûce au mouvement antijanonais ». En effet, de quelques milliers d'hommes en 1937, les troupes communistes seront passées à plus d'un million en 1945.

Face aux armees lancées dans le Blitzkrieg. Tchiang Kal-chek oppose des forces besucoup plus nombreuses mais disparates, mal équipées et mal commandes et quelques divisions d'élite, auxquelles il faut ajouter environ solvante mille soldats communistes. Ces centaines de milliers d'hommes seront incapables diendigner le flot nippon arrêté temporairement per Lin Piao en septembre 1937 et par le générai Li Tsung-jen en avril 1938. Malgré une résistance acharnée, mais toujours mai coordonnée, les Chinois évacuent Changhai, puis Nankin. Le 2011vernement, réfugié à Wuhan, se transporte à Chungking, au-cœur du pays. Entre-temps, pour retarder l'avance japonaise, Tchiang Kal-chek a donné l'ordre de bomberder pulsieurs digues du fleuve Jaune : plusieurs millions de

Misère et corruption même honnête. Tchiang laisse son entounage pratiques une cor-ruption effrénée, placer les dollars de l'aide américaine dans des comptes privés aux Etats-Unis. utiliser le pont aérien pour importer du beurre, des meubles, ou le trousseau de la fille du premier ministre. Au même moment. Mme Tchiang continue à inciter la population à pratiquer les vertus traditionnelles d'honnêteté, de piété filiale dans le Mouvement de vie nouvelle. Ceux qui crachent dans les rues sont emprisonnés, mais ceux qui détournent les fonds publics ne sont pas inquiétés.

La police secrète, les « chemises bleves a, font disparatire les mécontents, les « communistes ». Des intrigues se font et se défont des généraux compétents perdent leur commandement perce-qu'ils ont cessé de plaire. Le généralisficiers, qui gonfient leurs effectifs sime qui a écrit dans Les oripour en empocher la solde. Lui- gines du drame chinois : « Si un

- PORTRAITS ----

# M. YEN CHIA-KAN

# Le spécialiste des transports

M. Yen Chia-kan, qui a prêté serment dimanche 6 svril comme président de la République de Chine (Tahwan), pour un mandet de huit ens, est aos de soixente-

neuf ans. Le président Yen est né le 23 octobre 1905 dans la province de Kiangsu. A l'ayanement de la République chinoise en 1911. il a été envoyé à l'école primaire, puis a obtenu un diplôme de chimie. Il a terminé ses études à l'université Saint-John de Changhai, où ont été tomés de nombreux responsables poli-

tiques chinois. Après ses études supérieures, M. Yen a été nommé directeur des achats dans une compaanie terrovieire puis, en 1938, un an après le début de la guerre sino-japonaise, responsable de la reconstruction de la

province du Fukien. Un an plus tard. Il est responsable tinancier de la province. Après la guerra, M. Yan est envoyé à Taiwan, île redevenue chinoise après cinquente ans d'occupation japonaise, pour prendre la direction des communications dans file, et ensuite celle du département financier et de la Banque de Telwan. Lorsque les autorités du Kouomintang se replièrent sur Talwan. il est nommé responsable des affeires financières de l'administration nationaliste. Ministre des affaires économiques en 1950, M. Yen est devenu ministra des finances, puis gouverneur de Talwan en 1954. Premier ministre en 1969, li a été entin élu vice-président en 1966 à la mort de M. Chen Cheng. Il a été réélu en 1972.

# M. TCHIANG CHING-KUO

# Un anticommuniste virulent

 Héritier politique » du maréchai. M. Tchiang Ching-kuo, actuel premier ministre de Taiwan, est le flis ainé de Tchiang Kai-chek, il est né le 18 mars 1910. On salt peu de chose de se jeunesse. A dixneul ans, il-était parti en Sibérie où il a travallié comme mineur. Mais it est repidement tombé maiade en pelletant le charbon. Soigné sur piece, Il épouse son infirmière soviétique, qui prend alors le nom chinois de Tchiang Fang-llang.

'Avant de rentrer dans son pays, il étudie à l'université Sun Yatsen de Moscou puis à l'institut d'études militaires et politiques d'Union soviétique. Son père lui confiera ensulte des postes de plus en plus importante, assuré qu'il est des sentiments anticommunistes -du fils. Il fonde un mouvement de leunesse avant d'occuper, à partir de 1939, de hautes fonctions edministretives dans le-Kiengsi. li déclare aussi vouloir lutter contre la corruption et fait exépersonnes coupables de se tivrer querre.

au marché noir. Il est alors chet adjoint du contrôle économique, Après la détaite des nationafistes sur le continent. M. Tchlang Ching-kuo devient, en 1950, responsable du département poilde sult el geve esmas en elle: général de corps d'armée. Il entre, en 1952, au comité central du Kouomintang est nommé ministre sans portefeuille en 1963, vice-ministre de la délense en 1964, vice-premier ministre en 1989 et premier ministre en mai 1972. Il est, des lors, le vrai chef de Talwan.

li n'a apparemment pas que des ain is dans l'ile. Lo 24 avril 1970, un groupe d'autonomistes telwanels avait tente de le tuer lors d'un de ses voyages à New-York. Mais son anticommunisme demeure sans partage. Il déclarait la samaine demière : La situation au Vietnam démontre une fois de plus qu'on ne peut faire confience aux communistes. Pour le bloc communiste, des négociations de paix sont simplement cuter, en 1947 à Changhai, des un autre moyen de faire la

# Il existe un produit pour mieux voir la nuit. NYCTALUX.

onsultez régulièrement votre ophtalmologiste, Il vous dira que votre ceil, pour voir, fait fonctionner dans la rétine deux sortes de cellules : - les cônes, pour la vision de jour - les bâtonnets, pour la vision de nuit.

NYCTALUX agit sur ces bâtonnets.

Visa GP31 G180

NYCTALUX élargit le champ de vision, réduit la durée du "trou noir", atténue la fatigue visuelle.

NYCTALUX DES COMPRIMES VENDUS EN PHARMACIE POUR AMELIORER LA VISION NOCTURNE.



M YEN CHIA-KAN

M TCHIANG CHING.

Marian and

34, 4 - 1 <del>- 2 - 1</del> - 14

الموهمان الجاويبيتي أأتيان

ماد و مانته ، ودونمید

At Sugar

which is a facility

Contract of the same

gage Same Same

THE PART OF THE PA

THE PARTY

-

(1.5° (2.5°)

# TCHIANG KAI-CHEK

dirigeants alliés de la seconde guerre mondiale, et les peuples: de toutes les races se souviendront de lui pour se selignité et son attachement aux principes en lesquels il croyait. Sa dispazition marque la fin d'une ère de l'histoire de la Chine. L'ancien président Nixon, qui a fait parvenir ses condoléances à la veuve et au fils du marechal. a déclaré qu'il avait été un « grand allié des

Etats-Unit » à qui son rôle, pendant un demisiècle sur la scèue mondiale, donnait « une place parmi les géants de l'histoire de notre époque ».

Les spécialistes américains se montrent très prudents sur les consequences de la disparition du généralissime. Celle-ci, estiment-ils, devrait faciliter le dialogue entre Pékin et Taipeh, mais d'importants problèmes restent encore à régler

pour Washington : retrait des forces américaines encore basées à Teiwan, rupinre sous une forme ou une autre du traité de défense mutuelle entre Formose at les Etais-Unis.

A MOSCOU. l'agence Tass a annoncé sans commentaire la mort du président Tchiang Kaichek. En l'absence de réaction officielle, les milieux diplomatiques estiment que la disparition

du marechal, dans la mesure où alle peut contribuer à une amélioration des rapports entre Pékin et Washington, n'est pas de nature à être accueille avec satisfaction dans la capitale soviétique.

A HANOL is premier ministre nord-vietnamien, M. Pham Van Dong, a déclaré en apprenant la nonvelle : « Il aurait du mourir plus tôt », ajoutant: « Paix à son âme, bien que cette âme...»

# de l'anticommunisme

homme a consiance en son ches, il doit lui obéir sans conditions, ne vas laisser le doute entrer en lui et ne pas prendre une attitude indifférente », se montrer à la fois indécis et buté ; il croit qu'il suffit de prendre une décision pour qu'elle se trouve immédiatement appliquée. Il déclare au général Stilwell, le principal conseiller militaire américain : « Je dois rester éveillé la nuit pour penser aux bêtises que mes genéraux peuvent faire. Puis je leur écris de ne pas faire ces choses-là. Mais ils sont si bêtes, qu'ils feront des tas de sottises si vous n'anticipez pas. Vollà le moven de les commander. » Et vas ce qui se passe. Il écrit des ordres par milliers (...) comme acut 1945, il n'a guère été battu des flocons de neige. >

très simple, mais, oh! quelle atmosphère. En présence du « très-haut », personne n'ose faire une remarque ou une sugges-Han Suyin, dont le premier mari était un officier de l'entourage de Tchiang, décrit, elle ausai, ce milieu : « Tous étaient terrri-

fiés par Tchiang, tous briguaient avancement, tous jaisaient parade d'un culte fétichiste et verbal à des préceptes vertueux, tout a jatt étrangers à la pratique. Ils racontaient tous allégrement des histoires de corruption, de pots de vin, de népotisme et de chaos, puis faisaient exactement ce qu'ils déploraient chez Quand le Japon capitule en

en Chine, Mais, dans tout le Nord Stilwell, décrit bien l'atmos- du pays, son pouvoir est miné par phère de Chungking : « Diner des guérilles, dont l'allégeance va avec Tchiang (:\_). Nourriture au P.C.

Du triomphe à l'exil

son pays, comme un des cinq ges » sont les plus forts. grands vainqueurs de la seconde jamais été si grand ni sa puissance si forte. Il dispose du soutien des Etats-Unis, qui lui ont fourni des centaines de millions de dollars, ont équipé et entraîne ses armées. Rares sont ceux oui imaginent que le généralissime triomphant ne sera plus, quatre ans plus tard, qu'un exilé réfugié dans l'ile de Taiwan. Pourtant, un diplomate américain, John S. Service avait écrit le 9 octobre 1944 : Si le gouvernement nationaliste déclenche une guerre civile, une victoire communiste sera inévitable. » En effet, de profondes lézardes sont apparues dans l'édifice nationaliste, tandis que Mao se prépare, discrètement et efficacement, à un affrontement qu'il

sait inéluctable Grace aux Américains, Tchiang prend le contrôle des villes et des régions-clès du pays que tentaient de lui ravir les communistes; ceux-ci devront se contenter des campagnes. L'aviation américaine a été mise à la disposition des troupes nationalistes, une cinquantaine de milliers de c marines » sont temporairement débarmés sur les côtes, des soldats japonais vaincus sont utilisés contre les « rouges ». Et le généralissime pense qu'il peut se permettre d'engager des négociations avec Mao. Elles auront lieu à Chungking d'acut à octobre 1945. Les exigences de Tchiang, qui conversations, et les tentatives de médiation américaines. Le général Marshall, envoyé spécial du président Truman, obtlendra bien par sans lendemain. Au début de 1947, Tchiang Kai-

chek, fort de l'appui militaire américain, lance une offensive généralisée contre les bastions communistes. Il a rejeté les suggestions plus prudentes de conseillers américains qui le pressaient à

Sur une petite île

Alors que les forces de Chine populaire se préparent à rattacher an territoire national la seule province qui leur échappe, le déclenchement de la guerre de Coree vient à point pour mettre entre les communistes et Tchiang Kai-chek l'écran sauveur de la VIIe flotte. Elle restera pres de vingt ans dans le détroit de Formose, assurant par là même la survie du généralissime et de

Tant que dure la guerre froide.

En 1945. Tchiang Kai-chek, avec consolider ses positions au sud et Truman. Staline. Churchill et de au centre de la Chine avant de Ganlle apparaît au monde, et à s'attaquer au nord, où les c rou-Mais tandis qu'il s'empare de guerre mondiale. Son prestige n'a Yenan, la capitale communiste. et que Mao joue au chat et à la souris au Chansi avec les nationalistes, ces derniers doivent déjà immobiliser plus de la moitié de leurs effectifs pour garder les villes et voies de communications. La situation se stabilise au bout de quelques mois. Et 1948 est l'année des grands désastres : Lin Piao conquiert la Mandchourie Liu Po-cheng et ses troupes sont Pékin capitule. L'équilibre des unités de Tchiang se sont débandées. En même temps, une situaune corruption sans precedent réexportée ou revendue au marla « troisième force », achèvent de ruiner le prestige de Tchiang. Au début de 1949, Tchiang Kai-République, laissant la responsasident, le général Li Tsung-jen, sur Taiwan, tandis que sa femme tente une dernière fois d'obtenir un soutien massif des Américains Les troupes d'élite, la marine, l'aviation et l'argent de la Banque de Chine sont transférés dans demande en fait à son « allié » l'île. Tchiang y a préparé le terdepuis 1937 de se soumettre à son rain en 1947, par une répression autorité, feront échouer ces sanglante qui fit plus de dix mille morts, élimina l'élite de l'île, et mit fin au rêve de démocratie des Taiwanais, Li Tsung-jen, désarmé, tente de négocier avec les deux fois, en 1946, une trève, mais communistes. Mais les temps ont

sur la rive nord du Yang-Tsé et forces est rompu, les meilleures tion économique catastrophique, (toute l'aide américaine est ché noir et les dépôts chinois à l'étranger dépassent deux milliards de dollars), et une recrudescence de la répression, qui frappe même les représentants de chek quitte la présidence de la bilité des affaires au vice-préqu'il déteste. Il prépare son repli changé et ces derniers, mainte-

LE «TESTAMENT» DU MARÉCHAL nant les plus forts, conditions sévères. Devant le «La tûche de reconquête du continent

refus de Li Tsung-jen, la guerre reprend en avril. Neur mois plus tard, les nationalistes sont totalement chassés du continent. Tchiang Kal-chek a tout perdu.

Tchiang Kai-chek, comme son ami Syngman Rhee en Corée du Sud, est assuré du soutlen américain. Washington investit physicurs milliards de dollars d'aide militaire et économique dans l'île, et l'économie de Taiwan va en profiter. La réforme agraire, que Tchiang avait toujours refusé d'envisager sur le continent, est

deux principaux partenaires commerciaux de l'ile. Avant-poste du « monde libre », Taiwan apparait comme le modèle du succès capitaliste.

Mais Tchiang Kal-chek guère changé de méthodes gouvernement. Avec l'appui son fils Ching-kuo, qui a fait ses études en U.R.S.S., il modernise une armée qui comptera jusqu'à un million d'hommes, étend les ramifications d'une police omniprésente. La corrup-tion est plus discrète, mais aussi répandue. Aucun budget n'est publié. Quant aux Taiwanais, à quoi bon leur demander leur

Maleré la reconnaissance de la Chine populaire par un certain nombre de pays au début des années 50. Tchiang est resté pendant quinze à vingt ans le représentant théorique de Chine. L'établissement de relations diplomatiques entre Paris et Pékin a ouvert une brêche où se sont engouffrés, après la révoution culturelle, des dizaines de pays. En 1971, l'ONU a rétabli ordre des choses en donnant le siège de membre permanent du Conseil de sécurité à la Chine populaire. Muré dans son orgueil. Tchiang Kal-chek, qui avait déjà refusé les propositions de M. Chou En-lai de rejoindre avec les honneurs la mère patrie, a préféré alors se retirer de l'Organisation internationale avant le vote. Le « coup de grâce « hi a été porté lorsque M. Kissinger s'est rendu Pékin, préparent le « voyage historique » de M. Nixon en Chine en février 1972. Aujourd'hui à l'exception des Etats-Unis (mais pour combien de temps, car Washington et Pékin ont échangé des ambassadeurs, même s'ils n'en ont pas encore le titre), Taiwan ne maintient plus de représentations que dans des pays de moindre importance.

L'espoir de reconquérir le continent, raison de vivre du régime et de son chef, n'était qu'un rêve irréalisable, et Tchiang avait dû accepter de ne plus lancer d'offensive en territoire « ennemi » sans l'accord de Washington. Celui qui déclarait sans rire que le but du communisme est « l'élimination de la nature humaine et le développement de la nature conflit sino-soviétique, continuait d'affirmer que les dirigeants de Pékin n'étaient que des pantins manipulés par le Kremlin, qui vouizit restaurer un néo-confucianisme, est mort sans avoir compris que le monde dans lequel il vivait n'était plus celui de sa

PATRICE DE BEER. Sun Yat-sen et il avait unifié le

a Depuis que je suis entré à

l'école, j'ai sutvi l'idéal révolu-

tionnaire du docteur Sun Yat-

sen. Pas un seul instant je ne

me suis écarté de la soi chré-

tienne et de l'idéal du docteur

Sun. Il ne s'est pas écoulé un

seul jour sans que je me dé-

poue au combai vous éliminer

» Au cours des deux dernières décennies, ce bastion de liberté

n'a cessé de devenir plus puissant

et a continuellement mené une

guerre politique contre les forces

communistes perverses sur le

» Alors que la tâche sacrée

d'extermination du communisme

et de reconquête du continent

progresse actuellement chaque jour, le moral et la foi de mon peuple et de mes camarades ne

devraient en aucune circonstance être ébranlés même si ma vie arri-

> Je souhaite que vous restiez

unis comme un seul homme, que

vous souteniez la direction du

parti et le gouvernement et que vous suiviez les trois Principes du

peuple comme nous avons suivi le

docteur Sun et que pous fasiez de

la reconquête du continent notre

» Alors mon esprit sera tou-

continent.

vait à son terme.

idéal commun.

Voici ce document:

progresse chaque jour»

du « testament » de Tchiang Kai-chek, qui a été dicté le 29 mars.

Le gouvernement de Taipeh a rendu public, dimanche, le texte

# PÉKIN: un événement attendu et souhaité

Pekin - Annoncée dimanche soir par l'agence Chine nouvelle, la mort de Tchiang Kai-chek fait. lundi matin 7 avril. l'objet d'une information en bas de la quatrieme page du « Quotidien du

Le texte en est aussi âpre que bref: « Le chef de file des réactionnaires du Kouomintang, ennemi commun du peuple chinois, est mort de maladie à Taiwan (...). Ses deux mains sont pleines du sang du peuple révolutionnaire de Chine, Mais son regime sanguinaire n'a pu empêcher

Savez-vous que Tchiang Kai−

chek est mort? > A la question

2 avril Le chef du Kouomintang

Penh. Ses successeurs, pense-t-on,

seront beaucoup plus maniables.

Le «bandit Tchiang»

Le régime de Taiwan, jusqu'à présent, s'est figé dans la fiction :

il était le pouvoir légitime, il

avait tous les droit sur le conti-

nent. Sa force, il la tirait de cet

immobilisme absolu et suspicieux

et de l'adhésion à cette fiction

des gouvernements américains

successifs. La mort de Tchiang

ruine ce fragile édifice. Aucun

dirigeant de Taipeh ne pourra

désormais défendre la thèse de

la légitimité sans attirer des rires

qu'on refrénait naguère devant

le vieux Tchiang. Celui-ci, du

moins, avait comme les bolcheviks

de l'époque héroique, il avait

assumé l'héritage spirituel de

en définitive la roue de l'histoire de tourner... : Le journal conclut en affirmant que le peuple de Talwan. - qui a une glorieuse tradition patriotique, doit mener plus avant le combat pour la liberation de Taiwan et l'unification de la patrie. Ceux qui gardent la patrie au cœur dans les rangs de l'armée et de l'administrațion de la clique de Tchiang doivent avoir une vue plus claire de la situation et apporter eux aussi activement leur contribution à cette tâche. Le peuple chinois libérera certainement Taiwan -

De notre correspondant

gouvernement pratiqua en 1971

plusieurs fois posée dimanche matin, une réaction toujours sempays en 1928. Aucun de ses sucblable : le visage s'éclaire d'un large sourire surpris. « C'est vrai? tendre à ces mérites. La person-Ah bon ! Et quand ça? » Satisnalité la plus proche de Sun faction évidente, affichée et Yatsen nul ne peut maintenant le goguenarde\_ L'évênement était contester, c'est son épouse Song attendu et souhaité. Ce n'est pas Ching-ling et elle vit en Répuici qu'on pieurera le chef de la blique populaire. c dynastie Tchiang » et si les L'attitude des dirigeants comdrapeaux sont en berne sur Tien munistes a quelque peu évolué An Men, c'est pour honorer la à l'égard de Tchlang au cours des dernières années. Pour des raimémoire du maréchal Tong Piwu, fondateur du parti, mort le sons tactiques assez claires, le

n'a droit, lui, selon l'expression une politique de la main tenduebrutale et consacrée, qu'aux « pou-Pékin espérait que l'annonce de belles de l'histoire ». la venue du président Nixon pousserait le Kuomintang à pren-Le décès, si l'on ose dire, tombe dre contact et à négocier ce qui à point pour Pékin, à un moment était encore négociable. M. Chou où l'on s'attaque au règlement En-lai loua même le généralisdu problème de Taiwan, à quelsime pour son obstination patrioques mois avant la venue du prétique et son rejet de la thèse des sident Ford. Il ne peut en effet deux Chines. Il évoqua les temps que faciliter la réunification en lointains du front uni. En février rendant la situation plus fluide 1973 encore, MM. Liao Chengchez les nationalistes, en semant chih, sils d'un collaborateur de chez eux l'incertitude et en retirant à l'alliance du Kouomintang commandant de la garnison de et de l'Amérique son personnage Pékin sous le commandement de symbolique, qui rappelait les temps de Truman et de Roosevelt. Taiwanais pour l'ouverture de Trhiang Kai-chek ne pouvait être pourparlers; apparemment, rempiace par Washington comme Tchiang aurait pu faire figure Synghman Rhee à Séoul, tué d'interlocuteur. comme Ngo Dinh Diem à Saigon, écarté comme Lon Nol à Phnom-

Le mutisme de Taipeh provoqua un retournement d'attitude peu après. La campagne pi Lin pi Kong (critique de Lin Piao et de Confucius) de 1974 rompit tous les ponts : Confucius, révéré comme le sage des sages à Taiwan, était traité ici de réactionnaire. d'incapable et d'assassin : la dynastie des Tchiang — Tchiang Kai-chek et Tchiang Ching-kuo était comparée à la dynastie des Lin - Lin Piao et son fils Lin Li-guo, le comploeteur. Depuis, les choses n'ont fait qu'empirer : le « bandit Tchiana » fut pris à partie maintes fois dans la presse. En même temps, Pékin faisait savoir qu'il n'atten-

dait plus rien des deux Tchiang

et qu'il fallait envisager l'hypo-

thèse d'une « réunification non pacisique » de la patrie. La radio de Taiwan, qui, dimanche, semblait un peu prise au dépourvu par l'événement et n'avait su improviser ni commentaire ni nouveau programme, a longuement relaté lundi les circonstances et les principes de la succession. On chercherait vainement dans l'allocution prononcée par le nouveau président M. Yen Chia-kan, un élément nouveau « Le peuple du continent atiend impatiemment sa libération... » Et il faut mener à bien « cette idche sacrée qu'est l'extermination du communisme a A Taipeh, les diplomates ont commence à présenter leurs condoléances. L'ambassadeur américain. M. Unger, a réaffirme que son

pays maintiendralt des relations

étroites avec le régime, respec-

terait les traités et les engage-

ments contractés envers un vieil

allié. La courte liste des autres

diplomates en poste à Taiwan

illustre la faiblesse du régime

sur le plan international : y figuraient lundi matin Costa-Rica, la Corée du Sud, la République Dominicaine, Panama, la République Centrafricaine, le Vietnam du Sud. les Philippines, le Guatemala, la Jordanie, l'Arabie Saoudite, la Thaïlande, la Colombie, le Cambodge et l'Afrique du Sud. Il y a quatre ans. Taiwan avait des relations diplomatiques avec une

cinquantaine de pays... ALAIN BOUC

# TOKYO: le « lobby taiwanais »

(De notre correspondant)

Tokyo. — Les milieux officiels japonais estiment que la mort de Tchiang Kai-chek ne proyoquera dans l'immédiat aucun changement dans la politique intérieure on extérieure de Taiwan.

La longue maladle du vieux président a préparé l'opinion et Sun Yat-sen, et Fu Tso-yi, ancien amorti le choc causé par son décès. Elle a permis en même temps à son fils. M. Tchiang Tchiang, lancèrent des appels aux | Ching-kuo, de s'établir solidement comme son successeur. Il n'y aura, prévoit-on, aucune lutte pour le

pouvoir. A plus long terme, cependant, les Japonais pensent que la position de Taiwan va se trouver peu à peu modifiée. Il sera plus facile aux Etats-Unis, notamment, de faire avancer la normalisation de leurs relations avec la Chine populaire. L'agence Kyodo, dans une dépêche de Washington, spécule sur la possibilité d'un compromis entre le fils de Tchiang Kai-chek et la Chine populaire compromis que beaucoup d'experts américains croient possible.

Au Japon, les partisans de Taiwan — le « lobby taiwanais » - jusqu'ici assez puissants pour gêner fortement la politique officielle de rapprochement avec la Chine populaire, voient leur position affaiblie. En effet, les ménagements que Tokyo avait encore pour Taiwan procedaient pour une bonne part de considérations sentimentales, qui s'adressaient à Tchiang Kai-chek personnelle-

Les Japonais estiment ou'ils avaient envers celui-cl une obligation de reconnaissance : ils n'ont jamais oublié que ce vieil ennemi, au lendemain même de leur défaite, leur avait pardonné tous leurs crimes, avait libère tous les prisonniers japonais et renoncé à toutes réparations ou indemnités de guerre. Une fois Tchiang parti, le gouvernement aura les coudées plus franches pour continuer sa politique de bonnes relations avec Pekin.

M. Elsaku Sato, ancien premier ministre, assistera aux obsèques à Taipeh Il y sera le représentant - le fait est significatif - du parti liberal - democrate, parti gouvernemental, mais non pas du gouvernement japonais, qui ne reconnait plus Talwan.

ROBERT GUILLAIN.

### les obstacles pour la réalisation enfin appliquée. L'industrie prosdes trois principes du peuple (1) père, tournée essentiellement vers dans le but de construire une nal'exportation. Les Etats-Unis et tion démocratique et constitule Japon, puissance coloniale à tionnelle.

# Un nouveau 4 étoiles au centre de Bordeaux.

\*\*\*

13 autres hôtels en France Besançon, Clermont-Ferrand, Dunkerque, Fos-sur-mer, La Grande-Motte, Limoges, Mâcon, Mulhouse, Nantes,

Nice, Rennes, Rungis-Orly, Saint-Etienne. I au cœur des villes et de vos affaires.

Hôtel Frantel Bordeaux

Rue Georges Bonnac Quartier Mériadeck Tél. (56) 90.92.37.

jours présent parmi vous. Toute ma vie a été consacrée à la réali-sation des trois Principes du peuple, à la reconquête du continent, à la renaissance de notre héritage culturel et à la démocratie. » Cela aussi devrait être dans son essence le devoir et la détermination partagés par tout le peunle chinois et les forces armées chinoises, chez nous et chez les

(1) Les trois Principes du peuple bonheur — sont les fondements de la doctrine du Kouomintang définie

lance et soyez prêts à toute éventualité. » — (A.P., Reuter.)

Chinois de l'étranger, dans leur

marche vers la réalisation des

» J'espère que vous persévererez

face à l'adversité et redoublerez

d'efforts pour assumer sans fai-

blesse les responsabilités de la

s Soyez appliqués, soyez coura-geux, ne relachez pas votre vigi-

objectifs révolutionnaires.

révolution nationale.

# LES FORCES ARMÉES DE TAIWAN

Pour une population de seize millions d'habitants, la République de Chine (Taiwan) dispose de forces armées actives, dont les effectifs atteignent un pen moins d'un demi-million

d'hommes ainsi répurtis : ARMEE DE 'CRRRE : 375 888 hommes, dont douze divisions d'infantarie, deux divisions blindées, deux brigades séroportées, deux divisions de « marines » et trois unités de missiles antiaériens; 60 000 hommes sont basés dans l'île de Quemoy et 20 000 dans celle de Matsu.

AVIATION . 88 000 hommes, plus de deux cents appareils de

MARINE: 38 600 hommes, une centaine de bâtiments, dont une cinquantaine d'engins de débar-

Les réserves des forces armées sont évaluées à environ un million d'homi es. S'y ajoute une mílice de 175 000 hommes.

\* Source : e The Military Balance, 1974 - 1975 >, Institut international d'études stratégi-

# A TRAVERS LE MONDE

### Argentine • HUIT PERSONNES ONT ETE

ASSASSINKES pour des raisons politiques durant le week-end. Six cadavres criblés de balles ont été retrouvés à proximité de l'aérodrome de Buenos - Aires le dimanche 6 avril Il s'agit, vraisemblablement, de victimes de l'Alliance anti-communiste argen-tine (A.A.). D'autre part. un caporal de police et un dirigeant syndical de l'Union des ouvriers de la métallurgie ont été tués, apparemment par des guerilleros d'extrême gauche, près de la capitale argentine. - (A.F.P., Reuter.)

# Cameroun

• LE PRESIDENT AHMADOU AHIDJO, qui préside aux destinées du Cameroun depuis dix-sept ans, a été réélu à une majorité massive, le samedi 5 avril, pour un quatrième mandat

# irlande du Nord

• DIX MORTS ET QUATREbilan des attentats commis à Belfast en cette fin de se-

# Pérou

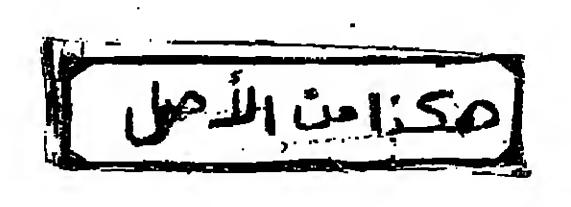
• L'ETAT D'URGENCE A ETE PROLONGE pour la deuxième fois depuis les émeutes du 5 février pour une durée d'un mole. — (A.F.P.)

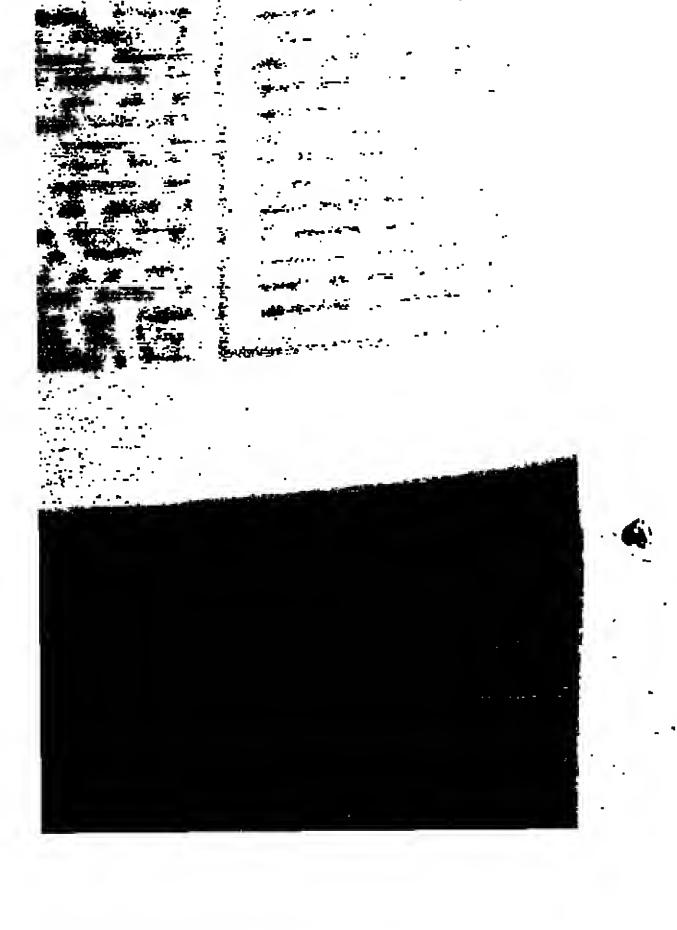
# Portugal

• LE FRERE ET LE NEVEU DU GENERAL SPINOLA ont quitté le fort de Caxias, près de Lisbonne, où ils étaient détenus depuis le coup d'Etat manqué du 11 mars. On ignore toutefols s'il s'agit d'une libération définitive. — (A.F.P.)

# Tchad

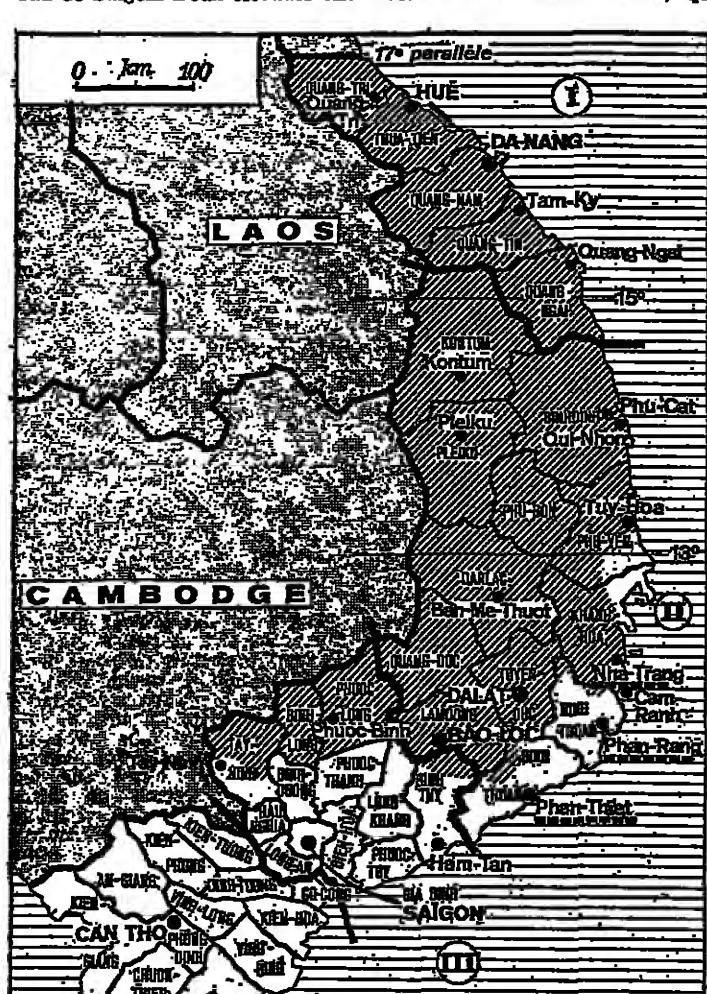
● M. TOMBALBAYE, chaf de l'Etat tchadien, a accusé, samedi 5 avril, à la radio, l'armée tchadienne d'être e un Etat dans l'Etal > et de se comporter fréquemment comme une armée d'occupation. e Nos populations, a-t-li dit, se plai-gnent amerement des brimades, des vols, des exactions dont elles sont rictimes du fait dont elles sont victimes du fait de notre armée ». Stigmatisant ce adésolant spectacle d'inejficacité et de maupais esprit ». le président tchadien a déclaré qu'un « changement radical » allait s'engager « par le haut ».



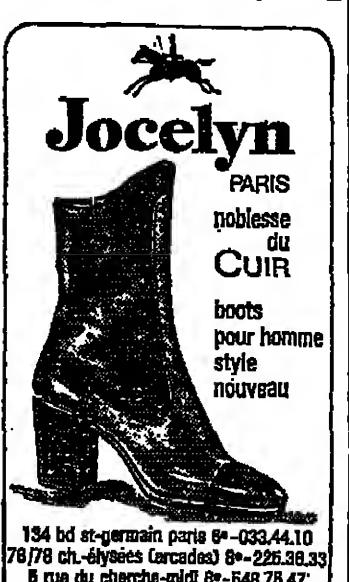


à l'aube, les faubourgs de Saigon. Les artilleurs vietcongs ont tiré, depuis des villages au sud de la capitale, une soixantaine d'obus de 75 millimètres, ainsi que des roquettes et des obus de mortier, de Nha-Bé, sur la rivière du même nom, à 15 kilomètres au

Pour la première fois depuis le de son côté que les révolution-début de l'année, l'artillerse du naires contrôlent totalement déclare aussi administrer toute province de Tuyen-Duc, dont a été « libérée » vendredi.



été détruits et six personnes blessées, a indiqué le porte-parole du haut-commandement. Tot dans la matinée l'aviation a bombardé les batteries et les troupes qui se sont infiltrées dans la zone. Dimanche, des accrochages se sont produits à 5 kilomètres au nord-ouest de Saigon, dans les faubourgs de Tan-Binh: deux soldats ont été tués et sept autres portés disparus, a annoncé le haut-commandement, qui n'a pas précisé les pertes de l'adversaire. Dans la nuit de dimanche à lundi, le Vietcong a attaqué un convoi militaire sur la route nº L à une quarantaine de kilomètres au nord-ouest de la capitale. Le porte-parole n'a en revanche, pas confirmé les informations selon lesquelles les troupes gouvernementales avaient repris la ville de Nha-Trang, à 320 kilometres de la capitale, tombée la semaine dernière. Il a déclaré qu'il n'avait reçu aucune confirmation d'une quelconque activité militaire dans cette ville côtière. Le port de Cam-Ranh, situé 300 kilomètres de Saigon, ne se trouve pas sous l'entier contrôle du gouvernement de Saigon, mais se poursuit, a ajouté le porteparole, qui a précisé que des navires de la marine sud-vietnamienne et des bâtiments civils étrangers étaient encore à quai Les forces gouvernementales, a, d'autre part, déclaré le porteparole, contrôlent toujours les villes de Phan-Rang et Phan-Thiet, senies villes de la deuxième région militaire encore aux mains



une série de harcèlements, qui

mariage et vie à Paris. La candidate devra avoir quelques notions de francala et d'anglais. » « Quelles temmes désirent correspondre avec des Européens jeunes et sérieux en vue mariage ? - Ces annonces, sulvies, l'une d'une adresse aux Etats-Unis, l'autre d'un numéro de boîte postale en Suisse, et parues dans le Salgon Post de lundi 5 avril, ne resteront pes sans réconse. Ecouser un étranger et adopter sa nationalité est le moven le plus sûr de guitter le Vietnam du Sud. pulsque le gouvernement refuse de délivrer des passeports à ses ressortissants. Des célibataires européens

américaine désire rencontrer leune

vivant à Saigon sont l'objet de pro-

positions d'un montant astronomique

pour se prêter à un mariage blanc.

Toulours dans le Selgon Post, une

Les responsables américains, MM. Kissinger et

Schlesinger en tête, sont pessimistes quant au

sort du régime de Saigon, ainsi que le rapporte

ci-dessous Henri Pierre, M. Ford précisera ses vues

jeudi devant le Congrès. Une intervention directe

américaine paraît en tout cas difficile à envisager.

Certes, le général Brown, chef d'état-major ad-

joint américain, en visite à Djakarta, a déclaré

lundi qu'une intervention « est anvisagée », mais

il a ajouté : « Il y a aux Etats-Unis un grand

nombre de personnes qui ne seraient pas d'accord

avec une intervention, (...) Nous avons une loi

interdisant l'emploi de la force militaire sans une

approbation du Congrès, et tout particulièrement

Washington. — Rentrés de vacances, le président Ford et le

Congrès vont tenter au cours des

prochains jours d'arrêter en com-

Semaine décisive puisque, après

une série de « réunions à trois »

à Palm - Springs (Californie) entre le président Ford, M. Kis-

singer et le général Weyand, chef

d'état-major de l'armée et envoyé

spécial du président, le chef de

l'exécutif communiquera ses dé-

cisions jeudi 10 avril dans le dis-

cours qu'il doit adresser aux deux

Chambres réunies. Auparavant,

les options envisagées seront étu-

diées plus en détail par les ser-

vices et soumis au conseil national

de sécurité. Il est vraisemblable

que le Congrès attendra mainte-

nant le discours présidentiel

le programme d'assistance mili-

taire au Cambodge et au Vietnam.

actuellement bloqué au Capitole-

Pour le Cambodge, la commis-

don sénatoriale des affaires

étrangères a simplement approuvé

de justesse un compromis rédui-

sant de 222 millions à 82 500 000

dollars les crédits d'assistance.

mais en fixant, malgré l'opposi-

tion présidentielle, le terme défi-

nitif de ce programme au 30 juin.

Mais, tant an sujet du Vietnam

que du Cambodge, la Congrès,

mécontent des attaques à peine

voilées du président le rendant

responsables des échecs militaires,

n'est pas d'humeur à accèder aux

mun la position définitive

# Nul ne croit plus, à Saigon, que M. Thieu puisse être l'interlocuteur capable de négocier avec l'adversaire

De notre envoyé spécial

lemme séduisante et raffinée en vue miss Kim fait de la publicité pour son officine, epécialisée dans les démarches administratives pour l'obtention des passeports et visas.

Dans une ville qui offre encore l'apparence d'un calme relatif. on n'en finit pas de découvrir avec effarement toutes les combines de la classe possédante pour éviter d'avoir à rendre des comptes. Certains peniquent, tals cas officiers qui ont pris la fuite, avec leur familie, et des passagers fortunés, à bord d'un avion militaire qui s'est posé à Singapour. où ses occupants ont été refoulés.

Quelques militaires et hauts fonctionnaires, auxquels il faut reconnaître une grande qualité d'âme.

essaient de maintenir un semblant

AVANT LE PROCHAIN DISCOURS DE M. FORD AU CONGRÈS

MM. Kissinger et Schlesinger ne cachent pas leur pessimisme

sur l'avenir du régime de Saigon

d'administration dans un pays en débandade. Chacun s'interroge sur ce que va faire l'adversaire, sana douter que la suite des événements débende exclusivement de con choix. Les communistes sont aux portes de la capitale, d'où l'on entend, la nuit, les explosions des roquettes qui tombent sur la base aérienne de Blen-Hoa, à quelques kilomètres de là. Plus maniables que les plèces d'artilieries des divisions nord-vietnemiennes installées à l'arrière, les lance-requettes cont utilisés par les hommes du G.R.P. qui encercient Salgon dans la clandestinité.

Avec leur court champ d'action et leur faible - tonnage -, les bombardiers sud-vietnamiens n'ont pas le terrible pouvoir destructeur des B-52

en ce qui concerne une reprise de l'action au

M. Thieu n'a entraîné que des réactions négatives

ou décues. Au Vietnam du Nord — où out eu lieu

dimanche les élections législatives. — le journal

Nhan Dan » parle du « charlatanisme » de

M. Thieu. Quant au G.R.P., il va hientôt établir

des relations diplomatiques avec le Zeire.

Mme Binh, ministre des affaires étrangères du

gouvernement révolutionnaire, vient de séjourner

à Kinshasa puis à Brazzaville, avant de partir

sur les circonstances et le contenu

de cet engagement et soulignant

qu'il était essentiellement d'ordre

moral. En vas de violation des

accords, les Etats-Unis auraient

qu'ils ne resteraient pas passifs.

tout au moins sur le terrain de

l'aide militaire et économique

le sénateur Jackson veut deman-

der des explications à M. Kissin-

ger, suspect d'avoir pris des

engagements importants à l'insu

du Congrès. En tout état de cause.

doutait de la capacité des Sud-

Vietnamiens de résister à long

terme sans une aide militaire

Priorité à l'action humanitaire

Dans sa conférence de presse

tenue samedi en Californie.

M. Kissinger avait été encore

plus pessimiste. Parlant au passé.

évoquant la « désintégration »

la « panique » des troupes de

Saigon, il a donné clairement

l'impression de considérer

la guerre comme définitivement

perdue, quelles que soient les

décisions du président Ford. La

situation peut être stabilisée. a-

t-il dit, mais pour comblen de

temps ? Beaucoup dépendra du

niveau de l'attaque, Pour M. Kis-

singer, la controverse entre l'exé-

cutif et le législatif n'a mainte-

nant plus de raison d'être. « La

substance le secrétaire d'Etat,

mais l'exécution a souffert d'un

manque de préparation et de

connaissance du système logis-

ger, l'effort essentiel doit main-

tenant se concentrer en priorité

sur l'assistance humanitaire afin

d'atténuer les souffrances des ré-

fagiés et de sauver ceux dont la

vie est menacée. Ainsi les pré-

occupations essentielles, tant à

présent que l'avenir. Plutôt que

de revenir sur le passé on cher-che surtout à limiter les pertes,

de sauvetage des vies humaines

et tendant à éviter du mieux

possible un bain de sang\_ Les

options ainsi offertes à l'examen

a attentif et inspiré par la

prière », selon la formule de

M. Kissinger, se réduisent ainsi de jour en jour...

HENRI PIERRE.

Apparemment, pour M. Kissin-

américaine massive.

Schlesinger a atouté

L'affaire n'est pas claire et déià

A Saigon, le discours prononcé vendredi par

Vietnam et au Cambodge. >

pour Dar-Es-Salaam.

la maîtrise du ciei au-dessus de la czoltala. Si les communistes veulent prendre Salgon, ils devront les détruire ou rendre instillashies leurs

Mais II cuffit aux révolutionnaires d'asphyxier le réduit esigonneis en prenant le contrôle des routes qui y conduisant. Le seul espoir de ceux qui gardent la tête froida est que l'adversaire ee contentera d'utiliser ce moyen de pression pour obtenir la formation d'un gouvernement avec jequel il pourrait discuter. Personne ne croit plus que le président Thieu puisse se poser encore en interiocuteur valable. Le nouveau premier ministre désigné par le chef de l'Etat cherche en vain des candidats pour entrer dans con cabinet

Le Vietnam du Sud n'est plus viable dans les proportions auxquelles il a été réduit Parmi les réfugiés, il y a des payeans qui, selon leurs propres déclarations ont ful par crainte de nouveaux bomberdements sur les zones passées eous contrôle communiste; mais il v a surtout des fonctionnaires et jeurs families. Ce n'est pas sur les rizières du Delta qu'ils trouveront du travail. Salgon ne vivra-t-il plus que de riz ? Les régions qui ravitalilaient la canitale en primeurs sont, en effet, toutes

encore la nationalité française au Vietnam du Sud : une majorité de métis, des émigrés venus de Pondichéry, et qualque milla cinq cents métropolitains. Dimanche, au restaurant Valinco, dont le propriétaire est Corse, on buvalt paisiblement ['anisette sous un portrait de Bonaparte, sans rien changer aux habitudes, mals chacun sent que « la fin du monde = est proche. Certains Français, qui affirment leur intention de rester aur place, même au risque de tout perdre, ont une ultime consolation : lis essistent à la falilite de ·la politique américaine. Les griefs contre ceux qui installèrent Diem eu pouvoir ne révèlent pas toujours une vision planétaire des événements. mais dans l'émotion des instants qui précèdent la tombée du rideau lis ont tout le poids du vécu.

Signe de la fin des temps, le petron de l'Hôtel Continental où les journalistes se cont succédé pendant trente années de guerre, a quitté définitivement Saigon dimanche, Mais au restaurant du célèbre établiseement on sert encore des bouteilles qui portent cette étiquette : - Domaine de la Trappe. Henri Borgeaud, propriétaire à Stoueill, près

JEAN DE LA GUERIVIÈRE.

# LES COMPOSANTES CONSTITUENT

5 avril à Paris, un Comité é Le comité exécutif de ce Mou-

Les départs d'étrangers

«Les Américains ne teront pas pour Saigon le pont aérien qu'ils ont tait pour Berlin, nous dit un avocat. Passé l'engouement, fin alement d'assez mauvais goût, pour l'adoption des orphelins, ils nous laisseront avec nos problèmes. Comment peuton affirmer sa contiance en l'avenir comme l'a fait le général Wavand et conseiller en même temps aux familles des diplomates de taire leurs va//ses ? >

L'inquiétude des Vietnamiens est attisée par le départ des étrangers. Les directeurs des journaux, qui publient des placards d'Air France et d'U.T.A. annoncant des vols supplémentaires sur Paris, se rendent-ils compte de l'effet provoqué eur le

Environ douze mille personnes ont

# DE LA TROISIÈME FORCE UN COMITÉ COMMUN

l'étranger des forces politiques de la troisième composante du Vietnam du Sud. vement est notamment formé par MM. Nguyen Van Cong, président du Mouvement des catholiques au service de la nation, Tran Hai Hac, vice-président de l'Association des Vietnamiens bouddhistes d'outre-mer, Ho Thong Minh, ancien ministre, président du Comité de liaison des forces cen-Le comité exécutif de ce moula Maison Blanche qu'an Congrès, tristes du Vietnam du Sud, Cao ne concernent plus tellement le Huy Thuan, représentant pour l'Europe des forces de réconciliation nationale, le colonel Tran Dinh Lan, président des Forces à sauver l'honneur par une action | libres du Vietnam et Co, président du Front populaire vietnamien de luite pour la paix (dont le secrétare général est Mme Ngo Ba Thanh), M. Nguyen Long, président du Mouvement national d'autodétermination et Nguyen Huu Chau, ancien ministre. Le Comité élira ultérisurement son

S STANSON S \* A 7 10 10 10 10 10 10

- Saint St

LANGERS POR LANGE

The second state of the second M ATT 5 4 \$ 240 SECRETARY WIND

or accusing a rise produced polyment to Street des Park Pull

einen d'eine errettes

A BREW LANGUER

BA OF FAIR or program of Later section Market State The Parison dell

ti a nam 4 

124 . . ...

Me . Se a copy of VP + Salingle Win The Be " t-" | " | " to write guil 14 12-01-109 ADMY ------With the de state A The wide and commence 54.6 Water the second section THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER. " - burgannes die Christian A mil Blenty de d South section and A.M.S. SPERMAN, NO COMPA

.. codet: Fatt a se

Chamberland whites in the

ES TECHNIQUES STIMULATION DES VENTES AT AND IN 9 AND 1975 T TORENT AN INCIDENT A THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE AC DES EXPOSITIONS A ... N. O. O. Bridge On The Contr. The Court of the C PIPE DE VERSAILLE ---HU DE LA FLAME The second of the second the part where discusses ATT TO SERVICE STATE A the pariet is 18 pariet 2. The second of the second And the Company of the Contract of the Contrac STATE OF THE PERSON WAS IN The stratuments to great the The second secon IN THE PARTY OF THE PERSON NAMED IN

TO BE AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P AN THE STATE OF TH TOTAL TOTAL \* 1.0 S.4- May 24 4 : Same 4# 1 Taring To

A Paris Plusieurs personnalités et dirigeants de mouvements sud-vietnamiens se réclamant de la troisième force ont formé, samedi

des forces saigonnaises. Depuis trois jours, des renforts y sont envoyés, afin de repousser une éventuelle attaque vietcong a ajouté le porte-parole. L'agence du G.R.P. indique

cier avait circulé samedi. dégagement des Hauts-Plateaux s'est faite sans aucune préparation, « Thieu a donne à ses officiers six heures de préavis avant la retratte et même pas le temps d'alimenter en carburant les véhicules », écrit l'hébdomadaire américain. Deux seulement des adjoints du président étaitent au 5 rue du cherche-midi 89-548.78.47 courant. L'évacuation de Hué Hops, 8 rue de l'anc. comédie 326.48.62

ont notamment touché l'aéroport de Can-Tho. Dans cette dernière ville, le tribunal militaire vient de condamner, à des peines de travaux forces, MML Le Trung Tuan et Tran Hun Bau, deux dirigeants de la secte Hoa-Hao, arrêtés en janvier, à la suite d'affrontements entre des éléments des milices de leur secte et des forces de l'ordre salgonnaises.

Un certain nombre d'étrangers quittent le Vietnam. Un avion transporte, lundi vers Hongkong ceux des Britanniques qui désirent pertir. Le gouvernement français n'envisage quant à lui. aucune nouvelle évacuation de ses ressortissants. On apprend, aussi que le Père (français) Joseph Currien, dont on était sans nouvelles, est sain et sauf, sur les Hauts-Plateaux : il a célébré la messe de Pâques dans une paroisse contrôlée par le G.R.P. (A.F.P. Reuter.)

plus au sud sur la côte, à L'ÉVACUATION DES 1º ET 11º RÉGIONS MILITAIRES

# l'évacuation des civils par bateaux Les ordres et les contrordres présidentiels ont accéléré la débandade des troupes misme relatif, sont maintenant

Souffrant de troubles nerveux a Thieu a d'abord donné l'ordre à la suite de la chute des zones de la retraite et a ordonné de defendre Da-Nang. Pvis il a donné qu'ils commandaient, les généraux un contrordre. Il fallait tenir Pham Van Phu, ancien chef de la II<sup>e</sup> région militaire, et Ngo Hué. Puis il a changé de nouveau d'avis et a dit aux troupes de se Quang Truong, ancien chef de la région, sont hospitalisés à Saigon. Leur état aurait empiré après l'annonce, vendredi, par le président Thieu, que les officiers « défaitistes » seraient punis. Une enquête est en cours an sujet des récentes défaites. Elle ne contribuera sans doute pas à effacer le malaise de l'armée, vait être ravitaillée en toute sé-Samedi soir, la police militaire a du décrocher une banderole qui venait de faire son apparition au quartier général des parachutistes. tout proche de Saigon, et qui demandait que le président Thieu donne sa démission et que soit mis en liberté le général Du Duoc Dong, un ancien commandant des parachutistes nommé en novembre chef de la IIIº région militaire et limogé en février. La rumeur de l'arrestation de l'offi-Un certain nombre d'informations commencent à filtrer sur la manière dont a pris naissance la débandade de l'armée saigonnaise. Time, citant des experts du Penqu'il fallait « décrocher » des tagone, écrit que l'opération de Hauts-Plateaux, d'où sa décision

s'est faite dans des conditions

encore plus invraisemblables :

C'est le 14 mars que M. Thieu s'était rendu à Cam-Ranh pour donner ses instructions concernant les Hauts-Plateaux au général Phu. Il hii dit que l'armée ne maintiendrait ses positions que dans les secteurs où elle poucurité par voie terrestre et maritime; partout ailleurs, elle devait se regrouper et se replier. Les services américains eurent connaissance du plan, qu'ils jugealent cohérent. La décision présidentielle, déjà envisagée l'été dernier, fut précipitée par la perte de Ban-Me-Thuot, le 10 mars. Il apparut alors que l'aviation présentait un état de délabrement certain : un seul des hélicoptères géants qui devaient partir de Pleiku pour dépêcher des troupes à Ban-Me-Thuot pouvait s'envoler. Le 13, M. Thien convoquait les commandants des régions militaires, qui firent des rapports pessimistes. M. Thieu en conciut

Le 15, le général Phu donnait à Pleiku l'ordre de repli. Ce fut aussitôt le débandade générale de l'armée et, par voie de conséquence, le départ de nombreux civils Cette retraite entraîna aussitôt la débacle du front septentrional C'est ainsi que des divisions entières ont totalement disparu - (A.P.P.)

de dollars d'arment et d'équipement américains ne peuvent qu'avoir renforcé l'opposition du Congrès à la prolongation de toute aide militaire. En revanche, sur le terrain de l'assistance « humanitaire », le Congrès paraît disposé à approuver tous les crédits nécessaires à l'évacuation et au transfert des réfugiés. En fait, la Maison Blanche, comme le Capitole, semble vouloir

De notre correspondant

demandes de la Maison Blanche.

La déroute des forces de Saigon

mettre fin aux accusations et aux récriminations réciproques. Le sénateur Mansfield, chef de la majorité démocrate, a déclaré que le moment d'une révision avant de conclure ses débats sur e bipartite » de la politique étrangère américaine était venu et qu'il était temps d'arriver à une « comprehension mutuelle ». a Nous entrons dans une nou-

velle ère, a-t-il dit, et la politique que nous avons suivie depuis la fin de la guerre n'est pas nécessairement la meilleure aujourd'hui\_ » Tout en rejetant le retour à l'isolationnisme et à la conception de la « forteresse américaine », il a ajouté : « Nous n'avons ni les ressources ni les effectifs pour mener la même politique qu'autrejois. »

Le rapport du général Weyand liste des options discutées par reprendre les raids des

geants de Saigon l'auraient augmoment des accords de Paris. Il resta vague et prudent sur ce terrain, avouant son ignorance

chose importante, a-t-il dit, étant données les difficlles décisions A dire vrai, le rapprochement du que nous avons à prendre, est Congrès et de la Maison Blanche de faire preuve de dignité sans est précipité par l'évolution de la aiouter à l'amertume et à la violence des débats antérieurs. situation militaire. Des dirigeants, à commencer par M. Kissinger et le secrétaire à la défense, Sur le plan diplomatique, le secrétaire d'Etat a indiqué que M. Schlesinger, qui, la semaine le gouvernement américain avait passé, affichait encore un optidemandé aux signataires des accords de Paris de faire pression franchement pessimistes. Leurs sur les Nord-Vietnamiens pur propos révèlent la résignation dequ'ils cessent leurs a scandaleuses violations » de ces accords. vant la défaite complète et l'élimination, à plus ou moins brève Quant à la déclaration d'intenéchéance, du régime de Saigon, tion du gouvernement français. rendues inévitables par le refus le secrétaire d'Etat a déclaré qu'il du Congrès, soutenu par l'opinion n'avait pas en le temps de l'étupublique, d'autoriser une action dier de près, mais qu'il envisemilitaire américaine. Aussi bien, gealt favorablement une telle une nouvelle intervention militaire au Vietnam ne figure pas sur la Sur la question des responsabilités du gouvernement de Saigon. président Ford et ses collabora-M. Kissinger, auquel M. Schlesinger a fait écho, a jugé préférable teurs. Malgré certains propos ted'adoucir publiquement les crinue à Diakarta par le général Brown, il n'est pas question d'entiques amères dont le chef du voyer des troupes ni même de gouvernement vietnamien est l'objet, au sein de l'administration. Sa décision stratégique de comme, à en croire les déclararetrait était correcte, a dit en tions de M. Schlesinger, les diri-

Dans ce contexte, on concoit que le rapport Weyand soft pessimiste, e réaliste », selon l'expression de M. Schlesinger. Certes, le secrétaire de la défense a dit que si le gouvernement de Saigon arrivait à redresser le moral, à mobiliser la volonté des troupes sud-vietnamiennes, le gouvernement américain devrait lui envoyer les armes nécessaires. Il y va, selon lai, de l'honneur national, de la crédibilité des Etats-Unis (un peu plus tard il déclara que la défaite au Vietnam n'affecterait pas nécessairement cette crédibilité), qui auront ainsi fait la preuve qu'ils avaient accordé une « chance raisonnable » de survie au Vietnam du Sud. M. Schlesinger a évoque l'engagement que les Etats-Unis auraient pris envers le Vietnam au

# LA GUERI

agon, que M. Thieu puisse el adversoi

# EN INDOCHINE

Le sort des réfugiés et des enfants

# D'ADOPTION EN FRANCE

tion d'orphelins vietnamiens:

« 1) Les enfants pour lesquels
la procédure d'adoption régulière
a été conduite à son terme, aussi bien en France que sur place, devraient arriver en France par des vols réguliers. Aucun vol spécial n'apparaît nécessaire. Les parents adoptifs seront prévenus par les associations concernées;

2) Aucune dérogation n'est accordée par les autorités vietnamiennes à la procédure régulière d'adoption. Il n'est pas, actuellement, envisagé d'acheminer en France des enfants qui n'auraient pas été régulièrement adoptés;

adoptés:

3) Les personnes qui souhaitent participer à l'élan de générosité en faveur des enfants du vietnam peuvent utilement prendre part à l'effort entrepris en faveur de ces enfants en envoyant leur contribution en espèces ou en nature aux associations bénévoles qui se sont déjà engagées dans cette voie, et dont le gouvernement français soutient l'action en organisant l'acheminement des secours sur place:

» 4) En ce qui concerne cer-taines informations parues dans la presse, le ministère des affaires étrangères fait savoir qu'il ne peut recevoir ancune de mande d'adoption d'enfant vietnamien. Ces demandes doivent être adressées aux associations

# Refusant d'être envoyés dans une fle

compétentes. >

# DES RÉFUGIÉS ONT DÉROUTÉ UN BATEAU AMÉRICAIN

Saigon (A.F.P.). — Des réfugiés se sont mutinés à bord d'un cargo américain et ont forcé le capitaine américain et ont forcé le capitaine à changer de route pour les débarquer à Vung-Tau, l'ancien cap Saint-Jacques (à une centaine de kilomètres au sud-est de Saigon), apprend-on de source américaine.

L'incident a éclaté quand le bruit s'est répandu, parmi les quelque trois mille personnes — parmi lesquelles des soldats armés — qui étaient à bord du Pioneer, que le bâtiment faisait route vers l'île de Phu-Quot, au large des côtes cambodgiennes, dans le golfe de Thailande, et non vers la région saigonnaise.

de Thailande, et non vers la région saigonnaise.

Au début de la semaine dernière, les autorités saigonnaises avaient décidé de dérouter les bateaux de réfugiés vers Phu-Quoc et vers l'île de Con-Son (l'ancien Poulo-Condor) pour éviter que l'arrivée de réfugiés et de soldats non encadrés ne soit l'occasion de désordres, de pillages et de début de panique dans la région de Saigon.

Sous la menace des armes, les réfugiés ont forcé le capitaine qui les avait pris en charge à Camles avait pris en charge à Cam-

Ranh (400 kilomètres au nord-est de Saigon) à mettre le cap sur Vung-Tau où ils ont été débarqués et ont gagné le rivage à l'aide de petites embarcations.

Une demi-douzaine de cargos américains effectuent depuis une semaine des navettes le long des côtes du centre et du sud du Vietnam pour y convoyer des Vietnam pour y convoyer des réfugiés civils et militaires. Les autorités américaines ont fait placer au cours des dernières quarante-huit heures, à bord de chacun de ces bâtiments, une compagnie de « marines » chargée d'y faire régner l'ordre. Mais le Pioneer, dérouté, n'avait pas encore reçu son contingent de « marines » lorsqu'il quitta Cam-Ranh. rines » lorsqu'il quitta Cam-Ranh.

[Selon l'agence U.P.I., les autorités de Phu-Quoc filtrent les réfugiés, et les personnes soupconnecs
d'être favorables au G.R.P. sont
fusillées. L'ile a reçu 11 000 réfugiés;
30 000 autres sont attendus. L'agence
A.P. Indique qu'un autre bâtiment,
le Greenville-Victory. a été détourné.]

# XXVIe SALON LE CADEAU ET L'ENTREPRISE LES TECHNIQUES DE STIMULATION

DES VENTES du 4 Avril au 9 Avril 1975 PARC DES EXPOSITIONS

PORTE DE VERSAILLES. HALL DE LA PLAINE Tous les jours - même dimanche de 10 heures à 18 heures 30

> pour les Chefs d'entreprise leurs délégués

A. D. P. - 24 Place Malerherbe

annonce tient lieu d'invitation

La présentation de cette

# par les autorités en place au Sud

Un Boeing - 707 d'Air France quittera Paris mercredi 9 avril pour Vientiane avec 15 tonnes de secours destinés à la population administrée par le G.R.P., a indiqué samedi soir une source autorisée à Paris, selon laquelle l'aide doit parvenir aux deux campa. La cargalson sera débarquée dans la capitale laotienne et, ensuite, acheminée vraisemblablement vers Da-Nang ou Hué, par des DC-3 de la mission militaire française au Laos. Le G.R.P. est prêt a accueillir tout appareil française porteur de secours. L'opération est organisée en coordination avec l'opération Fraternité-Vietnam S.O.S. lancée par la communauté vitenamienne de Paris. Les dons relativement importants et tâche » Le G.R.P. parle d'un resultant des contres de l'autres nations lité à des enfants saus l'accord du gouvernement actuel ou futur de Saigon, a indiqué le ministre de l'immigration. A stockholm, d'autre part, une manifestation a cu lieu dimanche devant l'ambassade des Etats-Unis, pour protester contre le vigoureusement contre l'évacuation de citoyens vietnamiens. Il s'agit d'é évacuations jorcées », écit le Nhon Dan de Hanoi, évacuations ordonnées par le président Thieu, avec l'aide de M. Ford, qui tente d'a engager l'ONU et beaucoup d'autres nations dans le monde dans cette tâche ». Le G.R.P. parle d'un dons relativement importants et constituent des paquets volumineux doivent être adressés entre lundi et mardi jusqu'à 18 h. 30 au 49, rue de la Fédération.

Paris-15°. Les dons de moindre importance peuvent être adressés aux organisations s'occupant des secours au Sud.

La même source autorisée in-dique que la France est très sensible à la tragédie qui frappe les enfants vietnamiens mais pré-cise qu'il n'y a pas eu et n'y aura vraisemblablement pas d'arrivée massive d'enfants en France. On massive d'enfants en France. On estime à Paris, en accord avec les autorités locales au Sud, que ca problème doit être réglé de la façon la plus satisfaisante possible par les autorités au Sud avec l'assistance internationale et que, en accord avec ces mêmes autorités, rien ne doit être fait qui puisse priver le Sud de ses enfants à l'insu des responsables locaux ou sans leur accord explicite (1).

Paris veut visiblement éviter au maximum l'exploitation politique qui est faite de la question des orphelins et des réfugiés en général aux Etats-Unis et dans certains milieux. A ce sujet, des opposants au président Thieu ont publié dimanche la photocopie d'un document émanant des autorités de Salgon et qui établit rités de Salgon et qui établit chairement que l'ambassadeur des Etats-Unia, M. Martin, a joué à fond la carte de l'évacuation des réfugiés à des fins de propagande. Il s'agit d'une lettre envoyée le 2 avril par M. Phang Quang Dan, vice-premier ministre, à M. Khiem, qui était alors premier ministre.

# L'explostation positique

Dans la lettre rendue publique dimanche, le vice-premier ministre écrivait notamment : « Le lépart d'un très grand nombre d'orphelins va provoquer une pro-jonde émotion dans le monde et particulièrement aux Etats-Unis, et sera javorable au Vietnam du Sud. L'ambassadeur des Etats-Unis m'apportera son aide pour être sur qu'ils quitteront le pays en très grand nombre. L'ambassadeur insiste sur le fait que, ajouté à l'évacuation de centaine de milliers de victimes de guerre, le départ des orphelins nous aidera à nous concilier javorablement l'opinion publique améri-caine. Quand ces enjants arrive-ront aux Etais-Unis, la presse, la télévision et la radio en rendront compte, ce qui aura une grande

compte, ce qui aura une grande influence. >

D'autre part, l'opposition rejette sur les Américains la responsabilité de la catastrophe du Galaxy, qui a coûté la vie à de nombreux enfants. Le manifeste de l'opposition est notamment signé par M. Tran Ngoc Lieng, avocat, représentant l'Organisation populaire pour l'application de l'accord de Paris, le dirigeant bouddhiste Hien Phap et Mme Ngo Ba Thanh, du Mouvement des femmes pour le droit de vivre. D'autre part, les responsables des orphelinats de Phan-Rang, Lam-Dong et Blen-Hoa reprochent aux Américains d'utiliser les enfants comme un moyen de pression sur le Congrès et demandent à l'ONU et aux organisations charitables de mettre un terme à l'évacuation des victimes de la guerre. Lundi, le gouvernement de Saigon a finalement décidé de ne plus donner de visas de sortie pour les orphelins.

La question des réfuglés provoque d'autres réactions à l'étranger. Paul VI a demandé, dimanche, aux croyants de soutenir « les institutions et les initiatives d'assistance onérant là où la aux croyants de soutenir « les institutions et les institutions d'assistance opérant là où la soujfrance implore l'aide de la charité et de la solidarité ». A Washington, le sénateur Williams va proposer au Congrès l'ouverture de 25 millions de dollars de crédit pour venir en aide aux enfants déplaces, ce crédit devant être inscrit au budget de l'année tiscale commençant en juillet.

Le président Ford a annoncé, samedi, qu'un navire de transport américain, le Durham, avait pénétre dans les eaux territoriales vietnamiennes le 3 avril, pour évacuer des réfugiés de Nhat-Rang. Il a le même jour assisté personnellement, à San-Francisco, à l'arrivée d'un avion transportant des enfants. Une véritable frénésie d'adoption de petits Vietnamiens se développe d'ailleurs aux Etats-Unis. En revanche, le gouverne-Unis. En revanche, le gouverne-ment canadien indique qu'Ottawa ne se permettra plus d'enlever leur

(1) Cependant, selon le correspondant de l'A.P.P. à Saigon, de bord du Galaxy accidenté avaient

# DES PRÉCISIONS OFFICIELLES Paris estime que le problème doit être réglé Le ministère des affaires étran-gères a donné, lundi 7 avril, les indications suivantes sur les pos-sibilités et les conditions d'adop-Un Boeing-707 d'Air France nationalité à des enfants saus

tache > Le GRP parle d'un « crime horrible » destiné à « semer la division et la haine au

sein du peuple vietnamien ». • A LONDRES, un avion affrété par le Daily Mail a dé-barqué dimanche 6 avril une centaine d'enfants vietnamiens.
Cette affaire a déclenché une polémique, le journal conservateur étant accusé de songer avant tout à sa propre publicité. Un député travailliste, M. Litterick, a parlé d'une « opération de propa-

gande >. — (Corresp.)

# le port autonome loue des terrains au bord de l'eau. aux entreprises.

pour un industriet de travailler le

Le Port Autonome de Paris n'est. Mais si le Port Autonome de Pa- distement au bord de la voie type particulier qui serait spécia- l'eau, c'est d'abord pour des mi- Les installations du Port Antolisée dans la location aux entreprises de terrains blen situés, plus de produits pouvont, onns avec vue imprensible, pour y installer leurs bureaux.

Non, il ne s'agit pas de ça. Bien une parfaite régulanté et une importants. Il dispose d'un total des parfaites de la comportant des plus importants. Il dispose d'un total des parfaites de la comportant de comportant de comportant de comportants.

tong de la Seine, de l'Oise ou de la Mame. Bien sûr, cela arrange Mas, en premier lieu, le transportuaires sont en cours de réadindustries en plein mélieu de les autres ; surpout el l'entreprise l'Aumône, Bruyères-sur-Oise et la ville.

PARIS EST UN PORT

PORT AUTONOME

DE PARIS

Agfa-Gevaert présente sa mode rétro

Quand on s'appelle Agfa-Gevaert, ce n'est pas étonnant que l'on soit concerné par l'audio-visuel. Et que l'on puisse proposer la gamme la plus étendue de rétroprojecteurs. Mais ce qui nous intéresse par-dessus tout, c'est de vous présenter des systèmes audio-visuels complets.

C'est ainsi qu'en combinant à l'un de nos rétroprojecteurs un appareil de traitement de film et un duplicateur, vous pouvez confectionner, même en pleine réunion, des films 8 couleurs, les projeter; les reproduire pour en remettre une copie à chaque participant.

Et nous avons aussi des systèmes de projection audio-visuelle avec télécommande par ultrasons. Tout cela, bien sûr, avec la garantie de fiabilité que peut vous offrir le spécialiste



AGFA-GEVAERT. EQUIPEMENT DES ENTREPRISES LA GAMME LA PLUS ETENDUE EN RETROPROJECTION.

Si vous désirez en sayoir plus sur notre service Audio-visuel, réléphonez-nous au 967/81/44 ou écrivez à Agia-Gevaert DEE - 274, avenue Napoléon Bonaporte. 92502 Rueil-Malmaison.

Ou encore, venez nous voir à notre Centre de démonstration permanent, 20 bis, avenue Mat-Mahon, 75017 Patis.

N'attendez pas, car, avec le temps, la racine du cheveu se dégrade et finit par disparaitre. Il est alors impossible de configur une calvitie.

Téléphonez, écrivez ou rendez visite à l'INSTITUT CAPILLAIRE des automn'hut.

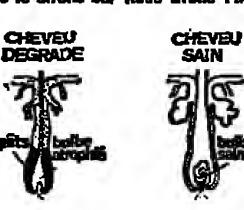
Des applications à domicile sont préparées pour les personnes habitant hors

Yous pouvez dormir, nager, your lever les cheveux sans crainte : ni le vent ni

CAP entièrement réalise à la main sur mesure, s'intègre à vos cheveux.

SI vous vous alarmez parce que vos cheveux tombest au brossage ou spontanément perce qu'ils sont trop gras, trop seos ou cassants, perce que vous n'acrivez pas à vous débarrasser de vos petitiones, vous avez raison. Ces manifestations sont les signes habituels d'ane matyrales défense de votre cuir chevelu. Celui-ci, agressé constamment par la pollution atmosphérique ou une hygiène inadaptée, réagit par une régénération naturelle du cheveu. Cependant, ce déséquilibre permanent finit par amoindrir cette défense et cela se traduit par les aignes qui vous inquiétent. Cette dégénérescence n'est pas inéluctable. Il existe en effet, un INSTITUT apécialisé dans la correction de ces troubles. A L'INSTITUT CAPILLAIRE, après une étude minutieuse de votre cuir

chevelu, nous vous dirons objectivement al nous pouvons enraver is perie de VOS CHEYEUL



INSTITUT CAPILLAIRE

75008 - PARIS - 116<sup>bis</sup>Champs-Elysées tel I.225 59-49

AIX-EN-PROVENCE - ANGERS - CLERMONT-FD - DIJON - LIMOGES - MARSEILLE - MONTPELLIER - NANTES - NICE - RENNES - TOULON -

en plem centre des villes (Aix en P. (91) 26.37.01 Limoges (55) 32.45.37 Marseilles (91) 33.21.60 Clerm-FD(73) 93.18.34 Oilon (80) 32,97,57

Montpell. (67) 72.81.55 Toulon Nantes (40) 71.74.55 Tours

d'une facon parlaite et invisible.

la pluie ne pourront vous gêner.

(93) 87-11-18 consultez l'annuaire Rennes (99) 30.16.88 (94) 92,60.54 Samedi 9 h = 13 h.

SITUATION

L'étau se resserre autour de Le gouvernement républicain a Phnom-Penh. La population a été ordonné aux commandants en chef appelée à se replier dans le péri-Selon des observateurs militaires à Phnom-Penh, cités par l'agence Reuter, les Khmers rouges pourraient lancer une attaque d'enverl'ouest de Phnom-Penh. Elles out résisté, d'autre part, à de très vives attaques des révolutionnaires, à 6 kilomètres seulement, au nordouest des pistes d'atterrissage de l'aéroport de Pochentong, où se poursuivait cependant, lundi ma-tin, le pont aérien américain. Les révolutionnaires installeraient des pièces d'artillerie de 105 mm, prises aux forces gouvernementales, dans les emplacements stratégiques autour de l'aéroport. Samedi, les Khmers rouges avaient lancé la première offensive de grande ampleur sur le front sud, à 14 kilomètres de la capitale, faisant peser une menace directe sur la ville.

de toutes les provinces de prélever renforcer la défense de Phnom-Penh. Les dernières missions diplomatiques encore en poste sade du Japon a fermé ses portes. l'ambassade des Etats-Unis va évacuer, dans les prochains jours, les trois quarts de ses membres. Toutes les organisations américaines de charité ont renvoyé leurs employés contractuels, et la Croix-Rouge internationale a c replié » sur Bangkok le personnel europeen qui n'est pas indispensable. Aux diverses mesures prises pour renforcer les défenses de Phnom-

Penh s'ajoute la nomination d'un secrétaire d'Etat à la défense, le général de brigade Thay Sichlin qui est sénateur. La création de ce secrétariat entre dans le cadre de l'élargissement des pouvoirs du premier vice-premier ministre et ministre de la défense nationale, le général Sak Sutsakhan

● A BANGKOK, où il faisait escale dimanche avant de gagner Phnom-Penh kındi, le premier ministre républicain, M. Long Boret, qui avait accompagné le marechal Lon Noi en Indonésie, a déclaré : « L'autre côté ne remportera pas de victoire militaire. J'en suis convaincu, et le seul moyen de mettre fin à la souffrance du peuple khmer est un moyen politique. » « Nous sommes prêts à tous les sacrifices pour restaurer la paix », a-t-il ajouté « Si l'autre côté continue de retuser la népociation, il sera responsable de la prolongation de la guerre : nous résisterons; nous ne céderons pas », a dit encore M. Boret, qui juge l'aide américains « vitale pour la survis » du régime de Phnom-Penh.

Le maréchai Lon Nol, qui se rendrait le 10 avril aux Etats-Unis, a eu, samedi, un entretien Subarto. Celui-ci se serait engage a rechercher une solution pscifique au conflit cambodgien par l'intermédiaire de l'association des nations du Sud-Est asiatique (ASEAN.).

● A PEKIN, toutefois, le prince sinanous a vivement critiqué, dimanche, l'Indonésie. « Je déclare solennellement, a-t-il affirmé, que nous n'acordons ni à Suharto, ni à l'Indonésie, ni à l'ASEAN, ni à quelque étranger que ce soit, le droit de s'occuper du problème cambodgien, lequel relève de notre seule compétence et souveraineté. » Le prince a accusé M. Malik, ministre des affaires étrangères indonésien affaires étrangères indonésien d'avoir « menti et calomnié » en déclarant que les Khmers rouges avaient entrepris des démarches

LES DÉCLARATIONS DU REMPLAÇANT DU MARÉCHAL LON NOL

On ne peut me reprocher de vivre comme je vis. Je suis hu-main. Je ne suis pas un criminel

Interrogé sur la « réddition conditionnelle » à laquelle ont fait le mois dernier allusion des milieux américains, le général Saukham Khoy dit :

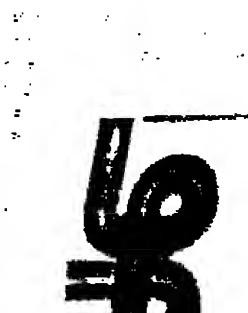
L'Etat intérimaire, ce n'est pas à moi de décider seul. Mais, si la majorité du peuple le voulait, on ne pourrait pas l'empêcher. » Il semble approuver, d'autre part, l'idée qui circule ici d'un « 18 mars à l'envers » (allusion au coup d'Etat qui chassa le prince Sihanouk en 1970) qui verrait le Parlement rétablir la monarchie et rappeler le prince Sihanouk au posivoir. Enfin, il souhaite être l'homme de paix. « Je suis prét à me retirer quand reviendra la paix. Je n'ai aucune ambition politique. Je me retirerai très simplement à Sisophon. C'est mon plement à Sisophon. C'est mon pays. J'ai ma rizière et une petite maison en bois. Mes parents

# SEND ME MIDDLE EAST

The Middle East magazine provides every month the world's most respected and best-informed coverage of the affairs of the region:

To: The Middle East, 17-18 J Henrietta St., London WC2. Heate with my subscription

☐ For 3 years £9.00 £18.00 Мане ... сановорованов рузуправ



• • • • •

INDOCF ELROPI

CAMBOL

HARRIE DE

# A Sauvagnary visite de M.

Voyage d'affaires. Ne perdez pas votre temps. Sortez votre carte du Diners.

Où que vous soyez, la carte du Diners Club vous fait gagner du temps. Partout où l'on roit Avant votre départ, vous pouvez demander à votre secrétaire d'utiliser ce sigle, la carte du Diners est acceptée. l'agence de voyages du Diners Club. Sur simple communication de votre numéro de carte, votre billet peut être pris. Votre hôtel réservé. Une voiture louée.

Sur place, pas de temps perdu à chercher des devises. Partout où il y a le sigle Diners Club, vous pouvez présenter votre carte (350000 affiliés).

Changement de programme. Peu importe. Pas de coup de téléphone affolé à votre bureau. Vous avez une carte du Diners, on vous fait confiance. Un coup d'œil sur la liste des affiliés Diners. Vous louez chambre d'hôtel, voiture, payez essence, repas d'affaires, cadeaux... Où vous voulez. Dans 143 pays... et prenez votre billet de retour. Au retour, vous recevez en fin de mois les justifi-

catifs. C'est encore du temps de gagné pour la comptabilité de votre entreprise.

Avoir une carte du Diners Club, c'est être aussi efficace en dehors du

bureau, qu'on peut l'être au bureau. Diners Club de France 18-20, rue François les Diners Club 18-20, r 75008 Paris. Tél: 225.28.37.

Pour payer dans 1:13 pays.



---Address ....... 

LOISIRS CONSER ST Beninser Se The state of the same of the s

Chee ... Lie E halbie . Kangariff The state of the s

OSIDE STREET OF THE PROPERTY O

Surface Airmel ☐ for 1 year £3.50 £6.50

\*

----

guage and

The state of the s

274 3

No.

**₹ 33** ::

# INDOCHINE

CAMBODGE

A KOMPONG-SEILA

# Des soldats républicains mangeaient des cadavres de Khmers rouges

Chbar-Ampou. - Dans mon bataillon tous les soldats ont mangé des cadavres de Khmers rouges : moi, la troupe, les officiers, toutes les familles, homavons mangé des Khmers rouges », nous dit le capitaine, dont l'unité est installée dans une petite pagode à 1 kilomètre au sud-est de Phnom-Penh. H ajoute : « Aujourd'hul, il n'y a plus de cadavres de Klimera

rouges. Je menge du riz. .. Une femme de militaire intervient dans la conversation pour préciser : « Nous avions faim. Nous avons mangé tout ce que nous pouvions trouver : herbe, bananiers, souris, 16 zards. oiseaux, insectes. Il ne restalt même plus un rat. Quand nous avons capturé des cadavres de Khmers rouges, nous les avons mangés. C'était par taim, mals aussi par colère car nous avions beaucoup de pertes. - Un autre soldat reprend : « Un jour, nous avons tué un oiseau, mais il est tombé chez les rouges. Nous avons lancé une petite opération pour le reprendre. Quand nous l'avons trouvé, il avait délà été plumé. Au retour, les rouges nous evalent coupé la route et il a fallu se fraver un chemin å la grenade. »

Les soldats qui parlent ainsi sont ceux de la gamison de Kompong-Seila, qui a subi un siège de huit mois et qui, aujourd'hui, a évacué la bourgade pour venir renforcer les troupes défendant la capitale.

Mai ravitaillés, peu ou pas payes pendant le slège, ils ont subi de lourdes pertes. Selon le capitalne, sur les quatre cent quatre-vingt-hult hommes de son batalilon, cent vingt ont été tuée et seuls trois soldats n'ont pas été blessés.

Les pertes ont été remplacées par tout ce que l'on pouvait

ristique à Marrakech, M. Jean

Sauvagnargues, ministre des affai-

res étrangères, est reçu à Rabat,

ce lundi 7 avril, par le roi Has-

san II, et doit s'entretenir avec

le docteur Hamed Laraki, son

collègue marocain, dont il est

l'invité. Il regagnera Paris mardi.

Les conversations portent, princi-

palement, sur la préparation de

la visite du président Giscard

d'Estaing, prévue pour le mois

La situation de la région, bou-

leversée par l'échec de M. Kis-

singer, l'assassinat du roi Paycal

et les initiatives du président

Sadate, est également le thème de

ces échanges de vues. Le roi Hassan II a joue, l'année dernière,

un rôle essentiel en présidant le « sommet » arabe et entretient

des liens actifs avec Damas, Le

Caire, Ryad et Amman, comme

avec l'Organisation de libération de la Palestine (O.L.P.) Le roi est

également l'un des chefs d'Etat les pins attentifs an dialogue surc-

Les Marceains sont soucieux de conclure le nouvel accord d'asso-

ciation avec la Communauté éco-

nomique européenne, qui aurait

dû entrer en vigueur, voilà plus

d'un an, et, qui vient de buter

Comme l'a dit, d'autre part,

M. Sauvagnargues, lors d'une visite à Rabat l'année dernière.

Paris est en mesure de a faire

passer un message à Madrid ».

sur la question des agrumes.

trouver : c'est ainsi que la plupart des soldats de cette unité sont des gamins, parfois d'une douzaine d'années. Certains ont des chevaux longs et un visage poupln qui les font ressembler des filles. Rien ne semble indiquer qu'ils ont goûté à la chair humaine. Et pourtant, en deplt des affirmations du capitaine selon lesquelles ils avaient repris des habitudes alimentaires normales, samedi ces soldats, mai encedrés, mai payés, l'heure du déjeuner, à un macabre festin : ils ont fait frire ont dévoré le cœur, le foie les poumons, les biceps et les moliets du comptable chargé de leur distribuer leur solde. Celuici avait refusé de les payer avant qu'ils partent pour le front. Puis. au cours d'une discussion animée it avait tué à couns de revolver un lieutenant et blessé quatre soldats. Les militaires. furieux, l'ont abattu et l'ont mangé, par colère. Le lendemain, ils recevaient leurs soldes en beaux billets tous neufs. Le cadavre mutilé a traîné quelques houres au bord du chemin la figure recouverte du krama, foulard khmer, avant de disparaitre.

De tels incidents se sont délà produits au cours de cette querre, mais c'est la première tois que l'on en signale aux portes mêmes de Phnom-Penh. où l'état-major devrait être à même de surveiller les soldats et d'assurer la discipline. Il est évident que toutes les unités républicaines ne se trouvent pas dans le même état de délabrement physique et moral que les anciens de Kompong-Seila. Mals il suffirait qu'un groupe de milltaires devienne incontrôlable, pour semer panique et désordre dens la capitale, comme cela s'est produit récemment au Vietnam du Sud. Et alors tout pourreit arriver. — P. de B.

AFRIQUE

naissent particulièrement bien le

dossier du Sahara espagnol ter-

roitoire dont le souverain chéri-

fien revendique la souveraineté.

On sait gré ici à la France d'avoir,

seion les vœux des Marocains,

demandé à l'ONU que le litige

soit soumis à la Cour de justice

Sur le plan bilatéral, la charge

d'indemniser les anciens colons.

dont les terres ont été reprises en 1973, a été transférée à la

France. Les prêts français aux projets de développement out atteint, en 1974, un niveau privi-

légié par rapport aux autres pays du tiers-monde. Il y a une di-

zaine de jours, M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat chargé des tra-vailleurs immigrés, apportait à Rabat des apaisements au sujet

de la main-d'œuvre marocaine en

France et prenaît des engage-ments qui doivent être concré-

tisés. Seul, reste pendant le contentieux domaniai, concer-

nant quelque deux mille loge-ments édifies avant l'indépen-

dance, dont les deux parties sou-haitent que le règlement soit acceléré avant le voyage officiel

Seront enfin discutès la ques-

tion du renouvellement des con-trats de travail des Français rési-

dant au Maroc, celle du transfert

de leurs blens au moment de leur départ définitif et le problème

du regime fiscal et social dont

\_ . — .- 🛝

LOUIS GRAVIER.

de M. Giscard d'Estaing.

ils beneficient.

Maroc

M. Sauvagnargues prépare à Rabat

la visite de M. Giscard d'Estaing

De notre correspondant

Rabat. - Après une escale tou- Les dirigeants français con-

de La Have.

# PROCHE-ORIENT

DÈS L'OUVERTURE DU CANAL DE SUEZ

# Le président Sadate se déclare prêt à autoriser le transit de marchandises « non stratégiques » destinées à Israël

M. Klasinger après l'échec de

la mission de ce dernier, a in-

forme les dirigeants israellens que le secretaire d'Etat s'attendait à une initialive israellenne qui permettrait la reprise des négo-

ciations avec l'Egypte avant la

réunion de la conférence de

M. Kissinger aurait soutenu de-vant un petit groupe de per-sonnalités juives, dont l'écrivain Elie Wiesel et le professeur Hans

Morgenthau, que a le moins ja-vorable des accords » qu'il a

proposés « aurait été meilleur

pour Israel que Genéve ».

Genère v.

(AFP., AP.)

Dans une interview publice dimanche 6 avril par l'hebdomadaire américain Time, le président Sadate déclare qu'il est prét à autoriser le transit par le canal de Suez de marchandises « non stratégiques » à destination d'Israël, lorsque la voie d'eau internationale sera ouverte à la navigation en juin prochain. Le chef de l'Etat égyptien a toutefois prècisé que cette autorisation dépendrait de l'a attitude d'Israël ». Il a ajouté que les navires battant pavillon israelien ne seront pas autorises à transiter par le canal en vertu des stipulations du traité de Constantinople de 1888, seion lequel un pays en état de guerre avec l'Egypte n'a pas le droit

d'utiliser la vole d'eau. Le président égyptien a déclaré également qu'il envisageait une éventuelle prolongation du mandat des forces des Nations unles dans le Sinai au-delà des trois mois déjà proposès « si on fait arancer le processus de paix à la vitesse requise ». Evoquant la conférence de Genève, le président Sadate a souligné qu'en invitant d'autres pays à y participer, notamment la France et la Grande-Bretagne il charcheit à Grande-Bretagne, il cherchait à mettre fin à une situation « dans laquelle on ne peut pas progresser, les Soviétiques paraissant appuyer les Arabes, et les Américains

a La conférence de Genève, a-t-il dit, devrait surtout se preoccuper des questions de sécurité muinelle. J'ai plus besoin de gamullelle. J'ai plus besoin de garanlies qu'Israël et je suis prêt
à les accepter de toute instance
qui pourrait nous les journir, que
ce soit les deux super-puissances,
les Quaire Grands ou bien les cinq
membres permanents du Conseil
de sécurité (y compris la Chine
communiste). Nous pourrions discuter du stationnement d'un
contingent des Nations unies des
deux côtés de la frontière et ie deux côles de la frontière, et je suis pret à accepter certaines zones démilitarisées à condition qu'il y ait réciprocité. »

Israël v.

En conclusion. égyptien a déclare : a Nous ne egyptien à déclare : a Nous ne démandons pas à l'Amérique d'abandonner Israël. Mais une question doit être clarifiée : les Américains protègent-ils Israël à l'intérieur de ses frontières de juin 1967 ou bien veulent-ils étendre également cette protection aux territoires arabes conquis à l'issue de la guerre de sir iours? de six jours ? »

Les milieux politiques israétiens s'efforcent, pour leur part, de minimiser les informations au sujet d'une « très vive pression » exercée par Washington sur Israël. On précise notamment dans ces milieux qu'il est faux que M. Shimon Pérès ait demandé à se rendre aux Etats-Unis pour discuter de la fourniture d'armes a à la suite de l'échec de la mission Kissinger ».

Selon Haaretz, M. Max Fisher. président du conseil d'administration de l'Agence juive, seule personnalité juive qui ait ren-contré le président Ford et

# SPÉCIAL INGÉNIERIE

(Publicité)

Un numéro du bi-mensuel économique Afrique Industrie Infrastructures

Au moment où les pays du Tiers-Monde, appuyés par l'Algé-rie — leur porte-parole le plus acuif et le plus écouté en Afrique — réclament avec de plus en plus d'insistance aux gouvernements des pays développés, aux indus-triels et aux organisations spécialisées comme l'ONUDI une coopération dont le transfert technologique doit être le fon-dement. AFRIQUE INDUSTRIE INFRASTEUCTURES publie le premier numéro spécial réalisé sur L'INGENIERIE FRANÇAISE EN

AFRIQUE. Preface par MM. Norbert SE-GARD, ministre du Commerce extérieur, Pierre ABELIN, ministre de la Coopération, Pierre-Jean CHAILLEY, président d'ABETEX, et Jean AUDIBERT, directeur des programmes au ministère de la Coopération, ce numéro de 54 pages est présenté par M. Jean E. PETER.

AU SOMMAIRE: - L'Afrique noire francophone, une zone d'intervention privi-légice pour l'ingénierie fran-

caise.

Les réalisations en Afrique de 50 sociétés d'ingénierie et ensembliers industriels : BCEOM, BEICIP, BERLIET, BOSSARD, CIFAL, COCEI, COFEP, COYNE et BELLIER, CREUSOT-LOIRE ENTREPRISES, O'T F'T, ELF, EUREQUIP, HEURTEY INDUSTRIES, HEURTEY PETRO-CHEM, IDET CEGOS, INTER G, IRHO, KREBS, LAFARGE, LAMBERT Prères, NORBERT BEYRARD, OFEROMAT, O'TP ENG., SAFEGE, SATEC, SCET., SCHAEFFER ENG., SEMA, SERIE, SERI RENAULT, SETEC, SETIF, BETIMEG, SODETEG, SOFRATEV, SAFRRAVIA, SOFRECOM, SOFRESID, SOGREAH, SOMDIAA, Sté MECANIQUE VERRIERE, SPRICHIM, SUCATLAN, TECHNIP, TELSPACE, THOMSON CSF, UTH, VOYER...

Ca numéro, ventu au prix de

Ce numéro, vendu au prix de 12 F, est disponible : 11. rue de Tahéran, 75008 PARIS Tel.: 622-12-59 C.C.P. PARIS 34.021.81. Prochain numéro spécial : LE TRANSGABONAIS.

# C'est le moment d'acheter de la pierre aux U.S.A.

Avec 122.500 F° une résidence secondaire (140 m²) à Las Vegas

Tous les financiers savent que ele Dollar va remonters. Mais il y Actuellement la propriété Maie est moins chère à Las Vegas que dans tont pays d'Europe, à égalité A cas perspectives a ajoute une

plus-value potentiallo importante.

"Prix total: 55,430 dollars, soit 245100 F au cours du 13 Mars. 1975.

La loi française autorise les contribucides a acheter une résidence acconduire à l'étranger 12-410's consumence de 200 000 F foressisser 51 de la Banque de Français.

La Liocola Property vous Propose des appartements construits. Premier constructeur americain d'appartements à usage locatif. la Lincoln Property (1900 personnes. M (00) appartements on gestion) vous apporte par contrat la garantie de rentabilité avec, comme agent consignataire des fonds de

grandes banques des U.S.A. Les appartements à Las Vegas sont en duplex, au milieu d'un pare ravisant, avec garage deux voitures. Rappeions que Las Yegas reçoit 9 millions de rouristes par an. Quant aux facilites fiscales, elles sont parti-cultirement favorables dans le domaine immobilier aux USA.

Venez voir sur place: your voyage, et une semaine à Las Vegas rous sout remboursés en ess d'achat. Pour en erroir plus, envoyez votre carte de visite (avec la simple

mention: Las Veras) à: TRIMIA S.A. 7. rue du Cdt-Rivière

acquireur, une des plus



# NEE DE LA REUSSITE.

Le 25 février 1975, Evry étaît la capitale de la France: M. V. G. d'Estaing y présidait le conseil des

• Le 19 mars 1975 c'est au tour du Ministre de l'Equipement: M.R.Galley inaugure le centre ville et l'Agora:

Pour la première fois, une ville nouvelle fonc-tionne. Evry est autonome : le centre commercial régional est ouvert, les cinémas, la piscine et les restaurants fonctionnent. On court sur l'hippodrome. On joue sur les stades. Novembre 1975 verra la mise en service de quatre nouvelles gares S.N.C.F. liaison directe avec la gare de Lyon. Correspondance quai à quai avec le R.E.R. des 1977. La Préfecture de l'Essonne compte délà

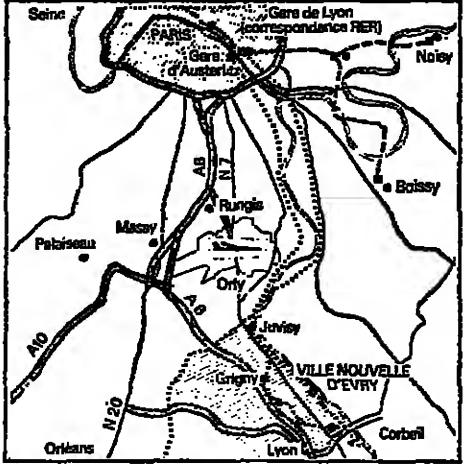
200 000 habitants. Evry, aujourd'hui, réest plus une ville nouvelle : c'est une grande ville, tout simplement.

A France-Èvry, on termine le deuxième immeuble. 12 000 m² de bureaux clima-

tisés au centre d'une ville en pleine activité.

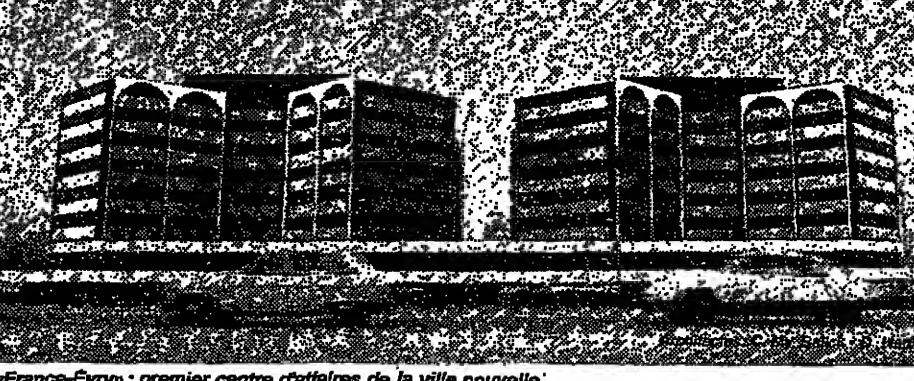
General Dynamic, les Presses universitaires de

France-Evry: le centre d'affaires. Cinquante entreprises sont dejà installées à Evry, Parmi elles: IBM, la SNECMA, Belin-Nabisco,



Evry est à moins de 35 minutes du centre de Paris par l'autoroute ou par le train.

aupremier: proche de la Préfecture et de la gare, face à l'Agora et à proximité de la N 7, il offre 6 niveaux de 2000 m2 environ. Les lots sont divisibles à partir de 500 m2. Tous bénéficient du restaurant et des caféteries, des parkings, des archives et d'un pub installé au rez de chaussée.



eFrance-Evry» : premier centre d'attaires de la ville nouvelle.

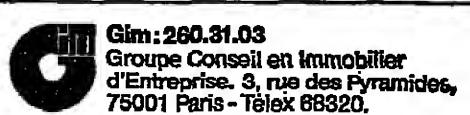
France. La proximité de Parla, la facilité des liaisons, la variété des logements et le désir d'une main-d'œuvre nombreuse de travailler sur place, ont favorise ce développement spectaculaire. Il fallait donc à Evry un grand centre d'affaires: c'est France-Evry.

12 000 m²: déjà la deuxième tranche.

Le premier immeuble, «Lorraine», a étélivré fin 1974. Il est déjà occupé en grande partie par des sociétés de premier plan comme le Centre national d'études spatiales. Le deuxième bâtiment est livré, il s'appelle Malte >. Aujourd'hui on l'inaugure. Il est semblable

France-Evry: certainement les plus beaux bureaux de la région parisienne. 280 F le m: Valeur 2' trimestre 1974, Livraison immédiate.

SCI «FRANCE-EVRY» SCI «FHANUE-EVITI»
Commercial Union Properties Ltd
Howard Farrow Construction Ltd
Conseil en Marketing: Mellersh and Harding Realisation: JONQUAS.A.





Section 180



- à la découverte de la France inconnue. -- au départ de Paris, une sélection de 20 week-ends imaginés et inédits, des découvertes inattendues. une soirée autour d'un thème d'animation.

- transformez vos week-ends touristiques en expéditions passionnantes : une opportunité de VIVRE vos loisirs. - de 250 à 370 F tout compris même la boisson.

documentation détaillée sur simple demande. LOISIRS CONSEIL 57 boulevard de Strasbourg 75019 PARIS - tél. 770.40.25 et 523.10.85 également aux agences Transcar' - CORR-LIC 48 A

# Portugal

# Le chef de l'Etat sera élu au suffrage indirect prévoit la « plate-forme d'entente » du M.F.A.

L'assemblée plénière du Moudes forces armées (M.F.A.) se réunit ce lundi 7 avril pour examiner, entre au-tres questions, les réponses écrites données par les partis politiques au projet constitutionnel des militaires, qualifié de « plate-jorme d'entente » entre les partis et le M.F.A. Ce projet codifie, en fait, les rapports qui devraient s'ins-taurer entre le gouvernement et le Conseil de la révolution pendant une période transitoire de trois à cinq ans. Il ne laisse aucun doute sur la volonté des hommes du M.F.A. de contrôler étroitement et de superviser le « processus révolutionnaire » afin de construire un « socialisme à la

portugaise ». Si le texte soumis la semaine dernière est adopté tel quel, le chef de l'Etat sera élu par un collège électoral composé des membres de l'Assemblée législetive (dont l'élection est prévue en octobre prochain), et des deux cent quarante officiers, sous-officiers et soldats de la nouvelle assemblée plénière du M.F.A. (cent vingt pour l'armée de terre, soixante pour la marine et soixante pour l'aviation). Ces délégués siégeant à l'assemblée du M.F.A., seront dorénavant choisis par les commissions de coordi des conseils des trois armes.

la République devra avoir la

De notre envoyé spécial confiance du M.F.A. >. C'est le chef de l'Etat qui nommera le

premier ministre, « après consultation du Conseil de la révolution », et les porteseulles de la défense, de l'intérieur et des affaires économiques, seront confiés à des militaires. Les autres membres du gouvernement seront choisis en fonction « de l'importance relative des différents partis politiques ». Le Conseil de la révolution définira les « grandes lignes » de la politique étrangère et intérieure, et il aura également la possibilité de ratifier les lois adoptées par l'Assemblée législative. Si les députés présentent, au cours du même mois, deux mo-tions de défiance, le gouvernement sera remanié, mais le premier ministre, dépendant directement du chef de l'Etat, pourra conserver ses fonctions. Dans l'hypothèse, qualifiée dans le projet d' « impasse politique », le Conseil de la révolution aura la latitude de dissoudre l'Assemblée

législative. Le projet constitutionnel soumis aux partis précise également les rapports entre le Conseil de la révolution et l'assemblée plénière du M.F.A. Le Conseil a manifeste-

et brésilienne

Livres, revues, disques, guides, posters, audio-visuals.

Les principaux quosdiens et hebdomedaires du Portugal et du

Brésil, ainst que du Chill, Argentine, Liruguey et Espagne.

S3, FOR GRY LUBSEC, Paris 59, 161 033 4818 - autobus 21 et 27

and a samed, 10-13h et 14-19h - Service per correspondence

valeur les avantages et les risques du nouveau rapport de forces ment le souci de ne pas être établi depuis le 11 mars. débordé par la base militaire. Le candidat à la présidence de L'effervescence, en effet, n'est pas négligeable dans certaines librairie portugaise laires au cours d'élections syndi-

> sion interne. MARCEL NIEDERGANG.

cratisation des forces armées ...

lancée et appliquée par le M.F.A.

lui-même, devait fatalement pro-

voquer des perturbations. Les

manifestations d'indiscipline, sans

être encore inquiétantes, sont sui-

vies avec beaucoup d'attention

par le Conseil de la révolution

Avant d'être suspendu, puis dis-

sous, le M.R.P.P. (Mouvement

pour la réorganisation du parti

du prolétariet, maoiste) avait

inscrit treize soldats sur ses listes

de candidats aux élections du

25 avril. Plusieurs militaires ont

été arrêtés la semaine dernière

à Porto, au cours de manifes-

tations organisées par des partis

Dans leurs contre-propositions,

le Centre démocratique et social

(C.D.S.), le parti populaire démo-

cratique (P.P.D.), le parti socia-

liste (P.S.) et meme le parti

communiste (P.C.P.) ont exprimé

des réserves plus ou moins sérieu-ses au plan du M.F.A. Le fait que

et du M.F.A. >, ait également

éprouvé la nécessité de présenter

des observations, montre assez

que tous les partis politiques

apprécient et jugent à leur vraie

cales dans des secteurs (métal-

lurgie, presse, employés de ban-

implanté depuis le 25 avril, ne

pense pas seulement au prochain

scrutin : il joue aussi sa cohé-

marxistes-léninistes.

# AVANT LE DÉBAT D'INVESTITURE

# M. Demirel reprend plusieurs réformes proposées par M. Ecevit

dimanche 6 avril a une nouvelle ère » de stabilité et de progrès au pays, et affirmé sa volonté de « lutter contre le communisme et toutes les menées subversives menaçant l'unité nationale et Fordre républicain ». Le premier ministre ture présentait au Parlement le programme du gouvernement quadripartite qu'il a formé le 31 mars dernier.

En politique étrangère, c'est la continuité : Etat fédéral bi-régional à Chypre ; partage du plateau continental égéen à délimiter entre Ankara et Athènes « équita-

blement par poie de négociation » : opposition énergique à l'extension à 12 milles des eaux territoriales grecques en mer Egée ainsi qu'à la remilitarisation des îles proches des côtes turques telles que

Tout en demeurant convaincue de la nécessité de l'alliance atlan-

Rhodes, Kos, Chios et Lesbos refus de la prétention d'Athènes de contrôler tout l'espace aérien

tique, la Turquie, affirme le programme gouvernemental, dévelop-

# Chypre

# Les prochains entretiens entre les deux communautés se tiendraient à Vienne

. confirme M. Waldheim

le P.CP., favorable à une « alliance sans réserves du peuple genéral de l'ONU, a passé l'aprèsmidi de samedi 5 avril et la matinée du dimanche 6 avril à Alger, où il a remis au président Boumediène la médaille d'or pour la paix des Nations unies, « en hommage à son action personnelle pour la paix ». Puis il a repris l'avion pour Vienne. Avant sa visite à Alger, le se-Mais c'est le P.S. qui paraît le plus résolu à obtenir des modificrétaire général a lancé, à Rome, cations substantielles du projet où il a présidé pendant deux jours, la réunion du comité addu M.F.A. Le parti socialiste de M. Mario Soares, qui vient de ministratif de coordination des Nations unies, un appel aux gouremporter des succès spectacu-

que) où le P.C. s'était solidement au Vietnam ». Vienne, dimanche après-midi. M. Waldheim a confirmé que la

capitale autrichienne avait été

vernements pour qu'ils apportent

« leur appui et leur compréhen-

M. Kurt Waldheim, secrétaire choisie comme siège des prochaines conversations sur Chypre. Un accord à ce sujet, a-t-il indiqué est intervenu entre les deux communautés de l'île. Le secrétaire général de l'ONU a exprimé l'espoir que les négociations, dont la première phase doit durer une semaine, pourront débuter à la fin du mois d'avril. Il a cependant ajouté qu'aucune date n'avait été encore définitivement fixée. Celle du 28 avril est le plus souvent avancée. Auprès des représentants des deux minorités chypriotes et de ceux de l'ONU, des délégués des gouvernements d'Ankara et d'Athènes doivent être conviés cette conférence. sion à la recherche d'une solution

M. Waldheim s'est refusé préciser le caractère qu'il entendait donner à sa participation aux discussions. Toutefois, il a affirmé qu'il ne fallait pas s'attendre à ce qu'une solution soit trouvée durant la première phase des entretiens.

aussi bien avec l'Occident qu'avec les pays arabes et ceux du tiersmonde. Quant à l'avenir de ses relations avec les Etats-Unis, la Turquie seralt amenée à réexaminer ses accords de défense avec Washington si l'embargo sur les fournitures militaires frappant Ankara n'était pas levé e dans un délai raisonnable ». De toute façon, le pays va faire tout son possible pour créer une puissante industrie nationale d'armement. Estimant que les récents accords des Neuf avec les pays tiers ont sensiblement réduit les avantages que la Turquie avait retirés de son association avec le Marché commun, Ankara s'efforcera d'obtenir un meilleur traitement, tout en défendant les droits de ses ressortissants travaillant à l'étranger.

Sur le plan intérieur, M. Demirel reprend, en bon tacticien, plusieurs réformes qui figuraient déjà dans le programme de son grand rival, M. Ecevit : droit de vote pour les travalleurs à l'étranger, vote à dix-huit ans, développement des régions de l'Est, généralisation de l'assurance - maladie, instauration de l'assurance-chômage. A l'adresse des masses paysannes, il promet la diminution du prix des engrais chimiques, capital pour les agriculteurs, même au risque de provoquer un déficit de l'industrie des fabrications d'engrais. La culture du pavot restera autorisée sous contrôle gouvernemental.

En outre, M. Demirel, soucieux de rendre confiance aux milieux d'affaires, s'engage à assurer la stabilité de la livre turque et à mener en même temps une poli-. tique active du crédit. La présentation du programme

du Front nationaliste n'a guère suscité d'intérêt dans l'opinion. L'attention se porte depuis quelques jours sur le « marché aux députés », ouvert au Parlement après le départ du parti démo-cratique de neuf élus. Un de ces transfuges ainsi qu'un représentant du Parti du salut national (P.S.N.) — tous deux originaires des régions de l'Est ont opté pour le parti républicain du peunle, tandis que le parti de M. Ecevit perdait à son tour un de ses mandats au profit du Parti de la justice de M. Demirel. Au total, le P.R.P. 2 désormais 188 élus, alors que le P.J. compte 150 sièges à l'Assemblée nationale, le Parti du salut national 49, le Parti de l'action nationale (PAN) 3, le parti democratique 31, le Parti de l'union

de la Turquie L · Le parti républicain de la (P.R.C.), douze élus n'en a plus que onze, car M. Sançar, ancien ministre de la défense, l'a abandonné et s'est joint aux députés « sans étiquette », dont le nombre s'élève à quatorze pour l'instant.

Les quatre partis de la coali-tion (P.J., P.S.N., P.R.C., P.A.N.) demeurent minoritaires, n'ayant que 213 voix à l'Assemblée sur 450. Tout dépendra donc du comportement des indépendants. Les débats sur le programme de M. Demirel commenceront mercredi. Le vote de confiance aura

vraisemblablement lieu vendredi ou samedi au plus tard. Entre temps la composition des groupes risque encore de changer, et le parti républicain de la confiance pourrait perdre des mandats. La hitte s'annonce très serrée entre le Front nationaliste et le parti républicain du peuple, indirectement soutenu par le parti démocratique. M. Ecevit, qui a retrouvé sa verve d'autrefois, paraît décidé à « tuer le gouvernement de M. Demirel dans l'œuf », tandis qu'une partie de l'opinion réprouve visiblement les passages de députés d'un parti à l'autre.

ARTUN UNSAL

# PARIS SERAIT PEU FAVORABLE AU «SOMMET» ATLANTIQUE SUGGÉRÉ PAR LONDRES.

Le gouvernement français semble peu favorable à la sugges-dimanche 6 avril et l'hebdomadaire américain Time, M. Callaghan a fait cette suggestion dans une lettre à M. Rissinger.
Bien qu'on se refuse à commenter à Paris une idée qui n'a pas
fait l'objet d'une proposition formelle, on sait que, l'an dernier, la France s'était montrée très réticente à l'égard d'un « sommet » atlantique où finalement elle avait été représentée par M. Chirac et non par le pré-sident Giscard d'Estaing Dans les milieux diplomatiques on observe qu'une concertation occidentale n'irait pas dans le sens de la C.S.C.E., qui tend à assouplir la division de l'Europe en blocs. Le bieu York Times, tout en faisant état des réticences françaises, indique également que la Grèce et la Turquie, en conflit à propos de Chypre, seraient peu favors-bles à un « sommet » atlantique.

seu politic

DÉVELOPPEMENT Serretmire Ge Charles at 187 and

Commence of Street period 中国的 100 中国 100 克克斯斯 Carried to the State of

DIRECTION ACHATS Peris - 'in gringe had

ABBer 4 - 4 Med Tours

URISTE DENTREPRISE

The second of th

the second is been seen the fit wind die amproprie Cappagner F. The fact the second sec The same of the sa The state of the s District for frage to the first to the first

Adresses C.Y. détails que suspident de gedricht bat is udlan eraine betre &



# EUROPE

# Jeu politique et vulnérabilité

# Les insécurités allemandes

L'économie est ralentie, mais on la G.E.W. (Syndicat de l'éducation est en situation privilégiée avec un taux d'inflation modéré et une de modifier ses statuts et de prébalance des palements excèdentaire. En 1974, la République fédérale a fourni 12 % des exportations mondiales, tout près des Etats-Unis (13 %), loin devant le Japon (7 %), la France (6 %) et la République fédérale est en bons termes avec tout le monde, avec dence de la République était Paris et avec Londres, avec Wash- militante à Force ouvrière — qui ington et avec Moscou, avec les appartient à la même internatio-Israéliens et avec les Arabes. A nale que le D.G.B. l'intérieur, le taux des électeurs votant pour les trois partis qui se réclament des mêmes principes

phiralistes et libéraux avoisine les 100 %. verbale qui, par comparaison, ré- comme elles se trouvent étalées sa naissance, la République fédéduit à un combat peu muscle les dans le temps entre deux élections rale ne continuait pas à douter de échanges entre M. Chirac et législatives, on se trouve pratique- sa propre consistance, de sa soli-M. Marchais. La crainte d'être ment en permanence en situation dité, de sa santé Elle est probaaccusé de complicité avec la sub- de campagne électorale, avec tou- blement beaucoup moins vuinéversion se répand si vité que tes les outrances verbales que cela rable qu'elle ne le croit dans son

même le syndicat le plus à gauche, et de la science), s'est cru obligé voir que désormais e l'activité dans ou le soutien de partis, groupements ou associations d'extrême gauche est incompatible avec l'appartenance a un syndicat appartenant à la Confédération (D.G.B.) ». (En France, la candidate révolutionnaire à la prési-

première raison tient à une sorte . erreur technique du jeu politique allemand. Comme les élections partis régionales ont pris de plus en plus une signification nationale et

Fourquoi cette évolution? Une

comporte de la part de l'opposition et avec toutes les réactions de défense de la part d'une majorité En second lieu, la République

fédérale est située à la frontière entre les deux camps. Un peu comme les pays de l'Est, elle ne déduit pas de la détente une sorte de relachement interne, mais tout au contraire un nouveau besoin de défense contre l'infiltration ou la contamination. Elle est le seul pays occidental où la détente entraine une espèce de crispation

# Un doute

Cette crispation serait fort atténuée si, un quart de siècle après

ALFRED GROSSER tuelle : le chômage croissant. la récession, la crise financière menaçante. Or il a beaucoup de mai expliquer à ses compatriotes pratiques démocratiques. cette croyance même crée la vulles limites de l'action possible nérabilité opposée à celle qui est d'un gouvernement national. La puissance allemande a créé pour supposée : malgré leur recoms à la République fédérale un surla violence, les groupuscules d'excroît de vulnérabilité. Il suffit trême gauche ne sont guère menaçants, tandis que la façon de que la France investisse moins se défendre contre eux fait peser et consomme moins pour que les exportations allemandes vers le une véritable menace sur l'esprit du pluralisme. D'autant plus que principal client déclinent, ce qui bien des dirigeants sociaux-démoaccentue la crise en Allemagne. crates sa sentent obligés de donun jeu compliqué d'influence et de coordination. C'est ici que se démocrates conduits par M. Kohl trouve peut-être un dernier élèmoyen de stopper cette évolution : de craintes étrangères, notamlui, il aurait besoin de conserver A en juger par ses discours dirigeants de la République féraisonnables et pondérés, le chan- dérale se sont habitués a jouir celler Schmidt est conscient du de l'agrément d'être une puisdanger Mais il hui faudrait pou- sance sans grandes responsa-

voir mieux combattre la source bilités politiques au niveau mon-

un rang et d'exercer une influence n'était ni partagé ni compris, Aujourd'hui, on découvre qu'il n'est plus possible d'être absent et que tout, depuis les affres du système monétaire jusqu'aux affrontements sur les prix des matières premières, en passant par la paix à Chypre et au Proche-Orient, exige une présence active de la grande puissance industrielle qu'est la République fédérale. Comment assumer cette présence qu'on ne désirait pas, à laquelle on ne s'était guère préparé ? La situation de commerçant s'en remettant sur les affaires politiques aux Etats-Unis était autrement plus confortable !

Les insécurités allemandes ne se dissiperont pas de sitôt, mais elles peuvent être atténuées. Il suffirait qu'il y ait une véritable prise en charge collective des inquiétudes au niveau européen. Il n'est malheureusement pas évident que l'évolution se fasse dans cette diprincipale de l'insécurité ac- dial Le désir français d'occuper rection.



# DIRECTEUR FILIALE

+ 140,000 F

Rhône-Alpes

Alger - Notre client est une société industrielle scandinave en expansion rapide et dont le chiffre d'affaire atteint FF. 900 millions. Elle emplote 5.500 personnes dans plus de vingt pays. Elle est spécialisée dans la fabrication et la vente de machines et de produits nécessaires à certaines opérations de production dans l'industrie de la transformation métallique. Nous recherchons pour elle le directeur de sa fillale commerciale en Algérie, qui assurera de plus la fonction de représentant général des intérêts du groupe dans ce pays. Une unité de production de mattères consommables sera en effet prochainement construite en association avec une société nationale algérienne et notre candidat en assumera collégialement la gestion. Le candidat retenu, âgé d'au moins 35 ans, aura l'expérience de la gestion d'une filiale de représentations de produits techniques et industriels dans des pays en voie de développement accéléré. S'il parle l'anglais il pourra demander après deux ans de poursuivre sa carrière dans le réseau mondial du groupe. La société fournit logement famillal et voiture de fonction, voyage et congé annuel en Europe et une contribution importante aux frals de scolarités. Écrire à Paris.

# DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RÉGIONAL

Secrétaire Général - Le syndicat mixte de la plaine de l'Ain, établissement public d'aménagement, récemment constitué afin d'assurer la maîtrise d'ouvrage de la future zone industrielle du Haut-Rhône, recherche un Secrétaire Général. Sous l'autorité du Président et en liaison avec les membres du bureau, il devra être le véritable animateur de cette réalisation. l'une des plus importantes en ce domaine sur le plan national. Le lancement immédiat d'une première tranche opérationnelle de 400 hectares, l'amènera à orienter et coordonner l'activité des organismes publics et privés chargés de l'aménagement, afin de rendre les installations fonctionnelles dans une optique de promotion industrielle et commerciale. Paralièlement, il devra préciser une stratégie de développement permettant de déterminer les entreprises nationales ou étrangères susceptibles de se fixer dans cette zone et de mettre tout en œuvre. au titre de principal interfocuteur, pour concrétiser leurs projets d'implantation. Cette responsabilité globale l'amènera également à mettre sur pied l'organisation nécessaire à la bonne gestion de cet ensemble et au montage des différentes opérations. Ce poste sera confié à un cadre supérieur, âgé d'au moins 35 ans, diplômé d'une grande école et possédant une solide expérience des relations avec l'administration et de la vie des entreprises, acquise à un haut niveau de responsabilité, si possible au sein d'une société de services de tout premier plan (engineering, transports...). Il sera très ouvert aux problèmes techniques mais devra pouvoir situer son action dans une optique constante de promotion et de développement. Ses qualités d'organisateur, de gestionnaire, son sens de la négociation et son goût de l'innovation lui permettront de maîtriser cette fonction dans ses divers aspects. Une parfaite connaissance de la langue anglaise (et si possible de l'allemand) est Indispensable. La rémunération annuelle de départ, d'un niveau élevé, sera liée à la compétence acquise et étudiée dans un esprit très large. Des informations complémentaires seront données au cours d'un entretien confidentiel avec notre consultant chargé de cette recherche. Écrire à Lyon. Réf. A/3318M

# DIRECTION ACHATS

110.000 F

Paris - Un groupe international de premier plan recherche, pour l'une de ses divisions (Chiffre d'affaires 800 millions de francs — 7 usines) spécialisée dans les équipements pour l'Industrie automobile, son futur Directeur des Achats. Il sera, dans un premier temps, adjoint à l'actuel Directeur des Achats à qui il succèdera à moyen terme. En tant que Directeur, il assurera avec une très large autonomie les achats et les approvisionnements pour l'ensemble des usines (matières premières, produits manufacturés et sous-traitance). Il définira la politique achats dans un souci constant de service aux usines et de rentabilité et s'attachera particullèrement au choix et aux négociations avec les fournisseurs (délais, qualité, prix). Il animera un service de 65 personnes. Ce poste de haut niveau et de conflance dépend de la direction de production basée à Paris. Il conviendrait à un candidat, âgé de 35 ans au moins, de formation commerciale ou technique et ayant des qualités de gestionnaire (le volume actuel des achats est de 400 millions de francs). Il aura acquis une expérience des techniques d'achats dans une société industrielle importante. Une bonne protique de l'anglais est nécessaire. La rémunération annuelle de départ, qui ne sera pas inférieure à 100.000 francs, sera étroitement lièe à l'expérience acquise. Écrire à Paris. Réf. B/5467M

# JURISTE D'ENTREPRISE

90.000 F

Notre client est un groupe industriel, important exportateur et l'un des premiers en Europe dans sa profession. Il recherche le successeur de son chef du service juridique appele à de plus hautes fonctions dans une société du groupe. Il conseillera et assistera sur le plan juridique le Président, les directeurs et les chefs de services. En relation avec les tiers, notamment les pouvoirs publics, il interviendra personnellement dans de nombreux domaines et assumera le suivi du contentieux. De plus, il informera et s'informera en permanence des développements légaux, fiscaux et économiques. Ce poste convient à un candidat, homme ou femme, de plus de 30 ans, licencié en droit (option sciences juridiques des affaires ou droit privé par exemple) ou mieux docteur en droit. Il bénéficiera d'une expérience confirmée de la fonction acquise solt en entreprise solt en cabinet d'affaires. La connaissance du droit international ainsi que d'une ou plusieurs langues étrangères serait un atout. Le poste est à pourvoir dans l'agglomération de Lille. Il nécessite une certaine disponibilité matérielle et psychologique et exige de réelles qualités humaines et morales. La rémunération annuelle de départ de l'ordre de 90,000 francs pourra être négociée en fonction des compétences acquises. Écrire à Croix.

# CONTROLEUR DE GESTION

+ 130.000 F

Le Président Directeur Général d'une holding dont les filiales sont spécialisées dans la recherche de nouveaux procédés applicables à l'industrie et qui connaît un développement speciaculaire en raison de ses performances, recherche un Adjoint pour lui confier l'ensemble des problèmes de Contrôle de Gestion. Il concevra et réalisera un système permettant d'avoir tous les 15 jours le bitan et le compte d'exploitation de chaque société et un tableau de bord synthétique pour le groupe. A cet effet, il mettre en place un système informatique simple mais efficace. En outre, il aura la responsabilité, sur un plan international, de l'établissement de montages financiers, de la gestion de trésorerles et de l'utilisation des capacités à moyen et long terme. Il surveillera les mouvements avec l'étranger et aura des contacts à un niveau élevé, avec les hautes administrations en particulier. Ce poste convient à un candidat possédant une excellente formation universitaire et une culture générale étendue. Son profil doit être celui d'un financier type, passionné par les problèmes de structure financière. L'intégration au sein d'une équipe d'hommes dynamiques dont la moyenne d'âge ne dépasse guère 30 ans fait appel à une personnalité de premier plan pouvant justifier d'un coefficient de réussite particulièrement élevé et d'un sens développé des contacts humains. La rémunération annuelle de départ, fonction du niveau de compétences atteint sera de l'ordre de 130.000 F. Elie pourra évoluer de façon sensible au terme de la première année selon les résultats obtenus. Les candidatures seront examinées confidentiellement par notre consultant chargé de cette recherche. Ecrire à Croix. REL A/4219M

# DIRECTION AFFAIRES SOCIALES

+ 100.000 F

Paris — Un important groupe industriel international recherche, pour l'une de ses divisions (plus de 6.000 personnes - 7 usines), un adjoint à l'actuel Directeur des Affaires Sociales à qui il succèdera à très court terme. Dépendant du Directeur Général, il assurera la définition et la mise en œuvre de la politique sociale de la Société dans tous les domaines (recrutement formation, gestion prévisionnelle, relations sociales). Il assurera la coordination des Chefs de Personnel en usine et leur apportera une assistance fonctionnelle. Basé au siège à Paris. il sera assisté dans cette mission de 13 collaborateurs dont 6 cadres. Ce candidat, âgé de 32 ans au moins, aura une formation supérieure et sera un homme de relations et de négociations. Il aura acquis au moins ding années d'expérience dans une fonction similaire en milieu Industriel. La connaissance de l'anglais serait un atout supplémentaire. La rémunération annuelle de départ, de l'ordre de 100.000 francs, sera supérieure si l'expérience le justifie. Écrire à Réf. B/5468M

# DIRECTEUR D'EXPLOITATION

100.000 F

Metareg, important groupe français constitué d'une dizaine de filiales spécialisées par ligne de produits dans le domaine des installations et travaux industriels, recherche un Directeur responsable de ses services Exploitation. Rattaché au Président Directeur Général, Il aura, après une période d'adaptation aux problèmes administratifs, techniques et commerciaux du groupe, à coordonner, harmoniser et contrôler l'action et la gestion de chefs d'exploitation régionaux qui dépendront directement de lui. Dans le cadre de sa mission, il aura à assurer le suivi permanent de la réalisation régionale de la gestion des hommes et du matériel en terme de rentabilité ainsi que de planning de charge, d'études et d'hommes sur les différents chantiers. Il sera enfin responsable, auprès de la clientèle, de la négociation technique et commerciale des contrats les plus importants ainsi que de leur conclusion finale. Ce poste qui requiert de grandes qualités de négociation, de rapidité de jugement et d'efficacité dans le choix des priorités à retenir, ne peut convenir qu'à un cadre dynamique, âgé d'au moins 30 ans, diplôme d'une grande École d'ingénieurs et ayant acquis une solide expérience soit dans la supervision de travaux de montage de matériel, d'équipement industriel ou de chantiers de travaux publics, soit comme responsable de l'Entretien au sein d'une grande entreprise Industrielle. La rémunération annuelle de départ sera de l'ordre de 100.000 francs et dépendra du niveau de compétence atteint. Écrire à Paris. Réf. A/2160BM

# GESTION ADMINISTRATIVE & COMPTABLE

Paris

MGD Graphic Systems, leader sur le marché mondial des presses rotatives, filiale commerciale du groupe ROCKWELL INTERNATIONAL, recherche pour son siège à Paris, un cadre comptable. Rattaché au Directeur Général de la filiale, il devra assurer le fonctionnement de la comptabilité générale et analytique, et devra prendre en charge les questions administratives et de personnel (lois sociales). Il supervisera le travail exécuté par une petite équipe et sera responsable de la gestion des comptes clients, fournisseurs, stocks, pièces de rechange. Ce poste de responsabilité conviendrait à un cadre âgé d'au moins 28 ans à la personnalité affirmée, de formation comptable et administrative supérieure ou équivalent (D.E.C.S., etc...). Il aura acquis une excellente formation et pratique comptable et une banne expérience de gestionnaire. Une très bonne connaissance de l'anglais est indispensable. La rémunération annuelle de départ, sera fonction de l'expérience acquise. Intéressantes perspectives d'évolution. Écrire à Paris. Réf. B/5469M

# **GESTION DU PERSONNEL**

70.000 F

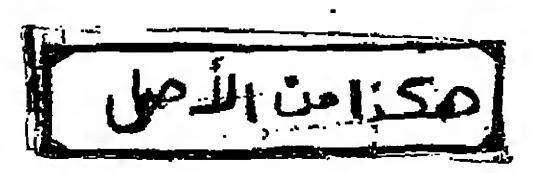
Normandie — Une Société française spécialisée dans la production et la commercialisation de biens de grande consommation, recherche pour son usine située à une centaine de kilomètres à l'ouest de Paris, un cadre de la fonction personnel. Sous l'autorité du Directeur de l'usine et en ligison étroite avec la Direction Générale, il prendra peu à peu l'ensemble des responsabilités de la fonction en mettant particulièrement l'accent sur les problèmes de recrutement et de formation. Ce poste conviendralt à un candidat âgé d'au moins 28 ans, de formation supérleure et ayant acquis une solide expérience d'un ou plusieurs aspects de la fonction personnel. La rémunération annuelle, fonction de l'expérience, sera de l'ordre de 70.000 francs. Un candidat de valeur devrait rapidement être confirmé dans la fonction de chef du personnel. Écrire à Paris. Ref. A/2243M

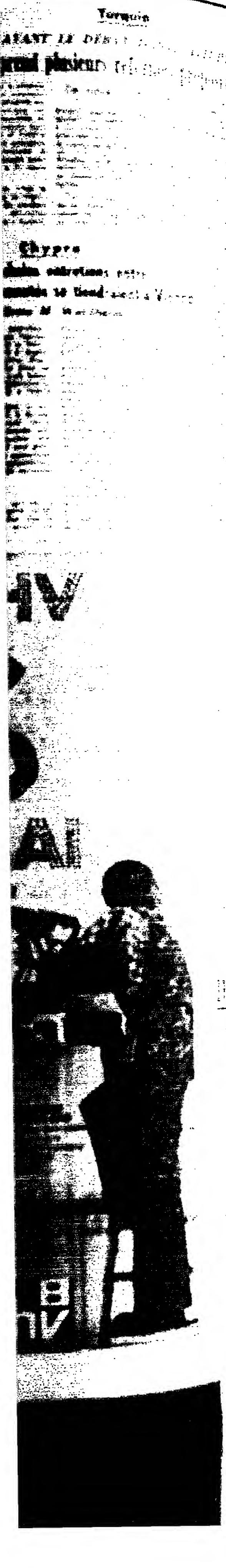
Adresser C.V. détaillé en rappelant la référence sur l'enveloppe. Pour les réf. A], aucun renseignement ne sera transmis sans l'accord préalable des candidats. Pour les réf. B], les réponses seront transmises à notre client sans être ouvertes à moins qu'elles ne solent adressées à notre "Service du Contrôle" indiquant les noms des sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées.

PA Conseiller de Direction S.A. - 8, rue Bellini, 75782 Paris - Cedex 16 - Tél.: 727 35-79

9, rue Jacques-Moyron, 69006 Lyon - Tél.: (78) 52-90-63 — 19, Résidence Flandre, 59170 Croix - Tél. (20) 72-52-25.

Amsterdam - Barcelone - Broxelles - Copenhague - Dusseldorf - Francfort - Hambourg - Lille - Londres - Lyon - Modrid - Milan - New York - Oslo - Rome - Stockholm - Stuttgart - Turin - Zurich





# Les états généraux des communes d'Europe ont souligné les limites de la coopération entre collectivités locales

De notre envoyé spécial

adoptées par les représentants des communes d'Europe à l'issue de leurs onzièmes états généraux. y a encore loin, par exemple, de samedi 5 avril ont à la fois confirmé la volonté unitaire du congrès et les limites que des pratiques administratives et politiques différentes tracent entre les pays membres du C.C.E. La tonalité générale, très favorable à l'Europe unie, s'est ainsi traduite par la rédaction et l'adoption de textes d'ensemble qui abordent des sujets aussi vastes que « l'adaptation de l'organisation des pouvoirs publics européens au besoin d'une société moderne » ou « le combat pour

recherche d'une définition commune de la région type. Cependant, c'est précisément en abordant le détail des structures ou des procédures dont elles entendaient préconiser l'adoption que les communes d'Europe ont pu apprécier les difficultés auxquelles leurs recommandations pouvaient se heurter sur le

Tunité euronéenne » Elle a aussi

inspiré les délégues dans leur

terrain. Au niveau régional : certes, il a été entendu que les Länder allemands ou autrichiens les cantons suisses. les établissements publics régionaux français ou les régions italiennes représentaient des versions nationales fort voisines d'une même institution. Les différences d'attributions politiques et de dimensions géographiques, cependant, continueront de rendre malaisée cette coopération inter-régionale européenne qui est un des vieux réves des élus locaux du conti-

Au niveau communal de même: si de nombreux délégues francais et étrangers ont pris acte avec satisfaction de la création d'un poste de maire à Paris, à l'image de ce qui existe depuis fort longtemps dans d'autres capitales européennes, ils ont pr

aussi constater que les problèmes des communes étaient, d'une nation à l'autre, font différents. Il ce futur premier magistrat de Paris aux véritables petits parlements de quartier qui sont actuellement mis en place à Vienne, ou de la bataille des maires contre la croissance de leurs charges financières aux vœux exprimés par le conseil des communes d'Europe.

En dépit de ces différences et parfois, de ces oppositions, les élus locaux européens réunis à Vienne ont insisté sur l'originalité et sur l'efficacité de leur apport à la construction de l'Europe. Ils l'ont particulièrement montré en adoptant une résolution sur le prochain « référendum européen » britannique, résolution qui demande aux maires de Grande-Bretagne de « mettre tout en ceupre pour que son résultat soit

positif s. M. Henry Cravatte, president du C.C.E., a traduit ce sentiment des élus locaux européens pouvoir construire l'Europe mieux et plus vite que les gouvernements - en citant une phrase d'Edouard Herriot : « Si tout opnose les Etats, tout unit les communes. » La présence au congrès de représentants de l'union des villes yougoslaves a même montré que ces liens pouvaient franchir certaines bar-

rières jusque-là hermétiques. En fait, de nombreux participants ont souligné que, dans une situation internationale qui ne semble guère favorable à la construction européenne, les états généraux du C.C.E., à défaut d'élaborer un catalogue — et un calendrier — de mesures à prendre, ont eu du moins le mérite de rappeler une présence et de créer un certain brassage des « cellules de base de la démocratie » du Vieux Continent.

BERNARD BRIGOULEIX.

# LE «SÉMINAIRE» DE RAMBOUILLET

# Le président de la République définit sept thèmes d'action

santé, d'une part, la politique des

transports en commun d'autre

litique culturelle.

ont été abordés :

legislatives. >

libëralisme ».

indévendante 🤊

sur l'énergie

7) Le développement de la po-

Samedi soir, les ministres et

secrétaires d'Etat « autonomes »

ont eu un débat sur e l'analyse

Pas d'élections anticipées

Dimanche matin, trois sulets

- La méthode de préparation

du budget pour 1976. La mé-

thode retenue, a dit M. Gouyou-

Beauchamps, est celle du « redé-

ploiement budaétaire avec fixa-

tion de certains plajonds ». Une

grande liberté sera donnée aux

ministres pour l'aménagement des

dotations à l'intérieur des limites

fixées. M. Giscard d'Estaing a

indiqué que la préocupation prio-

ritaire devait être « l'impact des

décisions budgétaires sur l'em-

- Les rapports avec le Parle-

ment et les problèmes d'informa-

tion M. Giscard d'Estaing a dé-

claré : « Je n'envisage pas actuel-

lement l'anticipation des élections

gouvernement s'est prononcé pour

« le maintien et l'affirmation du

• L'Europe. Le président de la

République a estimé qu'« on se

rapprochait de la grande explica-

tion sur la nécessité de l'organi-

sation politique d'une Europe

• Les problèmes mondiaux. Le

gouvernement a commenté la réu-

nion préparatoire à la conférence

La politique étrangère :

En matilère d'information, le

de la situation politique».

Le « séminaire de réflexion », des équipements collectifs, pour ui a réuni au château de Ram- développer la politique de la bouillet, du vendredi soir 4 avril an dimanche matin 6 avril, les membres du gouvernement (les secrétaires d'État non « autonomes » ne participant qu'à la séance du dimanche matin), s'est déronlé, selon M. Valéry Giscard d'Estaing, a dans une atmosphère à la tois très détendue et très studieuse ». M. Xavier Gouyou-Beauchamps, porte-parole de Elysée, qui rapportait les propos du chef de l'Etat, a ajouté que celui-ci avait jugé a l'exercice très positif v. a Il est très probable.

a-t-il dit, que la tentative sera Samedi matin, le gouvernement s'est penché sur ses méthodes de travail et en particulier, sur ses rapports avec l'administration. Plusieurs conclusions ont été dé-

— Il y a lieu de bien distinguer, dans l'œuvre de réforme, entre a les grandes réformes », touchant aux problèmes fondamentaux et pour lesquelles il faut « une procédure solennelle », fondée sur a la réflexion et la prise de conscience collectives », comme pour l'avortement ou la réforme de l'entreprise, et « l'action réformatrice quotidienne », qui besoin a de mécanismes plus rapides et de rouages plus immé-

le pullulement des textes, qui sont trop nombreux. - Il faut veiller à l'application des décisions. Un certain nombre de cas ont été recensés, a précisé M. Gouyou-Beauchamps, où cette

— Il faut s'efforcer de limiter

règle n'a pas été observée. . - Il faut faire en sortes que toutes les réformes soient précêdées, avant même les premières études, d'une réunion de conception à laquelle participent seulement les ministres intéressés sans experts, pour nen discussion très ouverte où puissent être envisagées toutes les solutions

- Enfin, le gouvernement a discuté du rôle des cabinets ministériels.

Samedi après-midi, le débat a porté sur le contenu de l'action gouvernementale, M. Giscard d'Estaing a souligné que l'objectif du l'Tout en soluant un si noble progouvernement, qu'il faut « constamment répéter, retenir et jaire connaître », est « l'organisation en France d'une société libérale de type avancé ». Trois principes ont été affirmés :

— Il faut e faire tout ce qu'on a dit au'on ferait >:

— « Face à l'incertifude du monde moderne et pour la sécu-rité des citoyens », I faut « un Etat solide >: - Il faut agir e pour réduire es privilèges». En conclusion, le président de la République a retenu pour la période à venir sept thèmes d'ac-

1) La participation des ci-toyens, par la décentralisation au profit des collectivités locales et par la réforme de l'entreprise 2) La réduction des inégalités par la taxation des plus-values, la réforme foncière et la lutte contre la frande fiscale : 3 et 4) Des actions de caractère

social portant les unes sur la condition des travailleurs manuels, les autres sur le situation des personnes agées : 5 et 6) Des actions en faveur! mainmise sur tous les rouages de

a été, selon M. Giscard d'Estaing. un exercice positif > ef mérite d'être recommencé uitérieurement. Dans l'immédiat. Il faudra se contenter, sous toute réserve, de cette appréciation invérifiable car les participants ont été invités à la discrétion par le président de la République. En marge des détails plus ou moins pittoresques et souvent sans intérêt révélés par les uns et les autres, c'est le porteparole de l'Elysée qui a tourni un compte rendu officiel de la réunion. Ce que fon a appris à cette occasion ne répond pas à l'attente que pouvait susciter le caractère novateur du séminaire. Deux informations négatives retiendront l'attention de la classe politique : M. Giscard d'Estaing a Indiqué qu'il n'envisageait pas de provoquer des élections anticipées avant l'échéance normale de la législature, en 1978, et a laissé entendre qu'il ne procéderait pas prochainement à un remaniement important du gouvernement. Rien, en effet - et certainement pas les Indications données par diverses enquêtes d'opinion - ne justifle un renouvellement avant l'heure de l'Assemblée nationale et la réunion même du séminaire laisse penser que l'équipe gouvernementale n'a pas été invitée à mieux se connaître et à réflé-

chir à ses méthodes de travail

Les résultats de cet exercice

de réflexion collective, tels qu'ils .

faites sur la « société de type libéral avancé ». Les principes retenus - maintenir un Etat solide, tenir ses engagements. appliquer les décisions - et les thèmes d'action réaffirmés n'innovent pas vraiment. La réforme de l'entreprise, la réforme toncière sont en cours d'élaborstion. Quant à la décentralisation ou la lutte contre la fraude flacale, elles sont d'une actualité

grant in the second of the sec

Attack to the second of the se

Market to the second

SALTER TOWN THE RESERVE

gant for

entaria e e es se

Plus intéressante est l'annonce d'une nouvelle procédure budgétaire qui laisserait davantage de liberté aux ministres dépensiers dans l'affectation de leurs crédits et auf fimiteralt la toute-pulssance du ministère des finances.

Le séminaire e fait, enfin, une part à la politique extérieure, mals ce fut aurtout l'occasion pour le président de la République de donner son sentiment sur l'Europe et de s'interroger sur ce que la France pourrait faire en faveur du Vietnam.

L'idée de réunir à huis clos pendant un week-end les membres du gouvernement était et reste întéressante. Si le caractère positif de cette première expérience n'apparaît pas dans toute son évidence c'est peut-être parce qu'il faudra attendre d'en apprécier les retombées. à l'usage, dans « l'action réformatrice quotidienne ».

ANDRÉ LAURENS.

# DANS LES JOURNAUX PARISIENS

pour être ensuite changée.

L'AURORE : appréhensions.

« Installé sur les hauteurs de la pensée politique, le gouvernement a décide de doter la France d'une « société libérale avancée ». pos, on s'ébaudira in petto de voir le langage de nos officiels confluer avec le verbiage des communistes. lesquels nous proposent sans rire une « démocratie avancée ». (\_\_ » Des « sept thèmes d'actions » retenus par M. Giscard d'Estaing, certains ne suscitent que l'approbation, telle l'aide sociale à tous les défavorisés.

» D'autres éveillent l'apprénension, telle la « taxation des plusvalues », qui risque bien de pénaliser l'épargne quand elle a prospéré au lieu de se ruiner : ou encore la « réforme foncière » où l'on devine, pour ce qu'on en sait, l'embruon d'une municipalisation des sols urbains, ou enfin la créjorme de l'entreprise », qui peut conduire, si l'on n'y prend garde, au découragement de l'ini-

tiative privée. > (J. VAN DEN ESCH.)

L'HUMANITE : la luite. « A l'heure où le gouvernement a tenu séminaire pour permettre à Giscard d'Estaina de resserrer les liens de son équipe, de renforcer sa propre autorité et sa

l'Etat, la lutte est indispensable. Hier comme autourd'hui, le déploiement de toutes les forces du parti communiste est la condition nécessaire à l'action populaire contre la politique dont l'équipe gouvernementale a éviun renforcement de la mise en CELLOTE. (...)

» L'e exercice » de Rambouillet, pale diversion orchestrée avec diligence par la propagande du régime, prouve encore — avec la médiocrité des sempiternelles promesses toujours démenties par la vie - que le vrai changement n'est pas de ce côté.

> Le vrai changement se gagne. Par la lutte. »

(MICHEL CARDOZE. LA LETTRE DE LA NATION : et la réforme Haby ?

« Pour ce qu'on a pu en savoir, ce séminaire a été surtout une discussion sur les méthodes. Il aurait été plus ambitieux, mais sans doute finalement plus fructueux, de chercher pourquoi les problèmes se posent à notre société et pourquoi ils se posent dans leurs termes actuels. n Dans les sept thèmes d'action retenus par le président de la République, il n'y a pas grands novation par rapport au pro-

ministres du 2 janvier. On voit toutefois apparaître le développement des équipements collectifs pour la santé et les transports en commun. Mais la vraie nouvenuté est une absence : la réforme du système éducatif, qui étatt en têțe du programme de janvier, ne figure plus dans celui de Rambouillet. On peut l'expliquer par le caractère plus directement économique et social des thèmes d'action retenus. A moins que le président de la République, ayant insisté sur la nécessité de faire tout ce qu'on a dit, n'ait pense qu'en matière de réforme de l'enseignement ce sain principe ne saurait être respecté. »

LE PIGARO : une continuité Ténovée.

» Ce sont donc, au total, des perspectives de cette réunion. rambolitaine qui aboutit, en somme, à ce que l'on pourrait appeler une « continuité rénovée ». » C'est fort bien. Mais cette projection sur l'avenir ne doit pas, sous peine de devenir rêpe creux et d'aboutir à des réveils brutaux, faire oublier les contingences immédiates qui ont nom ralentissement économique et chô-

# QUE SE POSENT PRESQUE TOUS LES CADRES

# et auxquelles aucune réforme d'entreprise n'apportera de réponse :

. Je cherche une situation Je réponds à toutes les aphonces sans savoir ce qui me

convient vraiment ; j'écris à de nombreuses entreprises ; je fais appel à mes relations. Le temps passe et le moral me manque, car le ne recois aucune réponse. Pourquoi ? . Je recois des réponses

On me fait remplir toutes sortes de tests et de questionnaires devant lesquels je réagls souvent mai. Je développe les principaux points de ma carrière. Je crois que le fais bonne impression, mais on ne me fait aucune proposition. Pourquoi? 3. J'ai des propositions

Ma candidature est retenue, elle est soumise aux employeurs auxquels j'explique mon curriculum vitae. Je réponds à toutes

les questions qui me sont posées et je me prépare à signer mon contrat. Finalement le ne suis pas engagé. Pourquoi? 4. Je suis engagé Je m'installe dans mon nouveau poste, je m'informe, j'observe, l'analyse, je rédige des notes, des rapports. Le travail me

convient. Mais je ne suls pas confirmé dans mes tonctions. 5. Je suis confirmé dans mes fonctions Malheureusement, mes collaborateurs, mes collègues, ou mes patrons ne m'acceptent pas tout à fait. Je me sens étranger

dans l'entreprise et le climat incertain dans lequel je travaille

influe négativement sur mon activité et ma vie familiale. Je crains de ne pas progresser. Pourquoi ?

6. Je progresse dans l'entreprise J'al une excellente promotion et une activité intense. Tout semble me réussir, mais on parle autour de moi d'un possible regroupement, de fusion, de cession. Le changement probable de direction m'Inquiète et je crains pour ma situation.

Pourquoi?

7. Je ne crains pas pour ma situation... Jusqu'au jour où, subitement, la situation se retourne, le nouvei avancement que j'espérais ne se réalise pas. Je suis de moins en moins écouté. Je suis soucieux et agressif et finalement je quitte mon poste. Pourquoi?

8. Je cherche une situation Je reçois des réponses. J'ai des propositions, etc.

Le même scénario recommence... Pourquoi? PARCE QUE VOUS NE CONNAISSEZ PAS ENCORE LA

"STAC"

nouveau service

67, avenue Mozert - 75016 PARIS - Tél.: 224-52-46

# Polémique entre républicains indépendants et U.D.R. M. Jacques Dominati, secrétaire général des républicains indépen-

dants ayant estimé (le Monde du 6-7 avril) que l'U.D.R. était e une page du passé... qui ne peut pré-tendre imaginer l'avenir ». M. Lucien Neuwirth, secrétaire général adjoint de la formation gaulliste. lui a répondu, samedi 5 avril, sur France-Inter, que c'était là « for-mules de batteurs d'estrades et d'Alusionnistes dont les Français ne veulent plus ». M. Jacques Dominati, à son

tour, est revenu sur cette polémique, samedi au micro de R.T.L. en disant : e Je ne crois pas du tout que Jacques Chirac soit un homme ère politique nouvelle a com-

du passé. Nous sommes dans un nouveau régime politique et une mencé, mais il y a au sein de l'U.D.R. des gens un peu réticents. Ils doivent comprendre que ceux qui ne travaillent pas avec nous sont des passéistes. La Lettre de la Nation du lundi 7 avril commente ainsi cette mise

« En voulant réparer sa gaffe Jacques Dominati n'a pas arrange son cas. La distinction qu'il a jaite entre Jacques Chirac et les U.D.R. « nu peu réticents » est une grosse astuce cousue de fl blanc. Elle révèle un vieux dessein

A.R.E.F. : Association pour développer la Rencostre, l'Expression et la Formation en sciences humaines. Afin de mieux comaftre nos poten-tialités, pettre le 12 avril prochein un groupe d'évolution de longue durée au contes à des activités relevant de conviés à des activités relevant de activités relevant de Sont présus altérieurement des sémi-naires de weck-end : les 28-27 avril, 24-25 mai et 14-15 juls. Renseignements : 22, rue Léca-Prot, 75011 PARIS. T. 370-34-09 ou 647-82-60 ou 505-65-85.

bien connu: diviser PU.D.R. pour mieux l'absorber. Il semblait pourtant qu'un prédécesseur de Dominati - Michel Poniatowski pour ne pas le nommer — après avoir longiemps révé de cette tactique, s'était aperçu qu'il avait eu les yeux plus gros que le

Les élections cantonales

VAUCLUSE : canton de Bollêne (1º tour).

Inscr., 12 163; vot., 8 209; suffr.

MML Georges Sabatter, P.C. 2435 voix: Guy Penne, P.S., adj. an maire de Sainte-Cécile-les-Vignes, 2353; Georges Aubaud, sans étiq, maire de Bollène, 2 191 ; Jean Tromei, maj. prés. Jacques-Michel Cotte, rad. ind., 367. Il y a ballottage [Il s'agit de pourvoir au rempiacement de M. Klien Robert, indépendant, condamné pour malverea-

tions, ingérence, abus de confiance et abus de biens sociaux, condamnation confirmée le vendredi 14 mars 1975 par la cour d'appei de Nîmes. M. Ellen Robert avalt été réélu conseiller général des le premier tour des élections cantonales de mars 1976 en obtenant 3991 voix contre 2 949 à M. Sabatler. P.C.; 1 199 & M. Setruk, Convention des institutions républicaines, et 371 & M. Jaurent, Alliance republicaine, sur 7 610 suffrages exprimes, 7 939 votants et 10 223 inscrits.

L'année suivante, lors des élections municipales, la liste de M. Robert, gui était maire depuis 1945, avait été devancée au premier tour parcelle de M. Georges Auband et ma s'était pas maintenne au second. M. Georges Sabatier est président départemental du MODEF. M. Guy Penne est doyan de la faculté dentaire de Paris et prétident de la commission des conflit au parti rocialista.



- La-Zalay

M. Poniato

\_\_\_\_

Rear town in

# HISTOIRE

# IL Y A CINQUANTE ANS

# La naissance du parti démocrate populaire

par GEORGES HOURDIN

Le parti démocrate populaire, né îl y a un pen plus de ton Tessier, qui était l'un des foncinquante ans, les 15 et 16 novembre 1924, a vécu vingt et un ans. Qui donc, parmi les jeunes hommes que la politique attire. général de la C.F.T.C., en était co-directeur. Nous fûmes autori-sés à livrer, dans ce quotidien modeste mais important qui séduit et dévore aujourd'hui, se souvient encore de ce petit parti du centre ? La création du parti démocrate populaire marqua pourtant une étape importante dans l'histoire des dernières Républiques françaises. C'était l'entrée dans l'action politique des catholiques sociaux, des chrétiens démocrates, des syndicalistes chrétiens, des anciens dirigeants de la Jeunesse catholique. C'était un événement lourd de conséquences, qui vient d'être commémore au Sénat (« le Monde » du 15 mars),

La poignée d'hommes qui s'étaient groupés pour fonder un parti nouveau n'étaient sans doute pas tous des hommes de gauche. Ils avaient la volonté de rompre avec la vieille droite stérile et nostalgique pour faire reconnaître les catholiques français comme citoyens à part entière dans trêtat. Els narvingent à leur but maintes occasions d'affirmer leur attachement à la République. Au début de la seconde guerre mondiale, les Allemands envahirent la France. Plusieurs députés démonante mintin, Champetier de Ribes, refusèrent de voter les pleins pouvoirs à Pétain Alors vincent les combats obscurs de la Résiscitoyens à part entière dans l'Etat. Ils parvincent à leur but au cours de vingt années de batailles qu'ils conduisirent avec acharnement mais qui étaient difficiles à mener. Ils étaient combattus par une partie de leurs frères dans la foi. Ils étaient suspectés à gauche. Le scrutin d'ar-rondissement à deux tours rendait leur entreprise presque utopique. Comment constituer un parti du centre avec des èlecteurs dont la majorité étaient à droite?

F CONTROLLED TO THE PARTY OF TH

1 . c. . .

Les démocrates populaires reussirent pourtant à s'implanter peu à peu. Ils firent la preuve, au cours des années, que l'amour de la démocratie n'était pas le mono-pole des partis laics. Ils affir-mèrent les valeurs de partage et d'universalisme, de justice sociale et de paix internationale qui ont leur source dans l'Evanglle et dans l'enseignement de l'Eglise.

Les événements auxquels ils étaient mélés (l'approche de la seconde guerre mondiale et l'encerclement de la France par les régimes fascistes, entre 1924 et 1936) les aidèrent. Ils eurent

les combats obscurs de la Résistance où beaucoup d'entre cux s'illustrèrent. Georges Bidault, notamment, qui devait devenir le

la Résistance.

parti de militants. J'y ai milité

Francisque Gay. Celui-ci n'était pas démocrate populaire. Il était resté démocrate chrétien et re-fusait les servitudes de la poli-tique parlementaire. Il voulait

grouper tous les chrétiens de France, mais l'Aube fut

accueillante aux jeunes demo-

crates populaires. N'est-ce pas

Georges Bidault ? N'est-ce

pas Jean Letourneau? N'est-

ce pas Louis Terrenoire? Et Gas-

# Des publications et un groupe parlementaire

Le parti démocrate populaire n'avait pas de quotidien publisit un hebdomadaire, le L'Aube, qui parut entre 1932 Petit Démocrate, dont Robert et 1955, était la création de Cornilleau était le directeur. Il avait un bureau d'études dirigé par Bastianelli. Il avait une revue mensuelle de doctrine et d'action qui s'appelait Politique. Elle était dirigée, elle, par Charles Flory, président de la Jeuresse ancien président de la Jeunesse catholique. On y rencontrait Charles Blondel, Boissard, Marcel Prélot, Hubert Beuve-Méry, Francois de Menthon, tant d'autres! Le parti démocrate populaire

président du Conseil national de

La volonté démocratique des copulaires » (1) s'affirmait encore par la façon dont était organisé leur parti. Celui-ci avait été conçu à l'instar des partis de gauche. Il groupait des mili-tants appartenant à toutes les classes de la société, et qui étaient très nombreux par rapport aux électeurs qu'il atteignait. Ses mi-litants étaient groupés en sections et en fédérations. Le parti était dirigé par des congrès, un conseil national, une commission exécutive, un groupe parlementaire et un secrétariat général, qu'animait Raymond-Laurent, un moment président du Conseil municipal de Paris. Il ne s'agissait pas d'un parti de cadres, comme cela était alors la règle pour les organisa-tions modérées. Il s'agissait d'un moi-même pendant presque vingt ans. Je sals ce dont je parle.

militants et de la pugnacité de Francisque Gay, des batailles redoutables. Cela allait du bombardement de Guernica jusqu'aux accords de Munich en passant par l'élection à l'Académie française de Claude Farrère contre Paul Gandel contre Paul Claudel.

On trouvait également, dans la constellation du parti, les Cahiers trimestriels de la Nou-

dateurs du parti et secrétaire

vivalt seulement du dévouement

velles Journée, Francisque Gay les éditait. Paul Archambault les dirigeait. On y rencontrait
Pierre-Henri Simon, Etienne
Borne, Haurion (celui de la théorie de l'institution), Maurice Blondel Maritain, Marrou Tous les problèmes qui sont aujour-

rent, alors, traités et pressentis. Jai le souvenir d'un cahler sur

Le groupe du parti jouz un rôle important dans l'établissement des grandes lois sociales. Il participait à leur préparation. Il les votait

# Une action originale

Au plan international les démocrates populaires menèrent une action originale. Ils avaient fonde un secrétariat international des partis démocratiques d'inspi-ration chrétienne. Au cours de réunions qui eurent lieu à Luxembourg, en Belgique, en Hollande, l'Europe d'après guerre était pressentie. Nous étions favorables à la Société des nations et je me souviens d'être alors venu manifester en faveur d'Aristide Briand. C'est là que j'ai rencontre, pour la première fois je crois, Alain Poher et découvert que Robert Schuman possédait la culture germanique aussi bien que la culture française.

Il y avait, au parti démocrate populaire, une fédération féminine. N'est-ce pas madame Poin-sot-Chapuis? Il y avait une féderation de jeunes. Louis Bour, Robert Lecourt, Pierre-Henri Teitgen y découvralent la politi-que. Pierre-Henri Teitgen chassait de race sur ce terrain-là, en compagnie de son père et de ses

pour la plupart.

Les élections du Front popukire, les approches grandissantes de la deuxième guerre mondiale, aggravèrent les tensions qui exis-taient à l'intérieur du parti. Robert Cornilleau était médecin, journaliste et écrivain. Il publia un livre sur la collaboration avec les socialistes, sous le titre Pourquoi pas ?, des romans qui appekient l'expérience des prêtres-

Jai le souvenir d'un cahier sur 
« La science des machines » 
qui était étonnant.

Le parti démocrate populaire 
avait un groupe parlementaire qui 
réunissait de quinze à dix-huit 
députés. J'en fus, pendant dix ans, 
le secrétaire non parlementaire. 
J'ai appris alors, dans un petit 
bureau qui donnait sur la cour 
du Palais-Bourbon à l'époque où 
les Chambres détenaient encore la 
réalité du pouvoir, ce qu'était le 
travail parlementaire et le jeu 
subtil mais efficace des grandes subtil mais efficace des grandes commissions. Robert Schuman. Reille Soult, Henri Meck, Saudubray, Jean Lerolle, Berger et .d'autres déjà nommés y étaient

ouvriers, et un essal sur la Russie des soviets para en 1938, dans lequel il annonçait prophetiquement que, grace a son ar-mée régénérée, celle-ci pourrait être une alliée efficace. Cependant, Hitler multipliait les opérations de force. Il faisait

sauter, l'un après l'autre, tous les verrous qui enfermaient l'Allemagne de 1918 dans les limites du traité de Versailles. La guerre était là, inéluctable. Nous étions quelques-uns à désirer qu'elle cût lieu le plus vite possible. Le chantage exercé par Hitler devait étre démasqué ayant que l'Allemagne de étre démasqué avant que l'Allemagne ait retrouvé les frontières du pangermanisme et constitué une force armée irrésistible.

J'ai le souvenir d'avoir participé avec Bidault, Bastianelli, Letourneau, Max André, à une démarche auprès de Champetier de Ribes qui était, alors, ministre des anciens combattants, pour essayer d'empêcher les négociations de Munich D'où la démarche qu'il tenta à son tour, avec Mandel, auprès de Daladier. Hélas! les dés de l'Histoire étaient déjà je-

(1) Cet adjectif avait été adopté en liaison avec les : populaires » italiens. La démocratie populaire n'est pas la démocratie individua-liste des radicaux. Elle est la démocrație du peuple organisée dans ses différents groupes : famille, syndicat, region, etc.



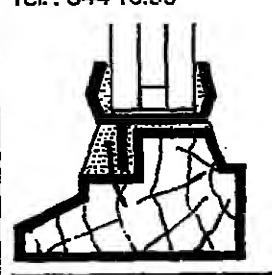
quand on sail que la l'enètre isolante peut réduire d'un quart les charges de chauffage on exige

LES VITRAGES ISOLANTS DU LOGEMENT D'AUJOURD'HUI

fournis ou posés par

Alazard Isolation 21, avenue du Docteur Arnold Netter - 75012 Paris Tél.: 344-10.99

62, Bd Victor Hugo BP 124 92209 Neully-si Seine



**Biver et Climalit sont** posés dans l'ancien sans modification des fenêtres existantes grâce au joint de réduction Alazard.



# galfa club

# pour les hommes qui ne prennent pas la mode au sérieux. mais qui la suivent.

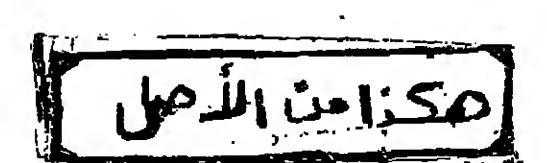
la mode est aux coordonnes.

Au Galfa Club, nous vous présentons toute une gamme de chemises, de pantalons, de costumes, de jeans, de blousons, de sweet-shirts, et d'accessoires à marier comme bon vous semble. En kaki, beige ou marine. En madras, imprimé campagnard, écru ou à carreaux. Aux boutiques Canoé et Plein Champs au 1er étage.









# M. Poniatowski estime que le préfet a manqué de sang-froid

LE FILM

La « cavale » de Guy Coulon

et Bernard Baudry - ces deux

bandits qui, après s'être évadés

de la prison de Chaumont

(Haute-Marne), avaient commis

plusieurs hold-up et protègé leur fuite en s'emparant de dix otages

(le Monde, date 6-7 avril) — a pris

fin, samedi 5 avr# vers 22 heures,

semble de la presse parisienne déplore que le seul usage - dans des moments difficiles - de mois friviaux ait pu motiver la suspension de M. Jacques Gandouin, préfet de la Sarthe. En effet, samedi 5 avril en début de soirée. le porteparole du ministère de l'intérieur avait indiqué : «M. Jacques Gandouin n'a pas eu une attitude conforme à celle que l'on attend d'un haut fonc-

tionnaire en de telles circonstances. > Mais il était aussi précise : « Tant que l'opération de police engagée pour libérer les otages

Le Mans — Mise à part la

révocation de M. Lucien Porte,

le 8 août 1944, jour de la libéra-

tion du Mans, aucune sanction n'avait jusqu'alors, dans la Sarthe, frappé l'un des soixante et onze préfets qui se succédèrent à la tête du département depuis l'ins-

tallation du baron Auvray, le

Réactions de mécontentement

chez les maires de la Sarthe

De natre correspondant

sera pas terminée, aucun commentaire no sera fait sur la décision de M. Michal Poniatowski. ministre d'Etat, ministre le l'intérieur, de suspendre de ses fonctions M. Jacques Gandouin, préfet de la Sarthe.

Ce dernier, à qui la décision n'aurait pas été personnellement signifiée, a simplement observé : - Je suis préfet. J'avais quatre personnes à sauver. J'en ai sauva trois. J'ai pris la voie qui me

paraissait la meilleure. C'est ce lundi 7 avril dans la matinée, qu'a

towski ce qui est reproché à M. Gandouin. Le ministre de l'intérieur considère que le préfet de la Sarthe a manqué de sang-froid dans la conduite des négociations en présence des jour-

Rappelant les deux objectifs essentiels dans une affaire de ce genre - sauver les otages, neutraliser et faire prisonniers les bandits. - le ministre a estime que M. Gandouin n'avait pas satisfait à ces impératifs puisque, durant plusieurs DES ÉVÉNEMENTS

Courses et dix prises d'otages heures, les malfaiteurs out pu sillonner une partie

long de la nuit de samedi à

dimanche dans les locaux de

l'Office central pour la répression

du banditisme, les deux hommes,

àges de vingt-sept ans devalent être conduits, ce lundi 7 avril

Leur course aura dure quelque

soixante heures. C'est, en effet,

au matin du jeudi 3 avril que Guy

Coulon — condamné le 17 mars

dernier par la cour d'assises de la

Haute-Marne pour diverses atta-

ques de bureaux de postes - et

Bernard Baudry, — en détention provisoire, inculpé de cambriola-

ges, menaces de mort et port

d'arme prohibée - se sont évades de la maison d'arrêt de Chau-

mont. Ils volent aussitôt une pre-

mière voiture et attaquent une

recette postale à Neuilly-l'Evêque (Haute-Marne). Ils parviennent à echapper aux policiers jusqu'au lendemain, mais sont de nouveau

repérés, vendredi soir, après un

second hold-up commis contre

la recette postale de Sillé-le-Guillaume (Sarthe). Les deux

bandits s'enfuient avec un butin de 24 000 francs mais, autour

Ils vont alors entamer une

longue série de prises d'otages : à Saint - Germain-de-Coulamer

(Mayenne). ils s'emparent d'une

priétaire ainsi que le matre de la

localité à les suivre. Un peu plus

tard, pourchassés par la police, Guy Coulon et Bernard Baudry

d'eux, le filet se resserre.

404 et contraignent son

devant le parquet d'Angers.

Soixante heures de courses et dix prises d'otages

M. Poniatowski a également précisé que depuis son arrivée place Beauvau il avait décide vingtsix mises en disponibilité ou en situation « hors cadre - de préfets, notamment - pour travail insuffisant ». M. Gandouin est donc le vingt-septième préfet écarté de ses fonctions. Cette précision chiffrée appelle un complément si l'on ne veut jeter le discrédit sur les hauts fonctionnaires visés :

publier la liste des préfets « limogés » pour

est plein de tr

12:32:120:23

DANST

SUR TOUTI COULISS PORTIERES

7 ±

d'une halte à Montargis (Loiret), M. Morin parvient à s'échapper. Mais les deux fuyards s'emparent de quatre nouveaux otages dans de Versailles.

A 18 h. 30, samedi, profitant

abandonnent les deux hommes et

et se réfugient dans une ferme

de Coulans-sur-Gée, à 15 kilomè-

tres du Mans. Les propriétaires

- M. et Mme Morin - et leurs

deux enfants sont leurs nouveaux

Après de longues négociations

avec M. Jacques Gandouin, préfet

de la Sarthe, les deux bandits

voient leurs exigences satisfaites :

ils repartent samedi matin à bord

d'une Mercedes, avec deux passe-ports, 200 000 francs et M. Morin.

qu'ils ont garde comme e protec-

tion ». Pendant toute la journée,

sur les petites routes départemen-tales du Loiret, du Loir-et-Cher

et de la Seine-et-Marne, la course.

avec les policiers continue. A deux

reprises, les bandits changent de volture, tentent de semer leurs

poursuivants.

promettent d'échanger contre trois de leurs otages. Coulon et Baudry repartent vers 21 heures à bord d'une DS 23, emmenant avec eux un dernier otage, le dixième. Ils foncent sur l'autoroute du Sud, suivis par douze voitures de policiers qui se relaient dans la filature. Une heure plus tard, pensant avoir « gagné », les bandits libèrent leur dernier otage dans le quartier de la porte de la Chapelle à Paris (18°). Mais à peine cinq minutes après cette ilbération, l'équipée se termine dans une impasse, où Coulon et Baudry se sont engagés par erreur. Faisant demi-tour, ils trouvent devant eux, bloquant

une station-service et se barri-

cadent dans une auberge. « le

Relais du miel », située à Mor-

mant-sur-Vernisson, sur la natio-

nale 7. De nouvelles négociations

mandent une autre voiture qu'ils

s'engagent. Les malfaiteurs de-

# Dans la presse parisienne

LE PARISIEN LIBERE : ils réaffirmée à l'occasion du rapt de volent : c'est le préfet qui l'ambassadeur de France en

sont en danger, seul le résultat formes que les otages » Le mot de trois lettres lancé par le préset Gandouin à ces furieux a, semble-t-il, seté un troid dans le salon des princes du château de Rambouillet où le président de la République se plait à retrouver le souvenir de Louis XV.. Les ministres y siègeaient à ses côtés pendant que les détenus évades promenaient sur les routes de France dix otages successifs. En ces temps de a changement » de la condi-tion pénitentiaire, sans doute convient-il de parler poliment aux détenus évadés. Les pensionnaires de Mme Dorlhac ont droit plus d'égards, qu'ils soient a en perm » ou « en capale ». La République doit être polie avec

ces messieurs les gangsters sinon policée.\_ (\_, ) » LE FIGARO : pouvoir et im-

puissance. « (...) Elle [l'opinion publique ] est plus traumatisée qu'on ne le croit par la répétition des prises d'otages. Elle comprend mal que tout soit négociable lorsqu'il s'agit d'un ambassadeur et que rien ne le soit, lorsqu'il s'agit d'un jermier et de sa famille. Les nouvelles formes de la criminalité bui donnent l'impression que ceux qui ont en charge la sécurité des concitoyens sont dépassés, incertains quant à la doctrine de répression, dominés par l'événement, et comme impuissants. » L'affaire du Mans, en cela, va beaucoup plus loin que la

suspension d'un préfet au francparler. » (XAVIER MARCHETTI) FRANCE-SOIR : d'autres « erreurs » ?

 (...) L'opinion publique, d'une façon générale, celle de la Sarthe, plus particulièrement, et les té-moins directs de cette nuit singutière ne paraissent pas très bien comprendre, aujourd hui, pourquoi le préfet Gandouin a été l'objet de la vindicte ministérielle. y On avoit cru que, dans ce genre d'affaire, les consignes du pouvoir étaient de sauvegarder d'abord la vie des victimes inno-

centes — qu'il s'agisse d'une famille de fermiers, des clients d'une banque ou d'un ambassadeur de France. » On se refuse à penser que le préjet Gandouin pais aujour-

d'hui d'autres erreurs de savoirvivre, lui qui se trouvait être fusqu'à samedi le préfet des O.S. du Mans, lui qui fut, dans le passe et dans la Nievre, le préfet tous les otages ont été, en défi-nitive, sauvés, à l'exception, toute-jois, d'un seul : M. Jacques Gandouts, préjet de la Sarthe.

(PIERRE SAINDERICHIN.) LE QUOTIDIEN DE PARIS ton juste et bon ton.

« (...) En quoi le préset Gan-doutn a-t-il démérité ? N'a-t-il pas fatt le maximum pour éviter la dramatisation de l'affatre et l'effusion de sang ? Son attitude n'a-t-elle pas été absolument conforme à la doctrine du gouvernement en la matière, du moins à la doctrine avouée et récemment

» Il ne reste qu'une hipothèse :

l'issue, les policiers du S.R.P.J.

« (\_) Quand des vies humaines c'est la verdeur de son langage qu'on reproche à M. Gandouin. Il est vrai que son dialogue avec les truands est digne d'une anthologie de la série noire. Et alors ? C'est peut-être cette familiarité qui a ébranlé les deux malfaiteurs. Le préfet a eu le ton juste. C'est souvent préférable au bon ton. » (PEILIPPE TESSON.)

L'HUMANITE : censure.

e Il a dû se prendre, un instant, pour Cambronne : M. le préset de la Sarthe a osé, en négociant avec des gangsters, la libération de trois otages, user de termes d'une incivilité peu coutumière et peu appréciée parmi les hauts sonc-

» Son patron, le prince-ministre de la police Poniatowski, s'en est, assez curieusement, trouvé offusqué et l'a censuré. Pardon : il l'a relevé de ses fonctions. Mais tui-même ne manie-t-il pas avec polubilité l'insulte contre ses adversaires politiques? » Il est vrai qu'il ne le fait

qu'après consultation, sans aucun doute, du manuel du « beau parlet s. Sans quoi... Mais n'est-il pas vrai aussi que le ministre n'a que les préfets qu'il mérite? » (RENE PICHELIN.)

LIBERATION : il ne faut pas mélanger les genres.

c (...) M. Gandouin c'est le genre Bigeard : la gueulante du baroudeur « à qui on n'en remontre pas », allié au paternalisme de celui « qui a vécu... » (...).

> Et out... Le sieur Gandouin ne s'exprimait pas avec la finesse de Giscard d'Estaing. Pour Ponia, il nen faut pas melanger les gen-res : un préfet, c'est un grand monsieur très bien et très sérieux qui doit s'occuper avec hauteur et tact de ce qui crée problème (en tout cas lorsque c'est public). Un Bigeard, c'est pour la télé, les braves gens et les maitaires chahuteurs. M. Gandouin représentait mal la sérénité de la justice : ca ne pardonne pas... >

EUROPE 1 : l'imparfait du sub-

« Face à deux malfaiteurs qui détennient quatre otages, dont deux enfants, le préfet s'est dit que le principal était de sauver les otages, dont les deux enfants... Et, pour ce faire, il a tenu auxdits malfrats un langage qui n'était pas très exactement un langage de préjet mais plutôt un languge de malfrat.

» Le résultat c'est qu'il a été compris... Qu'importe : A vaut peut-être mieux pour un préfet echouer à l'imparfait du subjonctis que réussir en ratant ses liaisons!

(J.-F. KAHN.)

...Le Monde. deléducation d'avril est paru

### dans une impasse du quartier de la Chapelle, à Paris. Les deux 11 ventôse de l'An VIII. ministration, M. Jacques Grandouin est l'auteur de plusieurs ouvrages, hommes se sont rendus, sains C'est pourquoi la suspension resister, à des inspecteurs du serqui frappe M. Jacques Gandouin après le hold-up de Sillè-le-Guillaume et l'affaire des otages dont la Rédaction et la Corresponvice régional de police judiclaire dence dans l'administration et un Guide du protocole et des usages.] de Versailles. Interrogés tout au de Coulans-sur-Gée suscite d'assez vives réactions de mécontentement dans la Sarthe, notam-ment chez les maires auprès desquels M. Gandouin s'était

net du préfet de police de 1956 à 1958, il est nommé sous-préfet de

Rambouillet en 1958. Il est ensuite

directeur des écoles et des techniques de la police de 1968 à 1970, puis préfet de la Nièvre jusqu'en mars 1974, date à laquelle 11 est nommé préfet de la Sarthe.

Docteur en droit, ancien maître de

conférences à l'Ecole nationale d'ad-

acquis de nombreuses sympathies. Aussi bien, personne ne croit vraiment que ce sont les « écarts de langage » de M. Gandonin, par ailleurs auteur d'un Guide du protocole et des usages aux éditions Stock, et créateur, dans la Sarthe, d'un Comité sarthois du bon usage de la langue fran-caise, qui lui ont valu la sus-pension qui le frappe. Pour tous les amis du préfet, îl y a der-rière cette affaire « un conten-

L'une des premières réactions à la suite de cette suspension a été celle du comité sarthois du Mouvement des démocrates de M. Michel Jobert, qui dénonce vement des démocrates souligne à ce propos que, « une fois de plus, la République n'est plus la République, c'est-à-dire la fus-

tice et l'égalité ».
« En effet, quand un avocat algérien est gravement blessé par la police, le préfet de police de Paris n'est pas suspendu. Quand des prélets tolèrent des milices dont toute la presse reconnaît le caractère dangereux pour la paix publique, le ministre de l'intérieur ne sanctionne pas ces illégalités par des suspensions. Quand un jeune homme est abattu et qu'il s'appelle Portal, le préfet, là non plus, n'est pas suspendu. Mais quand un préfet sauve trois vies humaines menacées et parce qu'i a osé parler la langue du peuple de France et non le beau langage des salons et des châteaux dont sont issus nos gouvernants, alors

[Né le 8 mai 1930, à Paris, M. Jacques Gandouin est nommé souspreset hors cadre en 1947 et devient ches du cabinet du haut commissaire de France en Indochine. Souspréfet de Rethel (Ardennes) jusqu'en 1950, puis directeur adjoint du cabi-

# DIALOGUE ENTRE LE PRÉFET ET L'UN DES RAVISSEURS

Volci quelques extraits de la conversation entre M. Gandouin, préfet de la Sarthe et l'im des malfaiteurs, au moment où ces derniers se faisant remettre la rançon, étalent sur le point de quitter Coulans-sur-Gée, le 5 avril au matin. LE PREFET.

tiens, les via. Y a qu'à ouvrir les paquets, bon Dieu! Tu peux les compter, compte-les: il en manque peut-être. (...) Je te donne la voiture ; la voiture, c'est ta perte, je te préviens. UN DES RAVISSEURS. Pourquoi?

LE PREFET. — Parce que tu te jeras piquer, eh! con. Tu te feras piquer, mon vieux; tu te leras piquer en Belgique, tu te ferus piquer en Suisse. Tu serais pas le premier, non? Et où est-ce que tiras? Tu penses que je m'inquiète pas. Je m'inquiète pour Morin. un des ravisseurs. -

On s'en fout. LE PREFET. — On va te donner le passeport. On t'a donné le fric, tu vas aller sur la Cote d'Azur, mais iu te seras piquer, je te le dis, moi. Tandis que, si tu sortais maintenant et que tu dises : « Les gars, c'est terminé », eh ben, mon vieux, je t'aurais des circonstances atténuantes.

● L'accident de car de Laifrey. - Après l'accident de car de Laffrey, qui a cause la mort de vingt-neuf personnes, M. Trincard. secrétaire de la Fédération nationale C.G.T. des transports, a déclare le samedi 5 avril au cours d'une réunion à la Bourse du tra-vall d'Orléans : « Le système de ralentisseur automatique obligatoire dans quarante-trois dépar-tements seulement devra être peneralise et surtout vérifié ; son absence ou son mauvais jonctionnement sanctionné. Les pouvoirs publics sont les grands respon-

# VACANCES EN GRANDE BRETAGNE? Visitez tout le pays

(Dessin de PLANTU.)



Explorer la Grande Bretagne en Sealink II vous gera donc possible chemin de fer est à la fois chose aisée de prendre votre billet jusqu'à et confortable. Des trains Inter City votre destination. rapides et fréquents circulent entre Le personnel de notre toutes les grandes villes et centres bureau British Rail de Paris touristiques et ces trains vous em- se fera un plaisir de vous en mêneront aussi loin que vous voudrez dire plus long. Venez 12 Bld. de la Madeleine, grace au Britrail Pass.

Le Britrail Pass vous offre au choix téléphone 073 56-70 8, 15 ou 22 jours de déplacements ou envoyez le bon pour illimités, en première ou en seconde, recevoir une docusur tout l'ensemble du réseau British mentation gratuite. Rail - moyennant des tarifs com- Et bien entendu mencant à Fri80.

il est également facile d'arriver en voyages se fera Grande Bretagne. Il y a d'excellents également un trains qui font la conespondance entre plaisir la plupart des villes de France et les de vous

votre agence de confortables bateaux sur 7 percours conseiller.



leat le voyage de lois mille person pour soutent

A ......

... A. TANKE, 18 1 to 10 S. UT BY THE STATE OF

W. President

اختانا بوبي

# AVALANCHES ET GLISSEMENTS DE TERRAIN DANS LES ALPES

Le mauvais temps et d'abon- heures plus tard dans les Grisons, dantes chûtes de neige ont provoqué une série d'avalanches et de glissements de terrain dans F les Alpes pendant le week-end d' En Autriche, en Suisse et en Ita-lie, dix-neuf personnes ont été tuée au cours des journées du 5 et 6 avril, et l'on compte au moins seize disparus.

Ramingstein, aux confins des provinces autrichiennes de des provinces autrichiennes de Balzbourg et de Styrie, un glissement de terrain a emporté un chalet dimanche après-midi. Huit corps ont été retirés des décombres. Les recherches devaient continuer lundi matin, car cinq personnes — dont quatre enfants — sont encore portées disparues. Six maisons voisines, abritant une cinquantaine de personnes, ont dû être évacuées.

Dans le canton du Tessin, en Suisse, dans la région du Val Blenio, une avalanche a détruit dimanche un chalet. Cinq personnes ont étte tuées et deux autres

. . .

à Accia-Medel, une autre avalanche a emporté sept chalets.
Huit personnes étaient portées
disparues lorsque les recherches
ont été interrompues dans la nuit
du 6 au 7 avril. Egalement dans
le canton des Grisons, treize
skieurs ont été ensevelis le 6 avril par une coulée de neige; neuf d'entre eux ont pu se dégager, mais un corps devait être décou-vert peu après, et trois autres personnes portées disparues.

En Italie, dans le Haut-Adige, trois touristes allemands sont morts dimanche dans une ava-lanche qui s'est abattue sur la route conduisant au col du mont Stelvio, à la frontière italo-autri-chienne. Depuis samedi, la circu-lation est pratiquement paralysée dans le nord de l'Italie. Le col du Brenner est fermé. Le trafic routier et ferroviaire avec l'Autri-che a été interrompu. En Suisse également, de nombreuses routes également, de nombreuses routes ont été coupées et plusieurs sta-tions de sports d'hiver sont iso-

# En Italie

# Vingt-huit tableaux volés en février sont retrouvés

De notre correspondant

Rome. — La police lombarde a remporté un beau succès, dimanche 6 avril, en récupérant les vingt-hult toiles de maîtres qui avaient été volées dans le nuit du 16 au 17 février demier à la Galerie d'art moderne de Milan (le Monde des 18 et 19 février). Les tableaux sont intacts. Ils étalent cachés dans un appertement de la ville, loué depuis six mois — sous un nom fictif - par un homme que les enquêteurs n'ont pas encore identifié. Le voi aurait été fait sur commande avec la complicité d'un ou de plusieurs employés du musée. Pour trouver la cachette, les policiers ont dù effectuer trente-trois perquisitions à domicile au cours du week-

Les vingt-huit toiles estimées à une quinzaine de millions de francs devalent regagner, ce lundi, leur empiscement habituel à l'ex-villa Reale. On compte parmi elles deux Corot (le Coup de vant et la Famme à la fleur), un Renoir (la Promenade au bard de l'eau), un Cézanne (les Voleurs de l'ame), un Bonnard (intérieur à la lampe), un Millet (Retour à la ferme), un Van Gogh (Bretonnes) et un Paysage de Bretagne, de Paul

C'est une heureuse surprise pour les défenseurs de l'art en Italie. Peu

s'attendaient, en effet, à une récupération de ces tolles qui, malgré une certaine célébrité, pouvaient se vendre assez facilement. Le problème est différent pour les trois tableaux d'une valeur inestimable dérobés le 5 février au palais ducal d'Urbino et dont on reste sans nouvelles : le Muette de Rapheël, la Madone de Senigellia et la Flegellation du Christ de Piero Della Francesca.

Ces deux cambriolages spectacu-

laires auront au moins attiré l'attention des Italiens sur le saccage de leur patrimoine et sur la garde défectueuse de leurs musées. Le ministre des biens culturels. M. Giovanni Spadolini, n'a guère eu de mat à faire débloquer quelques crédits pour remédier à cet état de choses. Mais il en faudrait beaucoup blus pour arrêter le pillage de l'Italie. Musées, églises et sites archéologiques ne sont pas les seuls touchés par des vols quasiquotidiens : le jour même où les toiles de Milan étalent récupérées, on apprenait la disparition d'une trentaine de volumes de la bibliothèque municipale de Gubbio. dans la province de Pérouse. Ils appartiennent à l'Armonia Macoscromina du Cellarius éditée en 1681

# à Amsterdam. — R. S. RAPATRIÉS

Avant le voyage de M. Giscard d'Estaing en Algérie

# Trois mille personnes se réunissent à Avignon pour soutenir leurs revendications

De notre correspondant

Avignon. — L'annonce du prochain voyage à Alger du président de la République a été interprétée par un million et demi de Français rapatriés comme l'ultime prétexte à replacer sur la sellette de l'actualité l'essentiel de leurs revendications : l'amnistie, l'in-demnisation des biens spoliés, les frais d'installation, et le sort des Français de confession islamique.

Avignon, ville d'accueîl, avait été choisie pour rassembler samedi, choisie pour rassembler samedi, au Palais des expositions, trois mille « pieds-noirs » autour de M. Viard, ancien doyen de la faculté de droit d'Alger (Association nationale des Français d'Afrique du Nord); M. Kaouah, ancien député d'Alger (Français musulmans rapatriés); Mr Vaysse-Tempé (Rassemblement national des Français d'Afrique du Nord); Mr Hadjez (Groupement national pour l'indemnisation); M. Forsi (Union des comités de défense des agriculteurs rapatriés). des agriculteurs rapatriés).

M. Duffaut, député socialiste
d'Avignon, s'était associé à cette
manifestation. Actuellement, la
population avignonnaise compte
cent mille personnes, dont plus de
dix mille Français. d'Afrique du

M. Saintpierre, de la Maison des agriculteurs Français d'Algérie, a présidé la manifestation qui fut parfois houleuse. L'absence du général Jouhaud et du Pront national des rapatriés souleva le premier incident. La présence d'un député communiste de l'Hérault à la tribune fut contestée, et l'évocation du prochain voyage à Alger de M. Valèry Giscard d'Estaing, avant d'avoir réglé le contentieux des spollés, déclencha de vives protestations. Les ora-teurs ont fait remarquer que depuis le référendum du 8 avril 1962 les gouvernements successifs se sont ingéniés à attiser l'amer-tume des rapatriés. En treize ans 30 % seulement des demandeurs ont pu bénéficier de prêts de réinstallation : au cours des cinq dernières années, trente-trois mille dossiers d'indemnisation ont été liquidés, mais cent cinquante

Les rapatriés se sentent « les malaimés de la nation » Certains n'ont pas manqué de rappeler la contribution des troupes formées en Afrique du Nord pour la dé-fense de la France.

Les deux cent quarante mille harkis n'ont pas été oubliés. Ils avaient en la personne de M Kaouah un avocat convain-cant : a Notre president, dit-il, visite les prisons et se penche sur le sort des immigrés. C'est bien! Mais pourquoi ne visite-t-il pas les ghetlos des villages de harkis de Saint-Laurent-des-Arbres et de Vias? Il se rendrait compte dans quelles conditions peu en-viables vivent ces anciens com-pagnons de la 1<sup>re</sup> Armée fran-çaise dont il se réclame si sou-

Préjudices matériels, préjudices moraux : les rapatriés n'attendaient qu'un mot pour passer à l'action. Président de l'UCDAR. M. Guy Forzi a alors donné des mots d'ordre : suspension des remboursements de prêts jusqu'au règlement des indemnisations, submoration d'impâts (déjà applisubrogation d'impôts (déjà appliquée par de nombreux agriculteurs), et appel à la mobilisation générale de tous les « piedanoirs » : « Soyez prêts d'it-il, à agir à tout moment. La bataille est imminente. Elle sera dure. Désor-

mais, nous nous considérons comme des hors-la-loi! p

Le préfet du Vauchuse, M. Henri Gevrey, a reçu le soir même une délégation porteuse d'une motion.

La présidence de la République et M. Poniatowski devalent être informés, le soir même, de leur démarche. Devant l'hôtel de la préfecture des centaines de rapréfecture des centaines de ra-patriés attendaient sous la pluie l'issue de l'entretien. Mais Il paraît évident que à l'avenir, le gouvernement ne pourra plus apaiser les rapairles avec de

vagues promesses. · JEAN FAURE.

• A Boian, cinq anciens harkis continuent, à la cathédrale, leur grève de la faim. Leurs représen-tants tiendront une conférence de presse, landi après-midi, à Ge-

# RÉUNI A ALGER

# Le congrès de l'Association internationale des juristes démocrates est marqué par l'entrée en force des pays du tiers-monde

Alger. — « Souverainelé sur nos ressources naturelles », « Pour un nouvel ordre juridique international n, u Le droit au service du nouvel ordre économique international », « Le droit au service du developpement », « Le droit au service des peuples opprimés ». Ces slogans, proclamés par les banderoles tendues au-dessus de la grande allée conduisant au Palais des nations, donne le ton du X° congrès de l'ALJ.D. (Association internationale des juristes démocrates) qui s'est réuni au club des Pins, près d'Alger, du 2 au 6 avril.

celui-ci, l'Association a subi une projonde mutation a, nous a dit M. Pierre Cot, ancien ministre français, qui a été réélu président Mutation quantitative d'abord le nombre des délégués est passe de trois cent cinquante à sept cents et celui des pays représen-

tes - soixante-quatre - a doublé. L'Afrique noire était présente pour la première fois à travers le Sénégal, la Mauritanie, la Haute-Volta, tandis que l'adhé-sion de l'Algérie a fait boule de neige dans le monde arabe dont quatre ou cinq branches seulement étaient membres jusqu'à

L'entrée en force du tiers-monde a entrainé une mutation qualitative de l'association. Celleci s'était jusqu'ici principalement intéressé aux affaires du barreau. Le congrès a opéré en quelque sorte une révolution en élargissant ses préoccupations aux problémes du droit international en

De notre correspondant

tenant compte des questions économiques et sociales et des évolutions en cours dans le monde. Les congressistes oni prix conscience des problèmes du tiers-monde et de l'inadéquation du droit international classique.
Ainsi, il n'y a pas de droit concernant les sociétés multinationales.
Ils ont également découvert la qualité et la richesse de la ré-flexion qui s'élabore dans le tiersmonde et l'importance que ce dernier attache à l'ONU, dont les resolutions ne sont pas suffisamment exploitées », nous a precise

Autre élément qui est apparu nettement au cours des débats, le déphasage de la délégation soviétique, qui hesitait à admettre que le tiers-monde puisse constituer une nouvelle force ayant ses dy-namiques propres. De même, une vive discussion a éclaté à proposdu droit de la mer, les Soviétiques ayant adopté une position semblable à celle du gouvernement américain.

A l'inverse, les délégations européennes, qui se situent, il est vrai, à gauche, se sont montrées plus ouvertes aux thèses non alignées et « tiers-mondistes » qui ont dans l'ensemble prévalu. De nombreuses résolutions ont

été adoptées. Elles invitent les Etats à ratifier les deux pactes internationaux sur les droits de l'homme et à appliquer « concrè-tement une législation susceptible d'assurer la protection furidique des droits de la temme dans tous les domaines ». Le congres a également lancé un appel à

l'Assemblée générale de l'ONU pour qu'elle déclare que « la torture est un crime contre l'humanité e et il en a dénonce la pratique systématique dans certains pays comme le Chili, l'Iran, la Palestine occupée, le Brésil et la Corée du Sud.

Parmi les résolution portant sur des problèmes politiques, plusieurs concernant naturellement l'apar-theid, le Vietnam, le Cambodge, le Laos, etc. Deux d'entre elles méritent d'être notées. L'une concerne les Antilles françaises, la Guyane et la Réunion. Pour la première fois dans son histoire, l'A.I.J.D. demande au Comité de décolonisation de l'ONU de prendre en considération le droit des neurles de ces territoires à l'autopeuples de ces territoires à l'autodétermination.

L'autre résolution, remarquee parce qu'eue tranche avec position prudente ou a équili-brée », adoptée dans le passé par les représentants de plusieurs pays, concerne la Palestine. Elle déclare entre autres : « Le congrès souhaite que puisse un jour se crècr sur le territoire de la Palestine un Etat indépendant democratique et lalque, sans discrimination de race et de religion ayant l'assentiment de toutes les populations concernées. »

PAUL BALTA.

Le nouveau bureau de l'AJJ.D.: président, M. Pierre Cot; président délégué, M. Joé Nordmann : secrétaire général, M. Robert Dachet. L'un des postes de vice-président a été conflé au ministre de la justice du G.R.P

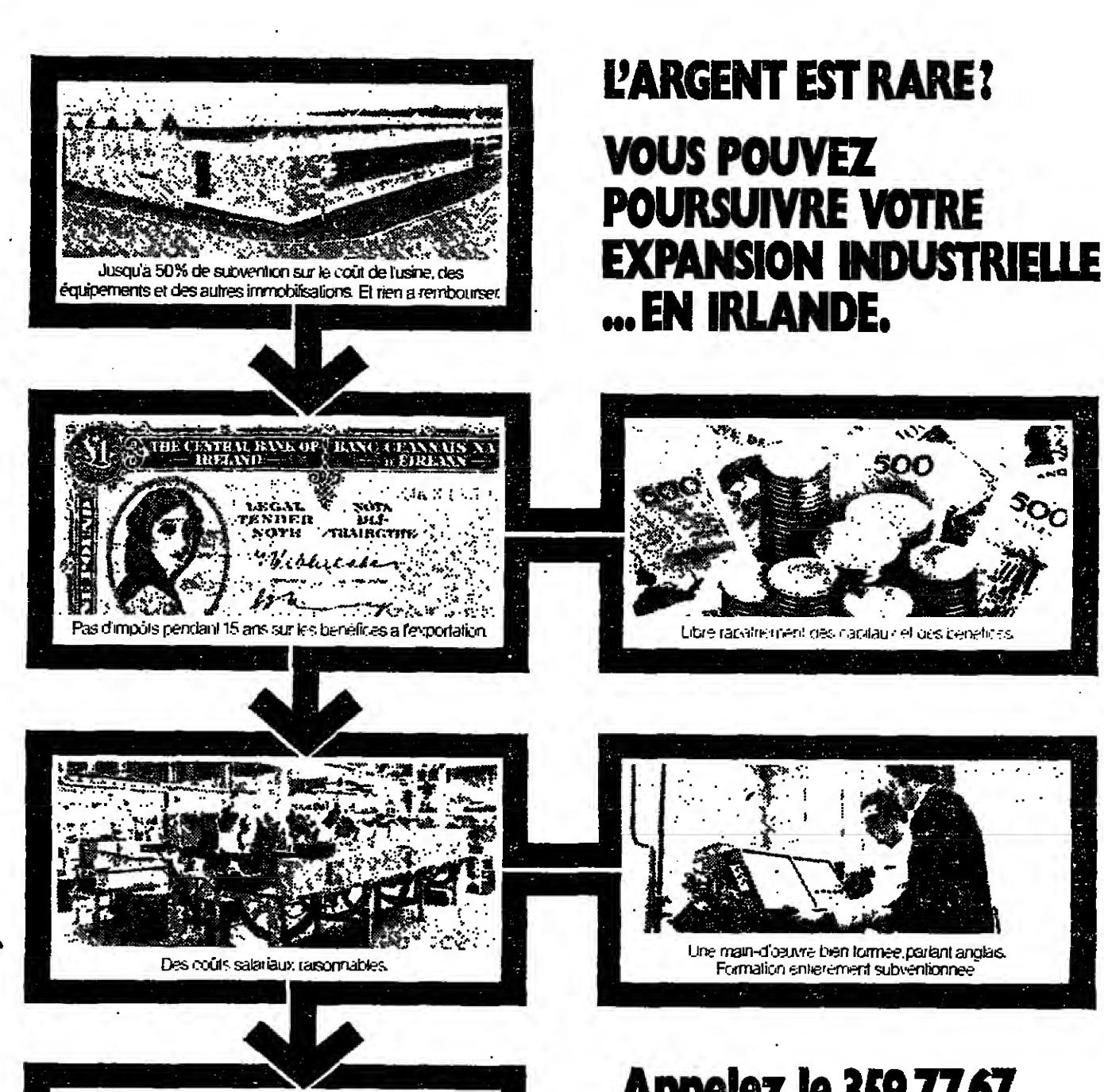
Pour protéger « la santé morale du peuple algérien»

# LA PEINE DE MORT POURRA ÉTRE PRONONCÉE CONTRE CERTAINS TRAFIQUANTS

(De notre correspondant.) Alger. — L'ordonnance nº 75-9 du 17 février dernier « relatire a ia repression du trafic et de l'usage illicité des substances veneneuses et des stupéfiants » vient d'être publié au Journal officiel algerien. Elle distingue deux catégories de délinquants. Elle prévoit en particulier la possibilité de condamner à la pelne de mort ceux dont a l'action porte atteinte à la sante morale du peuple algérien ». Pour les autres (exportateurs, importateurs transitaires, etc.), elle prévolt des peines d'emprisonnement allant de div à vingt ans.

Cette ordonnance remplace l'ancienne legislation héritée de la France, qui était surtout preventive et ne prévoyait que des peines légères allant de trois mois à cinq ans de prison et des amen-des de 3 600 à 36 000 dinars (1 di-nar égale 1,20 F environ).

A la suite du « coup de silet » réalisé récemment par la police algerienne qui a arrêté une centaine de trafiquants étrangers (le Monde du 18 février), les autorités ont éprouvé la nécessité de renforcer la législation dans un sens plus repressif à l'instar de ce qui s'est fait dans des pays comme la France et la Suisse. De même, les autorités algériennes ont souligné que la peine de mort prévue en Irak, en Iran et en Egypte pour le trafic de la drogue a eu un effet de dissuasion puisque le nombre des revendeurs a diminué dans ces pays de 95 %. — P. B.



# Appelez le 359.77.67

Si vos projets d'expansion peuvent bénéficier des avanlages uniques offerts par la République d'Irlande. nous vous le dirons.

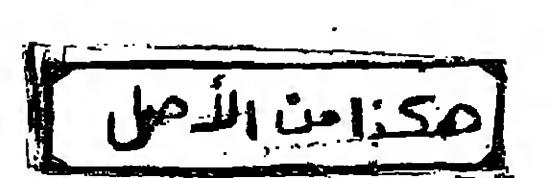
A fin mars 1974, les investissements industriels etrangers avaient double par rapport à l'année précédente. Saisissez foccasion, vous aussi.

Jusqu'à l'installation de l'usine, vous n'aurez, si vous le voulez, qu'un seul interlocuteur : l'Office du Developpement Industriel.

# IDA Irlande &

OFFICE DU DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL 45 rue Pierre Charron 75008 PARIS

Autres bureaux européens à Londres, Cologne et Copenhague.



Un marché de 250 millions de consommateurs :

la C.E.E. Sans droits de douane.

# **URGO 7** est plein de trous.

Pansement adhésif hyposillergique. Vendu exclusivement en pharmacies.

# SOCIÉTÉ

# UNE REFORME DE L'ADOPTION

# II. — Les enfants dont personne ne veut

par PIERRE VERDIER

Dans un premier article (« le Monde - date 6-7 avril). Pierre Verdier a décrit l'ambiquité de la démarche adoptive. Il propose ci-dessous un certain nombre de mesures propres à améliorer le fonctionnement du processus d'adoption.

Pourquol si peu d'adoptions alors qu'il y a tant d'enfants élevés par l'aide sociale à l'enfance? Tout simplement parce que, parmi ces enfants, seuls les pupilles de l'Etat peuvent être adoptés, c'est-à-dire les enfants dont la filiation n'est donnés par leurs parents, déclarés abandonnés par le tribunal. les phelins qui n'ont personne à qui recourir et les enfants dont parents sont déchus de l'autorité parentale. Fort peu au total (surtout parmi les nouvelles admissions). Les autres sont des enfants - en garde ast le retour dans la famille

Sans doute, cette situation d'enfant élevé hors de chez ses parents est anormale. Faudralt-il donc couper avec les parents radicalement et faire adopter les enfants? Un tel propos est à courte vue. Quel qu'il soit. l'enfant a droit à son passé, à son origine, à son

sa mère. L'enfant existe parce qu'il est dit désiré. « investi » disent les psychologues. En quelque sorte, - habité ». - animė ». II a besoin

pour vivre que quelqu'un lui On sait maintenant qu'une mère n'aime pas automatiquement son enfant Elle l'alme parce qu'il revêtu de signification pour elle Parfois, l'enfant ne signifie rien, ne représente rien. Il est alors plus ronnête qu'elle consente lucidement son adoption, par un abandon

express de ses droits. Cela suppose une mallieure information sur la procédure à sulvre (qui la connaît, même carmi le personnel médical ou para-médical ?). Cels suppose qu'elle soli féculpabilisée et ramenée à uste valeur : n'est-elle pas parfols meilleure solution pour l'enfant par conséquent la seule morale " Cela suppose aussi de supprimer ce mot d'abandon qui ne correspond pas à la réalité de la démarche falte par la mère. Abandonner, c'est se désintéresser du devenir de l'enfant. Confler en adoption, c'est pen-

Encore faudra-t-il trouver un mo compréhensible, du genre « consentement à l'adoption », « remise définitive de l'entant », « cession des droits », et éviter ces mots barbares qui ne passeront jamais dans l'usage du genre « procès-verbal d'adoptabilité » que des technocrates ont proposé très sérieusement 1

ser, prévoir, l'avenir de l'enfant.

Sans doute faudra-t-il aussi réduire le délai de rétractation (dit parfois significativement « de repentir »), qui est actuellement de trois mois. On pourrait même le supprimer si la mère prend avant la naissance une décision mûre et réfléchie. Ces délais et les séjours en pouponnière qu'ils entrainent ne font que « tragiliser » dangereusement les enfants. Quant aux garanties qu'ils semblent donner aux adoptants, or peut s'interroger sur la grande ambivalence vis-à vis de l'adoption que ca besoin révèle. Les couples qui acceptent le recueil direct, qui acceptent de courir des risques comme n'importe quel couple. En tout cas un délai maximum d'un mola serait suffisant et préférable pour l'enfant et pour son adaptation

ainsi, clairement, leur enfant. Souvent, l'abandon n'est pas un acte

Des contre-indications

Seion une enquête récente du mienfants dont personne ne yeut. Parce nistère de la santé. Il v avait, au 31 décembre 1972 6 700 pupilles (c'est-à-dire des enfants lutidiquement adoptables) de moins de six ans. Sur ce nombre, 2 234 étalent écartés de l'adoption pour diverses contre-indications:

Santá mentale (29 %)..... 648 Santé physique (17,1 %)..... 383 Crainte de rupture des liens avec une famille nourricière Demiera néa de famille nom-

breuse (qu'on ne désire pas

séparer des frères et eceure) Age (9,8 %) ..... 218 Origine ethnique (7,5 %)..... 168

Autres raisons (10,7 %)..... 240 Ces contre-indications sont de

deux ordres : certaines renvolent à l'intérêt des enfants, d'autres aux exigences des adoptants La crainte de rompre des liens avec une familie nourricière dans

laquelle l'enfant est intégré, le fait de ne pes vouloir rompre avec des frères et sceurs, vollà qui nous renvole aux « droits » de l'enfant à son passé et à son identité. Quand l'enfant est en famille nourricière. il faut toulours chercher. .n effet. l'adoption par cette famille qui besoin avec maintien de la pension nountcière, sous la forme d'alloca- saire.

tion mensuelle. Au contraire, les contre-indications à l'adoption pour raison de santé physique ou mentale. d'origine ethnique ou d'âge - il s'agit d'enfants de moins de six ans - nous tents. On parle quelquefois d'enfant qui n'est pas médicalement adoptable. Certaine médecins aux-mâmes proponcent cet dirange diagnostic (cette condamnation), il faut bien le dire : || s'acit là d'une mystification et d'un abus de langage - sinon de pouvoir. Tout enfant juridiquement adoptable est adoptable dès lors qu'il es trouve quelqu'un pour l'accepter. Bien eur. tous les enfants proposés ont subi le maximum d'examena médicaux et psychologiques. Bien sür. les futurs adoptants sont Informés des résultats Pour le reste, lla doivent faire confiance - comme tout parent. L'amour n'est-li pas toufours acceptation de l'autre comme sujet et non comme objet de mon

désir ? C'est pourquel, paradexe et ecances couples qui se réclament d'un mais un état. La loi a prévu que le tribunal de grande instance pouvait déclarer abandonnés les enfants dont les parents se sont manifestement désintéressés depuis plus d'un an. C'est l'article 350 du code civil. En fait, cette disposition est appliquée tribunaux. Les réformes doivent

1) A mieux suivre les enfants et leurs familles pour éviter que désintérêt ne se produise *(e fortiori* qu'il ne soit pas provoqué par les services de l'aide sociale à l'enfance!):

2) A réduire les délais de procédure. Les textes actuels le permettent. C'est une question de priorité et de meilleure collaboration entre directions départementales de l'action sanitaire et sociale et parquets.

3) A mieux définir la notion de désintérêt manifeste ». La question posée au tribunal, c'est : le silence des parents a-t-il rompu tous ilens entre l'enfant et eux? C'est-à-dire que l'abandon est prononcé après examen des possibilités des parents (pourront-ils, un jour, reprendre l'enfant ?), du projet des nourriciers (l'adoption est-elle possible?), et surtout du désir de l'enfant (ses parents représentent-ils encore quelque chose pour lui 71.

Nous proposerions, à ce sujet, d'inverger la procédure, c'est-à-dire de permettre à l'autorité adminietrative d'immatriculer l'enfant comme pupille de l'Etat après un an désintérêt et de eignifier cette sion aux - parents, qui auraient mois pour s'y opposer devant tribunal de grande instance. confier les enfants plus tôt en vue d'adoption.

Les enfants juridiquement adopet souvent, en raison des conditions d'application de l'article 350, relativement agés.

fuctables - encore que l'on aulase amélioner les conditions d'application de l'article 350. - on reproche aux directione de l'action canitaire et sociale d'en alouter d'autres et de ne vouloir confier que des Mais peu de parents abandonnent - enfents plus beaux et plus sains que les entants légitimes ». Qu'en

> qu'lis ont huit ou dix ans. Parce qu'ils sont noirs ou nord-africains. Parce cuflis sont débiles ou caractériels. Parce qu'ils subissent de vieux préjugés sur Jes « gosses de l'assistance ». Parce que survit le mythe de l'hérédité. Parce ou'existe la peur de s'engager, la crainte de donner son nom. le refus de diviser son avoir. Ce ne eont pas les directions de l'action sanitaire et sociale oul sont timides et ne veulent proposer que des « entants plus beaux

> et plus sains que les enfants légitimes ». Ce n'est pas la loi qui est mal faite. Ce-sont les exigences, les refus. les préjugés et les égolismes des couples - avec ou sans enfants - qui empêchent qu'existe ce llen d'amour. Plus que de réformer la loi, il s'agit de sensibiliser parents ou services

eur les besoins réels de l'enfant. Cela entraînera délà une augmentation du nombre des adoptions : dans le département où nous avons travaillé. nous l'avons fait passer de vingt-cing en 1970 à quatre-vingt-trois en 1973. Si l'adoption veut être au service des enfants et non plus la « consola-

tion des méneges stériles » (Napoléan), trois points dolvent être immédiatement modifiés : la nécessité d'absence de descendants léaltimes. l'âge, et la durée du mariage néces-

L'absence de descendants légitimes renvole bien aux motifs de l'introduction de l'adoption dans notre droft assurer une auccession aux couples sans enfant. Or, est-ce nécessairement l'Intérêt des enfants ? de l'hérédité. sans enfant — et qui en désirent sont souvent des personnes blessées personnellement et socialement ne peuvent plus prendre le risque d'un échec. Aussi, pour les enfants difficiles, agés, handicapes, d'un type racial prononcé, on ne trouve souvent que des familles avec entents. Parce qu'ils sont moins anxieux. Parce qu'ils ont moins de besoins.

Blen sûr, la simple humanité veut qu'on donne d'abord des enfants aux couples qui n'en ont pes et qui en désirent. Mels c'est une injustice envers les enfants que de faire des difficultés à l'adoption par les autres. Les législations récentes : Etats-Unis, U.R.S.S., Grande-Bretagne, Yougosiavle, Suède, Canada, ne retiennent oss cette condition.

L'age : actuellement, l'adoption ne peut être prononcée que si l'un au moins des époux est âgé de plus de trante ans (au moment de la requête, c'est-à-dire six mois après le placement). Il faut bien reconnaître que, au

parents et enfants, c'est besucous C'est pourquoi il serait sage, à l'instar d'autres législations (Canada. Colombie, Hongrie, Japon, New-York, Panama, Pologne, Tchécoslovaquie), de donner comme seule limite la majorité, en laissant au juge le soin d'apprécier si l'adoption est de l'intérêt de l'enfant, ou bien, comme en Israël ou au Guatemala, de n'imposer aucune condition d'age, lalasant le juge décider de l'opportunité de l'adoption.

Durés de mariage : les époux qui adoptent ensemble doivent être mariés depuis cinq ans. Il y a deux raisons à cette condition : vérifier la stérifité du couple et la solidité de

La première raison tombe des lors que l'adoption devient una Institution au service de l'enfant et non plus l'antique « consolation des ménages stériles ».

La deuxième raison est un défi lancé aux aciences humaines : n'v a-t-Il donc pas de moyen moins grossier de mesurer la maturité d'un couple que le temps qu'il dure ? Il y a tant de raisons pour lesquelles un couple légitime demeure. Qu'est-ce que ca signifie en fait ?

Non, ces deux raisons ne conduisent qu'à augmenter l'âge des adoptante, et cela se fait au détriment de leur disponibilité.

Quant aux réformes relatives l'organisation, une première nécessité s'impose, c'est de ne pae confier la service des adoptions à n'importa qui. L'adoption, c'est d'abord un problème humain, et non pas (seule menti un problème médical et non pas (seulement) un problème luridi-

Problème humain global, il ne peut être conflé qu'à une équipe. Il est scandaleux que, dans certains départements, tout dépende d'une seule personne, inspecteur, assistante sociale ou employée de bureau. Etonnons-nous aussi que ce service soit souvent sous la responsabilité d'une ferume célibataire et elle-même adoptants. Etonnons-nous encore que, parfois, la décision de relet des candidatures ou de placement soit orise par un consell qui ne connaît ni les enfants ni les adoptants

Il faut aussi dénoncer cartaines pratiques aberrantes comme la constitution. Ici ou là de fistes de couples - agréés - qui seront satisfaits au fur et à mesure qu'arrive leur tour. H n'y a pas de couple standard, pas plus que d'enfant standard. Classer les gens en « bons » et en « mauvals . est une mystification, idéologiquement inacceptable.

Actuellement, le couple désireux d'adopter est vu par une série de gens - responsable administratif, assistante sociale, psychiatre - qui Bouvent ne se connaissent pas et font chacun un rapport ou un cartificat Au ileu de diminuer les défauts de la subjectivité, cette pratique les augmente, puisque le couple dépend d'une multitude de sublectivités.

Blen sûr, ici où là, das équipes sont formées. Mais cela doit être Institutionnalisé. Ces personnes doivent avoir un minimum de formation spécialisés. L'Ecole nationale de la santé publique s'occupe heureusement de mettre sur pled une formation complémentaire et spécialisée pour les travailleurs sociaux œuvrant dans le domaine de l'enfance.

Enfin, il faut créer cette structure nationale dont M. Michel Poniatowski a lancé l'idée lorsqu'il était ministre de la santé publique et de la Sécurité sociale sous le nom d'. Office de Padoption >, projet que Mme Simone Vell, ministre de la santé, a repris le 29 novembre 1974 aux Journées de la santé sous le nom de « Conseil national de fadoption ». L'action de ce conseil serait im-

- Tenue d'un fichier des enfants de moins de dix ans luridiquement adoptables, mais qui n'ont pu être Bdoptés.

- Etudes et recherches concernant l'adoption ; on ignore beaucoup encore du devenir des enfants. adoptés, de la véritable influence Ces études (faites, coordonnées

ou recensées par ce consell) de-

- A des propositions de réformes législatives ou réglementaires pour une amélioration au niveau national et une harmonisation au niveau international des législations concernant

l'adoption : - A l'Information de l'opinion publique, des adoptants et des services spécialisés sur les vrais besoins de l'enfance sans soutien familial; - A la formation des responsables administratifa, magistrata et travell-

leura sociaire. Blen évidemment, un tel - Conseil de l'adoption », de par ses llaisons avec d'autres services, de par la qualité des membres appelés à y travailler, devrait avoir des ouvertures sur les problèmes généraux de

Car favoriser l'adoption, ce peut FIN

Le président de la commissaire de la Chambre est ferreign

# DANS LES 8 BHV,

# SUR TOUTES LES PORTES COULISSANTES ET LES PORTIERES DECORATIVES

Les portes coulissantes et portières décoratives, vous permettront de réaliser par exemple des séparations de pièces, placards, rangements divers, en fonction de vos besoins et de votre budget.

Les plus grandes marques : Grosfillex - Pella - Dalami - Kazed

Au BHV Rivoli : 3 et 4 étages 60 modèles de portes de rangements, ou de séparations, en bois, métal ou P.V.C., accordéon ou planes.

40 modèles de portières décoratives (olives buis naturel, bâtonnets plastiques, cœur de bambou, chaîne forçat, perles).

Quelques exemples de prix :

Parte de placard GROSFILLEX "PC 70" plastique rigide, 162 x 210, coloris blanc 429,50" 343,00" teck 459'50' 367.00' Porte accordéon "C 50", uni blanc, blanc 185,00° 148,00° teck 204,50° 163,00°

\*Nouvegutés GROSFILLEX - Parte \*C10\* . 0.76 x 2.04 blanc 81/70 65,00 0,76 x 2,04 teck 98,30° 72,00° Ports PC 70K/T haut 0,90x0,82 blanc 194,10 155,00 teck 202:30' 161,00' haut 2,55 x 0,82 blanc 412,50° 330,00° teck 439,20° 351,00°

PELLA - Porte accordéon en bois accipar ou limbo, 72,40 x 205 DALAMI - Porte coulissante, modèle

"YVELINES II", 0,75 x 2,10 m evert pomme - bleu marine teck - ivoire - gris KAZED - Porte "portsienne" 4 ponneoux, 122 x 227 409:00' 327,00'

Parte provence 2 panneaux, 62 x 227 282,30 226,00 Portière chaîneite d'écorce de bambou tressé

80 x 200 95,80 76,00° Bôtonneis plastiques TAMARIS 90 x 220 154,00 123,00

THV Rivoli seulement jusqu'à épuisement des stocks. Les prix barrés sont ceux pratiqués antérieuxement dans nos magasins.

PRIX VALABLES JUSQU'AU 19 AVRIL

BAZAR DE L'HOTEL DE VILLE RIVOLI-FLANDRE-PARLY 2-MONTLHERY-GARGES-BELLE ÉPINE-ROSNY 2-CRÉTER



# AME DE L'ADOPTION

on personne ne veut

# Le Diesel? Peugeot peut vous en parler.

Chez Peugeot, nous n'avons pas attendu les économies d'énergie pour nous intéresser au Diesel. Dès 1926 nous avons commercialisé des moteurs Diesel destinés à l'industrie. Depuis 1959, plus de 500.000 moteurs Diesel sont sortis de nos usines pour équiper, outre des véhicules utilitaires de petit tonnage, une gamme complète de voitures particulières:

après la 403, la 404. Après la 404, la 504. Depuis le dernier salon, la gamme Peugeot Diesel s'est encore élargie: après le break 204 Diesel, la berline 204, la seule petite voiture Diesel au monde. Ainsi la gamme Peugeot Diesel offre-t-elle aujourd'hui une solution économiquement intéressante au problème de l'énergie posé au pays.

En 1974, plus de 60 % des voitures Diesel vendues en France ont été des Peugeot. Aucun autre constructeur français ne peut vous offrir une telle expérience. Aucun autre constructeur ne peut mieux que Peugeot, vous parler du Diesel.

# Est-ce vrai que le Diesel, est réseryé aux camions? C'est faux.

Le principe de fonctionnement du Diesel – auto-allumage du gas-oil dans de l'air fortement comprimé – impose des pièces plus largement dimensionnées que celles d'un moteur à essence de même puissance. (Le taux de compression d'un Diesel est en moyenne trois fois celui d'un moteur à essence).

Pourtant, chez Peugeot, notre avance technologique en matière de Diesel nous a permis, grâce à une plus grande précision d'usinage et à l'amélioration de la résistance des métaux, de miniaturiser les moteurs Diesel pour les adapter aux voitures de tourisme : le

PEUGEOT TATOCKEANGEL moteur qui équipe la 204 D est en aluminium coulé sous pression, à arbre à cames en tête. Son régime maxi (5.350 tr/mn) est voisin de celui des moteurs à essence.

# Est-ce vrai qu'une voiture Diesel est bruyante? C'est faux.

L'insonorisation du compartiment moteur des Peugeot Diesel rend nos voitures, et notamment la 504 GLD, presque aussi silencieuses sur route ou autoroute que les mêmes modèles à essence:

# Est-ce vrai qu'un moteur Diesel manque de reprise? C'est faux.

La 204 Diesel atteint 100 km/h en 24 secondes. La 504 GL Diesel en 23,6 secondes. C'est plus que les mêmes modèles à essence, mais nettement moins que certaines berlines Diesel pourtant plus coûteuses.

La 204 Diesel roule à 130 km/h. La 504 GL Diesel à 135 km/h. Leur vitesse de croisière est proche de leur vitesse maximum: elles s'intègrent facilement à la circulation d'aujourd'hui.

### Est-ce vrai que le Diesel est polluant? C'est faux.

Il est vrai que suivre un camion aux injecteurs déréglés n'a rien d'agréable. Mais les gaz de combustion d'un Diesel bien réglé sont moins polluants que ceux d'un moteur à essence de même puis-

Les Peugeot Diesel. D'abord des Peugeot.

sance.

Et la 504 GL Diesel satisfait aux normes antipollution américaines, les plus sévères du monde.

### Est-ce vrai qu'il faut beaucoup rouler pour rentabiliser l'achat d'une voiture Diesel? C'est faux.

Si l'on ne tenait compte que de l'écart de prix entre le gas-oil et l'essence, et de la moindre consommation du moteur Diesel, 35 à 40.000 km au total permettraient déjà d'amortir le supplément de prix d'achat d'une Diesel.

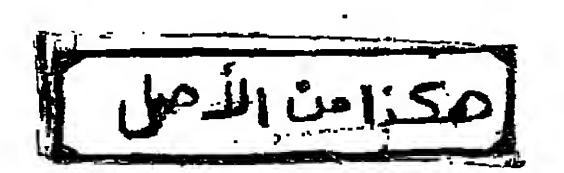
Mais il faut également considérer la valeur à la revente, meilleure dans le cas d'une Diesel: si vous revendez votre voiture au bout de 3 ans par exemple, à partir de 10 à 12.000 km vous commencerez à rentabiliser l'achat de votre Diesel. Après, le prix de revient kilométrique est sans concurrence quel que soit le modèle.

# Est-ce vrai qu'il existe peu de spécialistes Diesel? C'est faux.

L'ensemble du réseau Peugeot, soit 2.800 concessionnaires et agents possède 15 ans d'expérience du Diesel: il connaît aussi bien le Diesel que l'essence.

Si ces informations vous ont intèressé, remplissez et postez le bon ci-dessous ou demandez un essai d'un modèle de la gamme Diesel à votre concessionnaire. On peut changer de carburant sans changer d'habitudes.

Din Sso)		j'aimerai m'aider à mieux	Sans aucun engagement de ma part, is savoir si le Diesel peut tenir mon budget voiture.
550		Nom, Prénom	<del></del>
	•	Adresse	
•	·	Profession	
		Je fais en moyenne	km par an.
		Je change de voiture to	us lesans.
		Postez ce bon à l'adresse suivante: Per (Service O.P.P.C.) BP 01 - 757	ugeot Informations Diesel. 61 Paris Cedex 16.
			M-01



# La société Dassault conteste que le F-16 soit supérieur au Mirage F-1

plus grand que le F-1.

réacteur, sustème d'armes.

le F-16 ne sera pas un bon avion

à-dire un avion entlèrement dif-

jérent du F-16, et que le F-16 n'a

que trois adeptes, alors que li

(1) En fait, le F-104 Starfighter

dans ses différentes versions, a été

médiaire de la société Aeritalia.

est un biréacteur à flèche variable

construit par l'Allemagne, la Grande-

Bretagne et l'Italie. (N.D.L.R.)

privé Dassault-Breguet.

Le groupe privé Dessault-Bre- dire, dès à présent, que cet avion, que se publié, samedi 5 avril ayant un moteur consommant après-midi, une « note rectificative » en réponse à la déclaration. le jeudi 3 avril à Bruxelles, des ministres de la défense des Pays-Bas, de la Belgique, du Danemark et de la Norvège, assurant que l'avion américain F-16 de Dynamics avait. rapport au Mirage F-1 M-53, des performances accrues et un prix moins élevé.

« Un certain nombre de pays, que ce soit en Europe, Asie ou en Americue du Sud, sont irresistiblement attirés par le matériel américain », note le groupe privé Dassault-Breguet, qui ajoute « C'est ainsi qu'il y a treize ans, tous les pays d'Europe, sauf la France. choisissait le Lockheed F-104 Starfighter. Cet appareil venatt de battre le record de distance et le record d'altitude. Mille appareils turent commandés par l'Allemagne, l'Italie, la Belgique, la Hollande, le Danemark et la Norvège. A l'époque, la France commandait modestement

quatre-vingis Mirage III. Depuis lors, il a été perdu en vol deux cents Starfighter, et a n'en a pas été vendu un de plus (1).

» Les quatre-vingts Mirage III commandés par la France sont devenus mille cina cents appareils commandés par plus de vingt pays différents et ont, de plus, reçu le baptême du jeu au cours de la guerre de six jours de 1967 au Proche-Orient.

» De même, aujourd'hui, la Hollande, la Norvège et le Danemark ont été attirés par le F-16. qui n'existe encore qu'à l'état d'avion expérimental. On peut

# Une concertation européenne accrue

(NDLR.).

Au-delà des arguments technico-commerciaux que les fournisseurs sont en droit d'avancer pour tenter d'infiéchir le décision des clients. Il ne fait nui doute que le choix final tient d'abord à des considérations politiques et Industrielles. Les quatre pays s'efforcent de parvenir à une décision commune et ils l'ont réalfirmé par l'intermédiaire de leurs ministres respectifs de la défense, le jeudi 3 avril à Bruxelles. Mais, lors de cette réunion dans la capitale beige, aucun des ministres présents n'a officiellement déclaré qu'il était nécessaire qu'une décision commune intervienne et. à plus forte raison, aucun n'a précisé publiquement qu'il terait à son gouvernement une recommandation en faveur de l'avion américain. Le seul qui ait pu laissé croire que son gouvernement avait d'ores et déjà tranché au profit du F-18 américain est le ministre norvégien de la défense, mais !! a aussitôt affirmé que, si les quatre pays n'étalent pas unanimes, les responsables norvéglens seralent placés devant une situation nou-

Dens chacun des quatre pays. c'est le gouvernement tout entier qui délibérera sur l'ensemble du dossier militaire, économique et politique, et les quatre ministres intéressés, à Bruxelles, ont précisé que leurs gouvernements respectifs prensient une décision souveraine en la matière. Si donc la Norvège pareit s'être rangée aux propositions américaines, c'est sans doute parce qu'il s'agit du seul client. parmi les quatre, qui n'appartient pas au Marché commun et auprès duquel les offres de compensations industrielles des Français manquent d'attrait véritable, car la Norvège n'a pas de construction aéronautique susceptible d'être associée au programme Mirage F1-M 53. En revanche, les Pays-Bas, la Belgique et, dans une moindre mesure, le Danemark, qui est moins pressé que les deux

autres pays de remplacer ses avions F-104, sont plus sensibles aux thèses françaises de créer, à cette occasion, une industrie aéronautique européenne. Les constructeurs néerlandais, notamment, ont déià pris parti en faveur d'une telle C'est, du reste, dans cette

voie d'une concertation euro-

péenne accrue que les Français tentent d'engager, désormais, leurs actions diplomatiques de persussion avant le choix final des quatre cliente. Après les conversations très discrètes au'ont délà eues, à Bruxelles, des représentants de la société auédoise Saab-Scania, de la firme néerlandaise Fokker et du groupe privé Dessault-Bréquet sur la nécessité d'une coopération européenne dans ce domaine de l'aéronautique, civile et militaire, pour faire face à la concurrence américaine. Il est vraisemblable que des contacts auront lieu avec le République tédérale d'Allemagne, par exemple, pour enviseger l'éventualité d'un protocole de principe par lequel des pays européens se déclareraient disposés à instaurer un « outil » commun, en matière aéronautique, qui intégrerait et coordonnerait à long terme les principales industries concernées. même si la réalisation de cal objectif, au début, doit exiger

des sacrifices financiers. L'industrie aéronautique britannique s'est, de longue date. prononcée pour une telle politique à long terme et les constructeurs ouest - allemands n'y sont pas hostiles. Restent les gouvernements à convaincre. La France escompte, de la sorte, se ller avec ses partenaires par des engagements durables. Mais elle devrait aussi se prévaloir de ses mêmes sentiments européens dans d'autres domaines. à commencer par l'informatique ou l'importation des vins...

JACQUES ISNARD.

# BELGIQUE

# Le président de la commission de la défense à la Chambre est favorable au Mirage

De notre correspondant

Bruxelles. - Le président de la commission de la défense nationale de la Chambre belge, M. Guy Cudell, ancien ministre socialiste, s'est prononcé, dimanche 6 avril, dans un entretien accordé à l'hebdomadaire Dimanche-Presse, pour l'avion français Mirage, de préférence à l'appareil américain F-16. 
« En tant qu'Européen, a déclaré M. Cudell, nous devons acheter le Mirage, qui n'est pas seulement un avion français, puisque les industries aéronautiques de plusieurs pays européens, et parmi eux la Belgique, participent à sa construction. Acheter américain, ce n'est pas faire l'Europe. >

Cette interview a suscité de nombreuses réactions, et notamment du côté flamand. Gazet

Van Antwerpen écrit que la declaration de M. Cudell ne peut que semer la confusion dans le public, car le député « a tort de conjondre la France avec l'Eu-

Le journal démocrate-chrétien flamand Het Volk est plus sévère: « Après une telle déclaration, M. Cudell n'est plus à sa place à la tête de la commission.

On sait seulement que les deux cosmonautes auraient dû rejoinqui doit discuter du choix de l'appareil qui équipera la force aérienne. » Le journal écrit encore: « On finira par prendre le Mirage pour les Wallons et le F-1c américain pour les Flamands. Ce serait conforme à l'habitude des Belges de couper la vier, par les cosmonautes Alexel Goubariev et Ghorgui Gretchko, venus à bord de Soyouz-17. Lazale poire en deux. » — P. de V. la poire en deux. > - P. de V.

# **EDUCATION**

# La réforme et les « sciences économiques et humaines »

# Entre l'inquiétude et l'intérêt

moins, dispose d'un rayon d'action philosophie — une « 'querelle des anciens et des modernes »?

» Par contre, le F-1 se comporte beaucoup mieux à basse altitude Au départ, les conditions paraisdu fait de sa forte charge au salent réunles pour mettre les « hismètre carré et est largement toriens - et les « décarables » sur supersonique à Mach 23 alors la défensive : réduction des horaires que le F-16 est limité à Mach 17. » Le F-1 est déjà en service. Il dans le premier cycle et fusion dans est parfaitement connu : avion. un ensemble de « sciences économiques et humaines », d'où n'emer-B Nous ne voulons pas dire que geait que la nécessité de travaux concrets et de connaissances praencore faut-il attendre deux ou tiques : scission en classe terminale trois ans pour le voir dans sa et rattachement à des disciplines forme définitive d'avion d'armes. jugées plus - modernes ». En mêma » On peut dire que l'Europe aëronautique a d'ores et désà temps que la Société des professeurs éclaté, car l'Allemagne et l'Italie d'histoire et géographie, un certain ont choisi le M.R.C.A. (2), c'estnombre d'universitaires se sont émus. Voyant dans les - propositions de modernisation du système éducatil le prolongement des projets de

Startfighter en avait six v M. Joseph Fontanet, un . front com-« La France a commandé mun - des disciplines - critiques -F-1. La Belgique, pour des raisons (philosophie, histoire et géographie, industrielles et politiques, héste encore entre les deux appareils. et même français), menacées par la En tenant compte de toutes cho- technocratie », s'est esquissé. ses, il est possible d'aftirmer que les deux appareils sont à un prix équivalent », conclut le groupe

Tiendra-t-il? M. René Haby s'est employé depuis deux semalnes à calmer les inquiétudes des historiens et des géographes, et à mettre quelque baume sur leurs plales. Restituant à leurs disciplines l'horaire qu'elles ont actuellement en quaconcu à deux mille quatre cents exemplaires pour le compte de quatrième et troisième. Il a affirmé que torse pays, et l'Italie, par l'inter- les sciences économiques et humaines > correspondaient simplecontinue de le fabriquer sous licance ment à « un élargissement du champ des études historiques et géogra-(2) Le Multirale Combat Aircraft phiques = (le Monde du 8 avril) : il s'agissait, écrit-il dans le demier numéro du Courrier de l'éducation. d'établir un parallélisme avec les

> Les protestations ont-elles amené le ministre à s'engager plus clairement ? « Géographe » lui-même, et, comme il le rappelle, attaché à sa discipline. a-t-il été plus sensible aux arguments de ses défenseurs qu'à ceux de la philosophie ?

sciences physiques et naturelles ».

Avant même ces mises au point point les historiens étaient partagés : Inquiets surtout des réductions d'horaires dans le premier cycle, lle étaent en même temps intéressés La - menace - même qui pessit sur ieur discipline a foumi à beaucoup l'occasion de s'interroger sur le contenu de leur enseignement de mettre en question les programmes et les pratiques (volr le Monde de l'éducation).

Le rapprochement avec l'économie te les sciences sociales intéresse bon nombre d'historiens (et la référence qu'il vient de faire à la sixième section de l'Ecole pratique des hautes études, consacrée aux

SCIENCES

l'appel à l'actualité, à l'enquête, au Pour M. Haby, ces questions doitravall sur le terrain récond aux vent être tranchées par la commission vœux et aux efforts de certains enseiepécialisée créée dans le cadre de gnants. Il est caractéristique que ce soit au nom même de - l'élaroisla « concertation » générale. Celle-ci s'est réunle le 19 mars et doit sement > des disciplines que remettre un rapport à la fin d'ayril Société des professeure d'histoire et et au début de mai. Mais la composigéographie ait plaidé pour le maintion pour la moins disparate de cette tien de ses horaires. En fait, l'image commission, le peu de temps dont de leurs disciplines que leur présente ella discose (quatre séances en tout). Haby correspond à celle qu'ils ne lui permettent guère d'aller très veulent donner : l'histolre et la loin dans la réflexion.

géographie sont du côté des « nou-Quel qu'en soit l'aboutissement, les velles humanités », non de la tradi- propositions pour une modernisetion. Ainsi beaucoup de professeurs peuvent-ile engager leurs collègues éviter les réactions « corpora-

Des questions non résolues

Ce cont plutôt les enseignants de sciences économiques qui sont inquiets aujourd'hui : peu nombreux, ils se sentent molns assurés que les historiens et les géographes : leur discipline verrait son statut menacė par le projet de réforme. Elle est actuellement liée à l'existence d'une section particulière du second cycle, dont elle fournit la base. Aussi ces professeurs réclament-ils le maintien d'un enseignement spécifique eur coute la durée du second cycle.

Le plaidoyer de M. René Haby semble convaincant. La constitution d'un ensemble « sciences économiques et humaines » ne récond pas seulement à une commodité ou une symétrie de vocabulaire : c'est une mesure logique. Il paraît impos-Bible, pour préserver « l'acquis » de 'enseignement de eclences économiques, de revenir eur la création d'une terminale optionnelle souhaitée par de nombreux élèves. Mais pluercore sec thos en anottesup aruela résolues : faut-il prévoir un enseignement distinct d'économie en terminale, en première, en seconde? Sous quelle forme : horaire à part dans le « tronc commun » (pour les classes de seconde et de première)

pratiques dans cet ensaignement.

### (1) Ces deux projets proposaient 'unifier l'étude de l'histoire contemporaine et de la géographie de la France, de l'Europe occidentale et des grandes puissances en première et en terminale, et de développer en seconde l'enseignement de la géogra-phie humaine. Le projet de 1972, approuvé par le Conseil de l'enseignemant général et technique, prévoyait l'étude d'une série de questions historiques assez larges, de l'Antiquité au dix-neuvième siècle. Celui de 1967, préparé par une com-mission d'historieus nommés par le ministère, introduisait des travaux

# QUELQUES MINUTES APRÈS LE LANCEMENT

# La mission Soyouz-18 a dû être interrompue à cause d'une défaillance de la fusée porteuse Lancés samedi 5 avril à bord mer le second équipage de Sa-u vaisseau Soyouz-18, deux cos- liout-4. Qu'il s'agisse de deux

du vaisseau Sovouz-18. deux cosmonautes soviétiques. Vassili Lazarev et Oleg Makarov, n'auront parcouru qu'un peu plus de 2000 kilomètres dans l'espace avant de se poser - en raison d'une défaillance de la fusée porteuse - dans une région montagneuse de la Sibérie occidentale, au sud-ouest de la ville de Gorno-Altaisk à quelques centaines de kilomètres de la Mongolie-Exté-C'est à un mauvais fonctionne-

ment du troisième étage de la fusée porteuse Cosmos qu'est imputable l'échec de la mission. Quelques minutes après le départ, il est apparu que le troisième étage de la fusée ne suivait pas la trajectoire prévue. La capsule Soyouz a alors été automatique ment détachée du troisième étage et ramenée vers la Terre. L'atterrissage s'est fait dans une région au relief accidenté, peu propice à une récupération aisée cosmonautes, mais il est vraisem-blable que les autorités soviétiques tenaient à ce que le retour se fasse sur le territoire national, et non en Chine ou dans l'océan Pacifique.

Le lancement a eu lieu samedi, à une heure qui n'a pas été précisée. Le vol et son échec n'ont été annoncés simultanément que dimenche soir. Les responsables ont visiblement attendu d'avoir retrouvé les deux occupants de la capsule sains et saufs. Ils n'ont fourni que peu d'informations sur les objectifs de cette nouvelle

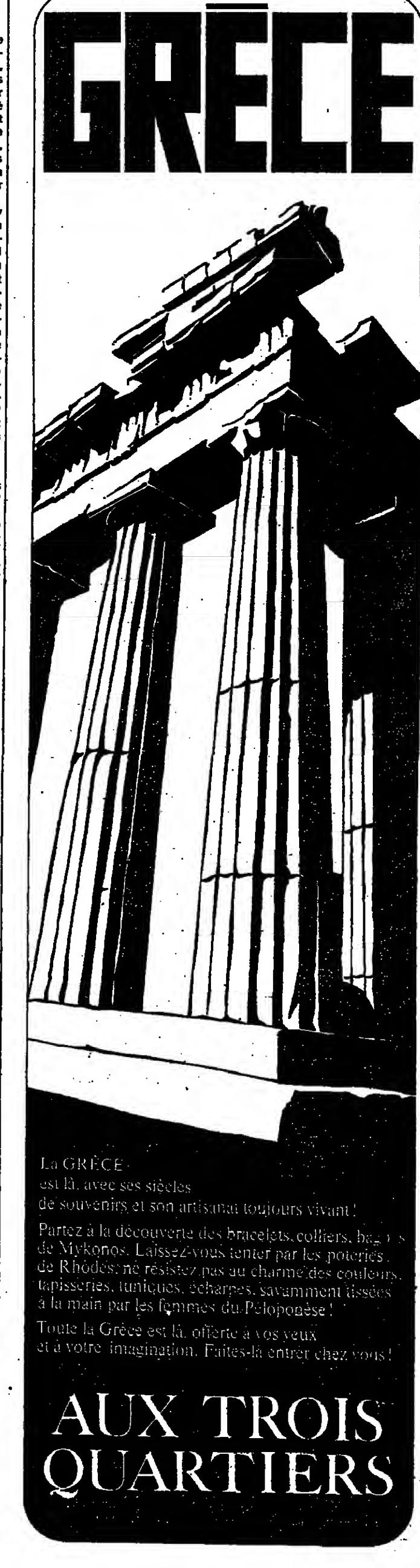
rev et Makarov auraient du for-

vétérans de l'espace, laissait présager une mission de longue durée Ces cosmonautes avaient déjà volè à bord de Soyouz-12 du 27 au 29 septembre 1973. Ce vol de courte durée — mais, à l'époque, cela était intentionnel constituait la première mission de Soviétiques dans l'espace après la longue interruption de vingtsept mois qui suivit l'accident de Soyouz-11. On se souvient que les trois occupants de ce dernier valsseau périrent lors de leur retour sur terre à la suite d'une décompression accidentelle de leur

# Le vol américano-soviétique retardé?

Survenant trois mois avant le vol conjoint américano-soviétique, toujours prévu pour le 15 juillet prochain, l'échec de Soyouz-18 pose un certain nombre d'interrogations. Sans doute il ne s'agissait pas d'une mission de préparation au vol conjoint et, contrai-rement à leur habitude passée, les Soviétiques n'avaient pas pré-venu le centre Johnson de Houston qu'ils prévoyaient de lancer un Soyouz vers la station Saliout. Cela semble indiquer que la mis-sion était purement nationale.

Mais c'est une fusée porteuse identique au Cosmos défaillant qui doit emmener les cosmonautes soviétiques vers leur rendez-vous avec les Américains. Nul doute que les responsables voudront analyser les causes de la défaillance du troisième étage, et pren-dre les mesures appropriées, peut-être même faire un tir de contrôle. Le délai de trois mois pourrait alors être un peu braf, et il ne serait pas étonnant que le vol conjoint doive être retardé.



semble du second cycle) ? Et dans ront à faire réfléchir les enseignants

les réactions de certains d'entre eux le montrent délà. Elles peuvent favoriser un renouvellement des enseignements sous la pression de la \* base > : c'est une telle maturation qui a par exemple, été à l'origine de la création de la commission Lichnérowicz eur la réforme des mathématiques. On peut se demander si ce n'est pas l'absence d'une telle pression collective, en 1967, puis en 1972, qui a empêché de voir le jour des projets modestes mais novateurs

de réforme des programmes (1). GUY HERZLICH.

> Mercky, s J. T. 1 21 27 24 : 2 FFF 1.11 2 1 21 22 22 22 24 The state of the s mieux quer BER LE FOSSE GIJI SE O GITANI CATTON PINICES SEDIMINE

graves were

1711

UN PUBLIC

- - .

الله الذي مع ينهوس الله الذي المحرب

12 /2.

والمحجود المناجود

र् हिंदी के स्टब्स की

æ

THE ST

7 -79 1

in the special state of

K- 5-27- 6-4

• • • • •

. . . . . . . .

. . . . .



O STATE OF THE PARTY OF THE PAR

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

CONTRACT DE PAR SERVICE

A STATE OF THE REAL PARTY PART

THE RESERVE ASSESSMENT OF THE PARTY OF THE P

CONTROL OF THE PARTY.

Street Street, Street, St. St.

TRU

# **ATHLÉTISME**

RELAIS A TRAVERS PARIS

# UN PUBLIC INDIFFÉRENT

Paris des vacances, Paris de l'indifférence, Aura-t-il seulement entrevu les coureurs, ce touriste indien qui, absorbé dans la lecture d'un plan, gardait obstinément baissé son turban? Plongés dans les boites à bouquins, les bibliophiles ne se retournaient même pas. Quant à tous cours même pas. Quant à tous ceux que l'événement surprenait au bord des trottoirs, ils ne manifestaient rien. A peine si l'on devinait sur leurs lèvres l'esquisse d'un sou-rire condescendant. Si bien que l'enthousiasme des parents, accourus ici et là pour battre follement des mains, paraissait formi lement des mains, paraissait force.

Créée en 1934, interrompue à partir de 1959, l'épreuve, qui n'a repris qu'en 1973, aurait, du reste, fort bien pu ne pas avoir lieu cette année. Sur les quarante-cinq chubs sollicités, on en avait trouvé péniblement treize, tous de la région parisienne. à l'evantiegion parisienne, à l'exception d'un seul, venu de Belgique, pour acheminer, sur un parcours empruntant de part et d'autre les quais de la Seine, un bâtontémoin.

Les congés de Pâques avaient ajouté à la difficulté de rassembler cinquante garçons se relayant de pont en pont (le plus petit tronçon mesurait 135 metres et le plus grand 1500 metres). D'aucuns prétendaient même, diman-

sur place pour compléter certaines équipes. Et il nous a bien semblé reconnaître, sur la rive gauche, quelque champion ayant dejà couru sur la rive droite.

C'est égal, la compétition aurait mérité un meilleur intérêt. Jamais, sans doute, les renversements de situation ne furent aussi nombreux. Alors que le Pa-ris Universités Ciub, vainqueur à deux reprises, paraissait avoir course gagnée, Becker, du Racing-Club de France, combla un retard considérable avant le pont de Garigliano. Finalement, après 25 kilomètres de luite, la victoire ne tint sur la piste du stade Jean-Bouin, point de départ et d'ar-rivée, qu'à une différence de

faire valoir qu'un des leurs. Fabre, ration, ce qui amena progressivictime d'un claquage, avait du parcourir 300 mêtres à clochepied. Dans l'autre camp, on retorquait que cinq internationaux du club se trouvaient en voyage à la Martinique. Il reste que le but recherché depuis trois ans, reconquérir le public de l'athlétisme, n'avait, une

fois de plus, pas été atteint. RAYMOND POINTU.

# CYCLISME

# TOUR DES FLANDRES Merckx, six ans après

Le Tour des Flandres ne réussit pas à Eddy Merckx. Il n'a gagné cette épreuve que... deux lois. Et entre ces deux victoires, il s'est écoulé... six Vainqueur, dimanche 6 avril, de la plus typique des classiques beiges, après avoir ramporté voici moins d'un mois Milan-San-Remo, la plus populaire des classiques, italiennes, le champion du monde a renouvelé, en la circonstance, le doublé qu'il n'avait réalisé au en 1969. Doit-on an conclure qu'il se periectionne avec l'âge ? Ou bien qu'il a recouvré, après plusieurs alertes faisant croire à son déclin, la marvellleuse condition physique de ses vingtcing ans? Toutes les hypothèses sont plausibles avec ce coureur toulours plus étonnant. qui échappe aux lois communes... et à ses adversaires par

vole de conséquence. En 1974. Merckx avait obtenu un triomphe dens la championmonda, après avoir nat du éprouvé des difficultés dans le Tour de France. Maintenant. Il une course réputée nour son caractère rigoureux, il écrese l'opposition en décien-

chant son attaque à 100 kilomètres de l'arrivée, alors qu'il souttre d'une tendinite. Ses rivaux savent déjà qu'il est redoutable après un échec. Ils devront redoubler de méliance à l'avenir lorsqu'il tera des réserves sur ses propses chances. Notamment Texcellent Franz Varbeek, abonné aux places de second.

Ces deux victoires dans le Tour des Flandres, qui suffireient à asseçir une solide notoriété à un routier professionnel de premier plan, n'émargent que pour une taible part au registre de Mercicx. Un registre sur lequal figurent, clnq Tours de France, cinq Tours d'Italie. trois chempionnats du monde et six Milan-San-Remo. Le routier bruxellois tentera, dimanche 13 avril, d'ajouter un quatrième Paris-Roubaix à sa collection. Ce qu'aucun coureur n'a iamaia

Une demière précision : deux Francais seulement ont anlevé le Tour des Flandres : Jean Forestier, en 1956, et Louison Bobet, il y a tout juste vingt ans. - J. A.

# RELIGION

# « Non à Mgr Matagrin »

DISJOINDRE FOI

Le temps des « non possumus » chers à Charles Maurras n'est pas révolu. Il ne le sera d'allleurs jamais tant qu'il y aura des hommes convaincus de posséder la vérité et qui sont prêts à se battre pour elle. La race des résistants fait toujours bonne figure. Celle des entêtés aussi. Qui fera le partage entre l'une

et l'autre? Les violences verbales sont sauf exception — les moins onéreuses. Titrer un ouvrage Non à Mgr Matagrin, non à Mgr Riobé

# A leur congrès de Marseille

COMBLER LE FOSSÉ QUI SÉPARE LES GITANS CATHOLIQUES ITINÉRANTS DES SÉDENTAIRES

(De notre correspondant.). Marseille. - Le congrès annue national du Mouvement catholique des gitans et voyageurs de France a eu lieu le samedi 5 et dimanche 6 avril. à Marseille. Après avoir entendu la messe à Notre-Dame de la Garde, les participants ont assisté à me projection de films sur la vie des gitan en France. Les résances d'étude et d'échanges avaient pour thème la prise en main des gitans par eux-mêmes, sur les plans personnel, familial et social Les gitans voudraient que l'on respecte leur mode de vie, en particulier le voyage, pour eux syno-nyme de liberté. Ils voudraient être associés aux projets en cours : aires de stationnement, création de classes spéciales pour leurs enfants, etc. Ils désirent le dialogue non seulement avec les autorités mais aussi avec d'autres Français pour combler le fossé qui les sépare des sédentaires.

### ET POLITIQUE ? c'est être sûr, pour un catholique, L Francis Hardy, ancien sillo-

niste par surcroît, de retenir l'attention. D'autant plus qu'il s'agit, on s'en doute de rapports entre politique et foi. Dans un article de Marcel Paimbœuf, publié en décembre dans PAme populaire, l'auteur, qui

lit de très près tous les journaux, a relevé ces extraits d'un document du conseil permanent de l'épiscopat : « Nous nous refusons à identifier la libération politique, économique, sociale avec le salut en Jésus-Christ. En cette matière, comme en d'autres, les principes théologiques sont clairs : unit sans confondre, distinguer sans séparer. »

L Francis Hardy s'oppose resolument à cette dernière assertion. Et c'est le projet de ce livre de nous expliquer pourquol Le docu-ment de l'épiscopat français Pour une pratique chrétienne de la politique (Lourdes 1972), et plus encore le rapport introductif de Mgr Matagrin, n'ont pas l'agrement de l'auteur, qui renvoie ses lecteurs aux grandes encycliques sociales. En affirmant que « les évêques peuvent être amenés à des interventions en matière politique qui étonneront », l'épiscopat a arré selon L. Francis Hardy, qui ne peut dans ces conditions souscrire aux prises de position retentissantes de Mgr Riobé contre la politique atomique de

En tout régime de liberté, les oppositions sont utiles, voire fécondes. On se réjouira donc que ouvrage de L. Francis Hardy n'ait fait, a notre connaissance. l'objet d'aucun blame officiel.

\* Unit la 101 à la politique ? Non à Mor Matagrin. Non à Mor Biobé, par L. Francis Hardy. Préface par Georges Lamirand. Ed. de la Hêtrale (Aurillac), 157 pages, 18 F.

# JUDO

A UN MOIS DES CHAMPIONNATS D'EUROPE

# Un seul combattant a conservé Première grande victoire pour Jacques Laffite che 6 avril, que des concurrents son titre de champion de France occasionnels avaient été recrutés son titre de champion de France

Si la hiérarchie du judo français ne s'en trouve pas autrement bouletances heureuses auraient amené à ces championnais de France.

25 kilomètres de lutte, la victoire ne tint sur la piste du stade Jean-Bouin, point de départ et d'arrivée, qu'à une différence de quelques mêtres.

Pour atténuer leur défaite, les étudiants pouvaient toujours faire valoir qu'un des leurs Hebre.

En crèant, il y a trois ans, un barrage supplémentaire avec les éliminatoires interrégionales, la Fédération française ne faisait que resserrer les mailles du filet.

Elle obligeait chaque région à renforcer ses moyens de prépavement une amélioration notable de la qualité des fudokas sur l'ensemble du territoire. L'élite s'élargissait en même temps que la masse, et la pression constante sur les meilleurs ne faisait one s'accentuer. Même si certains s'entrainent fréquemment à Paris, on ne peut s'empêcher de remarquer que Yves Delvingt et Tchoulouyan,

deux vainqueurs, viennent de clubs de province (Orléans et Marseille), ainsi qu'un certain nombre de ceux qui ont montre de grandes capacités : Veret, Rabalnic, Chesquières, Cairaschi, pour ne citer que quelques noms. La montée de la province » modifie progressivement le visage de l'élite, et toute défaillance, de quelque nature que ce soit, finit par se payer cher. Jean-Paul Coche, certainement l'un meilleurs judokas au monde, aurait pu prétendre, il y a quelques années, à faire si d'une blessure à l'épaule dont il souffrait ce 5 avril. Cette fois, malgré son expérience, son courage et son bagage technique, il dut abandonner après cinq combats. Plus surprenantes furent les éliminations de garçons comme Algisi. Veret ou Rychkoff, Cette fois. c'est la fédération elle-même qui

piège ! Ces judokas, en effet, revenaient d'un long stage au Japon et il leur eut fallu un bon mois avant de retrouver leur tonus habituel. Ils ont rencontre sur leur chemin des combattants peu respectueux de la hiérarchie. comme c'est souvent le cas au

s'était laissé prendre à son propre

Un seul combattant, Jean-Luc Rougé, en mi-lourds, a conservé son titre de champion de France de judo au terme de la compétition qui se déroulait le samedi 5 avril à Paris. Dans les quatre autres catégories de poids, les champions d'hier ont touché des épaules.

versée, il n'empêche que ce chambardement traduit une élévation générale de la qualité des concurrents. L'Apreté des combais — souvent, helas! plus défensifs qu'offensifs — se s'explique pas seulement par le désir de briller a la veille des championnais d'Europe qui auront lieu à Lyon du 8 au 11 mai prochain. Il y a aussi et surtout le fait que les prétendants sortaient d'une impitoyable sélection et que nui ne pouvait compter sur la défallance d'un judoka que des circons-

valeur de la politique d'ensemble de cette même fédération.

La situation qui découle de ces résultats ne manque pas d'embar-rasser la direction technique, qui se réunissait ce lundi 7 avril en vue de former la sélection pour championnats d'Europe Certes, comme le faisait remarquer directeur technique national. . Henri Courtine, il paraît difficile de ne pas retenir ceux qui ont obtenu un titre de champion de France. Mais il reste à retenir un nom par catégorie, soit cinq candidats, et à former une équipe pour un titre que la France n'a pas repris depuis 1968. C'est icl qu'il faudra toute la

science des sélectionneurs pour ne pas se laisser abuser par les circonstances, tout en essayant de deviner quels seront ceux qui, n'étant pas au mieux de leur forme hier, le seront demain. Le souci de ne pas s'abandonner au favoritisme les conduira probablement à imposer quelques " barrages », formule un peu brutale mais qui a l'avantage d'apaiser les consciences et de faire taire les commentaires désobli-

On peut croire que les sélec-

tionneurs mettront tout leur soin choisir les meilleurs non seulement parce que les championnats d'Europe se dérouleront en France mais encore en raison du niveau de la concurrence étrangère. Nul n'ignore que l'URSS, la République démocratique allemande. voire la Pologne, préparent minutieusement le rendez-vous de Lyon avec en vue les deux grandes étapes des championnats du monde, en octobre, et des Jeux olympiques de 1976. Car, si l'on ne chôme pas en France en matière de judo, on ne se croise pas non plus les bras dans les autres

pays.

FRANCOIS SIMON.

# **AUTOMOBILISME**

AUX 1000 KILOMÈTRES DE DIJON

# associé à Arturo Merzario

Gérard Larrousse et Jean-Pierre Jabouille, l'équipage vainqueur, le 23 mars, des 1000 kilomètres de Mugello, pour la première sortie du nouveau prototype Alpine-Renault à turbo-compresseur n'ont pas connu la même réussite le 6 avril, aux I 000 kilomètres de Dijon. Ils ont été contraints à l'abandon peu après le premier tavitaillement par une surchauffe du moteur, consécutive à une fuite à la boîte à eau. Jean-Pierre Jabouille, jusqu'à cet incident, avait contrôlé la course, apportant la confirmation de la compétitivité du prototure Renault.

# Le temps de réponse

du prototype Renault.

A Dijon, Larrousse et Jabouille avaient le choix à faire entre deux voitures: l'ancienne (A 441), solution de transition, qui les avait conduits au succès de Mugello, et la nouvelle (A 442) construite pour recevoir le moteur à turbocompresseur.

Par rapport à sa dévancière, l'A 442 présente une carrosserie différente par certains points, un aileron dont le porte à faux a été augmenté, une capacité accrue de réservoir d'essence (120 litres au lieu de 95) et bénéficie surtout d'une meilleure rigidité du chassis. Telle qu'elle avait été prise en main à Dijon, par les deux pilotes. et sans essais préalables, elle s'était révélée assez au point pour que la décision soit prise de la préférer à l' a ancienne n. Bien entendu, la raison de l'abandon - la surchauffe - ne remet nullement en cause la qualité du nouveau prototype A 442, qui marque dans tous les domaines — sauf dans celui du résultat ! — un net progrès sur l'A 441. L'évolution aidant, Larrousse et Jabouille ont désormais la promesse de disposer, en théorie du moins, du meilleur prototype 3 litres (par l'équivalence) un peu supérieur aux Alfa-Roméo équipées d'un moteur 3 litres conventionnel et en tout cas beaucoup plus rapide que les Porsche 908 a turbo-compresseur. Sur ce point, la comparaison, à l'avantage de l'Alpine-Renault, constitue une bonne référence. compte tenu de l'expérience acquise par le constructeur allemand dans l'emploi des turbo-compresseurs. L'équipe Renault a cependant connu une serie d'alertes à

Dijon à propos des moteurs.

La solution pour remedier aux disticultés de pilotage inhérentes à l'arrivée de la puissance du turbo-compresseur, qui n'est dis-ponible que par intermittences, selon le régime du moteur, est en passe d'être trouvée par Renault. Pour l'instant, le handicap tient toujours dans le a temps de réponse » du turbo-compresseur. qui n'est pas immédiat. On ima-gine les préoccupations supplé-mentaires de Larrousse et de Jabouille dans le trafic ou dans certaines parties sinueuses des circuits et l'obligation dans laquelle ils se trouvent de toujours anticiper leurs manœuvres et de conditionner leurs réflexes à cet impératif. L'experience et l'habilete leur à permis à ce jour de tourner à leur avantage ce pro-

# Une première référence internationale

Alfa-Roméo n'avait pas remporté d'épreuve comptant pour le championnat du monde depuis plus d'un an (1 000 kilomètres de Monza, 1973). Le remplacement de Jacky Ickx (1) auprès d'Arturo Merzario par Jacques Laffite a offert au pilote français la possibllité d'obtenir sa première grande référence internationale. Moins connu que d'autres — tels Jarier, Depailler, Beltoise, Pescarolo, Larrousse. — Laisite est en passe de gravir rapidement les échelons de la renommée. Il s'est imposé depuis le début de l'année dans le championnat d'Europe de formule I, c'est que, d'évidence, il victoires — et, s'il est encore discret par ses performances en formue 1, c'est que, d'évidence, il n'a pas à sa disposition la volture (Williams) et l'organisation correspondant à ses qualités. Ce garçon, pour qui le succès s'est fait attendre — il a plus de trente ans. — fait en tous points, par sa manière de vivre et l'approche qu'il a de son sport, honneur à l'activité professionnelle qu'il a choisie.

FRANCOIS JANIN.

(1) Jacky Ickx, qui a des idées bien arrêtées et le plus souvent pertinentes à propos de ce que doit être la pratique du sport automobile, ne formait pas l'équipage idéal avec l'impulsir Merzario.

# LES RÉSULTATS

# Athlétisme

COURSE DE RELAIS A TRAVERS PARIS

Racing-Club de France, les 25 km en 1 h. 0 min. 32 sec.; 2 Paris U.C., 1 h. 0 min. 34 sec.; 3. Viry-Chatillon, 1 h. 1 min. 9 sec.; 4 A.S. Préfecture de police, 1 h. I min. 26 sec. ; 5. Herzele (Belgique), 1 h, 2 min 38 sec.; 6. Deuil, 1 h. 4 sec.; 8. Montgeron, 1 h. 3 min. 18 sec.; 9. 8° régiment transmissions, 1 h. 3 min. 34 sec.; 10. Sapeurs-Pompiers de Paris, 1 h. 4 min. 37 sec.; 11. U. S. Métro, 1 h. 5 min. 19 sec.; 12. Stade français, I h. 5 min. 23 sec.; 13. Saint-Maur A. C., 1 h. 7 min.

# Automobilisme

CHAMPIONNAT DU MONDE DES MARQUES : MILLE KILOMETRES DE DIJON Merzario - Laffite (Alfa Romeo 33-TT-12), les 805,800 km en 4 h. 27 min. 28 sec. (moyenne 180,754 km); 2. Jost-Casoni (Porsche 908-3 purbo).

à 7 tours; 3. Grob-Hine (Chevron Ford-Hart), à 11 tours, premiers des 2 L; 4. Pescarolo-Bell (Alfa Romeo 33-TT-12), à 20 tours ; 5. Hezemans-Pitzpatrick (Porscho Carrera), a 25 tours, premiers des G.T.; 6. Migault-Jarier (Ligier), à 26 tours. FORMULE RENAULT EUROPE 1. Ragnotti (Martini MK-15), les 82,725 km en 28 min. 48 sec. 7/10 (moyenne 171,232 km); 2. Sourd (Martini MK-15), & 5/10; 3. Pironi

(Martini MK-15), à 11 sec.

Basket-ball

### CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIERE DIVISION (vingt-septième journée) RESULTATS \*Villeurbanne b. Vlchy ..... 112-80 Tours b. Challans .....

Le Mans b. Bagnolet	88-6.
*Berck b. Caen	108-64
Monaco b. Nice	94-7
*Roanne b. Bordeaux	97-8
Lyon b. Nantes	93-6
Classement. — I. Villeur	banne
83 points; 2. Tours, 78; 3. Le	Mans
74; 4. Antibes, 71; 5. Caes	n, 68;
6. Bagnolet, 66; 7. Barck et	
lans, 82; 9. Roanne et Nice	
11. Lyon, 57: 12. Monseo, 5	
Denain, 54; 14. Vichy, 45; 15	Bor-
deaux, 33; 16. Nantes, 32.	

# Cyclisme

TOUR DES FLANDRES Classement. — 1. Merckx (B.), les 255 km en 6 h. 16 min.; 2. Verbeeck (B.), & 30 sec.; 3. Demeyer (B.). & 5 min. 2 sec.; 4. Walter Planckaert (B.), & 5 min. 8 sec.; 5. Van Linden (B.); 6. Karstens (Pays-Bas); 7. Van Rossbroeck (B.); 8. Maertens (B.); 9. Rosiers (B.); 10. Peeters (B.); ...16 Guimard (Fr.), etc.

\*Rennes et Monaco

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIERE DIVISION (Trente-troisième journée) \*Angers b. Lille ...... 4-1

### \*Bastis b. Nantes ...... 1-0 \*Marseille et Nimes ..... 1-1 \*Paris - S.-G. b. Bordeaux ..... 1-0 \*Lens b. Troyes ..... 1-0 \*Reims at Red Star ...... 1-1 \*Metz b. Strasbourg ..... 2-1 Classement - 1. Saint-Etienne.

47 pts; 2. Marselle, 45; 3. Bastla. 40; 4. Nimes, 39; 5. Lyon, Reims, Lens. 38: 8. Monsco. 37: 9. Nantes et Strasbourg, 36; 11. Bordeaux, 35 Lille et Paris - S.-G. 34; Mets et Nice, 33; 16. Rennes, 32; 17. Troyes, 31; 18. Sochaux, 28; 19. Red Star et Angers, 27.

### DEUXIEME DIVISION (Vingt-hultième journée) GROUPE A

Quimper b. Mantes ...... 3-2 \*Brest b. Cambral ..... \*Gueugnon b. Laysi ...... 2-1 \*Rouen et Sedan ..... 0-0 \*Valenciennes b. Hazebrouck ... 2-0
\*Auxerre b. Boulogns ... 1-0
\*Lorient b. Angonlème ... 2-0
\*Amiens b. Paris - F.C. 3-0
\*Dunkerque b. Fontainebleau ... 2-0 Classement. — 1. Rouen, Valen-

ciennes et Gueugnon, 38 pts; 4. Lorient et Dunkerque, 36; 6. Sedan, 35; 7. Angoulème, 33; 8. Auxerre, 31; 9. Fontainebleau et Brest, 30, etc. \*Avignon b. Blois ..... 3-1 Tours b. Béziers ..... 2-1 \*Montluçon et Toulon ..... 0-0

\*Chaumont b. Cannes ..... 1-0 \*Besancon b. Epinal ..... 4-2 \*Bourges et Nancy ..... 0-0
\*Mulhouse et Châteaurouz ... 2-2 Martigues b. \*Sete ..... 2-0 Exempt : Ioulouse. Classement. - 1. Nancy. 42 pts:

2. Cannes et Toulon, 36; 4. Mont-luçon et Avignon, 35; 6. Martigues, 32; 7. Tonlouse et Besancon. 31; 9. Séte, 37; 10. Béziers et Chaumont.

# LES QUATRE DEMI-FINALISTES LA COUPE D'EUROPE

BATTUS EN CHAMPIONNAT

Après Saint-Etienne, qui a éte

battu à Lyon par 1 à 9, les trois autres demi-finalistes de la Coupe européenne des clubs champions out connu le même sort dans leurs championnats respectifs : le Bayern de Munich a été dominé par l'Eintracht de Franciort (2-0), Barcelone a été battu par Celta de Vigo (1-0) et Leeds s'est incliné à domiclie devant Liverpool (2-0). Des quatre equipes, seule l'Association sportive de Salut-Stienne pout encore espéter conserver son titre national,

### Handball Au cours de sa tournée en Afrique du Nord, l'équipe de France a été battue par la Tunisia 15 à 14 et

Le prix de la Plaine Monceau.

disputé à Longchamp et qui serrait de support aux paris couplé gagnant et tierce, a été gagné par Cisneros. suivi de Dunkvik et de Bety. La combinaison gagnante est 15-9-24.

### Jeu à treise COUPE DE FRANCE (huitièmes de finale)

A La Récle : Toplouse b. Pan ......... 21-13 A Lezignan : Perpignan b. Montpellier .... 36-2 A Carpentras : Saint-Gaudens b. Roanne .... 26-15 A Limoux : Marsellie b. Villeneuve ..... 19-5 A Castres : Villefranche b. Carcassonne .. 12-3 A Montpellier:

Lézignan b. Entraygues ..... 45-9 A Toulouse : Pia b. Tonneins ...... 13-12 A Nimes : Saint-Estève b. Avignon ..... 28-8

CHAMPIONNATS DE FRANCE Légers. - L. Delvingt (Orléans) 2 Mounier (R.C.F.); 3. Veret (Lille) et Colleuil (Saint-Laurent, Var). Mi-moyens. — 1. Gautier (Maisons-Alfort); 2. Vial (Maisons-Alfort); 3. Landsrt (Le Perreux) et Carles (Aubagne).

Moyens. — I. Tchoulouyan (P.T.T. Marseille); 2. Amat (Limoges); 3. Gilbert (Brionne) et Bolland (Maisons-Alfort). Mi-lourds. — 1. Rouge (A.C.B.B.) 2. Decherchi (Le Raincy); 3. Bastien (Maisons-Alfort) et Donzel (Le Vé-Lourds. — 1. Berthet (R. C. F.); 2. Tripet (A. C. B. B.); 3. Kazuro

Motocyclisme DEUX CENTS MILES D'IMOLA (Italie) Première manche. - 1 Cecotto.

(B. C. P.) et Calraschi (Cannes)

h. 5 min. 3 sec. 5/10 (moyenne 148.710 km-h.; 2. Lansivuori, 1 h. 6 min. 7 sec. 6; 3. Pons. 1 h. 6 min. 19 sec. 5 Deuxième manche. -- L. Cocotto h. 5 min, 24 sec. 8/10 (movenne 147,933 km-h.); 2. Baker, 1 h. 5 min. 28 sec. 9; 3. Pons, 1 h, 5 min. 44 sec Classement général. - 1. Cecotto Van.), sur Yamaha; 2. Pons (Fr.). Sur Yamaka; 3. Baker (Can.). sur Yamaha; 4. Potter (Angi.). sur Yamaha; 5. Pindlay (Austr.). sur

Yamaka.

# Natation COUPE LATINE A LAS PALMAS

Buit records nationaux out etc améhorés par les nageurs français à l'occasion de la Coupe lazine. Ces nouveaux records ont été établis par Marc Lazzaro (400 mètres nage libre on 4 min. 6 sec. 2), Jacques Gay (200 metres brosse en 2 min. 27 sec. 9), Annick de Susini (100 métres brasse en 1 min, 17 sec. 7 et 300 mètres brasse en 2 min. 48 sec. 4). Dominique Amiand (200 mêtres quatre nages en 2 min. 28 sec. 9 et 400 mètres quatre nages en 5 min. 18 sec.), Sylvie Marichal (200 mètres papillon en 2 min. 28 sec. 4) et Christine Duperron (800 mètres en 9 min. 30 sec. 4). Parmi les performances réussies

à Las Palmas, il jaut noter celles du Bresilien Arantes, rainqueur du 100 mètres dos en 58 sec. ?. du 200 mètres dos en 2 min. 9 sec. 3 et du 100 mètres papillon en 57 sec. 8, et celles de l'Italien Guarducci, vainqueur du 100 mètres en 52 sec. 5 et du 200 mètres en 1 min. 55 sec. 8. Classement général. - I. Brésil. 185 pts: 2. France, 170; 3. Italia. 149; 4. Espagne, 116.5; 5. Mexique,

Voile

### SEMAINE PREOLYMPIQUE Finn. — I. Pelaschier (11.); 2, Rogue

71.5; 6. Argentine, 42.

(Belg.); 3. Law (G.-B.); \_.8. Chedeville (Fr.); 7. Maury (Fr.).

470. — 1. Degaudenzi (Suisse);

2. Grebbin (G.-B.); 3. Bouet (Fr.).

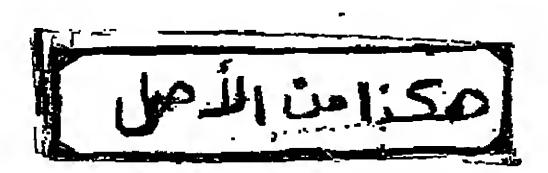
Townsdos. — 1. White (G.-B.);

2. Spengler (R F. A.); 3. Jessenig (Autr.); \_9. de Cazenove (Fr.). Flying Dutchmann. - 1, Yves et Marc Pajot (Fr.), 18.70 pts: 2 Volle-breght frères (P.-B.), 34.70 pts; 3 Pattisson-Brocks (G.-B.). 42,40 pts.

# D'UN SPORT A L'AUTRE...

AUTOMOBILISME. - Quatrevingt-quinze candidats ont fait parvenir leurs engagements à l'Automobile-Chib de l'Ouest (ACO) pour les prochaines Vingt-Quatre Heures du Mans. qui auroni lieu les 14 et 15 juin. Parmi ceux-ci, on note la présence de deux Ligier-Cosworth, de plusieurs prototypes Porsche 908 turbo ou équipés de moteurs 3 litres atmosphériques. de quelques Lola 3 litres et d'une seule Alpine Renault 2 litres, qui sera confiée à l'équipage séminin Lella Lombardi-Marie-Claude Beaumont.

NATATION, — La Fédération neo-zelandaise de natation a retiré sa candidature à l'organisation des championnais de monde en 1978, en raison du rejus du gouvernement de Wellington d'accepter la participation des nageurs de Tairen.



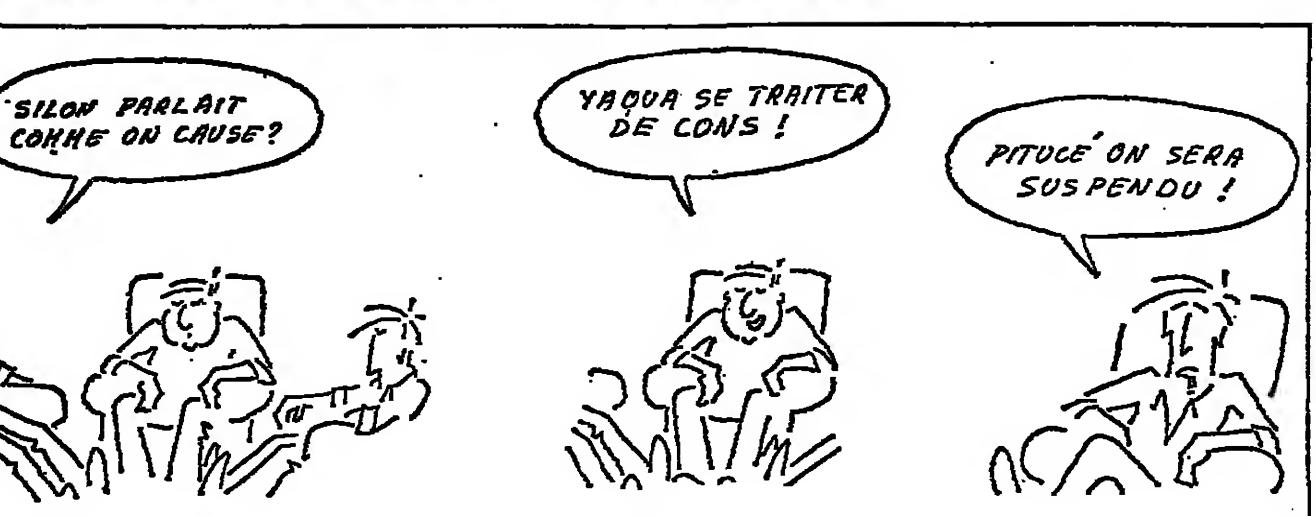
SILON PARLAIT

# SILON WAYOUR OF PROUB

mêtro Halles. Mme Legregeois : « Le quartier des Halles ».

CONFERENCES. — 18 h. 30, Maison diocésaine. 8. rue de la Ville-l'Evêque.

DE GUY BÉART DESSINS DE KONK



# Visites et conférences

# MARDI 8 AVRIL

VISITES GUIDEES ET PROME-NADES. — Caisse nationale des monuments historiques. 14 h. 45. 11, quai Conti. Mme Pajot : « Hôtel des Monnales et ateliere ». — 15 h., devant Notre - Dame - des - Victoires, Mme Bouquet des Cahux : « La place des Victoires ». — 15 h., 21, rue de la Pr. Mme Chapuis : « Greveur la Py, Mme Chapuis : « Graveur contemporain : Munch ». — 15 h.,

# Journal officiel

Sont publiés au *Journal officiel* du 6 avril 1975 :

DES ARRETES • Portant nomination des membres du Conseil national des services publics départementaux

et communaux : • Relatif à l'assemblée plé-nière des délégués des calsses de base de l'organisation autonome d'allocation vieillesse des profes-sions artisanales.

# Circulation

# LES VÉHICULES À MOTEUR POUR ENFANTS DOIVENT ÊTRE AGRÉÉS

15 h., 1, rue Saint-Louis-en-l'ile :

« Les hôteis de l'île Saint-Louis »

(A travers Paris). — 15 h., 3 bis.

houisvard Edgar-Quinet : « Cimetière Montparnasse » (Jadis et Naguère). — 15 h., cour Carrée, porche rue de Rivoit : « La cour Carrée du Louvre et l'église Saint-Germain-l'Auxerrois » (M de La Roche). —

15 h., métro Saint-Paul : « Synagogues incondues du quartier des Rosiers » (Paris et son histoire). ceptionné par le service des mi-nes pour pouvoir circuler sur la voie publique, rappelle la direc-tion des routes et de la circulation routière du ministère de l'équipement, inquiète devant le développement des véhicules à mo-teur destinés aux enfants, et qui n'ont pas reçu l'agrément ne-

diocésaine. 8. rue de la Ville-l'Evêque.

Mme M. Masdupuy : « Les civilisations de l'Anatolie » (Bible et Terre
sainte). — 18 h., tour Jussieu, cinquième étage : « Structures des ressources et nomenciature statistique » :
De la productivité à la consommativité ». — 20 h. 30. 26, rue Bergère, M. Frédéric Lionel : « Le parapsychisme d'aujourd'hui et les arts
magiques d'hier » (l'Homme et la
Connaissance). — 20 h., centre
Lacordaire-Saint-Jacques, 20, rue des
Tanneries, Père Prançois Louvel :
« Initiation à la lecture de la
Bible ». — 20 h. 45, 27, avenue de
Ségur, M. Robert Aron : « Lettre
ouverte à l'Eglise de France » (Centre
Siloé). Compte tenu des dangers et des risques encourus, ainsi que des difficultés qu'ils peuvent rencon-trer, en cas d'accident, vis-à-vis des assurances, la direction des routes conseille de ne pas laisser

Echangeur près de Ver-sailles. — Depuis le jeudi 3 avril, l'échangeur G 12, situé à l'entrée de la R.N. 186, dans Versailles (Yvelines), est mis en service.

# MOTS CROISÉS

# PROBLEME Nº 1 121 123456789

HORIZONTALEMENT

I. Phénomène d'inflation : Cours étranger. — IL Très pénibles ; tranger. — II. Très pénibles;
Ses mouvements intéressent ceux qui donnent le change. — III.
Précise une désignation; Titres.
— IV. Service de table; Symbole chimique. — V. Sur la Vesdre. — VII. Miséreuse. — VIII. Sentes; Eu. VII. Agite le monde animal; Abréviation; Au cœur de la nuit. — VII. Figure biblique; Parmi les Cyclades. — VIII. Une carrière qui oblige à piocher si l'on veut en tirer quelque chose. — IX. En des miner. — 3. MR; Raisins. — 4. Alterne. 1881; Ota. — IV. En der don. — VII. Bé!; Ota. — IV. Edredon. — VII. Miséreuse. — VIII. Miséreuse. — VIII. Miséreuse. — VIII. St; Trajan.

VERTICALEMENT

1. Roman; Arc. — II. Ouriet; Oh. — IV. Edredon. — V. As; Lá. — VIII. Miséreuse. — VIII. Miséreuse. — VIII. Miséreuse. — VIII. St; Trajan.

VERTICALEMENT

1. Robes; Musas. — 2. Oued; Mirent. — 3. MR; Raisins. — 4. Alterne. 1881; Ota. — IV. Miséreuse. — VIII. Miséreuse. — VIII. St; Trajan. Le code de la route impose que les enfants utiliser ces véhicules suisse. — X. Localité de France. tout véhicule à moteur soit réceptionné par le service des mitricvele à moteur.

# VERTICALEMENT

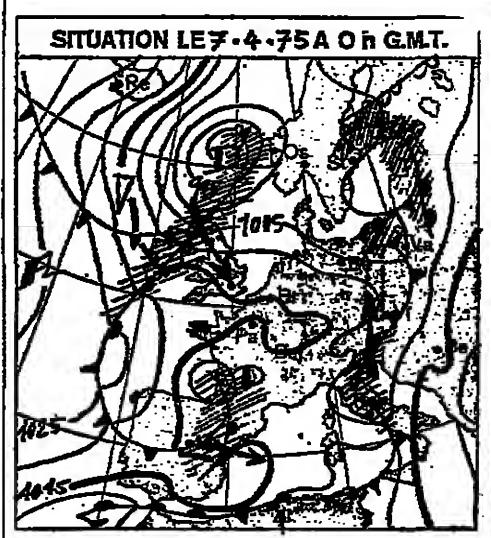
savoir. — 3. Abréviation; sou-tiens. — 4 Roulé; Désigne un religieux; Fruit épelé; D'un auxiliaire. — 5. Prises à bonne source; Figure mythologique. — 6. Qu'on ne saurait négliger. — 7. Il faut bien reconnaître qu'elle a quelque chose d'irritant. — 8. Touché par un marin; Loin du neuf. — 9. Etait mai vue des Colonna; En vollà un qui, par découragement, aurait pu être tenté de tout flanquer par dessus bord!

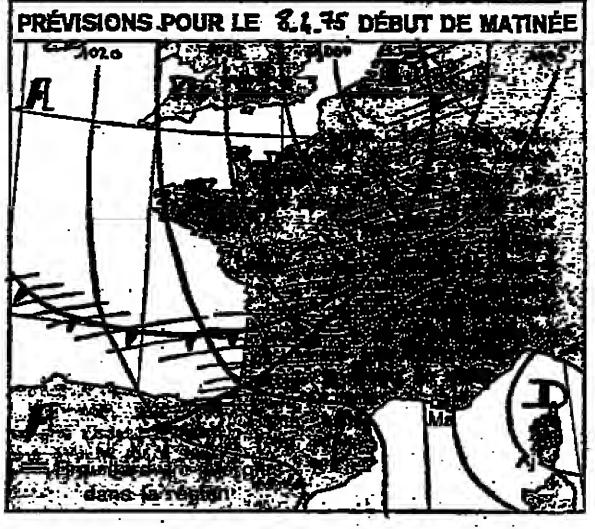
Solution du problème nº 1 120 HORIZONTALEMENT

I Roman: Arc. — IL Ouriet:

4. Altesse; Tet. — 5. NE; Erre. — 6. Ocrées. — 7. On; Eus; Ij. — 8. Rôt; Stéra. — 9. Chapiteau. GUY BROUTY.

# MÉTÉOROLOGIE





Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ ¾ de mm) Zone de pluie ou neige Vaverses Zorages - Sens de la marche des fronts

Front chaud . Front froid . Front occius

Evolution probable du temps en France entre le lundi 7 avril à o beure et le mardi 8 avril à

Des perturbations circulent de l'Islande à l'Espagne sur la face orientale des hautes pressions de l'Atlantique. Elles se dirigent ensuite,

# A L'HOTEL DROUOT

S. 1. - Meubl. Objets d'art XVIII.

MM. Lacoste. Me Ader, Picard, Tajan.
S. 2. - Meubles. Me Thullier. S. 5. - Outils. Appareils photo and.

M. R. et Cl. Bolsgirard.

S. 6. - Beaux meubl. XVIII. XVIII. M. Canet, Mª Morelle. S. 7. - Beaux blj. MM. de Fommer-vault, Monnaie. Mª Michaud. S. 10. - Tableaux abstralts et mod A 21 h. vente : Tableaux abstraits. MM. Schoeller, Trigano, Mme Fabre. S.C.P. Loudmer, Poulsin. S. 13. - Table Bijour Me Le Blanc. S. 14. - Bons meubl. S.C.P. Laurin, Gullioux, Buffetaud.

**VENTES** Expos. 9 h. 30-10 h. 30 Vte 10 h. 30-14 h. 30, Marché Villette, 211, sv. J.-Jaurès. Grands vins. Alcools. M. Ader. Picard, Tajan. Coll. M. de Cloust.

Méditerranée, de l'Espagne à Mardi 8 avril, le temps sera couvert le matin sur la moitié aud-est de la France. Il pleuvra en plaine, li nelgera en montagne et du verglas se formera. Sur la moitlé nord-ouest fera encore assez froid, mais il y aura de larges éclaircles. Au cours de la journée, la zone pluvioneigeuse tendra à se localiser des Alpes à la Corse, tandis qu'un temps variable se généralisera sur les autres régions, où les éclaircies

alterneront avec des averses de pluie.

Les vents, de secteur quest dans la zone pluvieuse, tourneront ensuite au nord-ouest; ils seront assez forts dans l'intérieur, forts près des côtes Les températures maximales varieront peu per rapport à celles de la

Lundi 7 avril, à 7 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était. à Paris - Le Bourget, de 1013,7 millibars, soit 760,3 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 6 avril ; le second. le minimum de la nuit du 6 au 7) : Ajaccio, 16 et 1 degré : Biarritz 12 et 6 : Bordeaux 10 et 3 : Brest, 7 et 0; Caen, 8 et — 1; Charbourg, 6 et 0; Clarmont-Ferrand, 9 et — 4; Dijon, 8 et — 1; Grenoble, 8 et — 5; Lille, 6 et 2; Lyon, 8 et — 3; Marseille, 13 et 2; Nancy, 8 et -4; Nantes. 11 et 2: Nice, 16 et 6:

Paris - Le Bourget, 5 et -2; Pau, 13 et 3; Perpignan, 14 et 2; Pointe-à-Pitre, 29 et 21; Rennes, 7 et — 1: Strasbourg, 7 et -2; Tours, 9 et -1; Toulouse, 11 et 3.

rer : Amsterdam, 8 et -2 degrés ; Athènes, 23 et 12; Bonn, 7 et 0; Bruxalies, 4 et 1; Le Caire, 32 et 16; les Canaries, 25 et 16; Copenhague, 7 et 0; Genève, 5 et — 1; Lisbonne, 16 et 7; Londres, 9 et — 1; Madrid, 13 et 2; Moscou, 18 et 8; New-York, 8 et —1; Palma-de-Majorque, 12 et —2; Rome, 19 et 14; Stockholm, 3 et 9; Téhéran, 21 (max.).

# Le Monde

5, rue des Italiens 75127 PARIS - CEDEX 89 C. C. P 4207 - 23

ABONNEMENTS 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

PRANCE . D.O.M. . T.O.M. ex-COMMUNAUTE (sauf Algérie) 90 F 160 F 232 F 300 P TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE

> STRANGER par messageries - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS - SUISSE

144 F 273 F . 482 F . 530 F

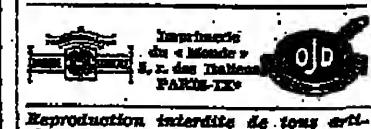
115 F 210 F 307 F 668 F IL - TUNISIE 125 F 231 F 337 F 448 P Par voie aérienne tarif sur démande

Les abonnés qui paient par ... chèque postal (trois volets) vou-dront bien joindre ce obéque à

ieur demande Changemants d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus), nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance Venillez avoir l'obligeance de rédiger tous les noms proprès en caractères d'imprimerie.

Buile per la SARI, le Monde. Gérante : Jacquez Facret, directour de la publication Jacques Sauragest.



oles, sauf accord avec l'administration.

The real residence of the second second

THE PROPERTY.

Marie Committee of the Committee of the

The state of the s

the forms a

# decourez mieux qu'en été.

L'ile-montagne ·Une terre de contrastes. Des sommets enneigés de plus 🔷 🗨 🚾 de 2000 m. Des forêts de pins, de châtaigniers et de chênes Le maquis et des vignes - Des torrents, des lacs, des rivières. Et. toute proche, la mer sur 1000 km de côtes rocheuses, de calanques secrètes 💆 ou de longues plages de sable fin. L'ile en fleurs

Prélude de l'été, le printemps corse, incubliable de couleurs et de parfiims : bruyères blanches, tapis fleuris des buissons de cistes, arbousiers, lauriers-roses... et la douceur des jours les plus longs.

Des habitants peu nombreux et accueillants, sans surpopulation touristique. Et à deux pas de villes animées comme Ajaccio, Bestia. Calvi. le silence, la purete de vastes espaces libres ponctués de villages pitioresques accrochés à la montagne. Un certain style de vacances

Une nature préservée

Retrouver le temps de vivre. Flaner, randonner, découvrir, vous distraire... et vous reposer en de confortables hôtels. Des conditions étudiées... Pour vous, les professionnels corses du tourisme, avec le concours des Compagnies AIR FRANCE, AIR INTER et TRANSMEDITER-

RANÉENNE, out mis au point des formules nouvelles :

LES SÉJOURS-DÉCOUVERTES

quelques exemples valables avant le 15/6 Séjour de 8 jours en hôtel (chambre + petit déjeuner)

evec excursion en autocar grand tourisme, à partir de .. F 545 (départ Nice - par personnes de deux personnes) Week-end "avion" : A.-R. avion, bôte? 1/2 pension et voiture

kilométrage illimité - Paris/Paris ..... F 858 8 jours avec votre voiture : hôtel 1/2 pension Tour B -

(par personne sur base de deux personnes) Nice/Galvi/Nice A-R. maritime places assises ... F 980 (par personne sta iasa da daux personnes)

Renseignez-vous auprès de Votre agence de veyage habifuelle. ou adressez le coopon-réponse ci-dessous au a Centre d'Information Corse A.D.T.C. 7. rue Beaujon 75008 PARIS

COUPON-RÉPONSE - Demande de documentation sur les "SÉJOURS-DÉCOUVERTE"

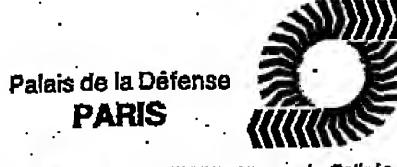
Centre d'Information Corse - A.D.T.C. 7. rue Beaujen - 75008 PARIS

# mécanélem 75

Salon international des transmissions hydrauliques pneumatiques, mécaniques et des composants de la construction de machines et équipements

Carrefour international de l'innovation au service de la mécanique

Pour vous y rendre prenez le R.E.R. c'est pratique, économique et confortable



Du 7 au 12 Avril 1975

Renseignements : SEPIC, 10, rue du Colisée - 75008 Paris - Tél. 225.52.75

# MOTS CROISES

**藤**建 3 【

anelem 75

Mour Internal

THE CALL

removation ...

Market and American State of the State of th

# LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

# Les euromonnaies et la création monétaire

EPUIS le renchérissement du pétrole (automne 1973), les pays à balance des pasements déficitaire ont fait appel de plus en plus massivement au marché de l'eurodollar pour solder leurs comptes. C'est peut-être la raison pour laquelle on n'entend plus guère de voix officielles s'élever contre les dangers que fait courir au système international des pasements l'existence de ce vaste marché incontrôlé. Il n'en reste pas moins vani que les euromonnaises continuent à se multiplier et à alimenter l'inflation mondiale. C'est ce mécanisme de la multiplication qu'analyse ci-dessous M. Jacques Rueff (1).

par JACQUES RUEFF

Pour simplifier mon exposé, je parieral essentiellement, dans l'article qui suit, d'eurodollars, parce qu'ils sont — et de beaucoup — la forme la plus répandue des euromonnaies.

Beaucoup de bons esprits considérent que derrière toute euromonnaie il existe une unité monétaire du pays d'origine, habiliée en monnaie du pays où elle est déposée. Its considérent, par exemple, que tout euro-dollar déposé dans une banque non américaine a pour contrepartie un dollar déposé dans une banque des Etats-Unis.

Si l'on admettait cette conception, la masse des eurodollars serait seulement la duplication d'une masse de même montant existent aux États-Unis et se trouverait, de ce fait, intégrée dans l'émission monétaire des États-Unis. Les eurodollars ne seraient en aucune façon le produit d'une création monétaire, mals seulement la représentation en diverses monnales nationales, pour des fins de commodités, de dollars préexistants déposés aux États-Unis.

Je tiens cette opinion pour tout à fait inexacte. Je considère que tout dépôt en eurodollars est créé par une banque non américaine et que, s'il a pour contrepartie des dollars américains, ce n'est que pour une part de son montant.

L'analyse comptable de la genèse des eurodollars est à cet égard décisive.

L'ouverture par une banque non américaine d'une tigne de crédit en eurodollars (ou en toute autre monnais non nationale) s'opère exactement comme l'ouverture d'une ligne de crédit en monnais nationale. Elle comporte, pour la banque qui consent le crédit, inscription à son actif d'un crédit de même montant sur l'emprunteur et, à son passif, du crédit qu'elle accorde audit emprunteur. C'est cette monétisation d'une créance non monétaire qui constitue, pour la banque qui consent le crédit, l'acte de « création monétaire ».

Toutefois, al la banque qui débloque le crédit — que l'appelleral banque escompteuse — est prudente, elle considérera que l'attributaire du crédit en eurodollars peut disposer de tout ou partie dudit crédit pour palement aux Etats-Unis ou en d'autres pays non américains. Afin d'être en mesure d'y faire face, elle augmentera ses disponibilités en dollars des Etats-Unis, sous forme de dépôts à son ordre dans une banque américaine ou — ce qui revient au même — sous forme de lignes de crédit en pareille

Capendant, al les dépôts en eurodollars sont importants et nombreux, la banque escompteuse observera que, comme dans tout système bancaire national, il se produit chaque jour une certaine compensation entre entrées et sorties de londs à ses comptes d'eurodollars. Il ne lui sera donc pas nécessaire de garder en dollars proprement amédicains l'exact équivalent de ses oblgiations en eurodollars. C'est l'expérience qui lui révêlera la fraction desdites obligations qui devra être couverte en dollars des Etats-Unis. Cette fraction — contingente ét variable — dépendra essentiellement des « mœurs monétaires » du titulaire du crédit.

37 1 W 1

Dans tous les cas usuels, lorsque l'émetteur du crédit en eurodollars est une banque importante, cette fraction ne représente qu'une partie — par exemple un tiers ou un quart — des crédits consentis.

Pour tout le supplément, la banque responsable du crédit aura disposé d'un véritable pouvoir de « créetion monétaire ».

Afin d'éviter toute ambiguité, je vais
représenter en termes de blian l'opération
consécutive à l'ouverture d'un crédit en
eurodollars. Dans le blian de la banque
émettrice, elle apparaîtra, lorsque la couverture en dollars des Etats-Unis est de

ASSETS. — Claim on the borrower : + 70 000; Increase of US dollars assets :

30 %. comme suit :

+ 30 000. LIABILITIES. -- Euro deposits : + 100 000.

Pareille analyse montre avec évidence que l'attribution de crédits en eurodollars ressortit au grand principe formulé jadis par Hartley Wither et jamais mis en doute :

Si l'on vaut mesurer l'ampleur du phénomène de création monétaire afférent aux
eurodollers, on peut recourir aux informations recueillies par la Morgan Guaranty
Trust Company avec l'aide d'une équipe
dirigée par M. Rimmer de Vries (2). Selon
leurs estimations, les engagements bruts
en devises étrangères (non nationales) dans
l'ensemble du monde atteignaient, à la fin
de 1973, 295 milliards de dollars, dont
215 milliards d'eurodollars proprement dits.

Seule une étude générale dans les bilens des banques émettrices permettrait de déterminer le montant des soldes détenus dans des banques aux Etats-Unis ou des lignes de crédit dont elles y disposent, en contrepartie des engagements qu'elles ont contractés à l'égard des titulaires d'actifs en eurodollars dans leurs livres.

Parellie étude est indispensable. J'espère que — si elle n'est déjà accomplie — elle sera effectuée sans retard avec toute l'ampieur désirable.

Elle permettra de chiffrer le montant de la création monétaire » issue de la pratique des dépôts en euromonnaise.

Quel que soit le résultat de l'étude ainsi souhaitée, elle montrera que la création monétaire par voie d'euromonnaie atteint un montant considérable et est responsable d'une large partie de l'inflation monétaire qui ravage l'Occident. Elle imposera aux gouvernements soucieux de stabilité le contrôle de l'émission des euromonnaies.

Une méthode absolue serait l'interdiction pure et simple aux entreprises bancaires de l'ouverture de dépôts en monnaie non nationale, eauf naturellement dans la mesure requise par leurs règlements quotidiens.

Il semble que l'on n'ait pas assez réfiéchl à l'anomalle que constitue, pour un système bancaire rattaché à une banque d'émission nationale. l'ouverture de crédits en monnales étrangères. La sécurité de l'industrie bancaire repose aur le privilège de l'escompte en demier ressort conféré par la banque d'émission nationale. Or ce privilège ne peut, de toute évidence, être conféré sans limite qu'à des engagements libellés en monnale nationale. Pour tous les autres, la faculté de mobilisation est nécessairement incertaine, contingente et précaire.

Dans les circonstances présentes, le mai de l'inflation occidentale exige l'insertion, dans les réglementations minutieuses qui enserrent tous les systèmes bancaires nationaux, d'une disposition interdisant purement et simplement l'escompte en monnale non nationale, sauf exceptions dûment justifiées.

Mais il est peu probable que pareille interdiction soit jamais établle. Elle entraînerait des déplacements d'activité qui pourraient être grandement préjudiciables aux banques ainsi affectées. Elle pourrait priver l'industrie bancaire d'une source de profits très importants. Enfin, elle n'est pas concevable sans une convention internationale générale sinon unanime. Dans les circonstances présentes, il y a peu de chances que pareille convention puisse être obtenue.

A défaut d'une interdiction générale, on peut souhaiter que la réglementation des activités bancaires en vigueur dans les principaux pays - notamment par la pratique des réserves obligatoires — soit étendue mutatis mutandis aux engagements en euromonnaies. Certes, parelle réglementation ne serait pas aussi efficace que la précédente. mais elle rendralt aux autorités nationales un certain contrôle de la création monétaire dans les domaines qu'elles régissent. Ce contrôle procéderait plus du freinage que de la limitation. Il n'en représenterait pas moins un progrès important relativement au régime de la pleine liberté. Il mettrait un terme au paradoxe que constitue actuellement la libre création des euromonnaies dans des régimes où la création de monnale nationale est, presque partout, étroitement réglementée et sévèrement contrôlée.

Par là, le régime du contrôle donnera satisfaction partielle au vœu d'un expert consacré, selon qui « une condition fondamentale pour que soient réunles les conditions d'une reprise du contrôle de l'économie mondiale est que l'on ne diffère pas plus longtemps la délinition et la mise en place d'un système monétaire exerçant des contraintes effectives sur les liquidités internetionales » (3).

Souhaitons, en tout cas, que ce premier pes soit repidement accompil. Il préparera efficacement la mesure d'interdiction qui seule serait de nature à mettre un terme au scandale et à l'absurdité de l'utilisation généralisée des eurodollars et de leurs avatars les euromonnaies, principaux responsables, dans les circonstances présentes, de la marée inflationniste qui recouvre l'Occident et y, répand, pour le plus grand dommage de ses populations, l'instabilité, je désordre et la ruine.

(1) Cet article paraît ce même jour dans la revue britannique Euromoney. (2) Cité par Américan Banker du mardi 11 février 1975 dans un article de M. Ben Webermann.

(3) Thierry de Montbelal dans un mémoire sur la crise de l'énergie su congrés des économistes de laugus française, mai 1974.

# Faut-il relancer... l'inflation?

ANS tous les pays industrialisés du monde capitaliste, on assiste à un freinage brutal de l'activité économique. Dans certains d'entre eux — ceux qui ont su appliquer les mesures appropriées, — ce phénomène s'accompagne d'un certain ralentissement de la hausse des prix. Partout, les pressions se tont de plus en plus fortes pour que le gouvernament relance l'économie. Aux Etats-Unis, le Congrès vient de voter une série d'allégements fiscaux ainsi que diverses autres dispositions dont l'effet global devrait être de porter

le déficit budgétaire du prochain exercice 1975-1976 à au moins 80 milliards de dollars (mais l'on parle déjà d'un déficit de 100 milliards si d'autres propositions de loi sont votées par les parlementaires). En France, le gouvernement semble presque maintenant plus prudent maigré les objurgations du patronat.

On peut se demander si la politique de relance peut aboutir à autre chose qu'à ranimer l'inflation. C'est cette question que traite ci-dessous le professeur André Fourçans.

Syndicata et chefs d'entreprises s'accordent à recommander la relance afin d'améliorer les conditions de l'emploi. Bien que la lutte contre l'inflation semble toujours constituer l'objectif prioritaire des pouvoirs publics, les dernières mesures de soutien ne sont peut-être qu'un prologue à une relance monétaire plus générale. Il convient alors de savoir al une telle politique est vraiment appropriée pour lutter efficacement et dura-

por ANDRÉ FOURÇANS (\*)

afin

ploi.

blement contre le chômage. On peut
également se demander si un nouveau
laxisme monétaire ne serait pas plus
propice à relancer l'inflation plutôt que
l'emploi. Mais alors, les exhortations à
la relance ne reposeraient-elles pas sur
une sous-évaluation des coûts de l'in-

# La voie anglaise

Une relance prématurée pourrait avoir des conséquences regrettables. Elle ne servirait qu'à accelerer l'inflation sans pour autant s'attaquer aux causes fondamentales du chômage. Elle serait la première étape d'un processus de « stop and go » dont la mécanique entraine inexorablement sur les pentes de l'hyperinflation, à moins que, plus tard, des mesures draconiennes et extrêmement donioureuses ne cassent le processus L'exemple de la Grande-Bretagne est à cet égard révélateur. L'aiternance frèquente de politiques monétaires laxistes et restrictives menées par les pouvoirs publics britanniques ont conduit ce pays au bord de la faillite. La France devraitelle suivre la même voie? Dans la période actuelle de stagflation, c'est-àdire d'inflation dans le sous-emploi, une relance globale ne pourrait qu'alimenter une nouvelle surchauffe sans pour autant résoudre le problème de l'emploi d'une facon durable.

En effet, par quels mécanismes la politique monétaire agit-elle sur l'économie ?

En periode inflationniste, une politique monétaire restrictive ne freine la croissance des prix d'une manière significative qu'après une période de temps s'étalant sur plusieurs mois. En réduisant les liquidités mises à la disposition de l'économie, elle commence par amoindrir le pouvoir d'achat de la communauté. La consommation ralentit et les investissements diminuent. La baisse des ventes et le gonflement des stocks incitent les entreprises à raientir leur production. Cependant, la hausse des prix, même si elle faiblit quelque peu demeure très forte, car les coûts de fonctionnement des industries continuent de croître à un rythme élevé. En particulier, les charges salariales restent importantes dans la mesure où les revendications de salaires sont fondées sur les anticipations d'inflation des syndicats, ces dernières étant largement déterminées par la croissance des prix

. \* Professeur d'économie et finances à l'Ecole supérieure des sciences économiques et commerciales (ESSEO).

réalisés antérieurement. L'existence simultanée de ces charges et de la chute des ventes entraîne des licenciements. Le chômage s'accroît, alors que l'inflation persiste. C'est la stagilation. Mais si les restrictions monétaires sont maintenues, la stagilation ne pourra durer. En effet, la persistance du raientissement de l'activité entraînera une baisse progressive des anticipations d'inflation. Les charges des entreprises diminueront et elles seront à même de raientir la hausse de leurs prix. Progressivement, la disparition des anticipations inflationnistes ramènera l'emploi à un niveau compa-

flation? La question mérite que l'on s'y

Mais cet assainissement de la situation économique ne pourra se produire qu'à la condition qu'une relance globale ne vienne pas rompre le mécanisme. En effet, que se passe-t-il lorsque, dans une période de stagnation telle que nous la vivons, la baisse de l'emploi et les troubles sociaux qui en résultent incitent les pouvoirs publics à poursuivre une politique monétaire de nouveau laxiste? L'euphorie de demande qu'elle provo-

tible avec les capacités productives de

la nation et, parallélement, je taux de

croissance des prix chutera.

que assèche les stocks des entreprises qui vont alors accroître leur production et augmenter leurs prix. Le niveau de l'emploi s'améliore probablement quelque peu, mais l'inflation s'accèlère Cette nouvelle surchauffe nourrit les anticipations d'inflation qui, à leur tour, cales dont les répercussions sur la masse salariale seront très rapides. A la suite de ces nouvelles charges, les entreprises relèveront leurs prix Mais le taux d'inflation devenant très vite insupportable, les pouvoirs publics se verront dans l'obligation de prendre d'autres mesures restrictives. Si à la suite du chômage temporaire qui en résulte, la relance s'effectue trop rapidement, l'écopomie s'engage vers une nouvelle étape dans la hausse des prix. L'alternance relance-freinage déclenche alors un processus cumulatif qui immanquablement, débouche sur l'hyper-inflation.

Il ne faut donc pas se leurrer: dans la situation actuelle, la relance serait prématurée et elle ne servirait qu'à exacerber les problèmes plutôt on'à les résondre. L'inflation ne peut pas être un remêde au chômage. De nombreux pays en donnent malheureusement l'exemple. Si, dans les années 60, une augmentation du taux d'inflation pouvalt avoir quelque vertu, s court terme, pour améliorer l'emploi. les réactions des salariés à la baisse de leur pouvoir d'achat sont de nos jours bien trop rapides pour que cette procédure soit d'une efficacité notable. Mais alors, pourquoi les exhortations à la relance? Peut-être par un désir de ceder à une certaine facilité ou, plutôt, parce que les coûts d'une croissance continuelle des prix sont probablement fortement sous-estimés.

# Un mal sous-estimé

On considère souvent que les effets les nius néfastes de la hausse continuelle des prix proviennent de la redistribution des revenus qu'elle opère des créditeurs vers les débiteurs, et de la baisse du pouvoir d'achat qu'elle impose aux personnes à revenus fixes. Si l'inflation était parfaitement anticipée, les contrats financiers incorporeraient ces anticipations et la redistribution des prêteurs vers les emprunteurs disparaitrait. Mais, même lorsque la hausse des prix est parfaitement anticipée, les contraintes imposées par les pouvoirs publics sur la passation de certains contrats sont responsables de redistributions importantes. La prohibition quasi-générale de l'indexation sur le marché financier ainsi que

les plafonds imposés à la rémunération des dépôts bancaires sont un exemple typique de contraintes fortement défavorables à l'épargnant. En l'absence d'une indexation sur le marché financier, les craintes de pertes de pouvoir d'achat drainent l'épargne vers les placements à court terme plutôt qu'à long terme : les entreprises doivent alors se financer auprès du système bancaire, comportement qui contribue à exacerber les pressions inflationnistes de par la création monétaire qui en résulte. Les platonds d'intérêt sur les dépôts bancaires sont également très critiquables sur le plan de la justice sociale. Ils défavorisent le petit épargnant dont les placements alternatifs sont très réduits, alors que les déposants importants possèdent les informations et les moyens nécessaires à des placements plus rémunérateurs.

L'inflation permet également à l'Etat d'accroître ses recettes fiscales d'une manière détournée sans apporter de modifications à la législation. Les impots sont augmentés d'une façon anormale puisque les processus parlementaires, qui seuls peuvent légitimement engendrer ce type de mesure, ne sont pas respectés. La hausse des prix fait passer de nombreux contribuables dans des tranches d'imposition supérieures à celles où ils se trouveraient en periode de stabilité des prix. Le taux d'imposition s'accroît alors que le pouvoir d'achat du revenu ne change pas ou même diminue. Des études faites aux Etats-Unis par la Brookings Institution montrent qu'après deux ans de hausse des prix à un rythme annuel de 14 % l'augmentation des impôts réels équivandrait à un accroissement d'au moins 10 % des impôts en période de stabilité des prix.

(Lire la suite page 22.)



59 F

DUNOD

# BUHANTAN

tionner ?

# TAXE... OU DÉTAXE CONJONCTURELLE

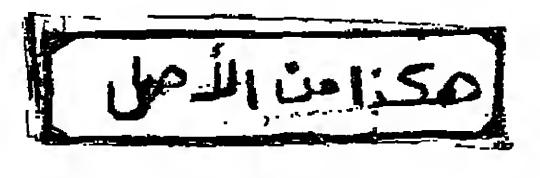
lurel va-t-il disparaître? Le 30 avril prochain, pour la première fols, les entreprises coupables du péché d'inflation paleront la nouvelle taxe, entrée en application le 1<sup>st</sup> janvier 1975. Il est possible pourtant qu'elles ne le paient pae longtemps : le loi, votée en décembre 1974, prévoit que le prélèvement cessera de s'appliquer dès que la hausse des prix de détail des produits manufacturés ne dépassers pas 0,5 % par mois trois tois de suite. On n'en est pas encore tout à jait le, mais les prix de gros continuant de baisser, ce résultat peut être attein! dès l'été.

En fait, ce dispositif ingénieux destiné à combattre les hausses excessives des prix et des salaires avait été conçu à une époque où les experts prévoyaient une nette reprise de l'activité économique en 1975, reprise qu'il fallait absolument débarrasser de son compagnon habituel, l'inflation. Le paysage a bien changé depuis : la production nationale progresse actuellement à un rythme de seulement 1 % l'an et les prévisions pour 1975 ne sont guère brillantes : 2 à 3 % de croissance seulement. L'utilité de la taxe conjoncturelle n'est donc plus ausai évident qu'il y a six mois On pourrait mâme dire que, pour telancer l'ectivité, le France aurait davantage besoin d'une détaxe conjonctu-

rene. Même ai cet ingénieux système ne s'étaint nes de sa belle mort dans quelques mois, on peut se demander si le gouvernement demandera au Parlement son renouvellement l'année prochaine. A moyen terme l'inflation reste bien le problème numéro un de l'économie française, mais à court terme les préoccupations ont changé. Elles ont nom : emploi, croissance, exportation. La texe est d'ailleurs si compliquée dans son application que pour vraiment servir elle devra être revue. La commission chargée de juger les réclamations des chels d'entreprise n'aurait-elle pas été submergée de travail et pratiquement incapable de fonc-

Est-ce à dire que l'administration

s'est donné beaucoup de mai pour rien ? Sûrement pas. La détermination dont a fait preuve le gouvernement en laisant voter cette taxe, maigré les protestations du patronat, a fait bonne impression en France comme à l'étranger. On y a vu une preuve de l'autorité des pouvoirs publics, de leur volonté de s'attaquer vraiment à l'inflation. Paut-être aussi cartains chats d'entreprise ont-lis du coup commencé à réliéchir au bien-fondé des hausses systémetiques de prix pour résoudre tous leurs problèmes. Enfin, le gouvernement dispose désormais d'une arme antihausse qu'il pourra toujours ressortir et perfectionner. Cette menace incitera peut-être les chefs d'entreprise à plus de prudence. Tant il est vrai que la peur du gendarme est le début de la



MATIÈRES PREMIÈRES AUMENTAIRES

MINERAIS ET MÉTAUX

Minerals at unitars:

िर्माट मार्गनिक प्राचानिक :

Malières premières alimanishes : 45,7%. Pradulis agricules deslinés à l'industrie : 25,7%

1974

Pondération :

2,976,3

30 884,1 (2)

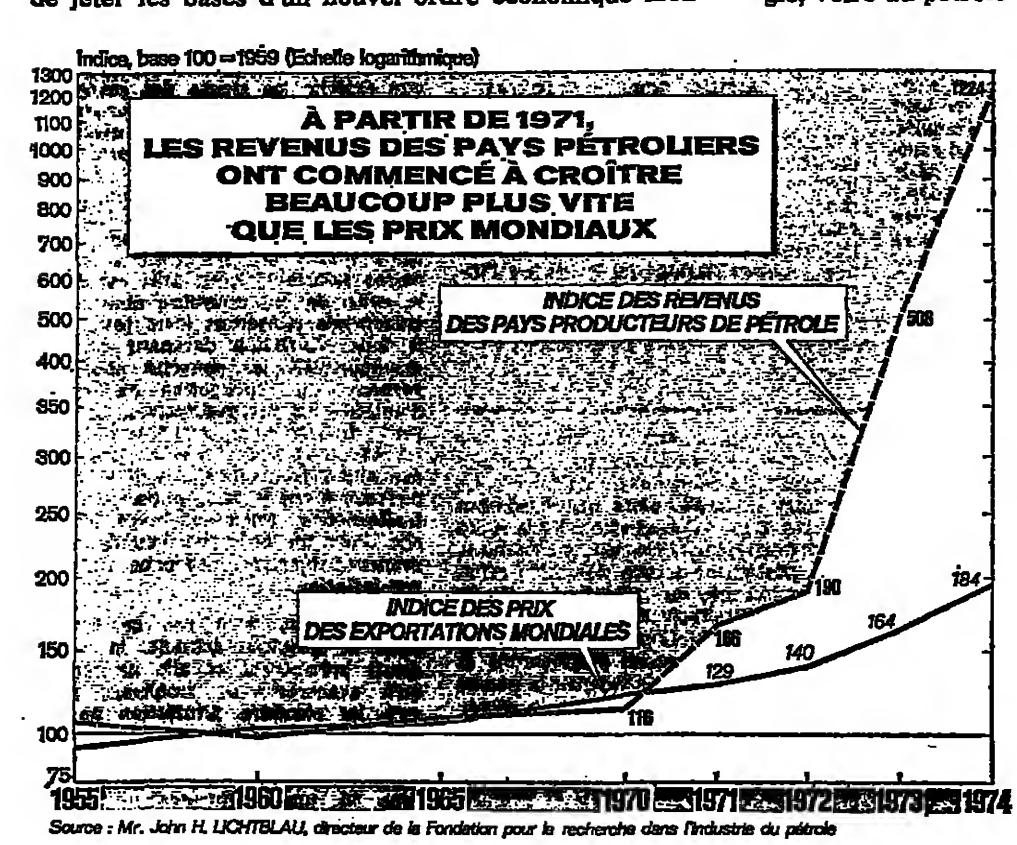
# LES PAYS DE L'OPEP: 300 millions d'habitants et 30 millions de barils de pétrole par jour (1,5 milliard de tonnes-an)

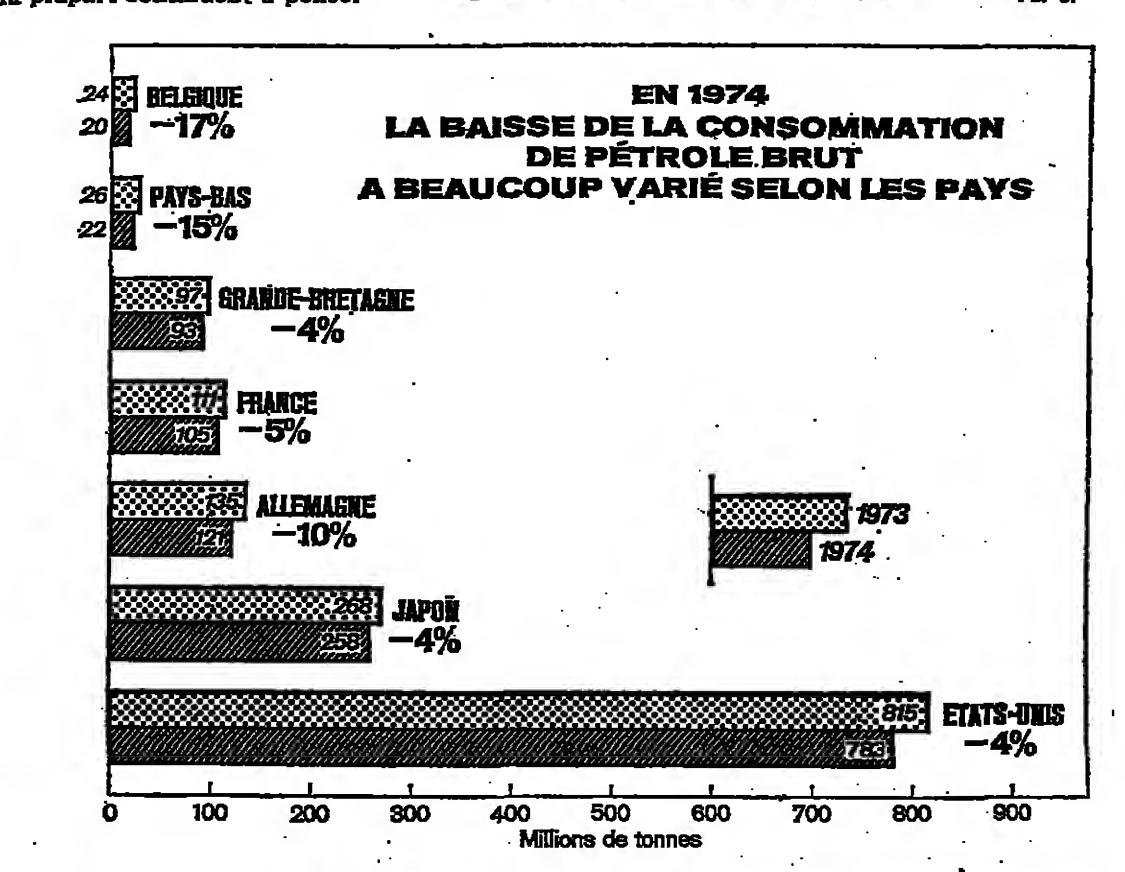
A réunion préparatoire à la conférence internationale dite de l'énergie débute lundi 7 avril, avenue Kléber, à Paris, et pourrait durer jusqu'au jeudi 10 avril. Deux questions principales sont à l'ordre du jour : d'une part la liste définitive des participants à la conférence internationale projetée, et d'autre part la matière même que devra traiter la conférence.

Pour certains membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, notamment l'Algérie, il s'agit de jeter les bases d'un nouvel ordre économique mondial, ce qui implique que l'on discute non seulement des matières premières, pétrole inclus, mais aussi de la réforme du système monétaire international et de l'aide aux pays pauvres. Jusqu'à maintenant les représentants de ces derniers à la réunion de Paris (Inde, Brésil, Zaïre) n'ont pas fait connaître la position qu'ils comptaient défendre.

Quant aux pays industrialisés, il est clair qu'ils chercheront à limiter la discussion aux questions d'énergie, voire au pétrole dont la plupart continuent à penser qu'il est vendu à un prix trop élevé. Mais les pays de l'OPEP ne manqueront pas de faire remarquer que, du fait de l'inflation mondiale et de la chute du dollar, ils ont déjà perdu près d'un tiers du pouvoir d'achat qu'ils avaient acquis en 1974. Et, en tout état de cause, ils chercheront d'une manière on d'une autre à protéger ce qu'il en reste.

Un dialogue va s'engager. Il peut tourner court. Mais le fait même qu'il puisse s'ouvrir, ce qui était peu imaginable il y a un an, est en soi positif.





LES PRIX

UNI BATTU LES RECURDS **DE HAUSSE** 

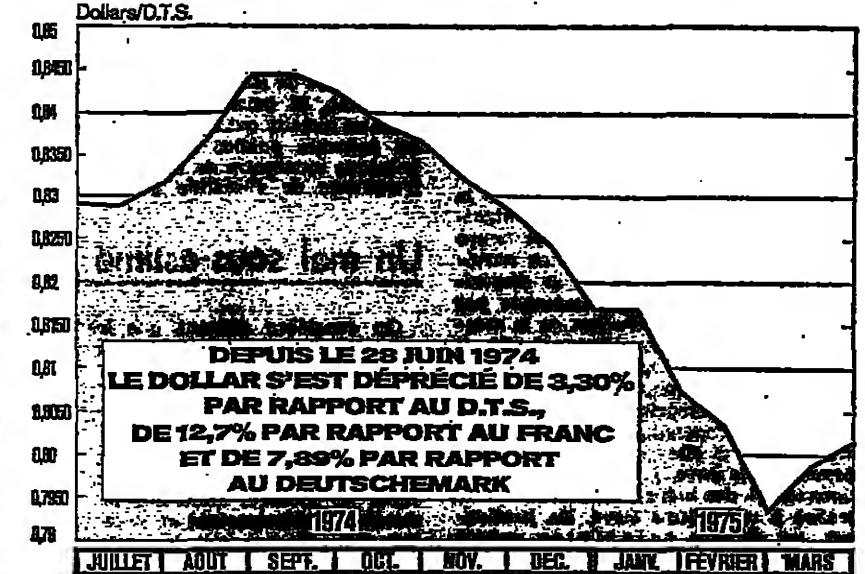
250 DES PRODUITS ALIMENTAIRES

1973

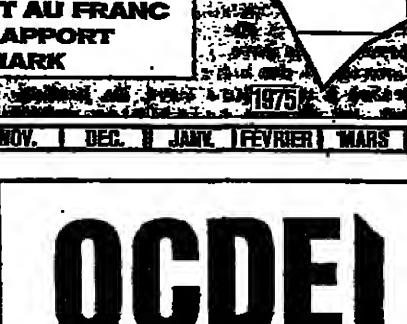
Indices, base 100:1968-70

L'Iran. l'Arabie Saoudite et Qatar ont déjà décidé de détacher leurs monnaies respectives du dollar et de faire fluctuer désormais leur valeur en fonction de celle du droit de tirage spécial (D.T.S.). Il en est résulté une légère réévaluation de ces devises par rapport au dollar. Depuis le 28 juin dernier, le Fonds monétaire calcule chaque jour la valeur du D.T.S. sur la base d'un « panier » de seize monnaies : dollar américain, Deutschemark, livre sterling, franc francais, ven, dollar canadien, lire italienne, florin, franc beige, couronnes suédoise, danoise et norvégienne, dollar australien, peseta, schilling autrichien et rand

sud-africain. Chacune de ces monnaies est pondérée en fonction de la place que chacun des seize pays occupe dans le commerce mondial. Le dollar américain représentant à lui seul 33 % de l'ensemble. Cela explique qu'en dépit de la baisse sensible de cette monnaie par rapport aux monnaies fortes du continent européen, la revalorisation du D.T.S. par rapport au dollar n'ait été que de 3,30 % entre le 28 juin 1974, date à laquelle 1 dollar valatt 0,828948 D.T.S. et le 31 mars 1975, jour auguel le dollar valatt 0,801624



D.T.S. Pendant la même période, le dollar s'est dévalorisé de 12,77 % par rapport au franc français et de 7,89 % par rapport au Deutschemark. Comme les prix du pétrole sont fixes en dollars et ont peu varié pendant cette période, les pays importateurs à monnaie forte ont en consequence paye moins cher leur



# LE PÉTROLE

PERSPECTIVES ENERGETI-QUES JUSQU'EN 1985 (Troisième édition) Evaluation des problèmes et

des politiques à long terme. Deux volumes (508 pages).

1975: F45 SCIENCE ET TECHNOLOGIE POUR L'ENERGIE (Deuxième édition) Problèmes et perspectives.

(276 pages), 1975: F35 STATISTIQUES PETROLIERES PROVISOIRES PAR TRIMES TRE/PROVISIONAL OIL STA-TISTICS BY QUARTERS

Bilingue. Abonnement: F18 STATISTIQUES DE L'ENER-GIE 1959-1973/STATISTICS **OF·ENERGY** (562 pages), Bilingue, 1975

CATALOGUE DES PUBLICA-TIONS DE L'OCDE et Suppléments : gratuits.

ORGANISATION. **DE COOPERATION** ET DE DEVELOPPEMENT **ECONOMIQUES** (Dept. LM) 2 rue André-Pascal,

75775 PARIS CEDEX 16

### Population 1973 Réserves (en millions de tonnes) Durée des réserves PAYS MEMBRES croissance (en milliers démograph. (en milliers) de barils/jour) (en années) 1 020 180 193 1 425 6 024,2 2 050 2 547,5 1 515 2 275 518,6 L ALGERIE 2. BQUATEUR 2. GABON 15 800 6 768 1 333 7 620 4 600 8 128 3 238 2 540 132 500 31 766 10 468 906 4. INDONESIE 5. IRAN 6. IRAK 7. KOWEIT 2 200 79 800 200 8. LIBYE 9. NIGERIA 10. QATAR 11. ARABIB SAOU-DITE 12. UNION DES EMI-\$ 980 (1) 8,482,5 PATS ARABES 12. VENEZUELA 300 11 300

(I) Selon d'autres estimations, la population de l'Arabie Sacudite ne dépasse pas Sources : OPEC Annual Statistical Bulletin 1973. — 1974. Production : source OPEP. 1973. Réserves : source SONATRACH. — Durée des réserves estimée sur la base du

# CADRES désireux de changer de situation GFC

CONSEILS EN CARRIÈRES vous aide efficacement à trouver un poste à votre mesure Groupement Français de Consells 103, rue de la Rompe, Paris-XVI - 553.89.29 et 553.87,55

Plus de 2.000 Ingénieurs, économistes et juristes-TRADUCTEURS sous la responsabilité de Stéphone KOBRYNER, Ingénieur E.S.E. au service de l'Industrie et du Commerce Extérieur.

# CRISE DE L'ÉNERGIE

- Section U.R.S.S.: 300 traducteurs
- Section fran: 30 traducteurs
30 traducteurs

Pour une indépendance énergétique. Département Génie Nucléaire

- Section U.S.A. 400 traductions C.E.C.E. 36, rae Claude-Terrasse, 75016 PARIS - 525-45-32.

The Party House

ue v The backer of

The state of the s Continue in partie has ly

THE PARTY OF THE P का वर्धी क्या क्या क्रिकंत कर्

> Darry when decreases were a Est que facilitament per après NORTH BAYOUR Jan January Capables de sauge le

# UNE FORMATION RIGOUREUSE POUR MAITRISER L'INCERTITUDE



FINANCE POUR NON FINANCIERS

8 jours pour - parier le langage des financiers - comprendre leurs techniques - accroître son efficacité

STAGE: 20-29 MAI 1975

CENTRE PARISIEN DE MANAGEMENT 108, Bd Malesherbes, 75017 PARIS Tel. 267.32.40

CHAMBRE DE COMMERCÉ ET D'INDUSTRIE DE PARIS

# LE MONDE DES AFFAIRES

AUX ÉTATS-UNIS COMME EN FRANCE

# L'érosion monétaire masque la baisse d'activité des agences de publicité

39 % du marché, contre 43 % en 1973

et 48 % en 1972. De leur côte, les agen-

cez moyennes (du dixième au cinquan-

En ce qui concerne l'emploi la po-

litique d'embauche des firmes en pro-

gression ne compense pas les pertes

d'effectifs dues à la baisse générale de

l'investissement publicitaire : Stratégies

évalue à 145 % des effectifs la com-

pression du personnel des agences, diffi-

cile à suivre dans un secteur où la sta-

bilité de l'emploi n'a jamais été très

grande, aussi bien du fait des em-

ployeurs que des salariés. Sans qu'il

s'agisse uniquement de licenclements

au sens strict du terme, les effectifs des

tième rang) ont progressé de 16 %.

Premières touchées par la récession, les agences de publicité out courbé le dos sous l'orage, kuttant pour obtenir des annonceurs qu'ils maintiement leurs budgets et adaptent leurs carapagnes et leurs messages publicitaires aux courants de pensée qui se sont fait jour : économies d'énergie, lutte contre le gaspillage, lassitude devant le viellissement artificiel des produits. Cette adaptation rapide de l'outil publicitaire n'a pas suffi à protéger la totalité des agences américaines et françaises. Sans que des statistiques précises puissent, en France tout au moins, le démontrer - car dans l'aquarium toujours agité de la publicité, les professionnels eux-mêmes n'arrivent à recenser que les poissons visibles à l'œil nu. — on peut penser que les petites équipes qui s'étalent lancées depuis peu à l'assent du marché ont subi de plein touet les effets de la prudence des annonceurs : dramatique de tout temps pour une petite agence, une réduction importante du principal budget, on sa disparition, est devenue catastrophique à une époque où les grands eux-mêmes, abandonnant leur superbe, ont cherché à obtenir des budgets qu'ils soraient naguère méprisés. Aux Etats-Unis, le chiffre d'affaires des agences réalisant moins de 1 million de dollars par an (elles ne sont plus que cent vingt et une contre cent vingt-six en 1973) a baissé de 7,3 %. En revanche, les deux cent quatre-vingts agences réalisant de 1 à 5 millions de dollars de chiffre d'af-

E chiffre d'affaires de cent premières agences françaises de publicité a, selon « Stratégies » (1), atteint 4 631 millions de francs en 1974 contre 4 263 millions de Fen 1973, soit une hause de 8,5 %. « Record battu », ècrit « Adverfising Age = (2): le chiffre d'affaires des agences américaines s'établit à 13.6 milliards de dollars, contre 12.3 milliards en 1973, an augmentation de 5.4 %. En fait, ces records sont trompeurs, puisque les prix ont en moyenne monté de

12,2 % aux Etais-Unis et de 15,2 % en France, En volume, l'activité publicitaire a diminué globalement, même si certaines entreprises, dans la morosité genérale, ont réussi à tirer leur épingle du jeu. Ces résultats n'ont rien de surprenant : lorsque l'activité industrielle et commerciale se ralentit. les budgets publicitaires sont les premiers touchés par les mesures d'économie que prennent les responsables des firmes.

5 151 personnes à 4 404.

cinquante premières agences françaises Il reste que les deux premières agen-ces ne contrôlent plus en France que

seraient ainsi passes, en un an de

publicité devrait être la première à bé-

Première victime de la « crise ». la

néficier de la c relance » à moins, bien sur, que la baisse spectaculaire des investissements publicitaires ne dissimule une crise plus profonde nécessitant de repenser son rôle comme traducteur des ambitions et des objectifs des industriels

JOSÉE DOYÈRE. (1) Stratégics, nº 84, 24 février - 10 mars 1975, 5, rue d'Alger, Paris (1°°), 15 F.

(2) Advertising Age, 24 février 1975, 740 Rush Street, Chicago, Illinois 60611,

8,1 %, atteignant ensemble près de 785 millions de dollars. Les soixantedouze agences (sur un total de six cent quatre-vingt-dix-neur) réalisant plus de 25 millions de dollars de chiffre d'affaires, et qui tiennent 76 % du marché. ont vu 'our chiffre d'affaires augmenter de 6,1 %.

Plus intéressants encore sont les résultats des dix premières agences américaines (voir tebleau ci-joint) qui, par parenthèse, ne réalisent sur le territoire américain qu'un peu plus de la moitié de leur chiffre d'affaires total (55,4 %).

Comme on peut le voir, l'évolution de ces géants est variable. Le premier, J. Natter Thompson, qui reste en tête pour le chiffre d'affaires global, a connu la progression la plus faible. Il arrive aux Etats-Unis même en second derrière Young and Rubicam et, pour les affaires réalisées hors du territoire américain, au second rang derrière Mc Cann Erikson.

Young and Rubicam a, pour sa part, progressé de plus de 20 % sur le territoire américain, ce qui est de loin la plus forte croissance enregistrée par une agence américaine.

Les dix premières agences américaines progressent plus vite que la moyeune...

' AGENCES	Chiffre d'affaires en 1974 (*)	Pro- gression sur 1973 en %
J. Walter Thompson	867.5	+ 3,5
Youg and Rubicam.	750.5	+ 15,5
McCenn-Erickson	703.3	+ 2,9
Léo Burnett	577.7	+ 12,7
Ted Bates	565.8	+ 13,3
B.B.D.O	525,5	+ 13
Ogilvy and Mather	523.7	+ 6,8
Grey Advertising Foote, Cone and	391	+ 8,9
Belding	339.2	+ 3,9
Doyle Dane Bernbach	355,1	+ 6.3
Total	5 599.3	+ 8,5

(\*) En millions de dollars.

...et les dix premières agences françaises plus lentement.

AGENCES	Chiffre d'affaires h.t. en 1974 (*)	Différence par raport à 1973 en %
Publicis Consell	322,8	- 9,5
Havas-Consell (1)	(315,3)	
Ted Bates	186,3	+ 6,4
Lintas	163,9	+ 10,8
Intermarco - Elvinger	153,9	+ 14,1
Dapuy-Compton	147	+ 11,4
Young and Rubleam	137	+ 32,1
Suro-Advertising	134,3	+ 1,8
Impact/F.C.B. (2)	128	+ 6,4
Dorland and Grey	1.08,6	+ 2,4
Total cans Haves		) <del></del>

Consell .....

(\*) En millions de francs. (1) Du fait de la réorganisation d'Havas-Conseil le chiffre d'affaires réalisé en 1973 en France (450 millions de francs hors taxes) n'est pas comparable à celui de 1974, bien qu'un certain numbre de budgets alent été répartis entre les nouvelles

1 473,8

(2) M. Pierre Lemonnler, P.-D.G. d'Impact, a en effet cédé 49 % de son capital A Foote, Cone and Belding.

# OFFICIERS MINISTÉRIELS et ventes par adjudication

Adi, au Tribunal de Commerce Paris, | Vente sur spisie immobilière au Palais le 17 AVRIL 1975, à ÉDITION du journal Les Nouveaux Echos de la Médecine, et Edition et Diffusion de Periodiques d'Information Médicale 4, 7. HAUTEFULLE PARIS (6°)
M. à px (p. êt. b.) 15.000 P. C. 10.000 F. 8'ad. M. Chevrier, s., 16, r. Abbé-Epée, Mr Demortreus, n. 67, bd St-Germain.

Vente sur saisie immobilière au Pulais de Justice à CORECIL-ESSONNES. le mardi 15 avrii 1975, à 14 heures **UNE MAISON** 

siture à ATHIS-MONS (91) 22 bis, rue René-Charton MISE A PRIX : 15,000 FRANCS. Consignation préalable pour enchérir. Renseignements Me TRUXILLO et AKOUN, avocats associés à CORBEIL-

Adj. 20 Tribunal de Commerce Paris. 14 avril, 14 h, 15 - Fonds Entreprise CONSTRUCTION - BATIMENT 208-210, av. G.-de-Gaulle et 47-49, ch. d. Carnetz (Hautsavec BAIL A (LAMAKI de-Scine)
M. à px (p. èt. b.) 50,000 F. C. 20,000 P.
B'ad. M. POPELIN. not., 164, r. FgSt-Honoré, Paris; M. Henry GOURSt-Honoré, Paris; M. Henry GOURsvocats postulant près les T.G.I. de

de Justice à Corbell-Essonnes (91).

place de Salvandy.

le mardi 22 avril 1975, à 14 beures UN APPARTEMENT F4 Bit. A. avec care et séchoir, situé à ÉPINAY-SOUS-SÉNART

57, rue de la Croix-Rochopt
MISE A PRIX: 30.000 FRANCS.
Consignation indispensable pour enchérir. Renseign. Mª TRUXILLO et AROUN, avocata associés à Corbail-Essonnes (91), 51, rue Champloula, tél. 496-30-26 - 495-14-18, de 14 à 16 h. Adj. su Tribunal de Commerce Paris.

10 17 avril 1975, & MATERIAUX DE BATIMENT LOCAUX COMIN. 7, bd Vallant- IVRY-SUR-SEINE
Couturier à IVRY-SUR-SEINE
M. à px (p. êt. b.) 10.000 P. C. 7.000 P.
S'ad. M° Chevrier, s., 16. r. Abbé-Epée,
M° Demortreux, n., 67, bd St-Germain. Vente au Palois de Justice à Paris, ESSONNES. 51, rue Championis ie jendi 24 avril 1975, à 14 heures (tél. 496-14-18 de 14 h. à 18 h.).

UN APPARTEMENT au rez-de-chaussée surélevé, compr. : entrée, une plèce, cuisine agencée, saile d'enu (douche, lavabo, w.-c.) Terrasse au premier étage Dans immeuble 62, arenue Faidherbe à ASNIÈRES (92)

Vente au Palais de Justice à Versallies, le mercredi 30 avril 1975, à 11 h. IMMEUBLE DEUX ÉTAGES - CHATOU (78) 107, avenue du Maréchal-Foch - CONTENANCE 134 m2 M. à P. : 200.000 F Pour rens. s'adr. à Versailles M. SILLARD, avocat, 36, avenue de Saint-Cloud, 950-02-99; M. RAVIART. avocat, 13 bis, avenue de Saint-Cloud, têl. 950-03-12.

DAIN, s., Paris, 174, bd St-Germain. Paris, Bobigny, Nanterre et Créteil.

Adj. au Tribunal de Commerce Paris, le 14 avril 1975, à 14 h. 15 - Fonds BUREAU D'ENGINEERING ET ÉTUDES IMMOBILIÈRES AVEC BAIL DES LOCAUX COMMERCIAUX

10/12, rue AMBROISE-THOMAS. — PARIS-9° M. à prix 100.000 F (pouv. ét. baiss.). Consign, 35.000 F. S'ad, M\* POPELIN, not., 164. r. Fg-Saint-Honoré : M\* GOURDAIN, synd., 174, bd St-Germain.



# MATTE

Le moins cher des grands loueurs.

Du vendredi 17 heures, on lundi 09 heures les locations de voitures particulières ne sont facturées que pour deux journées.

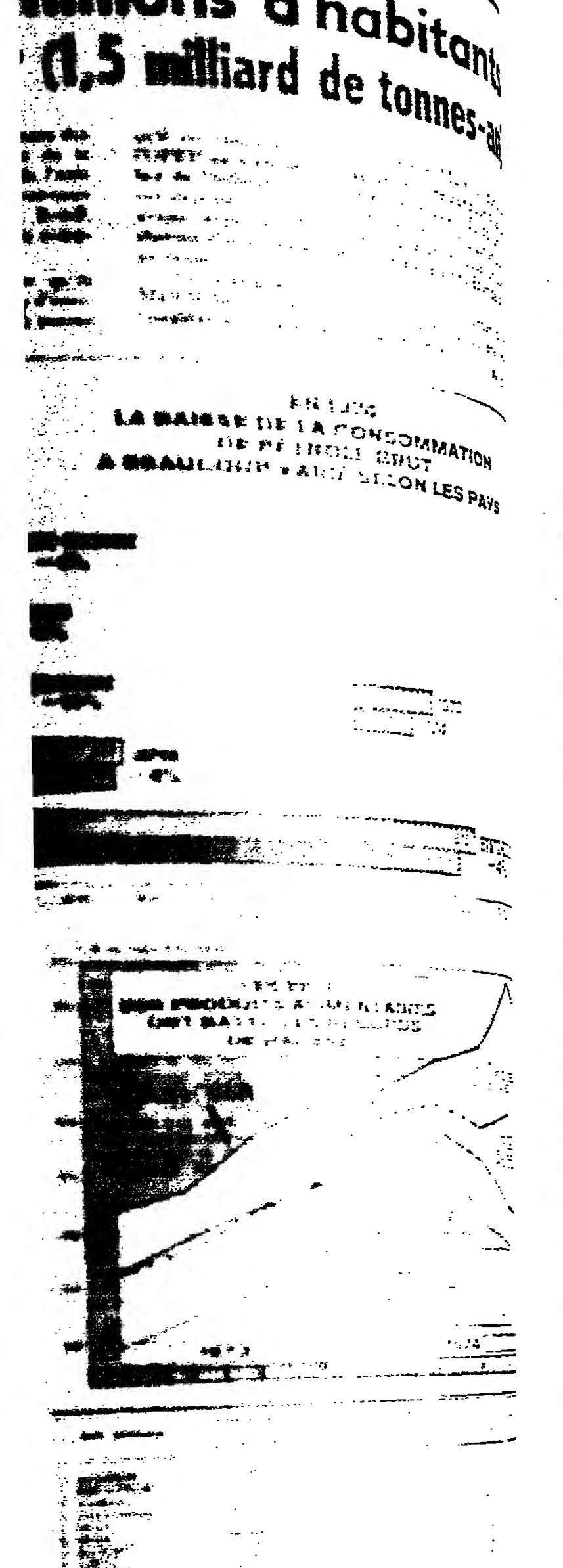
Location "à l'heure" des véhicules utilitaires.

Tarif LONGUE DURÉE, pour locations à partir de 4 mois.

Vébicules neufs ou récents, parfaitement entretenns.

12- - 207, Rue de Bercy 346.11.50 • 18- - 102, Rue Ordener 076.32.90 12 - 108, Bd Diderot 628,27,50 • 11 - 82, Bd Voltaire 700,88,57 Boulogne 605.01.17 • Charanton 893.00.23 • Le Chasnay 954.34.50 La Commense 853.81.54 @ Creff 455.02.50 @ Drancy 284.86.70 Malsons-Laffitte 962.05.32 • Montrouge 656,22.11 • Newly-Plaisance 935.15.10 • Vélizy 946,03.49 • Versaliles 950,22.54 VilleRuif 672.75.55 🏚 Villemanulle 758.68.65 🛖 Vitry 680.72.70

80 ACENCES EN FRANCE



CADRES

(Publicité) TROOST INTERNATIONAL ENTRE DANS LE ERDEPE ENTERPUBLIC Dans le cadre de l'accord d'acquisition conclu récemment avec le Groupe Troost International, Interpublic annonce qu'à la date du les avril 1975 les agences Troost de Dusseldorf, Milan, Bruxelles et Amsterdam

lions de franca français.

Aux Etate-Unis, la chaîne Troost-Campbell-Ewald entretient des relations étroites avec 4 agences importantes du Groupe Interpublic, totalisant un chiffre d'affaires aux U.S.A. de plus de 1,1 milliard de français actuels. Ce sont Campbell-Ewald, Marsobalk, Tinker, Dodge &

La situation est beaucoup plus confuse en France, seul pays européen où les premiers rangs restent occupés par les affaires « netionales ». Il est dommage que Stratégies ne tienne compte que des activités hexagonales des agences, laissant de côté leurs filiales étrangères, quand elles en ont. comme c'est le cas pour Publicis et Havas. On note cependant le grand dynamisme de certaines filiales américaines. Ainsi Young and Rubicam est entré en force dans le groupe des dix premières. En revanche, Mc Cann Erikson, en perdant 15,8 % de son chiffre d'affaires (91 millions de F au lieu de 108 millions), rétrograde du dixième au treizième rang : le fait d'avoir pour clients Esso et General Motors n'est pas

faires ont augmenté leurs ventes de

étranger à cette chute. Le recul de Publicis Conseil qui tout en passant au premier rang (à cause de la nouvelle structure d'Havas Conseil) a perdu plus de 9 % de son chiffre d'affaires, est un des faits marquants : la baisse des investissements publicitaires des pétroliers (qui four-

La montée des agences moyennes nissaient 12 % du chiffre d'affaires), des banques et des affaires immobilières explique, en grande partie, le phénomène, ainsi que la filiation de certains secteurs d'activité de l'agence. Autre fait notable : la réorganisation

d'Havas Conseil, qui a « éclaté » en petites filiales plus opérationnelles et de taille plus humaine : Belier, Performance, Unicom, etc., sont sinsi apparues aux côtés d'Havas Conseil proprement dit, qui n'a conservé qu'une partie de ses anciens budgets. A ce propos, on constate que les

grosses agences françaises oscillent constamment entre la centralisation et la concentration (qui permettent de rationnaliser la gestion, mais effraient certains clients, tout en limitant à terme, les possibilités d'expansion puisque aucune agence ne peut accepter la clientèle de deux produits directement concurrents) et une « filialisation » au sein d'une holding, qui permet d'offrir aux clients - au moins en apparence les avantages des petites équipes dynamidues et un service « personnalisé ».

# La nouvelle chaîne prendra le nom de Troost-Campbell-Ewald et se situe parmi les plus importantes agences de publicité dans le monde avec un chiffre d'affaires international dépassant actuellement 500 mil-

Delano et Erwin Wasey.

M. Dennis READER est le Président de la chaîne Troost-CampbellEwald, qui est présente dans 11 pays où elle opère dans 15 villes.

L'agence trançaise de ce nouveau réseau est « Quadrant », dirigée
par Pierre BERGEROT et Maurice SENDROWICZ. Elle compte parmi ses
clients: Astra-Calvé, Rank Hovis McDougall, Cerebos, Goodyear, Bedford,
A.C. Delco, Exciting, Timwear, Rockwell, Charles of the Ritz...

Elle est située au : 131, rue Saist-Denis, Paris (1st). Tél. : 253-66-90.

# En 1975 comment préserver l'Expansion et le Profit de votre Entreprise

Les prix bloqués, la hausse des maiières premières Faut-il: l'augmentation des salaires, posent de graves problèmes aux entreprises. Le rôle du marketing est de développer le profit par l'action commerciale. Repositionner les produits?

Peut-être vous faut-il, compte tenu de la situation actuelle, reconsidérer aujourd'hui avec un œil neuf vos décisions commerciales:

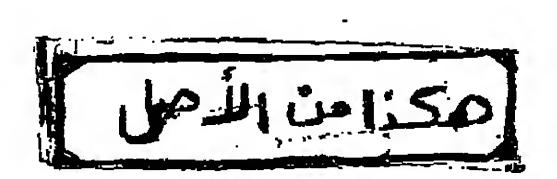
Diminuer les dépenses commerciales (publicité, promotion, force de vente\_)? Réajuster le tir sur les marchés qu'il faut désormais viser?

Faire des économies judicieuses et efficaces, sans compromettre le futur?

Dans une économie en mutation, le rôle du conseil en marketing est de proposer les dispositifs adaptés aux réalités de l'entreprise. Nous avons les hommes de réflexion et d'action, les hommes de terrain capables de réagir immédiatement aux situations nouvelles.

Pour agir efficacement en 1975, consultez des aujourd'hui

TASKFORCE Groupe Bernard Krief: 1 me Danton 75263 Paris Cedex 06-161:3255182 ou plutôt téléphonez personnellement à Bernard Krief



Mais une autre conséquence fâcheuse de l'inflation doit être prise en considération. Il s'agit de l'impôt fiscal implicite auquel sont soumis les détenteurs d'encaisses lorsque le pouvoir d'achat de celles-ci se dégrade. En effet, l'émission de monnate constitue une autre façon de taxer le secteur privé. Lorsque le taux de croissance de la masse monétaire est plus rapide que ceiui des prix, les émetteurs de monnaie (l'État et le système bancaire) se procurent ainsi des créances sur l'ensemble des biens et services de la communauté. Un calcul approximatif indique que de 1968 à 1970 cet impôt prélevait annuellement environ 3,5 % de la production nationale. En 1971, la charge d'imposition passait à 4 %, et à 5 % en 1972. Une accélération marquée apparaît en 1973 et en 1974, où le prélèvement s'élevait à 6 % et 10 % de la production nationale. A nouveau, la légitimité de cet impôt est très contestable dans la mesure où il transfère le pouvoir d'imposition du système législatif vers l'administration et le système bancaire. Bien sûr, cela ne signifie pas que les offreurs de monnaie décident volontairement de faire croître la charge fiscale. Mais il n'en reste pas moins que leur pouvoir de création monétaire leur confere ce privilège. Cette taxe est d'ailleurs foncièrement

# Que faire?

mesures efficaces pour atténuer, voire éliminer, les aspects les plus néfastes de la flambée des prix. A cet égard, il conviendrait de supprimer les plafonds imposés au taux d'intérêt auxquels les banques peuvent rémunérer leurs dépôts, afin d'autoriser une juste rémunération de l'épargne. La possibilité d'une indexation librement consentie par les participants des différents marchès de même qu'une indexation rigoureuse de l'impôt sur les revenus et de la rémunération des dépôts dans les caisses d'épargne semblent s'imposer. Mais l'indexation n'est pas une panacée. Ses coûts de mise en œuvre ne sont probablement pas négligeables, et elle se heurte à la définition de l'indice des prix à utiliser. Qui plus est, l'indexation et la suppression de certaines contraintes ne peuvent rien contre la taxe implicite (et la redistribution des revenus qui en résulte) imposée aux détenteurs d'encaisses. Cet aspect du problème ne peut être résolu que par un ralentissement de la hausse des prix ralentissement qui, lui-même, passe par une politique monétaire moins laxiste que celle menée au cours des quinze dernières années. Pendant cette période, l'on a toujours eu tendance à utiliser la poli-

Tout d'abord, il s'agit de prendre des

Bien évidemment, des mesures importantes doivent être prises pour lutter contre le chômage. Mais, on l'a vu, un nouveau laxisme monétaire ne peut être une solution. De plus, la crise actuelle est différente des précédentes dans la mesure où des changements considérables de prix relatifs se sont manifestés. La flambée des prix des matières premières et des hydrocarbures a profondément modifié le paysage industriel français. Une réorganisation importante du tissu industriel dott être mise en route si l'on ne veut pas faire peser une grave menace sur l'emneuvent être la cause d'un sous-emploi de d'elepper le système d'information

# Faut-il relancer... l'inflation?

quant aux offres et demandes d'emplois injuste, car elle ne fait aucune diffèrence entre les détenteurs d'encaisses: en outre, elle entraîne des redistributions de revenus n'ayant aucune légitimité démocratique. D'autres conséquences peu quantifiables, mais qui n'en restent pas moins importantes, meriteur dietre mencion-

nées. En période d'inflation accèlérée, les performances des entreprises dépendent moins de leur savoir-faire que de la chance ou de la prévoyance qu'elles ont en à s'endetter. Les coûts d'opération augmentent et la productivité baisse, puisque plus de temps et de ressources doivent être consacrés à la collecte d'informations et à la prise de décisions dans un milieu plus incertain. De plus, la dépréciation de la monnaie amoindrit son rôle en tant que facteur « lubrifiant » des échanges : des ressources doivent alors être libérées pour remplir cette fonction, ressources qui deviendront non productives et qui, par con-

On ne peut donc se voiler la face devant les conséquences de l'inflation. surtout lorsque celle-ci atteint les niveaux actuels et ceux qui ne manqueraient pas de se produire si le laxisme monétaire réapparaissait. Bien sur le chômage est un problème également sérieux qu'il faut résoudre. Mais relancer trop rapidement ferait repartir l'inflation sans augmenter l'emploi d'une facon durable. Alors que faut-il faire?

séquent, ne feront qu'augmenter les

charges de la collectivité.

tique monétaire comme instrument de régulation conjoncturelle alors qu'elle devrait s'efforcer d'assurer la stabilité à long terme. A cet égard, le rétablissement des équilibres ne peut s'effectuer que si la masse monétaire croît. en moyenne, à un rythme sensiblement identique à celui des capacités de production.

ploi. A cette politique doit s'ajouter une action vigoureuse sur le marché du travail afin d'agir sur le chômage structurel, c'est-à-dire sur les facteurs qui durable. Il semble donc indispensable au niveau national afin de favoriser la mobilité du travail et de faciliter l'ajustement entre les besoins des travailleurs et ceux de l'industrie. Le développement et l'amélioration de la formation professionnelle et du système éducatif dans son ensemble devraient également avoir

un rôle déterminant à jouer si l'on veut lutter efficacement contre le sous-emploi, qui frappe essentiellement les jeunes et les femmes. Les effets de telles mesures ne peuvent, hien sûr, être immédiats. On doit donc construire un système efficace de redistribution des revenus afin, dans le court terme, de garantir un revenu décent aux chômeurs et aux personnes à revenus fixes, sans augmenter pour autant la demande

giobale au-delà des capacités de production.

Une « relance sélective », dans la mesure où elle ne constitue qu'un transfert de revenu entre différents groupes ou secteurs et par conséquent n'augmente pas-la demande globale, n'affectera en rien la croissance du niveau général des prix; mais il est peu probable qu'elle soit d'une grande efficacité dans la jutte contre le chômage. Un gonflement des dépenses publiques aurait également des effets redistributifs (du secteur privé vers le secteur public) et ne serait pas inflationniste, à la condition qu'il soit financé par une augmentation des impôts ou par l'émission de titres; en effet, cette opération n'affecterait la demande globale en aucune facon et ne ferait

qu'accroître les dépenses de l'Etat aux dépens de celles du secteur privé. Au contraire, dans le cas où le financement s'effectuerait en ayant recours à la c planche à billets », le pouvoir d'achat de la communauté dans son ensemble augmenterait, ce qui, sans aucun doute, serait un facteur de surchauffe. Dans les deux cas, la politique serait de toute façon inefficace pour influencer durablement l'emploi.

Sans une politique monétaire compatible avec la stabilité des prix, l'économie ne pourra être ramenée sur l sentiers d'une nouvelle prospérité. Bien sûr, il ne s'agit pas de sombrer dans la récession et le chaos économique. Mais lorsqu'on est habitué à vivre au-dessus de ses moyens, les réajustements peuvent être pénibles. Les forces économiques sont parfois plus fortes que les hommes. L'oublier pourrait très sérieusement hypothéquer l'avenir.

ANDRÉ FOURÇANS.

# PRIX: net ralentissement des hausses

DE MAUVAISES NOTES

POUR LA GRANDE-BRETAGNE

ET L'ITALIE

Base 100 en: 1970

'INFLATION mondiale s'est nettement ralentie depuis le début de l'année. Le rythme annuel de hausse des prix calcule sur les trois derniers mois connus (décembre. janvier, fevrier) est maintenant légèrement inférieur à 10 % dans l'ensemble des pays industrialisés du monde capitaliste, alors qu'il avoisinait 15 % pendant la période novembre - décembre-janvier. Cause de ce décrochage impressionnant : les succés obtenus par le Japon et les Etats-Unis dans leur lutte contre la hausse des prix. Le premier est revenu d'un taux de 25 % l'an (prix de détail) à 15 %: le second est à 11 % l'an et voit ses prix de gros baisser sans arrêt depuis quatre mois. Le coût de ces succès est élevé : le Japon et les Etats-Unis connaissent depuis des mois leur

plus grave récession économique depuis la fin de la seconde guerre mondiale. Car c'est bien l'effondrement de la demande qui, ici et là provoque un ralentissement de l'inflation.

Deux pays industrialisés seulement n'enregistrent aucun répit : l'Italie (+ 24.4 %) et la Grande-Bretagne (+ 19,9 %). Sans pour autant échapper à la crise, ce qui est un comble...

GRANDE-BRETAGNE ALLEMAGNE ETATS-UNIS redémarrera l'activité. Même si la crise La baisse du taux d'inflation devrait se poursulvre encore quelques mois. Il se prolongeait, les experts doutent beau-

est peu probable cependant qu'on redescende au-dessous de taux annuels de 6 à 7 %. La récession mondiale devrait prendre fin d'ici quelques mois et. comme aucun mécanisme n'a été modifié sur le fond, les mêmes causes produisant les mêmes effets, les prix auront de nouveau tendance à augmenter rapidement en même temps que

coup que la hausse des prix continue de se ralentir. Les industriels supportent en effet dans leurs frais de fabrication des coûts fixes qui s'aiourdissent au fur et. à mesure que diminue leur chiffre d'affaires, alors que la productivité régresse en période de crise. Il est donc peu probable que l'inflation recule encore sensiblement.

d'Alfred Sauvy

# E. Alphandéry et G. Delsupehe

### LES POLITIQUES DE STABILISATION

E terme « stabilisation » conserve, en matière de monnaie et de prix, un pouvoir et enchanteur qu'il éveille aussitôt la curlosité et le désir de « connaître le truc » propre à faire cesser le maléfice.

L'ouvrage des deux jeunes économistes comprend une partie de théorie et de raisonnement, une autre d'observation commentée. Dans la première, se retrouvent, malheureusement, les préjugés qui persistent depuis trente ans ou, plus exactement, le peu d'attention à la répartition par profession.

La responsabilité de cette situation, illustrée par la surprise que causa chez les économistes la -- combien logique - stagflation, revient au modèle keynésien. assis sur la demande et l'offre globales. Ce modèle nous est fort bien présenté dans sa classique indigence, les structures n'étant pas même évoquées. Nous aboutissons fatalement à la notion de chômage incompressible qui appelleralt des commentaires. Plus fécond est le chapitre sur les relations, el souvent oubliées, entre l'emploi et la balance des palements. intéressanie, vivante, est la seconde partie sur les politiques pratiquées aux Etats-Unis, en France, en Grande - Bretagne et en Allemagne. Nous retrouvons cependant les erreurs courantes sur la crise de 1829. Que son début soit fixé en octobre, au lleu de février. n'est pas grave icl, mais ignorer la reprise mondiale de 1932 paraît plus sérieux. Aux Etats-Unie, le creux de la production a été atteint au mois de mai 1932.

et cette observation va loin. L'évolution récente est mieux analysée, mais toujours en surface, d'après les événements financiers et monétaires. Félicitons les auteurs d'avoir tenté, non sans sagacité semble-t-II, des perspectives, effroi des économistes et seul 'est probant.

l'a eût été intéressant de présenter une économie toujours négligée, celle de la Suisse. Sans doute l'observation des malades est-elle pleine d'enseignements, mais la façon dont d'autres se protègent, relativement, contre la maladie ne serait pas moins instructive.

Au-delà de ces réflexions, sur une analyse qui reflète fidèlement la science économique contemporaine, peutêtre pourrait-on chercher pourquoi la hausse de la production n'est plus compatible avec la stabilité des prix. voire leur baisse (1873-1893). Si les distorsions et défectuosités fondamentales cont considérées comme des données de fait, notre jeu reste certes plein d'intérêt, mais les chances de gagner y paraissent blen faibles.

d Paris. 1974. Presses universitaires de France. 188 pages, 34.88 F.

# LES NOTES DE LECTURE

# Jean Rivoli

# LE BUDGET DE L'ÉTAT

N six ans, tout change aujourd'hui, y compris la façon même de concevoir le budget de l'État. C'est pourquoi Jean Rivoll dont le nom Indique C'est pourquoi Jean Rivoll, dont le nom Indique assez bien le lieu et la nature de son activité. a eu raison de réviser l'ouvrage de haute vulgarisation paru en 1969.

Permi les changements survenus figurent les difficultés rencontrées aux Etats-Unis par le P.P.B.S. (que la transformation du vieux Bureau of budget en Office of management and budget ne saurait suffire à surmonter) et la marche sulvie, en France, par son homologue R.C.B., rationalisation des choix budgétaires, moins miraculeuse aussi qu'elle ne le sembleit naguère « Budget scientifique », ou « art de décider » ? Nous sommes perplexes.

Les pages les plus intéressantes concernent les relations entre le budget et le Plan. Par contre, décevante est l'analyse économique, non qu'elle ne reflète fidèlement les théories en honneur et les conflits entre monétaristes, réformateurs et « budgétaristes ». mais elle reste dans le giobalisme, grâcs auquel le couple chamage-inflation fait of bon menage. Du même coup, la viellie surchauffe est queique peu dépassée. La question doit cependant être posée de savoir si une demande supplémentaire créée par le budget ira bien fertiliser les secteurs et catégories déprimés, avant d'avoir exercé des dommages ailleurs.

Par une coquetterie poussée à l'extrême, un mot, assez connu et assez attendu, n'est pas prononcé : l'inflation; aucune allusion n'est d'allieurs faite aux recettes considérables et sous-estimées par les plus audecieux, réalisées grâce à la lusion des signes monétaires, à un rythme que Gsell lui-même n'avait: pes imaginé. Est-Il donc interdit, dans certaines maieons, de parier de corde?

Intéressantes annexes documentaires et statistiques.

★ Paris, 1975. Editions du Seuil. & Points économis. > 256 pages, 14,20 F.

# Michel Lévy

# L'INFORMATION STATISTIQUE

T TNE bibliothèque qui tient dans moins d'un centimètre cube et où aucune place n'est perdue, où tout porte, tel est cet ouvrage, dont les deux mois du titre soulignent déjà l'étendue. Un texte clair, qui n'évite pas la pointe d'humour, lorsqu'elle se présente, un souci de démythilification, d'explication, une grande expérience aussi chez le jeune auteur du Coût de la vie. Il s'agit, essentiellement, du domaine

L'exposé historique, dit justement e survoi », n'a pas la même sûreté que le reste. Très sévère, par exemple. sur la statistique générale avant la guerre (il s'est produit de nombreux recuis depuis cette époque), il est fort induigent pour la « réussite » du New Deal, devenue, il est vrai, un dogme quasi définitif.

Nous entrons ensuite dans la matière. La description des outils et du système statistique est suivie d'une deuxième partie, sur le « bon usage » des chiffres. La nécessité de ce guide du savoir compter n'est plus à démontrer. Tous les exposés de méthode témoignent ici d'une expérience consommée de ces instruments souvent trop dociles dans leur innocence.

Après le bon usage vient le bon langage et cette foia, ce sont les chiffres qui parient : population, production (le captivant projet Sirène), comptabilité nationale (des sujets de débet cependant), salaires, etc... tout cela conduit aux - grands équilibres . aux grandes controverses aussi, car, loin d'être éludé. l'obstacle délicat est toujours pris lel de face, tel le fameux conflit sur les indices de prix (le rappet des comparaisons des résultats cumulés à long terme serait cependant plus probent sans douts qu'un débat sociotechnique, qui risque trop facilement d'échapper au

Non seulement cet ouvrage de poids, qui préfère à l'envoûtement mathématique le style et la déduction clairs, mérite une très large diffusion chez les étudiants, économistes d'observation, journalistes, chefs d'entreprise, débatteurs économiques, etc., mais il devrait donner lieu à une série de relais aul permettralent aux Français d'atteindre un objectif si étrangement négligé : Connaître leurs propres affaires. Cela va, cela iralt très loin.

\* Paris, 1975. Editions du Seuil, « Economie et société ». 321 pages, 45 F.

# W.-W. Rostow

### LES ETAPES DU DÉVELOPPEMENT POLITIQUE

UE les économistes négligent trop souvent les facteurs socio-politiques est un fait aussi regrettable que les erreurs attristantes commises par les historiens tout court eur les faits économiques contemporains. Nous commes donc heureux de nous trouver devant un repas composé, dont le fumet nous met d'autant plus en appétit que le cuisinier est le célèbre père de la théorie du « décollage », mot comblen plus évocateur en français que le terme essor, plus juste, mais trop juste.

Nous suivons d'abord les sociétés « pré-newtoniennes », du moins Athènes, Rome, la Chine et quelques tribus africaines. Les vues politiques et économiques, assez majestueuses, sont malheureusement obscurcies par une ignorance attardée des facteurs démographiques. Pour Athènes, une simple citation, en note, de H.M. Jones d'Oxford : pour Rome, aucune allusion. même aux lois d'Auguste, qui, sans avoir eu le mérite de l'efficacité, ont au moins la valeur d'un vigoureux

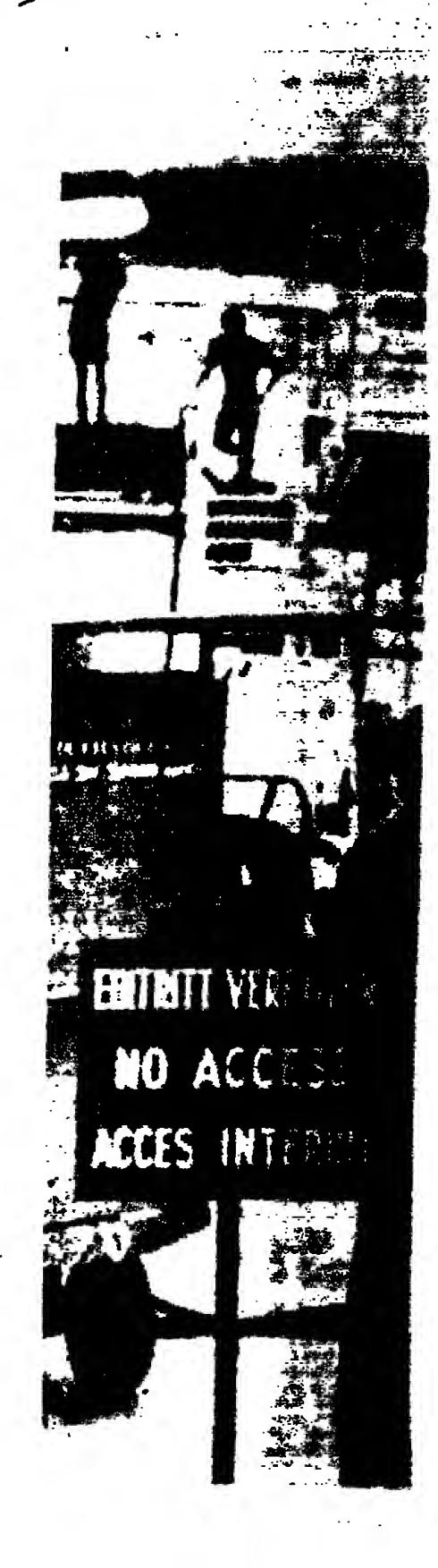
Franchissant quelques siècles, nous sulvons ensuite les grandes étapes économiques et politiques de hult pavs : Grande-Bretagne, France, Allemagne, Russle, puis Union soviétique, Japon, Chine, Turquie et Mexique. Le menu est de choix, et la style soutenu, assis sur des documents le plus ecuvent solides, crée, chez le lecteur, cette incitation à poureuivre qui fait défaut à tant d'ouvrages réputés « de chevet ».

De graves lacunes apparaissent, cependant, sur le fond : n'insistons pas sur l'oubil de la primauté ou piutôt de la priorité du progrès agricole, en Angleterre, au XVIII siècia, génératrice du reste, comme l'a bien montré M. Bairoch, qui creuse toujours plus profond ; laissons même de côté l'omission des deux grands pionniers contemporains Jenner et Maithus, mais dépiorons, pour la France, la nuit totale, il est vial classique, eur le maithusianisme économique et démographique du XIXº siècle. Le nom de Méline est simplement cité comme « protectionniste », M. W. W. Rostow semble croire aussi que les Assurences sociales datent du Front populaire, lequel n'a, curievement, pas touché à la loi de 1930. Les documents disparaissent icl, ensevelis par la rumeur.

Après des vues intéressantes sur l'Union soviétique, nous sommes très attirés par l'histoire économique des Etats-Unis pendant les années 30, pierre d'achoppement. Que les historiens ne connaissent pas les séries d'Indices mensuels et commettent; de ce fait, des erreurs retentissantes est certes excusable, mais, venant d'un économiste, cette lacune est affilgeante. Fermement écrites, ces pages ignorent la très vive reprise consécutive à la dévaluation d'avril 1933 (non citée) et ne mentionnent pas qu'elle a été brisée par les lois antiproductrices du New Deal. Il y a, maiheureusement, pis encore : l'économie, est-il écrit, a été « consolidée et rendue moins vulnérable au retour éventuel des dépressions cycliques »; mais, à la page suivante, est citée la « nette dépression » de 1938, en fait rechute plus rapide encore que la plongée de 1928. Peut-être la pénétration des secrets du développement est-eile moins ardre que la dissipation des dogmes.

Recommendons néanmoins catté lecture, mais cirolsissons les morceaux.

\* Paris, 1975. Editions du Scuil. 463 pages, 46 F.

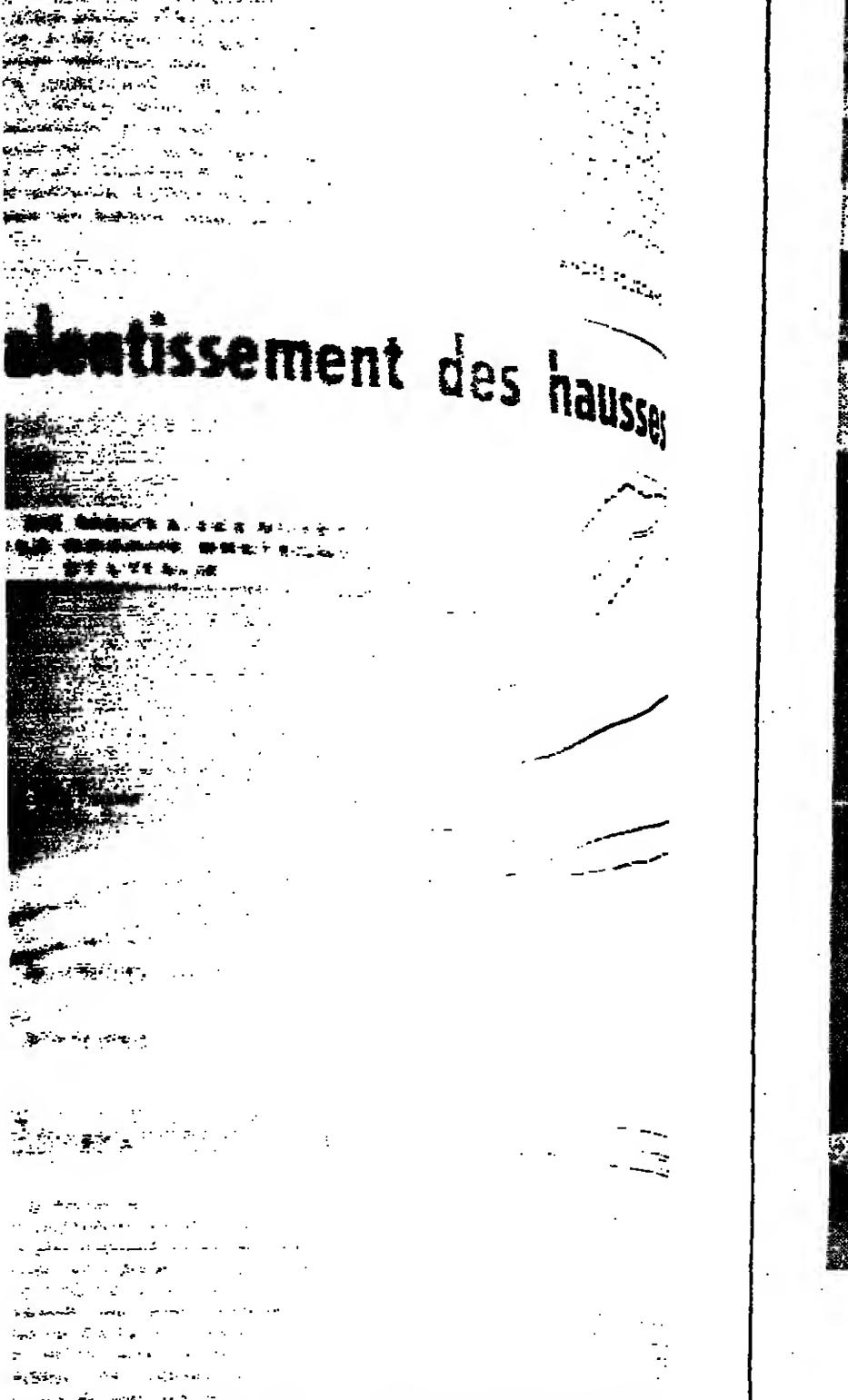


# Pour aux questi

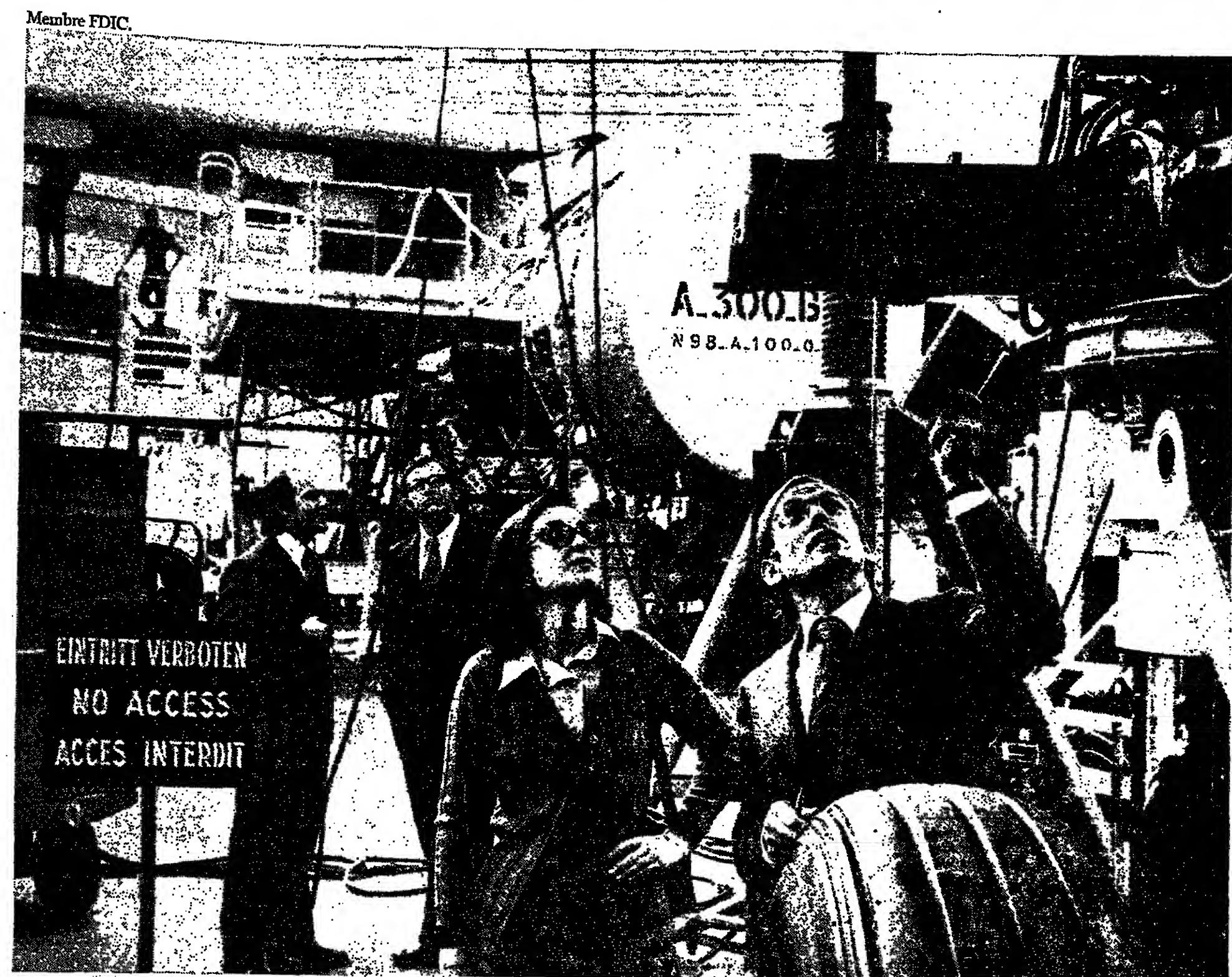
La pieriffentiem financière p Cueix in plus difficiles au un directuur Anancier, Quelle economicant de mon industr laise -- a ci endeuesse ique controles de ma so Com: Silican a district franchis Etm en! partelitation Cus (martinentes & des Committe cinquante deing pervir in the servir in th dine in fonctions sec ... in somethous suci... Vos communes Francisco de la Commune de la C Silication tistes un grand mombiconstitution in matter de strates gif'llui's and against a beartone. Conservation and the section Tre Chemister: Bous avons rev bien de capitalisation s spicition at the second in des plus grandes vociété.

ies termes des échanges

\$84 F & MANUAL ST. 100 100 John Charles Inch Properties and Artegraph tielle d'une ociété d'alternatation française



ECTI RI



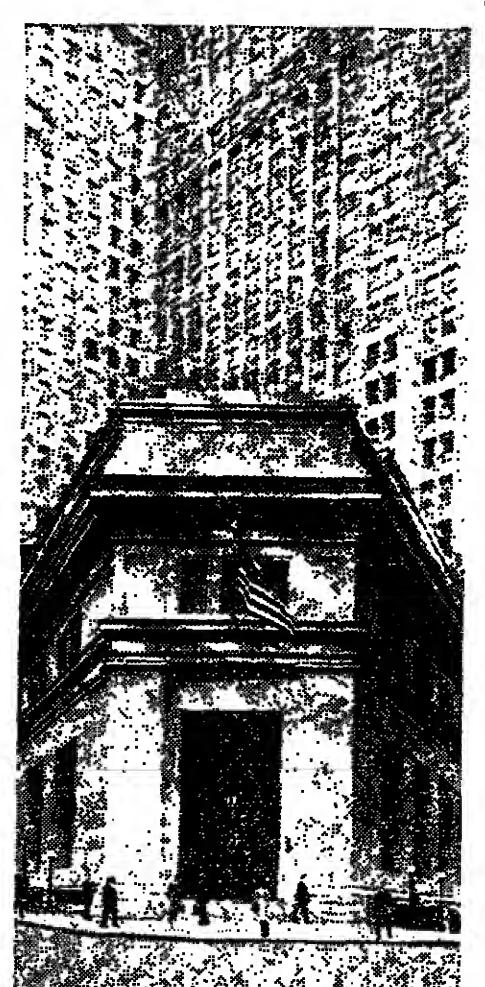
Les responsables d'Études Financières de Morgan Guaranty sont des spécialistes du secteur industriel. Voici : Gary Herbst, Michael Sellars et Anthony Bird visitant une usine d'aéronautique européenne, accompagnés de Ruth Zilkha, de Morgan, Paris.

# Pour recevoir des réponses novatrices aux questions financières que pose votre société, songez à Morgan Guaranty

La planification financière pose quelques unes des questions les plus difficiles auxquelles doit faire face un directeur financier. Quelles sont les perspectives économiques de mon industrie? Quelle est la limite raisonnable d'endettement pour ma société? La politique de dividendes de ma société est-elle adéquate? Combien devrais-je payer réellement pour une acquisition? Le département "Etudes Financières" de Morgan Guaranty est parfaitement outillé pour apporter des réponses pertinentes à des questions de ce genre, et cela sur une base multinationale.

Constitué de cinquante experts financiers répartis dans le monde entier, dont plusieurs d'entre eux se trouvent à Paris pour servir le marché européen, ce département a les fonctions principales suivantes: analyser et évaluer les prévisions financières de votre société, puis suggérer les meilleurs moyens de financer vos futurs besoins. Etudier les possibilités de diversification dans un grand nombre d'industries, et vous conseiller en matière de stratégie de croissance. En fait, nous nous attelons à pratiquement toutes les questions d'ordre financier que les sociétés peuvent se poser.

Trois exemples: nous avons récemment mené à bien une étude de capitalisation sur les problèmes auxquels se trouvait confrontée la branche européenne d'une des plus grandes sociétés américaines. Nous avons fait l'évaluation en vue d'une fusion éventuelle d'une société d'alimentation française et avons mis au point les termes des échanges de titres pour



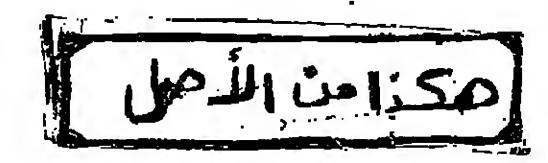
financer l'opération. Et pour des sociétés cherchant à se diversifier, nous venons d'analyser en profondeur l'industrie du meuble aux Etats-Unis, l'entreposage au Japon, le commerce de détail en Grande-Bretagne.

Notre département "Etudes Financières", travaillant sur la base d'honoraires, est aussi bien au service des particuliers, des sociétés de taille moyenne que des sociétés d'importance mondiale. Nos études et recommandations sont effectuées avec la plus totale discrétion, et conduites dans le seul but de satisfaire de la meilleure façon les besoins de nos clients. Nous croyons qu'aucune autre institution financière n'est en mesure d'offrir, comme nous, cette combinaison unique d'expérience multinationale, d'imagination, de compétence et d'objectivité.

Pour de plus amples informations, consultez votre contact habituel chez Morgan, ou écrivez directement à Anthony G. Bird, ou à G. Michael Sellars, vice presidents, à notre bureau de Paris: 14 place Vendôme.

Morgan Guaranty Trust Company, 23 Wall Street, New York, N.Y. 10015. En France: 14, Place Vendôme, Paris (téléphone: 260.35.60) • Autres Succursales: Londres, Bruxelles, Anvers, Francfort, Düsseldorf, Munich, Zurich, Milan et Rome (Banca Morgan Vonwiller), Tokyo, Nassau • Bureaux de Représentation: Madrid, Beyrouth, Sydney, Hong-Kong, Manila, Sao Paulo, Caracas • Associés dans 31 pays • Filiales Bancaires Internationales aux Etats-Unis: San Francisco, Houston.

Morgan Guaranty Trust Company



Les salles subventionnées Odéon, 20 h. 30 : Soirée littéraire de la Comédie-Française : les Bons Sentiments.

Les autres salles

Carré Silvia Monfort, 18 h. 45 : Comédies à une voix. Cartoncherie de Vincennes, Théâtre du Soleil, 20 h. 30 : l'Age d'or. -Théâtre de la Tempête, 20 h. 30 : Traki Comédie Caumartin, 21 h. 10 Bosing-Bosing. Cour des Miracles, 22 h. : Intime conviction. Daunou, 21 h.: Monsieur Magure. Dix-Heures, 20 h 30 : Et les petits callioux sout contents. Fontaine, 20 h. 45 : les Jeux de la Hébertot, 21 h. : l'Amour foul

Huchette, 20 h. 45 : la Cantetrice chauve : is Lecon. Mathurins, 21 h.: Grenouille. Michel, 21 h. 10 : Duos sur canaps Nouveautés, 21 h. : la Libeliule. Palace, 20 h. 30 : White Dreams (voir danse). Poche-Montparnasse, 20 h. 45 Porte-Salut-Martin, 20 h. 30 : Bocky Horror Show, Rive-Gauche, 19 h. : Résidence secondaire: 21 h. 15 : l'Inter-Saint-Georges, 20 h. 30 : Croque-

Théâtre de la Cité internationale. — La Resserre, 21 h. : Supplément an voyage de Bougainville. — Au jardin, 21 h. : Max Rongier. Théatre d'Edgar, 21 h. : Yves Biou; 22 h. 30 : Alberto Vidal Théatre Oblique, 14 h. à 24 h. Pilgrimage (cinéma-théâtre).

# Les cafés-théâtres

Monsieur.

Au Bec fin, 18 h 30 : Chair pour Narcissuspissh; 20 h. 30 : Souls; 21 h. 30 : Offen Flash Back. Bar du Marais, 22 h. : Tu ne veux rien de bien méchant: 23 h. : Jean Hughes. Café de la Gare, 20 h. : Rufus; 22 h. : les Semelles de la nuit. Café-Théatre de l'Odéon, 20 n. Nocturne: 21 h. 15 : Couvre-Jeux: 22 h 30 : Hommes et fammes. Le Fanai, 21 h. : Monsieur Barnet: 22 h. 30 : V comme Vian.

Le troisième concert-program-

mœuvre de l'ACIC (Association

pour la collaboration des inter-

prètes et des compositeurs) est entièrement conflé au composi-teur Nguyen Van Tuong, qui, par

son œuvre Ve Nguon (Betour aux Sources) dédiée à Pierre Schaet-

fer, montrera les possibilités d'une

tales et orientales à travers l'élec-

tro-acoustique et l'audiovisuel.

rencontre des musiques occiden-

92, Tue d'Assas Mercredi 9 avril 21 h. Unique récital

> BREAM Luth et guitare

BACH - WEISS - SCARLATTI DIABELLI - BOCCHERINI Loc. Fac. FNAC. Durand, Coper\_\_\_\_

avec Madeleine Renaud

La dernière bande

avec Pierre Chabert

en alternance à partir du 12 avril

Inori

de Stockhausen

soirce 20 h 30, relâche dien, et landi,

pratinée dimanche 15 h.

location 548.65.90 et agences



OCATION A L'OLYMPIA DANS LES AGENCES ET PAR TELEPHONE ALLOLYMPIA: RIO 25:48

LE PIANO \*\*\*75 SE déroniera cotte année de 30 avril 20 12 julio, au Theatre des Champs-Elysees. Les planistes Vladimir Ash-Kénazy, Marie - Françoise Bucquet, EUGENE ISTOMIN, ALFRED BRENDEL, MAURIZIO POLLINI et STEFAN ASKE-MASE préteront teur conceurs à ce cycle du plano cousacré principalement cette a su é e à SCHUBERT, RACHMANINOV, CHOPIN, BEETHOYEN, STOCKHAUSEN ST SCHOERBERG.



18 h 45 sauf dimanche - samedi 15 h **André Frère** 

comédies à une voix tél. 277.88.40



ELIMINATOIRES lundi 14 avril 1975 de 14 à 18 l FINALE mardi 15 avril 1975 de 21 à 22 à 30 Les épreuves sont publiques et l'entrée gratuite. Le Public est invité à voter avec le jury. Les invitations et les cartes de vote seront délivrées par le

secrétariat du concours. André BOROCZ-immeuble Gaveau 11, Av Delcassé-5º étage 75008 PARIS - Tél. 256.25.87 - 256.05.60

Le premier concours international des jeunes sollstes est organiaé per la Compagnie des Croisières Paquet dans le cadre du festival

de musique en mer à bord de Renaissance. Membres: Gilbert AMY - Elle de CARAMAN-CHIMAY JURY: Meurice FLEURET - Raymond GALLOIS MONTERUN -Philip JONES - Please Michel LECONTE - Please PETIT -Précident : Meurice ANDRE Vice-President : Marcel LAGORCE Plette POLLIN - Plette THIBAUD - George WHYTE.

Pizza du Marais, 20 h. 30 : Excusez-nous de vous déranger : 21 h. 45 : J. Blot : 22 h. 30 : Henri Tachan : 24 h. : P. et M. Jolivet. La Vielle Grille, 21 h. : Voir concerts.

Les comédies musicales Elysée - Montmartre, 20 h. 30

Bonbeur?

Le Palace, 20 h. 30; Graziella Martinez (White dreams) Théâtre des Champs-Elysées, 20 h. 30 : Les étoiles et le corps de ballet de l'Opéra-

Les concerts

Salle Picycl, 20 h. 30 : Orchestre lyrique de Radio-France (Adriana Lecouvreur) (location complète). Radio-France, 20 h. 30 : Groupe de recherches musicales (Henry, Bayle, Berio). Le Lucernaire, 20 h. 30 : P. Laniau, guitare, et C. Deboves, luth (Dowland, Bach, Villa-Lobos, Ohana, Da Milano. La Vieille Grille, 21 h. : Clavecin et viole.

Le jars

Theatre Monffetard, 20 h. 30 : Mora-Palais des Sports, 20 h. : Deep Purple.

Le music-hall

Nouveau Carre, 21 h.; Serga Kerval. Anne Vauderlove. Olympia, 21 h. 30 : Abeti Nasikini. Les cabareis

Alcazar, 23 h. : Paris-Broadway.

Kiss me, 22 h. 30 : Bons balsers de Lido, 22 h. et 0 h. 45; Grand Jen. Mayol, 16 h. 15 et 21 h. 16: Q nu. Moultn-Rouge, 22 h. : Pestival. Tour Eiffel, 20 h. : les Années folles. Les chansonniers

Cavezu de la République, 21 h. : le Cabot de la République. Deux-Anes, 21 h. : Au nom du pèze et du flec. Dix-Heures, 22 h.: Persiflons. Théâtre sur glace

Galaxy, 21 h. : Cendrillon.

FACULTE DE DROIT 💳 JULIAN

COMPAGNIE RENAUD BARRAULT Linder. 9º (770-40-04), Paramount-Montmartre. 18º (606-34-25), Para-mount - Maillot. 17º (758-24-24), Paramount-Orléans. 14º (580-03-75), Maine - Sive - Gauche, 14º (567-06-96), Galaxia, 13º (331-76-86). FLESH GORDON (A., v.o.) (°°); Boul'Mich, 5º (033-48-28), Balzac, 8º (359-52-70), -- V.f.; Omnia, 2º (231-39-36), Saint-Lagara-Paroular THEATRE DORSA PETIT ORSAY à partir du 8 avril SAMUEL BECKETT Pas moi (création)

Lundi 7 avril

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES > 704.70.20 (lignes groupées) et 727.42.34 (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

Les films marques (\*) sont interdits aux moins de treize ans,

(⇔) aux moins de dix-huit ans.

La cinémathèque Chaillot, relache.

Les exclusivités AGUIRRE LA COLERE DE DIEU (All., v.o.) : Studio des Ursulines. 5º (033-39-19); U.G.C.-Marbeuf, 8-.

(225-47-19) AU LONG DE LA RIVIERE FANGO (Pr.) : La Clef. 5º (337-90-90) AU NOM DE LA RACE (Fr.) : Studio Jean-Cocteau, 54 (033-47-62). AU NOM DU PEUPLE ITALIEN (It. v.o.) : Quintette, 5° (033-35-40) : Elysées-Lincoln, 8° (359-36-14). LES AUTRES (Fr.) (\*\*) : Studio de la Harps, 5" (033-34-83).
BETTY BOOP, SCANDALE DES ANNEES 30 (A., v.o.) : Cinoche de Saint-Germain, 6º (633-10-82). LE BANQUET (Fr.) (\*\*) : Châtelet-

Victoria, 1º (508-94-14); Studio Parnasse, 6º (326-58-00); Jean-Bepoir. 9- (874-40-75) LES BIJOUX DE FAMILLE (Pr.) (\*\*) : Paramount-Elysées, 8 (359-49-34): Paramount - Gobelins, 130 (707-12-28): Marivaux, 2 (742-83-90). BREEZY (A., T.O.) : Balzac, 8- (359-52-70) CALIFORNIA SPLIT (A., v.o.) U.G.C.-Odéon, & (325-71-08).

LA CHAISE VIDE (Fr.) : Athéna, 12° (343-07-48); Hautefeuille, 6º (638-CHINATOWN (A. v.o.) (\*) : Luxembourg, 6\* (633-97-77) ; Elysées -Point-Show, 8º (225-67-29). LES DOIGTS DANS LA TETE (Pr.) : Bacine, 6º (633-43-71) DREYFUS OU L'INTOLERABLE VERITE (Fr.) : Studio Cuiss. 5-(033-89-22)

DUPONT LAJOIE (Pr.) (\*\*) : Marignan, 8 (359-92-82); Gaumont-Hichelian, 2° (232-56-70); Caravelle, 18° (387-50-70); Montparnasse 83, 6 (544-14-27); Cambroune, 15. (734-42-96) : Gaumont-Gambetta, 20: (797-02-74): Quartler-Latin, 54 (328-84-85). L'ENNEMI PRINCIPAL (Bol. 7.0.) 14-Juillet, 116 (706-51-13). 14-Jullet, 11 (700-51-13).

L'EVADE (A., v.o.): Publicis-Matignou, 8 (359-31-97); George-V, 8 (225-41-46). Publicis - Saint-Germain, 8 (222-73-80); (v.f.): Paramount-Opéra, 9 (073-34-37). MaxLinder, 9 (770-40-04). Paramount-

(231-39-36), Saint-Lazare-Pasquier, 8º (387-56-16), Scala, 10º (770-40-00), Paramount-Galté, 14º (326-40-00). Paramount-Gaité, 14° (326-99-34). Paramount-Orléana. 14° (580-03-75), Méry, 17° (523-59-54). U.G.C. Marbout, 8° (225-47-19), Paramount-Opéra, 9° (073-34-37), Gaumout-Gambetta, 20° (797-02-74). FUNNY LADY (A., v.o.) : Le Paria, 8° (359-53-29) FOUS DE VIVRE (Ang., v.o.) : 14-Juillet. 11° (700-51-13). Quintette, 54 (033-35-40).

GENERAL IDI AMIN DADA (Fr.) : St-André-des-Arts, 6 (326-48-18). LA GIFLE (Fr.) : Gaumont-Théatre. 2° (231-33-16); Balzac - Elyaées, 8° (359-52-70). LES BAUTES SOLITUDES (Fr.) : Le

Marais, 4" (278-47-86), à 14 heures. LE GHETTO EXPERIMENTAL (Pt.) : Le Marais, 4° (278-47-86). (H. sp.) IL ETAIT UNE FOIS HOLLYWOOD (A., v.o.) : Cluny-Ecoles, 5° (033-20-12), Normandle, 8° (359-41-18). — V.f. : Caméo, 9° (770-20-89), Bretagne. 6 (222-57-97), Magic-Convention, 15 (828-20-32). Clichy-Pathé, 18 (522-37-41). L'IMPORTANT, C'EST D'ALMER (Fr.) ("4): Gaumont Champs-Elysées, 8" (225-67-29). Saint-Lazare-Pasquier. 8º (387-56-16), Montparnasse-Pathé. 14° (326-65-13), Quintette, 5° (033-35-40). Elysées-Point-Show. 8. (225-67-29). LES INNOCENTS AUX MAINS

SALES (Ft.) : Omnia, 2º (231-

U.G.C.-Odéon, & (325-71-08), Bal-

zac. 8: (359-52-70), U.G.O.-Marbeuf,

Quintatte, 6 (033-35-40)

Les films nouveaux

LA GRANDE BOURGEOISE film franco-stallen de Mauro Bolognini avec Fernando Rey et Catherine Deneuve. Biar-71tz. 8° (359-42-33), Vendôme 2° (073-97-52), Cambronne, 15° (734-42-96), Bonaparte, 6° (326-12-12), Clichy - Pathé, 18 (522-37-41). Trois-Murat. 16° (288-99-75;. MISTER BROWN, fum americain de Roger Andrieux, v.o. : Action Christine. 6º (325-85-TROMPE-LYCEIL, film francate

de Claude d'Anna, avec Laure Deschanel, Maz Von Sydow at Micheline Presia. Elysées-Lincoin, 8. (359-36-14). Saint-Germain-Village, 5° (633-87-59). Szint-Lazare-Pasquier. 8° (387-56-16). Mayfair, 16° (525-SUNSHINE, film américain de Joseph Sargent, v.o.: Saint-Michel. 5° (326-79-17).

ALOISE, film français de Liliane de Kermadec, avec Delphine Seyrig: Gaumont-Madeleina.

8° (073-56-03); Studio-Raspail.

14° (326-38-98). La Olef. 5° (337-90-90). U.G.C.-Marbeuf, 8° (225-47-19). Studio-Madelein. (225-47-19), Studio-Médicia, 5°

(633-25-97).

MAISON DES ARTS DE CRÉTEIL

Direction Jean NÉGRONI

Place de l'Hôtel-de-Ville - Nouveau CRÉTEIL 940#0 Créteil

Da 8 au 15 AVRIL 1975, à 21 beares

EN R'VENANT DE L'EXPO"

pour 10 représentations exceptionnelles

après le grand succès de l'Odéon

de J.-Claude GRUMBERG

mise en scène J.-P. VINCENT

Tél. 899-94-50

22 AVRIL

THÉÂTRE

ÉPIQUE

MUSIQUE

ENFANCE

3 RUE RÉCAMIER - 75007 PARIS

(225-47-19), Helder, 9° (770-11-24), Les Nations, 12º (343-04-87), P.L.M. - Saint-Jacques, 14- (589-68-42). Montparnasse-Pathé, 14° (328-65-13). Gaumont-Convention, (828-42-27), Murat, 18\* (288-99-75). Paramount-Malllot, 17º (758-24-24), Les Images, 18° (522-47-94) LES INTRIGUES DE SYLVIA COUSKI (Fr.) Le Maraia, 4° (278-47-86) à 14 h. et 22 h. 30. LE JEU AVEC LE FEU (Fr.) (\*\*): Bienvenüe-Montparnasse, 15 (544-25-02). Ermitage, 8 (359-15-71), Cinémonde-Opéra, 9 (770-01-90). Les Templiers, 3 (272-94-55)
JIMI PLAYS BERKELEY et FEAST OF FRIENDS (A., v.o.) : Grands-Augustins, 9 (633-22-13).

LA CHOCA (Mer. v.o.) : Studio de l'Etoile, 17º (580-19-93). LE MALE DU SIECLE (Fr. (\*\*) : Maxeville, 9° (770-72-86); Concorde, 8° (359-92-84); Gaumont-Opéra, 9° (073-95-48); Montparnace-Pathé, 14° (326-65-13); Clichy-Pathé, 18° (522-37-41); Les Nations, 12° (343-04-67) : Gaumont-Convention 15 (828-42-27). Marjoe (A.) : le Cla, 5º 90-90). MILAREPA (It., v.o.) : Studio Git-le-Cour. 6- (326-80-25); Boite à films. 17º (754-51-50). à 18 h\_

1 - - ··

LA MORT DU DIRECTEUR DU CIR-QUE DE PUCES (Fr.) : La Pagode, TO (551-12-15).
LE PETIT CLAIRON, DEUX PETITES BEROINES DE LA STEPPE (Chin\_ v.o.) : Ciné-Ealles, 1 (236-PHANTOM OF PARADISE (A., V.O.) Elysées-Point-Show, 8 (225 67-29) Action-République, 11 (805-51-33) Paramount-Odéon, 6 (325-59-83).

PAS SI MECHANT QUE CA (Fr.) Marignan, 8º (359-92-82); 14-Juillet, 11s (700-51-13): Gaumont-Sud. 14s (331-51-16). PAULINA S'EN VA (Fr.) : Le Seine, 5" (325-92-46). PLRIN LA GUEULE (A. T.O.) : Mercury. 8 (225-75-90) : Danton, 6

(326-08-18); v.f. : A.B.C., 3º (236-55-54); Rio-Opéra, 2 (742-82-54); Montparnasse 83, 6 (544-14-27); Clichy-Pathė, 18 (522-37-41). LA PRISE DE POUVOIR PAR LOUIS XIV (It., v.c.) : La Pagode, 7º (551-12-15). LES PRISONS AUSSI (FT.) : Le Marais, 40 (278-47-86), & 14 h. QUE LA FETE COMMENCE (Fr.) : Cluny - Palace, 5º (033 - 07 - 76): Concorde. 8 (359-92-84); Gaumont-Lumière, 9 (770-84-64); Les Nations, 12° (343-04-67); Montparnasse-Pathé, 14 (326-65-13) : Gaumont-Sud. 14º (331-51-16); Cambronne. 154 (734-42-86): Victor-Hugo, 16. (727-49-75); CIIchy-Pathe, 18 (522-57-41) SCENES DE LA VIE CONJUGALE

42-33), U.G.C. - Oddon, 6 (325-71-08); v f. : Bienventle-Montparnasse, 15° (544-25-02) LES SENTIERS DE LA GLOIRE (A., v.c.) : France - Elysées, 8° (225-19-73). Hautefeuille, 6° (623-79-38), Saint-Germain-Huchette, 5 (633-87-59); v.f. : Montparnasse 83, 6 (544-14-27), Gaumont-Madeleine, 8-(073-56-03). Maxeville, 9° (770-72-86), Garmont-Convention, 15 (828-42-27).

(suéd., v.o.) : Biarritz, 8° (359-

LE SHERIF EST EN PRISON (A. v.o.) : Studio Galanda, 5º (033-72-71) SIDDHARTA (A., v.o.) : Action Christine (325-85-78). SMOG (Pr.) : Le Marais, 4º (278-47-85), de 18 h. à 22 h. SPECIALE PREMIERE (A. P.O.) : Quintette, 5º (033-35-40). Colisée. 8º (359-29-46); v.f. ; Françaia, 8º (770-33-88). Gaumont-Bosquet, 7= (551<del>-44</del>-11). THOMAS (Pr.) : U.G.C.-Marbeuf, 8 (225-47-19)

LA TOUR INFERNALS (A. v.o.) : Arlequin, 8 (548-62-25). U.G.C. -Odéon, 8 (325-71-08). Publicis -Champs · Elysées. 8 (720-76-23); Champs Elysees, 8\* (720-76-23);
v.f : Ermitage, 8\* (359-15-71), Rex,
2\* (236-83-93), Rotonde, 6\* (63308-22). Gaumont - Convention, 15\*
(828-42-27). Telatar, 13\* (331-06-19).
Paramount - Opéra, 9\* (083-34-37),
Moulin-Rouge, 18\* (606-63-26). Paremount-Montparnasse, 15\* (32622-17). Mistral, 14\* (734-20-70). LuxBastille, 12 (343-79-17), Passy, 16\*
(288-62-34). Paramount-Maillot, 17\*
(758-24-24) (758-24-24). TREMBLEMENT DE TERRE (A.

v.o.) Ambassade, 8 (359-19-08); Berlitz, 2 (742-60-33). Wepler, 18 (387-50-70). verites et mensonges v.o.) Elysées-Lincoln. 8 (359-36-14). Saint-Germain - Studio. 5 (033-42-72). Montparnage 83, 6 (544-14-27). Dragon, 6 (548-54-74) VIOLENCE ET PASSION (It., v. angi.) Gaumont-Champs-Elysées, 8° (359-04-67). Hautefeuille I et II, 6° (633-79-38), Gaumont-Rive-Gauche, 6° (548-26-36); v.f.: Im-périal, 2° (742-72-52). Gaumont-Bud 14° (331-51-16) ZORRO (Fr.): Normandia, 8° (359-41-18), Rex. 2° (236-83-93), Napoléon, 17° (380-41-46), Miramar, 14° (326-41-02), Mistral, 14° (734-20-70), Elysées-Cinéma, 8° (225-37-90).

Les grandes reprises BEN-HUR (A., v.L.) : Marigny. 8-(225-20-74) à 15 h. et 20 h.

reprise exceptionnelle à partir du 8 avril

LE CERCLE de Bertolt Brecht THEATRE THÉATRE DE GERARD PHILIPE LIBERTE

sceniques frupe Mohmet Thuson... a merveilleu-sement saisi toutes les nuances d'une ceuvre foisonnante d'idées et d'actions. 3 L'EXPRESS. Loc.: FNAC - Agences - Theatre

DESAINT-DENIS

(633-08-40). LE TROISIEME HOMME (A. v.f.) : Actus-Champo, 5º (033-51-60). LES SEPT SAMOURAIS (Jap., v.o.) : Luzembourg 6 (633-97-77) LES TEMPS MODERNES (A., V.C.) : Studio Republique, 10º (805-51-97). Les festivals UN CERTAIN CINEMA (V.O.). -Billboquet, 6º (222-87-23) : Amar-VINGT-CINQ ANS DE PRIX JEAN. VIGO. - Le Seine, 5º (325-92-46), Continental Circus: Darniers Hi-RETOUR A KISKNSTEIN (V.O.). — Olympic, 14 (783-57-42) : 18 Cuirazsé Potemkins. CLASSIQUES DU CINEMA AMERI-

LE DICTATEUR (Å., v.o.): Dominique, 7° (551-04-55).

LE KID (Å., v.o.): Champoillon, 5° (033-51-60)

PILGRIMAGE (Å., v.o.): Théatre Oblique, 11° (805-78-51).

LA PECHE AU TRESOR (Å., v.l.):

Saint-Séverin; 5" (033-50-91). REPULSION (Angl., V.A.) : Styr. 5"

CAIN (v.o.). — Mac-Mahon, 17° (380-24-81) : J'ai le droit de vivre. CAPRA (v.o.). - Action La Payette, 9 (874-80-50) : Un trou dans la tête. M. DIETRICH (v.c.). - Action La Fayette, 9 (874-80-50) : Ange. JEUNE CINEMA SUISSE. - Andre-Bazin, 13º (337-74-39) : l'Invitation. ML MONBOE - BEATLES (V. c.). — Acactas, 17º (754-97-83), 13 h. : Let it be: 14 h. 20 : Help: 16 h. : Quatre garçons dans le vent; 17 h. 45 : les Misfits : 20 h. : la Rivière sans retour: 22 h. : Les hommes préférent les blondes. P. PASOLINI (V.O.). — Boite-a-Films, 17 (754-51-50), 14 h. et 20 h. : Théorème ; 16 h. et 22 h. : les Mille et Une Nuits: 18 h. 15 : Porcherie. CAVANI (V. O.). - Boite-&-Films, 17º (754-51-50), 14 h. et 22 h. Portier de nuit : 16 h. 10 et 20 h. : I Cannibali: 18 h. : Milarepa.

Les séances spéciales ABATTOIR 5 (A., v.o.): Luxembourg, 6, à 10 h., 12 h. et 24 h.

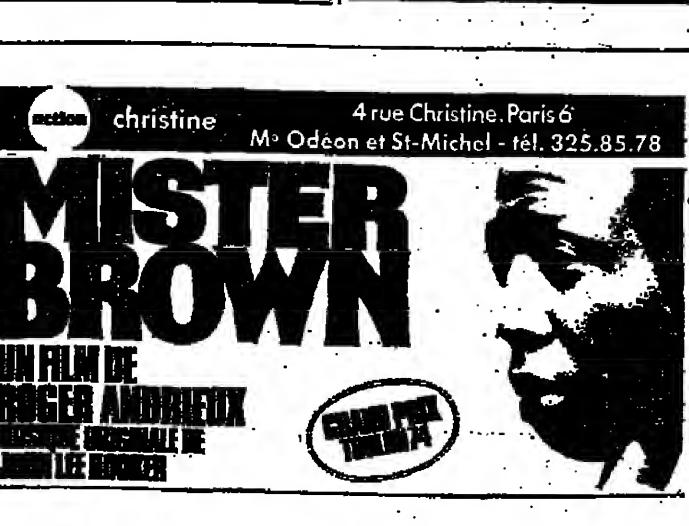
AMERICAN GRAFFITI (A., v.o.):
Luxembourg, 6 (633-97-77), à 10 h., 12 h. et 24 h. CHARLES MORT OU VIF (States) Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18). å 12 h. et 24 h. LA GRANDE VIE (Fr.) : Le Seine, 54 (325-92-46), ± 12 h, EASY RIDER (A., v.c.): Sèvres -Duroc, 7 (734-63-88), A 21 b. IL PLEUT TOUJOURS OU C'EST MOUTLLE (Fr.) : Le Seine, 50 (325-92-48), à 12 h, 15. JEANNE LA FRANÇAISE (Fr.) Luxembourg, 6\* (633-97-77), à 10 h. 12 h. et 24 h. MONTAGE SUR M. MONROE (v.o.): Studio Bertrand, 7. (783-64-66), à 20 h. 30 PAS D'ORCHIDERS POUR MISS BLANDISH (A, v.o.) (\*\*) : Chatelet-Victoria, 1 (508-94-14), à 12 h. et 24 h.

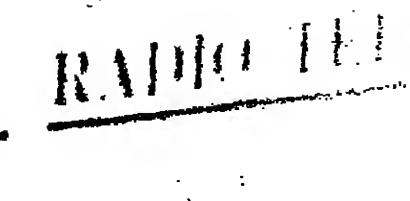
12 h. et 24 h.



En VO aux Cleémas :

ELYSEES LINCOLN - ST. GERMAIN STUDIO DRAGON - MONTPARNASSE 83





... p. 13 - 🕸 and the state of t \*\* \$4 \* ## ---The second of the second of th The second of th ei 🧆 The second secon en de la companya del companya de la companya del companya de la c The second of th \*\*\* 

The second secon ..... - Tarantan ing to Peg The Party 「一方 ・1 こうかんり (単2)(数数 ) The Mark of Community of

The second of th gent a monthly gill be A TOTAL TO THE STREET megen gert berte temberate 🕬 The factor of the second of the

inge gegenn in in in maden grude. A CASE OF THE STREET THE PARTY OF THE PROPERTY OF .ಮನಗ ನಿರ್ವಹ ನಿವರ್ಷ 👪 🤹 To in gath the a stitut, as and the second of the second of 

THE TAX THE COLUMN Color of the second of All femie er bereit guet. 77 # F

PIERROT LE FOU (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6° (325-48-18). &



LES PROGRAMMES

A A Digital Service 1987年 "我是我的意 1. 1 THE . I give: 4 -4 2017 THE 24 SW . F WAR ATMIT BEAT ··· Chaca

# ARTS ET SPECTACLES

# Théâtre

# Les miroirs de Jean-Paul-Zehnacker

Il est violent, instinctif. Il a besoin d'exploser, d'éclater, de comprendre. Il contient sa violence. Jean-Paul Zehnacker a trente-quatre ans. Il répète en ce moment le rôle principal de « Skandalon », une pièce écrite par René Kalisky, l'anteur du · Pique-nique de Claretta ».

Il va créer, le 9 avril, le rôle de Volpi. Il va raconter, sur scène, l'histoire exemplaire d'un champion cycliste, une histoire inspirée de la «vraie vie» de Fausto Coppi. Destin tragique, vie insensée, quête de la vietoire, drogue d'absolu. Cort désespérée, solitude, quête inu-

« Maintenant, on ne jone plus la tragédie, alors je cherche l'équivalent », dit Jean-Paul Zehnacker. La tragédie ressemble à une messe laïque, à un cuite où l'homme est confronté à son point d'interrogation : « Il y a deux choses fondamentales : Dieu et, peut-être. l'amour. Mais l'art dramatique est ce qu'il y a de plus important dans ms vie, et j'essaie, en tant qu'acteur, de la rémair.

48 -3 ET -4 -1

7.4.5.00

CECRAIE

22.

等在 新沙蘭 · 養養

**建筑 東京** 

All the second

BOOK! I'M WHOME

Service of

Applied the same

A CONTRACTOR

\*\*\*\* 2 A

Auxieux, l'acteur refuse d'être un comédien, quelqu'un d'autre. Il est perdu avec hii-même. derrière des personnages de théâtre qui le « concernent », « Je suis acteur, dit-il, parce que c'est le seul métier qui me permette de réfléchir et d'agir sur un instrument vivant. Et cet instrument, c'est moi-même. > Zehnacker parle d'âme, et il sourit : il parle de souffle, et d'absolu encore : il a oublié le quotidien, mais il ne rêve pas. Il méconnait les concessions, dit-il Et, depuis quinze ans, il travaille, presque tous les jours : Hamlet, Oresto, et Néxon quelquefois. Ce sont ses miroirs.

M.-F. L. ★ Theatre Daniel - Strano, & Vincennes, 21 h.

# «GRENOUILLE», de Pierre Sala

Ancien élève du mime Etlenne

lier, l'un des plus novateurs aujourd'bui, invente pour Grenouille un paysage et des cos-tumes qui sont comme le signal, l'amorce, d'autres visions qui ne sont pas là, mais qui ne deman-dent qu'à apparaître à volonté, de même que dans le demi-sommeil du point du jour le tac-tac d'un pavert sur le tronc d'un frêne fait surgir l'enclume d'un maré-

Les ages de la vie, des souvenirs de lieux marquants se mélent dans ce décor net, presque froid, où l'on observe plusieurs colli-sions de choses précises, mais trouveront plus tard un emploi

d'envergure.

optique de cette songerie éveillée, l'alliance de distinction d'esprit et d'opinistreté, rappellent le

délire méthodique de Raymond Roussel, celui de Locus Solus en

Devant des œuvres dramatiques

complètes qui ne comportent pas de texte. de dialogue, comme Grenoville (il y a juste quelques phrases de flamand et des bribes de français chuchoté, inaudible), nous avons le réflexe de saluer

le parrainage de Robert Wilson.

n'est pas niable que ce beau

spectacle a relancé en France une forme très achevée de panto-mime. Mais ce réflexe est, à notre

avis, une erreur. Grenouille sa

situe plutôt dans une aventure exploratrice qui a eu pour chef de cordée le philosophe Gaston Bachelard, d'ailleurs cité dans le

programme, et qui a été conti-

nuée, prolongée, avant tout dans

certaines séquences des films de

Jean-Luc Godard, même si ces

sequences n'étaient pas à pro-

prement parler muettes - Il fau-

dra blen examiner de près un jour

dans quelle mesure l'entassement

des sons antinomiques dans les

films de Godard avait pour résul-

tat d'assourdir le langage et de

Des séquences comme celle des

cartes postales dans les Cara-

biniers sonnaient l'arrêt brus-

que du ballet machinal, et à la

longue insignifiant, du dialogue

et du geste. La comédie de la co-

médie tombait soudain en panne

Un agglomérat arbitraire de figu-

rations se décomposait à vue

d'œil, la perception du spectateur était reportée sur une autre tra-

jectoire, les facultés de la

conscience étaient ralentles et

moin se trouvait embarqué dans

un contact un peu médiumnique

avec des objets ou des situations

resse des sens, chaque élément du

paysage humain retrouvalt son

autonomie et nous devions faire

face, à brûle-pourpoint, à ce sur-

voltage de présences secrètes, sourdes. Ce sont ces séquences de

Jean-Luc Godard qui ont amorce la révolution du théâtre. Robert

Wilson dérive en droite ligne de

ces séquences, mais moins que

Grenouille, dont la méditation

MICHEL-COURNOT.

est plus rigoureuse.

+ Mathurina, 21 h.

courantes. Godard cassait la pa-

lachées », l'être intime du té-

rendre la parole au silence.

son Regard du sourd. Et il

premier lien.

Decroux, Pierre Sala s'applique à construire des contrepoints d'images, de musique et de gestes, générateurs de réverie, de médi-

Le décorateur Alain Batifouchal-ferrant

dotées, chez tout un chacun d'entre nous de ricochets non définis : une canne à pèche, une voie de chemin de fer dont les rails se rejoignent à l'horizon, un panier de pique-nique. A la té-lévision, un interviewer demandait récemment à Arthur Koestler quels avaient été les événements déterminants de sa vie (sans doute l'interviewer pensait-il à l'importance respective de la guerre d'Espagne et des procès de Moscou dans l'œuvre de cet écrivain) et Koestler a répondu que la réponse n'était pas possible, parce que les événements déterminants sont souvent des faits mineurs, fugaces, qui ne requièrent pas sur l'instant et qui cheminent. Il n'est pas exclu que même chez un Hegel, un Kafka, un Mao, par exemple, un fait d'aussi peu de portée apparente qu'un pique-nique, l'acte de se nourrir avec de vraies assiettes au plein air, d'acomplir une gestuelle sociale dans un lieu aussi brut et millénaire qu'une forêt, conduise, surtout si l'on est enfant, à certaines suites de réflexions d'abord imprécises, qui

Tel est, semble-t-il, le fil conducteur enfout, le « cordeau Bickford enterré », da Grenouille de Pierre Sala. Et la netteté exceptionnelle d'accommodation

# Théatre murical

# Lioubimov à la Scala

(Sutte de la première page.)

Ils auraient pu égaolement applaudir, et avec enthousisosme, ce génie de la lumière : Lipublimov. Avec la lumière, Lloubimov multiplie l'espace, construit des volumes de nuit, des lointains noirs des aubes translucides. Il saisit les corps dans de fines et dures colonnes lumineuses qui les transforment en objets colorés, qui s'emparent des visages, les Isolent, les détachent, les marquent d'or. Une rampe, oblique, aveuale le public aux changements de tableaux, puis s'éteint. Et sur scène, apparaissent des rangées de palissades obliques, formant l'image d'un angle ouvert dans l'œil encore impressionné, des palissades claires sur lesquelles sont plaqués des hommes et des femmes vêtus de gris, présence obsédante d'un peuple anonyme toujours meurtri. Les polissades s'abaissent, se soulèvent comme une respiration, définissent des péographies mouvantes, dévoilent la marche de ceux qui assurent la relève. En un lent, impliayable mouvement. scandé par les percussions, une à une elles s'abattent, entrainant leurs martyrs fusillés. Un nain. ceint d'une écharge tricolore, applaudit silencleusement. De la nuit approchent des points blancs. des lignes horizontales blanches; apparaissent des danseuses en collants-noirs, en chaussons et tutus blancs, auf miment un pastiche brutal de « l'Oiseau de feu » : huitième tableau. Thiers et la bourgeoisie de Versulles.

Toute la première partie (« Nous reviendrons une foule sons nombre ») s'organise autour de la Commune, a point de départ de la lutte des classes, sujet de réflexion et d'analyse... », écrit Luigi Nono. Il a édiflé une archi- dans un flux et reflux de souf-

chants d'une douceur grave, sou- plus nos maîtres, luttons, > tenue, menée par l'amplitude des pour qui e le seul air respirable est l'amour de l'humanité a, voix de courage calme, voix de toutes celles pour aul Rimbaud a écrit ■ Jeanne Marie a les mains fortes ». « Elles ont pôli merveilleuses ». « Au grand soleil d'amour chargé », « Sur le bronze d'une mitrollieuse », style très daté, et où le lyrisme de ← A travers Paris Insurgé ».

Luigi Nono a donné aux femmes la part prépondérante. Il lie le processus de leur émancipation à celui de la lutte ouvrière. La prenière partie du spectacle se ter mine sur un tableau commentant une phrose de Lénine : « Les révolutions russes de 1905 et de 1907 poursuivent dans des situations et des conditions différentes l'œuvre de la Commune. > Et la deuxième partie (« La nuit est longue, mais déjà l'aube point ») s'organise qutour de « la Mère » de Gorki et Brecht, avec insertions de textes de Pavese, de Gramsci, et de chants révolutionnaires. Au personnage de la Mêre, non pas figure idéaliste et chrétienne, mais symbole de la prise de conscience d'un individu appartenant qui peuple, se joignent les femmes d'Espagne, de Cuba, du Viet-

Au mortèlement des soldats en marche répondent les pas de « la foule sans nombre ». Sur l'immense plateau, oppresseurs et opprimés dessinent les prisons et les prisonniers, modèlent des mosses qui s'effacent et se reforment

tecture de textes pris à « Che » frances et d'espoirs. Si la demière Guevara, Brecht, Marx, Lénine, séquence est celle de l'assassinat Louise Michel, Rimbaud, tissés par de la Mère, elle se termine par les chants des solistes et des chœurs, l'« Internationale », « Ne servons

Pourtant, de cette fabuleuse voix féminines, voix flamboyantes machine théâtrale (1), de cette d'amour, « ivres de solidarité » épopée musicale se dégage une nostalgie, une mélancolie sentimentale, une douloureuse compassion pour ceux qui sont morts, ceux qui meurent encore, ceux qui vont mourir car le combat n'est pas ochevé, dons la deuxième partie surtout, plus figée, ancrée dans un Luigi Nano s'étale et s'enfle en lignes très harmonieuses. Il y a occord parfait entre la mise en scène et la musique. Entre la musique, la mise en scène et les faits évoqués Un accord si parfait que le « message » se réduit, et. comme il n'est pas triomphaliste. l'aube promise paraît bien lain-

> Le spectacle de Luigi Nono et de Youri Lioubimov n'est pas un spectacle de combat. Il se place dons l'optique d'une situation socialiste. Les luttes sont loin dans le temps ou l'espace, elles se poursulvent ailleurs. Habitues aux grincements des langages de défense et d'agression, on reste finalement déconcerté devant ce que l'on recoit comme une suite de tableaux commémoratifs, d'une perfection technique à laquelle, en revanche, l'on n'est guère habi-

> > COLETTE GODARD.

(I) Les décors et costumes sont de David Borovsky, la chorégraphie de Leonid Jakobson, la distribution comprend Slavka Taskova Paolett, Kristina Gorancova, Franca Fabbri. Luisella Claffi Ricagno, Eleonora Jankovic, Mario Basicia, Federico Daviz, Gianni Socci.

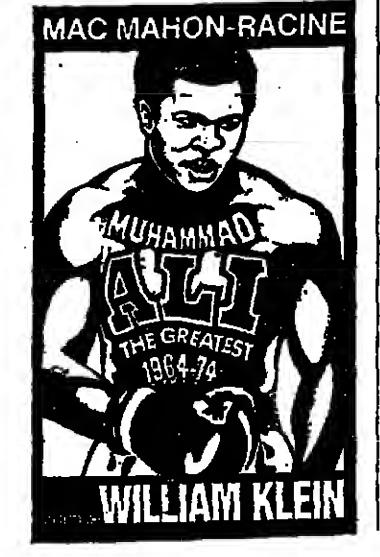
# **fertivals**

# Le cinéma du monde arabo-islamique à Royan

Durant une semaine, du 30 mars au 5 avril, un public attentif et nombreux (cinq mi(le entrées) a pu découvrir, à Royan, quatre projections par jour, le cinéma d'une réalité sociale et d'une culture différentes, peu sélection le fut assurément, mais les l'expression complexe et multiple du monde arabo-islamique. Inégale, la sélection le fut assurément mais les débats qui suivirent chaque projection n'en furent que plus intéressants. Du cinéma égyptien, souvent réaliste Procès 68, de Salah Abou Seif, une perodie de la justice, le Facteur, de Hussein Kamai, et la Momie, de Châdi

Abdès Salam. De même, les journées turques et iraniennes ont été particulièrement riches, notamment avec Umut, de Yilmaz Güney, actuellement en prison, et la Vache, de l'Iranien Dariusch Mehriul. La Mer crueile, de Khalid Siddik (Kowelt), sur les pécheurs de peries dans le Koweit d'avant le pétrole, a été l'une des œuvres majeures de ce festival.

A côté de ces films, à l'écoute d'une réalité sociale où la misère et l'injustice sont le lot du plus grand nombre, le public du festival a eu droit aussi à l'Information : les documentaires que l'équipe des journalistes Rosy Rouleau, Claude Defferge et Gordian Troeller ont présentés sur le Dhofar, le Sud-Yémen, le suitanat d'Omen et les Carmates du Sud-Yémen ont suscité un grand Intérêt du public, qui a exprimé cependant quelques réserves quant à la nature et la démarche d'une telle entreprise. Ces films, utiles, participent d'une ethnographie politique qui peut irriter. Trois films, enfin, sur le confilt israélo-arabe : Katr Kasaem, de



Burhan Alaoui (Liban-Syrie), une œuvra très sensible et d'une grande pondération, qui fut chaleureusement accuellile et débattue par un public souvent passionné. Deux témoignages, lucides et émouvants, ont été présentés par deux jeunes Israéliens. Edna Politi, dont le film *Poul* les Palestiniens, une i a r a é i l e n n e témoigne touche mais ne convainc pas totalement ; tout en dénoncant et démontant les mécanismes de l'occupation leraélienne, et en réaffirmant la lécitimité de la cause palestinienne. Edna Politi pas à rempre avec une problèmetque qui privilégie le sentiment national juli sur tous les autres constats lucides. Simon Louvich se téfinit, en revanche, comme juit antisioniste aspirant à une coexistence de deux peuples en - Israēl-Palestine -. Son film. To live in freedom. a permis d'amorcer un dialogue loyal et constructif avec les intellectuels arabes présents. C'était là, en effet l'un des paris de Royan · le dialogue. Mais avec qui ? Les Paleslinlens, surpris, semble-t-ll, par l'inproretation, à leurs yeux excessive, ionnée par la presse aux ambitions politiques de ce festival, avaient terre h preciser que = ni FO.L.P. ni aucune organisation dépendante d'elle ne se considéraient engagées par une telle

Dans la soirée fut projeté Dialogue Israélo-arabe, réalisé par Liones Rogosin li s'agit d'un lace-à-lace entre l'écrivain israélien Amos Kenan et le poète palestinien Rashed

nterprétation -

intervenant après un échange de rues riche et passionnant entre Edna Politi. Simon Louvich, d'une part, Amos Kenan, méffant, semblet-il, adopta un ton froidement agressif. Ceux qui espéralent qu'un dialogue était possible avec Amos Kenan ont do très vita déchanter. car à l'évidence, et sur l'écran et dans la salle, le contact n'y était pas. La preuve était ainsi donnée que le dialogue ne pouvait être la superposition de deux discours parallèles.

TAHAR BEN JELLOUN.

14 JUILLET do

# «CINNA» au Petit Odéon

Les « jeunes Turcs » du Théâtre-Français proposent un Cinna au Petit Odéon On sait la faveur que ces matinées classiques de poche ont trouvée ches lycéens et professeurs. Les acteurs sont à portée de la main, ils disent les textes sans crier. Les mises en scène sont d'habitude éclairantes. Si, dans le bâtiment du Théâtre-Français retapé, était aménagée aussi une petite salle dans laquelle les comédiens travailleraient dans le même esprit, ce serait bien. Le Petit Odéon refuse chaque jour du monde, c'est une chose rare à Paris.

Cinna est du nombre des monumenta officiels que les compos, les dissertes, les récites, les mauvaises notes, les retenues, ont « ralbolisés » nettement. Bahut mis à part, ce qui est difficile. peut penser que cette pièce n'est pas aussi interessante que Surena on Othon: elle est un peu trop à l'équerre, la balance de la rhétorique dicte parfois des mots inutiles, surtout Corneille. en 1640, se laisse encore aller aux tentations dialectiques du sujet. Il est un architecte machinal, qui perce des fenêtres pour la seule symétrie. L'œuvre y gagne de l'équilibre, mais les personnages y perdent cette singularité et cette ambiguité qui fera le prix des

pièces de la dernière période. Simon Eine a donc eu raison de laisser rouler presque toute seule la machine historique et politique de Cinna et de dégager l'aspect psychopathique des protagonistes, leur manie du chantage, leurs obsessions suicidaires Alors les conflits politiques, auxquels l'académisme retirait du crédit, deviennent quant même plus vifs et ils se résorbent curieusement dans une corrida

maladive.

Huster, acteur très inventif et attachant, ne donne pas toutes ses qualités dans le rôle de Cinna, il y est coincé. Jean-Luc Boutte exploite plus aisément, en Maxime, sa lucidité hagarde, son anxiété désinvolte. Michel Etcheverry propose une analyse assez spectrale du grand monologue d'Auguste. Catherine Hiegel a misé sur une frigidité têtue pour essayer de faire admettre le personnage imbuvable d'Emile, cette « possédée du démon de la République », comme dit Guez de Belzac

Louise Conte eût été sans aucun doute une impératrice Livie remarquable, mais Simon Eine a tout simplement éjecté de la pièce faut : les vers sont dits beaucoup trop vite pendant les deux premiers actes. — M. C.

LA RÉGION NORD - PAS-DE-CALAIS EST EN DANGER

estiment les élus communistes

Le groupe communiste au conseil régional du Nord-Pas-de-Calais vient d'adresser à M. Michel Guy, secrétaire d'Etat à la culture, une demande d'audience pour lui faire part « des difticultés exceptionnelles » qui pèsent sur la vie culturelle de cette région. Les élus communistes soulignent que les crédits inscrits su VI Plan étaient déjà insuffisants et que le Plan lui-même ne sera pas réalisé. Ils s'interrogent sur l'avenir des deux centres dramatiques de la région e théatre pour la jeunesse L'Orchestre Nord-Picardie e e dépit d'une solution trouvée pour les prochains mois », disent-ils est dans une situation précaire Mêmes difficultés pour les conservatoires de musique, les musées. « Partout se pose le problème de la participation de l'Etat aux activités culturelles dans les petites et movennes villes », écriventils, a De oraves dangers pesent non seulement sur le développement mais sur l'existence même de la vie culturelle de notre

L'application de la loi sur l'interruption de grossesse

# A L'HOPITAL DE ROUBAIX

Lille. — Le samedi 5 avril.

(De notre correspondant.)

Roubaix, une délégation du MLAC (Monvement pour la liberté de l'avortement et de la contraception) a occupé la maternité publique du centre hospitalier pendant quelques henres. Les occupanty - ils étaient vingt-cing militants — entendaient manifester pour une application effective de la loi sur l'avortement. Ils reprochent au chef du service gynécologie-obstétrique et au corps médical en général de faire obstacle à l'application de la loi votés par le Le professour Crépin, chef du ser-

vice gypécologie-obstétrique de Roubaix mis en cause, a déclaré : s Il s'agit d'une atteinte à l'exercice de qui est considérablement aggrala profession. De fait, c'est le Vée par les responsabilités que MLAC qui entrave l'application de la celui-ci exerce en l'occurrence au loi en récusant de la sorte la clause de conscience des médecins a Il a précisé par ailleurs que tous Ver le propos de M. Soisson, raprefusés à l'unanimité à procéder à selon lequel il ne faut pas « mêler

pression n'ait été exercée sur eux.

# **JEUNESSE**

# L'affaire de la Maison de l'enfance d'Auxerre

# DES CONSEILLERS GÉNÉRAUX CRITIQUENT LE COMPORTEMENT DE M. J.-P. SOISSON

A la suite de l'article « Conflit de méthodes et peur du communisme > sur l'affaire de la Maison de l'enfance d'Auxerre (le Monde du 11 mars), un certain nombre de conseillers généroux de l'Yonne, membres du parti socialiste et du Mouvement des radicaux de aquehe nous écrivent. estimant que e les faits essentiels de cette affaire ne ressortent pas, à la lecture de cet article. avec une netteté suffisante ». Votet le texte de leur lettre:

Les faits que personne ne peut contester sont les suivants : -- Les modalités de gestion de la Maison de l'enfance résultaient d'une convention à laquelle étaient notamment parties la ville d'Auxerre et la caisse

d'allocations familiales : - C'est conformément à cette convention et en toute régularité que M. Satre a été désigné comme directeur de la Maison de l'enfance en vertu des seuls critères de compétence professionnelle. Le maire d'Auxerre, M. Jean-Pierre Solsson, était donc tenu juridiquement de res-

pecter cette désignation. Sur la base de ces élèments de fait. un certain nombre de remarques s'imposent. Le comportement du maire

'Auxerre — qui est en même temps au sein du gouvernement le responsable des universités est exorbitant dans cette affaire puisqu'il a violé ses engagements en refusant la désignation de M. Satre pour le seul motif de ses opinions politiques. M. Soisson n'a pas craint d'indiquer dans des déclarations reproduites dans la presse locale qu'il était hors de question de confier la direction de la Maison de l'enfance è un membre du parti communiste. Ainsi, M. Soisson, qui invoque fréquemment les manes de Paul Bert — l'un des grands Auxerrois de la IIIº République et qui fut en son temps un champion de la laicité. — enfreint le principe constitutionnel qui interdit notamment d'exclure qui que ce soit du service public

Que le « grand maitre de l'université a bafoue aussi ouvertement et brutalement un principe constitutionnel dont il devrait ètre le garant, voilà ce que l'on peut qualifier, en pesant ces mots, de scandale intolérable. Il s'agit d'une atteinte à la liberté d'oninion qui serait impardonnable quel qu'en soit son auteur, mais plan national

de l'enseignement en raison de

ses opinions politiques.

Il pourrait être plaisant de reledes avortements, sans qu'aucune la politique à cette affaire ». L'hypocrisie, icl, devient intolérable. C'est le pyromane qui crie G. S. | à l'incendie !

Un autre élément singulièrement grave dont il a été fait état à de nombreuses reprises dans la presse locale sans susciter le moindre démenti de la part de M. Soisson est que celui-ci s'est engagé au début du mois de lanvier à rétablir très rapidement dans leurs fonctions M. Satre et les membres de son équipe. Or cet engagement, pris en présence de représentants de la presse locale, a été totalement bafoné.

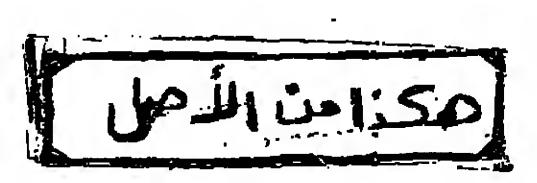
Qu'un secrétaire d'Etat qui est. en outre, vice-président des républicains indépendants et l'un des plus enthousiastes défenseurs des réformes et du changement de société préconisés par le président de la République se comporte ainsi, voilà qui ne laisse pas d'être troublant, inquiétant, et paradoxal lorsqu'on se souvient que l'un des arguments les olus efficaces dans certains milieux lors de la campagne pour les dernières élections présidentielles a été que la gauche, si elle l'emportait, ne respecterait pas la liberté

de l'enseignement. Que l'on imagine seulement ce qui serait advenu dans le cas où M. Mitterrand avant été élu président de la République, un jeune secrétaire d'Etat socialiste ou communiste, chargé des universités, aurait refusé la désignation pourtant irréprochable juridiquement d'un directeur de maison de l'enfance pour le seul motif qu'il était riscardien. L'affaire aurait revêtu immédiatement le caractere d'un scandale national dénoncé comme tel avec la plus extrême violence par la plupart des quotidiens et des hebdomadaires. Ils auraient d'ailleurs eu pleinement raison de le faire. Mais pourquoi donc tant d'indulgence. de complaisance et de discrétion quand inversement c'est un homme qui s'est toujours défini comme libéral qui bafope la liberté?

Il faut e gueuler la vérité », disait Péguy. Pourquoi cet article du Monde qui la susurre si faiblement que peu de lecteurs non avertis l'auront soupconnée?

Les signataires de cette lettre. consellers généraux de l'Yonne sont MM. Michel Bonhenry (canton d'Auxerre-Nord-Ouest): Gabriel Pommier, maire d'Augy (canton d'Auxerre-Est); Roger Lassale, maire (canton de Pont-sur-Yonne); Henri Kienlen (canton de Villeneuve-l'Archevêque) : Francis Bladou (canton de Saint-Florentin): Léo Grezard (canton d'Avalion); Jean-Michel Renaitour (ancien député et ancien maire d'Auxerre, canton de Seignelay).

De son côté, M. Gérard Vée. ancien député, conseiller général tre, il parlage cependant et comprend les raisons qui l'ont motivee ».



# Sur FR 3

# UNE «TRIBUNE LIBRE» POUR LES JEUNES

Une nouvelle émission pour les jeunes, « Flash », débute ce lundi à 19 heures sur FR 3. Premier sujet : le meder de

« Choisissez-vous vos rôles? » e Faut-il être riche pour être acteur? » Patricia, douze ans et demi. Sylvie, douze ans et demi, interrogent tour à tour, le regard bleu, un rien timides, un rien emeryeillées. Marie-Claire Davi. comédienne, en train de se maquiller sous leurs yeux. Non, ce métier n'est pas génant, il suffit de s'organiser. Non, on ne choisit pas toujours ses rôles — il y a trop de chômage dans la profession. Marie-Claire Davi répond. donne des chiffres, explique. Deux petites filles découvrent la raélité derrière les mythes. Elles voulsient voir d'un peu plus prés ce métter qui les fascine, être acteur. (« On est connu. » « On est riche »): elles ont vu Jean Richard recommencer neuf fols la même « prise » : écouté Marie-Claire Davi parler de sa vie; joué elles-mêmes un scène du Petit Prince (& Cétait dur, A y avait les lumières. les marques »): perçu les aspects obscurs, laborieux. Décues? Un peu oul, mais surprises plutôt (on les avait donc

trompées?) Helène Fatou et Dominique Bozzi tentent avec la collaboration de l'Institut de l'audio-visuel de donner la parole aux enfants, chaque lundi de 19 heures à 19 h. 20. Les dix-quatorze ans pourront aborder les sujets qu'ils veulent, interviewer qui ils veulent, se transformer en journalistes, critiques ou reporter. Comment? En proposant eux-mêmes les sujets, et en se proposant pour les réaliser. En écrivant à K Flash s. 21. boulevard Jules-Ferry. 75011 Paris, s'ils habitent la région parisienne, ou 35, rue Léon-Gambetta, 59130 Lambersart s'ils habitent la province Vont-ils recopier, perpétrer les vieux « modèles » des adultes ou l vont-ils profiter de leur liberte,

LES PROGRAMMES

● CHAINE I: TF 1

d'aimer.

18 h. 47 Pour les petits : Pierrot.

18 h. 55 Pour les jeunes : L'île aux enfants.

19 h. 50 Feuilleton : Le Temps de vivre, le Temps

20 h. 35 Film : - les Visiteurs du soir -, de M.

Herrand, J. Berry, F. Ledoux.

Carné (1942), scénario et dialogues J. Pre-

vert et P. Laroche, Musique M. Thiriet

et J. Kosma, Avec Arletty, M. Déa, M.

A la fin du quinzième siècle, deux créatures du diable sont chargées de causer le malheur des habitants d'un château. L'un des envoyés

19 h. 40 Une minute pour les femmes.

18 h.17 Le fil des jours.

LUNDI 7 AVRIL

profil de son audience. Ques-Chabrol ou Francoi Chalais. tion : la « middle class », vagues'agit de tenir un monologue qui ment intellectuelle, que sollicite assure les liaisons entre les extraits de films ou les numéros Antenne 2 est-elle devenue plus importante que l'auditoire tradide variétés. La complicité n'est tionnel que semble viser TF1? pas dans le atyle Drucker. Peut-.Le = Bano public = d'Antenne 2, être, simplement, parce qu'il est qui vit ses derniers semedis, trop ieune pour avoir des sourecoit Paul Guimard et présente venirs communs avec ses visides dessins de Wolinski, Est-ce teurs. On a l'impression du'il ne se passe den, mais, au moins, la « tribune politique agressive » que dénonce la Lettre de la on ne se sent pas étranger. Nation ? Plutôt un salon où l'on - Numéro un » (samedi, TF 1). s'ennuie poliment entre gens de le nouveau show des Carpentier. bonne compagnie. Admiration a, pour le moment, de fortes reschaleureuse, et philosophie de semblances avec les . Top à . rigueur (sur le modèle du Un argument maigrelet et un

 Grand Echlquier »). Occasion grand nom du speciacle assurent de as souvenir, à propos d'un ia lien entre une série da titre de Guimard, d'une phrase numēros internationaux. Samedi de Brecht : - Les choses de la c'était Michael Denard, et l'opére vie ne sont pas immuables. > et la danse qui servaient de Ill Les rendez-vous du dimanche conducteur. Ca se suit sans après-midi (TF 1) semblent calquès sur le même modèle. On célèbre l'invité. Mais Drucker n'est ni Bouteiller ni Artur. Il

La formule TF1, sans écial, est peut-être la plus sûre Au moins est-ll Impossible de se tromper sur la marchandise

### TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 7 AVRIL - M. François Ceurac, président dn Conseil national du patronat français, est l'invité de « Dix

ne pose pas les mêmes ques-

tions, et ses invités ne sont pas

les mêmes. A la Ilmite. ouand

questions, dix réponses pour convaincre », sur France-Inter à - M. Jacques Soustelle, député réformateur, répond aux questions de Pierre Desgraupes, sur Europe 1 à 19 h. 20.

- M. Georges Marchais, secrétaire général du parti communiste francais, est interrogé par Jacques nous donner des idées? — C. H. Sallebert, Georges Leroy, Pierre

Sainderichin (France-Soir), Georges Suffert (le Point) et notre collaborateur Pierre Viansson-Ponté, au cours du magazine v Le point sur l'A 2 3 à 21 h, 45.

MARDI 8 AVRIL - M. Pierre Mazeaud, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports. est l'invité de France-Inter à

19 h. 20.

— « La justice politique » est thème du « dialogue » entre Me Jacques Isorni et M. Raymond

Lindon, sur France-Culture à 20 h. « Le Monde » publie tous les

samedis, numero date du dimanche-

lundi, un supplément radio-télé-

# vision avec les programmes complets de la semaine.

19 h. Pour les jeunes : Club Flash.

19 h. 40 Tribune libre : Le Mouvement de la paix. Emissions regionales.

Trintignant G. Gemma Angélique, veuve de Geo//rey de Peyrac, connaît la prison du Châtelet et la cour des Miracles, devient aubergiste et chocolatière,

s'éprend de la Mile du châtelain. 22 h. 30 Histoire du cinéma français par ceux qui l'ont fait « Les grandes illusions » (1939-Les Français et le fascisme. Marc et Yves Allégret, Pierre Bromberger, Françoise

Girond, Madeleine Renaud, racontent ce que fut le cinéma français à la velle de la seconde querre mondiale, puis sous l'occupation allemande. Avec de nombreux extraits de films.

# ■ CHAINE II (couleur): A 2

18 h. 30 Pour les petits : Le palmarés des enfants. 18 h. 45 Le livre du jour. 18 h. 55 Jeu . Des chiffres et des lettres. 19 h. 45 Feuilleton : Le pelerinage. 20 h. 35 Film: • le Train •, de J. Frankenheimer et B. Farrel (1964), avec B. Lancaster,

P. Scofield, J. Moreau, M. Simon, S. Flon, Ch. Millot. En août 1944, à Paris, un colonel allemand fest charger un train d'essures d'art volées aux musées nationaux et destinées à Goering. La conservatrice du musée du Jeu de Paume clerte le réseau des cheminots résistants, occupé déjà à la destruction d'un train de munitions. (Suite mardi 8 avril.) 21 h. 45 Magazine d'actualités : Point sur l'A 2. Avec M Georges Marchais, secrétaire général du parti communiste français.

CHAINE III (couleur): FR 3

« L'antenne est aux jeunes ».

20 h. 30 Prestige du cinéma : « Merveilleuse Angélique », de B. Borderie (1964). Avec M. Mercier, C. Giraud, J. Rochefort, J.-L.

# puis épouse son coustr qui l'amère à Ver-sailles. Un spectacle historique indigent. FRANCE-CULTURE

20 n., Carte blanche, par L. Slou : « Un coour très laid », par Ph. Reby, avec E. Dandry. R. Favet, S. Favre (realisation G. Gravier); 21 h., Concert de musique de chambre à la Maison de la Radio, avec M.-C. Jamet, flûte, A. Ponce, guitare, C. Larce, flûte, G. Deplus, clarinette, C. Maisonneuve, hautbois, A. Fournier, cor. A. Rabot, basson, H. Le Floch J. Dejean, violons, C. Lequien, alto, E. Peclard violoncelle Quatuor en sol pour flûte, alto, violoncelle et suitare » (Schubert), « Explosante-fixe, pour quintette à vent et harpe (A. Bancquart), « Adleu pour quintette à vent » (Stockhausen). Sonate pour fiûte, alto et harpe » (Debussy), « Introduction et allegro pour harpe, flûte, clarinette et cuatuor à cordes » (Ravel): 22 h. 30. Entretien avec Louis Guilloux, par R. Grenier et C. Royet-Journoud (1); 23 h., De la nuit, par E .Lansac et G.-M. Duprez, evec A. Adelmann ; 23 h. 50,

# FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 (S.), En direct de la salle Plevel : Prestige de la musique. Orchestre fyrique de Radio-France, direction C Masini, avec le concours du Chœur national J. Grimbert : « Adriana Lecouvreur » (Cilea), avec Montserret Caballe. Placido Domingo : 23 h. (S.). Musique d'autourd'hol.

# MARDI 8 AVRIL

# CHAINE I : TF 1

18 h. 17 Le fil des jours.

18 h. 47 Pour les petits : « Pierrot », « le Cafard ». 18 h. 55 Pour les jeunes : L'île aux enfants. 19 h. 40 Une minute pour les femmes. 19 h. 50 Feuilleton : Le Temps de vivre, le Temps d'aimer.

20 h. 35 Les animaux du monde, de F. de la Grange: L'oasis des dinosaures. Jeu : Le blanc et le noir. 21 h. 40 Emission littéraire : Best-seller, de J. Ferniot et C. Collange.

Les Feux du matin, de Henri-Troyat, Israël, la mort en face, de Jean-Noël Gurgand et Jacques Derogy, le Médecin de Cordone, de Herbert Le Portier, le Sac de billes et Anna et son crchestre, de J. Joffo. Avec la participation de H. Troyat, J. Eisenberg, J. Derogy, J.-N. Gurgand, J. Joffo et H. Le Portier.

# ● CHAINE II (couleur): A 2

18 h. 30 Pour les petits : Le palmarés des enfants. 18 h. 55 Jeu : Des chiffres et des lettres, 19 h. 45 Feuilleton : Le pelerinage. 20 h. 35 Les dossiers de l'écran, d'A. Jammot, - Le

Train . de J. Frankenheimer et B. Farrell (1964), avec B. Lancaster et P. Scofield (suite).

Paul Labiohe, résistant conducteur du train où sont entassés les œuvres d'art volées, lutte, apec les cheminots, contre le colonel Von Waldheim et ses hommes, pour empêcher le convoi d'arriver en Allemagne, Histoire, héroïsme et grand spectacle.

Débat : « La projection des œuvres d'art pendant la deuxième guerre mondiale. » Avec la participation de Mile Rose Valland, ancien conservateur du musée du Jeu de paume ; de Jacques Delarue, au-

teur de « Trafic et crimes sous l'occupation . ; de M. Georges Wellers ; de M. René Huyghe, président du conseil des Musées de France, de l'Académie francaise.

# ● CHAINE III (couleur): FR 3

Pour les jeunes : Télescope. Ecologie : les animeux en hiver. 19 h. 40 Tribune libre : l'Action republicaine, independante et liberale (ARIL).

Connaissance : La vie sauvage, d'Y. Tora. Les éléphants indiens. 20 h. 30 Westerns, films policiers, aventures: . La part des Bons . de J. Larriage (1971). Avec R. Hossein, Ch. Aznavour, R. Fel-

legrin, M. Constantin. Un romancier qui a refuse un priz littéraire retrouve un ami d'enjence, truand fataliste anec lequel, pour troubler l'ordre social, il organise un hold-up qui tourne mal-Des ambitions perdues dans les nécessités

commerciales de la « série notre » française.

# FRANCE-CULTURE

at n., Dialogues, Emission enregistrée en public par R. Pillaudig : La justice politique, avec Jacques teorni et Raymond Lindon; 21 h. 15. Alusiques de noire temps, par G. Léon; 22 h. 30. Entretien avec Louis Gulltoux : De la nult ; 23 h. 50.

# FRANCE-MUSIQUE

70 h. 30 (S.). Cycle de musiques sacrées. Orchestre philibar-monique de Radio-France. Direction Ch. Dutoit. Avec L. Guitton, suprano ; M. Elkins, mezzo ; J. Mitchinson, tenor : J. Bastin, basse. Ensemble des Chaurs de Radio-France. Chet des Chorura J.-P. Kreder : « Stabat mater » (Dvorak) : 22 h. 40 (S.), Concours infernational de sultare : 22 ft., Oppositions simultanées ; 24 h. (5.), La musique et ses classiques ; 7 h. 30 (S.). Noctumales.

# CARNET

Mme Jean-Paul Rappt-Julien, sont heureux de faire part de la naissance de Martin.

Annick Sarfati heureux d'annoncer la mance de Benoit, le jeudi 3 avril.

78 Mariy-le-Roy.

# Fiançailles

--- Mme Jean - Francois Rinaudo l'ingénieur général du génie maritime, et Mme Charles Neu, ont le plaisir de faire part des flancailles de leurs enfants Anne et Jean-Claude.

# Mariages

Deces

- Marcos Lopez-Perrett. Carmen Asonio-Caballero. sont heureux d'annoncer leur ma-

riage, célébre le 31 mars 1975, à

# GÉNÉRAL **GEORGES RAYNAL**

- Nous apprenons le décès, survenu dans la nuit du vendredi 4 au samedi 5 avril, à Rabastens (Tarn), du

general GEORGES RAYNAL. (Né le 13 juin 1895 à Galllac (Tarn), le général de division (cadre de réserve) Georges Raynal s'est engagé, à l'âge de dix-sept ans, dans les chasseurs alpins. Il participe à la première guarre mondiale et sert ensuite dans l'infanterie coloniale. Dès juin 1940, il entre dans la Résistance dans les Pyrénées-Orientales, où il assure des camouflages d'armes et des passages clandestins de frontière.

Affecté au ministère de l'information à Vichy, il crée le service central photographique, qui sert en falt d'organisme de renseignement en faveur des Alliés. Arrêle par les troupes allemandes, lors de leur entrée en zone sud, il est relâché, faute de preuves, et continue de travailler pour l'organisation de résistance armée avec le général Pfister. Arrêté par les Allemands, en Haute-Savoie, en février 1944, il est déporté à Buchenweld, puis au commando Gunze-rode. Il est libéré par les Américains le 16 avril 1945.

Promu général de brigade en octobri 1945, il commande la 4º brisade d'A.O.F. et le groupe de subdivisions Togo-Dahomey-Niger. En février 1950, il commande le groupement non andivisionné de la 9º région militaire, et, promu général de division en 1951, il devient l'adjoin du général commandant la 9ª région militaire (Marseille). Il est placé en deuxième section (réserve) en mai 1953. Le général Georges Raynal était maire (U.D.R.) de Rabastens, co il s'était

Nos abounés, bénéficiant d'une riduction sur les insertions du « Cernes da Monde », sont briés de joindre à leur envoi de sexte sur des dernières bandes pour justifier de cette audité. ......



du 5 au 13 mai 1975 Campes - Trmis - Alger - Casehlanca - Marrakech - Cannes Réceptions - Diffia sous tentes Caïdales - Mechoui - Fantasia Denses Folkloriques, etc...



74118 Paris - tSL 720.20.08 C. MATHEZ: 14, ov. de Verdun 06000 Nice-16L 88.52.64 et toutes Agences de Voyages

Léopold ARESCAT. ingénieur à la Société nationale

des poudres et explosifs

survenu le 20 mars 1975 au Ver net (31). M. et Mme Yves-Claude Abescat et leurs enfants. Un office 10 avril à 17 h. 30, en l'église de Saint-Louis-en-l'He. 3, square des Villebenettes. Cet avis tient lieu de faire-part.

9, boulevard Moriand,

Paris (49).

# - L'abbé Michel Coloni, Miles Marie-Jeanne et Françoise

Les familles Coloni, Farcy, Halouin, Boyer, font part du rappel à Dieu de Mme Jean COLONI, née Louise Hallouin.

morte dans sa solvante-dix-neuvième année, le jeudi de la semaine de la Résurrection. Les obsèques ont été célébrées dans l'intimité. Cet avia tient lieu de faire-part. nous prie d'annoncer la décès de Mme Jacques DEMARCO.

Marcelle Lhuillier. survenu à Chantilly, le 30 Les obsèques ont eu lleu dans la plus stricte intimité. Cet avis tient lieu de faire-part. 24, avenue Aumont. 60500 Chantilly.

- Mme Jean Gallimard. Mme Marie Gallimard. M. et Mme Pierre Gallimard. M. et Mme Robert Gallimard Leurs enfants et petite-enfants, ont la tristesse de faire part du déchi

Mme Jacques GALLIMARD. née Juliette Pigeory. survenu le 3 avril 1975. Les obsèques ont été célébrées Paris le 5 avril, dans la plus stricte intimité familiale.

- M. André Lamard. M. et Mme Robert Laurant-Lazard, M. et Mme Roland Cahen. Mme Edgard Fischer. ont la grande douleur de faire part

Mme André LAZARD née Lucienna Cahen. L'Inhumation a eu lieu dans l'intimité le vendredi 4 avril. La famille s'excuse de recevoir. 74. rue Ampère.

du décés de

75017 Paris. - Mme Georges Lecat, son éponse. Mile Dominique Lecat Les docteurs Jean-Pierre et Nicols Gendre et leurs enfants. M at Mme Hervé Piot et leure

enfants. M. Olivier Lecat. Ses enfants et petits-enfants. Et toute sa famille, ont la donleur de faire part du rappel à Dieu de m Georges Linual conseiller du commerce extérieur,

ancien directeur commercial des Ets J.-J. Carnaud et Forges de Basse-Indre (Métaliurgie). décèdé à Boulogne (92). le 4 avril. l'age de solvante-trois ans. La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 9 avril en l'églisa Sainte-Jeanne-de-Chantal, sa pa-

roisse, à 10 h. 30, suivie de l'inhu-mation au nouveau cimetière de Neuilly. 49. boulevard Murat, 75016 Paris. -- On nous prie d'annoncer le

Mme Emile MERSTER. née Mirellie Vasseur, survenu, le 3 avril 1975, à l'âge de cinquante-cinq ans. De la part de ses enfants. Mile Chantal Mersier, M. et Mme Claude Mersier, Mile Brigitte Mersier, Et des familles Mersier, Vasseur,

La cérémonie religieuse sera oélé-brée le mardi 8 avril, à 15 h. 30, en l'église Notre-Dame, à Boulogne, rue J.-B. Clément, suivie de l'inhumation au cimetière du Père-Luchaise. Cot avis tient lieu de faire-part. 1. rue Tarbé, 75017 Paris. Arthé (Yonne).

M. et Mme Jean-François Decraene et leurs enfants. M. et Mme Despagne, M. et Mme Dupont et leure enfants. Mme Nouvion et leurs enfants, Et ses nombreux amis, ont la douleur de faire part du Mme Norbert MIGNIERE,

- M Norbert Mignière,

née Héloise, Adelina Drux, survenu, le 4 avril 1975, dans sa soixante-septième année. Le service religieux et l'inhumation auront lieu le mardi 8 avril, à 14 h. 30. à Rozoy-sur-Serre (Alsne). Réunion à 14 h. 15 à l'église. Cet avis tient lieu de faire-part. 41, rue de Vardun, 02 Rozoy-sur-Serre.

Lisez chaque mois

Le Monde des Philatélistes L'OFFIGICE DE LA PHILATELIE

# APPEL AUX HÉRITIERS

(PUBLICITE)

Le 23 novembre 1974 est décédée à Zurich Mme Henriette Marie Suter-Ménii, née le 6 mars 1892 à Levallois-Perret (France), vouve de Otto Heinrich Emil Suter depuis le 17 novembre 1964. Sont appelés à la succession comme héritiers légaux en premier lieu les descendants illégitimes éventuels de la défunte. A défaut de descen-dants illégitimes sont appelés les héritiers de la parentèle du père et de la mère, c'est-à-dire les frères et sours germains, consanguins et utérins de la défunte ou leurs descendants. A défaut d'héritiers de la parentèle du père et de la mère sont appelés

à la succession les descendants des grands-parents paternels et maternels, c'est-à-dire les fràres et sœurs germains, consenguins et utérins du pare Ernest Ménil et de la mère Marie née Chévaller (décédée le 14 février 1893 à Levallois-Perret, Hauts-de-Seine) ou leurs descendants. Les personnes ayant des droits à la auccession de la défunte susnommée sont invitées à les faire valoir auprès de l'office soussigné dans le délai d'une année à compter du jour de la publication de cet appai. an produkant les documents pronyant leur qualité d'héritier. A défaut de déclaration faite dans ce délai, l'héritage sers — sauf pétition d'héré-dité — mis à la disposition de l'héritière universelle instituée par testament Zurich: le 17 février 1975.

Tribunal du district de CH 8026 Zurich (Suisse)
Juge en matière non contentieuse. Le Greffler : Wetzel.

- Mme Jean Motte, Olivier et Elisabeth, ses enfants, ont la grande peine de faire du décès de

docteur en médecine professeur honoraire de biologie végétale à la faculté des aciences de Montpellier tieme année. La cérémonie a eu lieu, dans la plus stricte intimité fami-

liale, scion la volonté du défunt,

15 bis, rue de la Garenne, 34000 Montpellier. - Mme Mathieu Rogier, M. et Mme Henri Dufour et laura enfants. M. et Mme Paul Petit et leurs enfants,

ont la douleur de faire part du décès de M. Mathieu ROGIER inspecteur général de l'agriculture outre-mer en retraite. compagnon de la Liberation officier de la Légion d'honnemcroix de guerre ·1939-1945. leur époux, frère, beau-frère et oncle, survenu le 5 avril 1975, à l'age de soirante-cinq ans, en son domicile, 103, avenue de Versailles, 75016 Paris.

9 avril, à 14 heures précises, et sera suivi de l'inhumetion au cimetière de Montmartre, dans la sépulture de famille. - Le président, le bureau et le personnel de l'Ecole des hautes études en sciences sociales ont la grande tristesse d'annoncer le décie

Le service religieux sera célébre

place d'Antevil, le mercredi

en l'église Notre - Dame - d'Auteuil.

M. Louis VELAY, directeur d'études et secrétaire de l'Ecole.

- Saint-Jean-Freidmentel Chartres. Mme Jacques Viron, son épouse, M. Herve Viron. Mile Isabella Viron M. Laurent Viron. Mile Anne-Marie Viron

Ses enfanta M André Dousset, son beau-père, M. et Mms Jean Viron et leurs M. et Mme Jacques Lhopiteau et leurs enfunts. See frère, besti-frère, belles-strurs. neveux et nièces. Et toute la famille. ont la douieur de faire part du décès

M. Jacques VIRON. minotier. survenu en son domicile, à Saint-Jean-Proidmental, à l'âge de quarante-hult ans, muni des sacrements de l'Eglise. Les obsèques seront célébrées in lundi 7 avril 1875, à 16 heures, en la cathédrale de Chartres, où l'on

se réunira. La levée du corps sura lieu au domicile, au Moulin de Vernouillet. ie lundi 7 avril à 14 h. 30. Moulin de Vernouillet. Saint-Jean-Froidementel 41 160 Morée.

Anniversaires

- Pour le sixième anniversaire du André et Suzanne d'AVEZAC DE MORAN. une pieuse pensée est demandée à

ceux qui les ont connus et simés. Remerciements - Mme François Mayer et ses enfants. M. et Mme Marcel Mayer.
M. et Mme Antoine Bernheim.

M. Pierre-Antoine Bernheim.

Mme Freddy Bernard. très touchés par les nombreuses

marques de sympathia qui leur ont

été témolgnées lors du décès de

M. François MAYER. adressent Iti leurs très sincères remerciements. - Les collaborateurs de la charge François Mayer remercient des marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de

M. François MAYER, agent de change. Bitter Lemon de SCHWEPPES

# Le Monde

L'autre SCHWEPPER

**DOSSIERS** ET DOCUMENTS

Le Monde édite des « Dossiers et Documents » pédagogiques composés d'articles ou d'extraits d'articles déjà publiés dans ses diverses publications et destinés particulièrement aux élèves du second degré, aux étudiants et aux professeurs.

Ces dossiers comprennent deux séries : « Economie et Société » et « Vie sociale et polique ». Un numéro regroupant un dossier de chaque série paraît chaque mois; sauf pendant les vacances scolaires d'été

DANS LE NUMERO 20 LES NOUVEAUX RICHES DU PÉTROLE

LE CINÉMA CONTEMPORAIN

CONDITIONS DE VENTE BT D'ABONNEMENT Priz de vente : le numero comportant un dossier dans chaque série : 2 F

Abonnement : I an

(10 numéros) : 18 P Eu vue de laciliter l'acquisition en plusieurs exemplaires de ces doesiers par des établissements sociaires, des classes ou des collectivités, un tarif dégressif est proposé pour les abonnements groupes expédiés à une même adresse. Renseignements : « le Monde », Service des Abonnements, 5, rue des Italiens, 75427 Puris Ceden 03.



employ/interna

# Traducteu Traductrice

come de la franciación

Bayer quicure h le savoir de dette



PERSON TARE STREET ATT THE THE RESIDENCE TO PROPERTY. CHEF COMPTABLE

- 1"34." SAINE . SAINE The state of the s

> TOTAL CONTINUES OF if Papalingmans " " " " die feffe, twitt g. da.

> > The State of the S

and the same and a second

# Omptabilité '

The to a minimum and the parties of A ETATS AFRICAINS

DES SPECIALISTES I DE COMPTABILITE D'ENTREPRISE

A STATE OF BASIC PARTICULAR PROPERTY. to the state of th The state of the s 4 <sup>के कि</sup> से काल्या काल कु Turkfalle, ifting fineumer gift fegende der mitte. CRADIE RECRUTAMENT of the section of the

GROUPE IMPUSTRIES.

The state of the s

the state of the state with The state of the state of The same of the sa The second of th

DEMANDES D'EMPLOI OFFRES D'EMPLOI REPRESENTAT.: Demandes 15,00

35,02 17,21 35,02 Offres d'Emploi "Placarda Encadrés" minimum 15 lignes de hauteur 36,00

La ligne La ligne T.C. **IMMOBILIER** Achat -- Vente -- Location AUTOS - BATEAUX PROPOSITIONS COMMERC. CAPITAUX **OCCASIONS** 

24,00 28,02 25,68 22,00 60,00 - 70,05 22,00 25,68



emplois internationaux.

emplois internationaux

Nous recherchons pour notre service de traduction

La Rose La Sque T.C.

6,89

# Traducteur Traductrice

diplômé(e) ou de formation équivalente, ayant déjà, de préférence, une expérience de la traduction.

Le candidat devra traduire des textes technico-scientifiques et rédactionnels de l'allemand en français.

Si vous êtes intéressé par un travail au contenu diversifié dans une atmosphère agréable, nous vous invitons à prendre contact avec nous ou à envoyer directement votre candidature.

# Bayer aujourd'hui le savoir de demain



IMPORTANT COMPLEXE

Agro industriel Afrique francophone

racherche

CHEF COMPTABLE

Titulaire B.T. ancien régime ou D.E.C.S.,

industrielle ou de préférence agro-industriel

développé organisation et relations humaines.

e perspectives d'évolution pour candidat de

Adresser lettre manuscrite, C.V. très détaillé

75063 Paris cédex 02 qui transm.(s/réf.2711).

 Avantages habituels de l'expatriement (voyage payé, logement climatisé, retraite,

avec références, prétentions et photo à

Pierre LICHAU S.A., 10, rue de Louvois -

e Exigeons du candidat dynamisme, sens

Pouvant justifier minimum 5 années d'expérience dans importante entreprise

• 30 ans minimum.

chômage etc...).

F -- (\*\*

94 July 1847

A COLUMN

Bayer AG Personalabteilung/Angestellte 509 Leverkusen Bayerwerk

Wir sind im europäischen Bereich ein führendes Unter-nehmen der Verbendstoff-Industrie mit einer breiten
Palette von Erzeugnissen für
den medizinischen Bereich,
für Kosmetik und Hygiena.
Krenkenhäuser und der
medizinische Fechhandel
sind die wichtigsten Kunden
unserer französischen
Tochtererelischeit, der Tochtergésellschaft, der HARTMANN FRANCE S.A., Châterpis/Elsage,

Für den aktiven Ausbeu unseres Betriebs in Frankreich suchen wir den Vertriebchet. Sein Aufgabengebiet umtasst die Führung und gezielte Steuerung der Aussendienstorganisation, die Planung.
Leitung und Überwachung
der Verkaufsabwicklung sowie die Kontaktoflege mit
den bedeutenden Kunden.

Diese neue Position erfordert eine kontaktstarke, überzeugunskräftige Persönlichkeit, die bereits erfolgreich an verantwortungsvoller Stelle im Vertrieb tätig war. Gute deutsche Sprachkenntnisse sind für den ständigen Kontakt mit der Zentrale in Kontakt mit der Zentrale in In Heidenhelm unerlässlich.

Wenn Sie an dieser verantwartungsvollen Aufgabe interessiert sind, senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit handgeschriebenem Lebenstauf, Lichtbild und Zeugnissen en

**PAUL HARTMANN** Aktiengeselischaft D-7920 Heldenheim/Brenz Postfach 1420

MULTINATIONALE D'INFORMATIQUE

recherche pour son établissement de Francfort (R.F.A.) DIRECTEUR ADMINISTRATIF

**ET FINANCIER** (HEC - SUP. de CO. ou équivalent) Il davra êtra familiarisé avec le contrôle de gestion et avoir déjà au moins 5 ans

IMPORTANTE SOCIETE

d'expérience de gestion comptable et industrielle. Très bonne connaissance de l'Allemand indispensable.

Adresser CV sous référence 10.312 à :

34 BIS, RUE VIGNON, 75009 PARIS

INGENHEUR poor MADRID Electricité, instrumentation. S.R.S. 11. r. Fbg-Poissonnière.

SOCIETE FIDUCIAIRE D'EXPERTISE COMPTABLE d'ABIDJAN et BAMAKO UN REVISEUR

confirmé

iitulaire au mains d'un certificat

supérieur d'expertise comptable.

Missions Audit, organisation, conseil de gestion.
Plusieurs années d'expérience
de cabinet indispensables
Avantages en nature. Situation d'avenir.

Adresser C.V. manuscrit, photo,
prétentions à G. LOUVEL,
21 bis. rue Lord-Byron,
75008 PARIS, qui transmettra.

Compagnie de Navigation rechpour Etudes et Surveillance
Constructions neuves, insérieur
Génie Maritime ou Ingénieur
Arts et Métiers. Préférence scra
donnée à candidat ayant trois
à cinq années expérience constructions navales et/ou grosses
réparations.
Connais, anglais très appréciée.
Ecr. COMANAV, Gestion Flotte.
40, rue de Provins, Casabiance.

We are the European headquarters of a successful multinational company, located in Brussels. Because of our continuing growth, our Financial Department requires an INTERNATIONAL

# tax specialist

This new function is an important area under the responsibility of the Assistant Treasurer Europe. to whom the tax specialist will be reporting. We are looking for a university graduate. ± 30 years old (mba an asset), who, ideally, has had similar experience for 2 to 5 years. However, we will also consider applicants with excellent education, who have occupied a related position in industry.

Write in confidence to Mr. M. Sleypen, Director ol Personnel, Blue Bell Europe, rue de Brabant 62-66, 1030 Brussels - Belgium, who will quickly contact you.

Wrangler

# comptabilité

As titre de la coopération technique française supris-**ETATS AFRICAINS** 

cerno en posta relatif à la misa en place du plan como-table OCAM DES SPECIALISTES DE COMPTABILITE

**D'ENTREPRISE** 35 बाह्र क्रमेगामण्य,

 Formation supérieure,
 Soilde expérience de la comptabilité prévie, de la gestion, de l'analyse économique.
 Possédant le sone et le goût de l'organisation, de l'experignement et alment les contacts bureaine. Contrat de 2 ans éventuellement renogvelable. Yoyaga et logement assurés.

Adresser lettre manascrita, photo et cur-GRADIA RECRUTEMENT 27. Quzi Anatole-France 75007 Paris

GROUPE INDUSTRIEL recrute pour importante finité de Production à ABIDJAN (investissements 100 millions P.P. - 600 employés)

INGÉNIEUR - ÉLECTROMÉGANICIEN

EXPERIMENTE. Appelé à prendre en charge les services techniques d'usine.
Référ nécess en entration étudée et travx neufs dans industr. aliment. chimique ou corps gras. Le salaire, fonction de l'expérience na sera pas intérience à 100 000 ER 6000 inférieur à 100.000 F.F./an.

Contrat expatrié - Logement fourni Avantages sociaux - Congés annuels. Adr. CV det. et photo à nº 1548 CONTESSE Publ

# directeur d'affaires industrie de l'élevage

Nous sommes une Société française spécia-lisée dans le développement de l'agriculture et de l'agro-industrie en particulier dans les pays méditerranéens et tropicaux.

Pour assurer le montage, la négociation et l'animation d'opérations intégrées d'élevage et de transformation industrielle des produits de l'élevage, nous créons le poste de Directeur d'Affaires élevage.

Nous le conficrons à un spécialiste es ces problèmes, quelle que soit sa nationalité, dans la mesure ou il a une bonne pratique du français et de l'anglais.

Basé à Paris, il sera appelé à des déplacements fréquents mais de courte durée hors de France. Les candidatures seront examinées, avec le plus grand soin par les Conseils en recrutement d'EUREQUIP. Écrivez-leur sous réf. 10-1321 M



EUREQUIP Boite postale nº 30 - 92420 Vaucresson

# ITISA

recherche pour Mission 2 à 5 ans PROCHE-ORIENT

UN INGÉNIEUR

PONTS ET CHAUSSES, CENTRALE, A.M.
T.P OU EQUIVALENT

 \$2 ans minimum. — Anglais indispensable;
 expérience études, chantiers, grands ouvrages ou centrales thermiques ou hydro. TRAITEMENT ELEVE.

Indemnités, voyage et séjour familie. Tél. pour rendez-vous. Mme RODERICH - 754-27-45.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

# controller

Organisme d'élat, regroupant les activités les plus diverses liées aux transports fluviaux, maritimes et terroriaires (chantiers navals, ports...) d'une importante république atricause, nous cherekous pour renioreer nos structures administratives un contrôleur de gestion. Proche collaborateur du Directeur Général, révitable controller au sens anglo-sazon du terme, ses responsabilités seront très élendues a converiront des domaines varies : gestion,

pestissements. Les conditions offertes sont exceptionnelles, Outre les avantages matériels sur place (logement, voiture, assurances ... ), elles comportent une importante partie du salaire en derises financés par un organisme financier interna-

planification, management, financement d'in

Agé de plus de 40 ans, vous posscilez une for-mation universitaire avancée dans le domaine des Sciences Économiques ou Financières, completée si possible par un M.R.A. l'ous connaisses l'Afrique, vous des disposé à y travailler à nouvenu quelques annècs, et bien sur vous parles l'anglais. Votre candidature sera étudice arec le plus grand soin par les conseils en recrutement d'EUREQUIP.

Écrire sous réf. 20.107 M. en précisant un numéro de léléphone où un message peut être lasse.

EUREQUIP 19, rue Yves du Manoir - B.P. 30 92420 Vaucresson

Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces le lundi et

le mardi.

LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège on leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

• Age souhaité 30 ans minimum. Ayant minimum 5 années d'expérience comme responsable ou second du service informatique d'une société industrielle. Il sera chargé :

 D'étudier et de proposer à la Direction
Générale la politique de développement de l'informatique au sein du groupe Neu. • De diriger l'application de cette politi-

• De renforcer et d'animer l'équipe informatique.

Adresser candidature manuscrite avec CV et prétentions à : Ets NEU - Sac Postal 2028, F 59013 LILLE CÉDEX

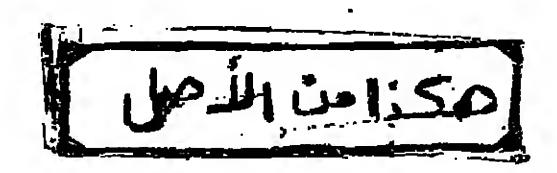
Gillette France

recherche pour son DEPARTEMENT

Etudes du Marketing # ANNECY

diplômé (e) HEC, ESSEC, ESC ou équivalent.

Débutant ou six mois à un an d'expérience. Pratique de l'ANGLAIS Indispensable. Adresser lettre manuscrite, CV et photo à GILLETTE FRANCE, Direction du Personnel, B.P. 25 - 74010 ANNECY.





Runnoigas siolama

# comptabilite

generale BSN Gervais-Danone recherche pour un département de sa branche Alimentaire, un comptable agé de 30 ans minimum, niveau D.E.C.S., qui assistera le Chef des Services Comptables.

Plus spécialement chargé de la Compta-bilité Générale, il animera et contrôlera les activités des sections : comptabilité générale, trésorerie, clients, fournis-seurs. Il participera également aux actions d'organisation comptable.

Ce poste, à pourvoir à Sacenvoorde (59), intéresse un candidat disposant de plusieurs années de pratique à un poste nécessitant d'excellentes connaissances des procèdures comptables, juridiques et fiscales.

Adressez votre candidature avec c.v. détaillé sous la rés. D08 à Daniel Hardonin, BSN Gervais-Danone 126/130, rue Jules Guesde 92302 Levallois Perret.

bsn. gervais danone

**OUEST** 

# Directeur du Personnel

ayant une expérience confirmée de la fonction et des idées originales pour faire face à son evolution.

Société de Constructions Electromécaniques, nous faisons partie d'un des premiers groupes industriels français. Notre C.A.: 350 millions. Notre effectif: 1.800 personnes.

Le titulaire actuel de la fonction étant appelé à assurer de plus larges responsabilités, nous cherchons son successeur.

Votre rôle : mettre en application la politique du personnel définie avec le Groupe de Direction. assurer la gestion des effectits, le contrôle des rémunérations, traiter les questions sociales, assurer les relations avec les représentants du Personnel et avec les organismes professionnels et publics.

Votre Intégration dans l'entreprise sera facilitée par le titulaire actuel de la fonction. Résidence : ville préfecture. Logement prèvu.



garantit toute discrétice à l'étude de votre dossier (lettre man. C.Y. det.) sous référ. M. 71.359.

33, qual Gallieni, 92153 Suresnes.

Les Établissements NEU Importante société région l'illoise, spécialisée dans la conception, la réalisation et l'installation de matériel d'équipement

aéraulique industriel. offre situation d'avenir à responsable de service

# informatique • Titulaire d'un diplôme d'Ingénieur Informaticien.



# emplois régionaux

Tours:

Les Filteries D. M. C. C.A.: 500 MF. - 6. 000 personnes. FILIALE du GROUPE **DOLLFUS-MIEG & Cie** 

recherche pour son
DEPARTEMENT ORGANISATION
et INFORMATIQUE
18M 370/135 - 60 personnes 1\_ un Chef de Projet

Réf. M. 993 2\_ un Chef de Projet Réf. M. 994

pour leur confier - après une période de formation si nècessaire - la responsabilité de concevoir et réaliser de nouveaux systè-mes informatiques de gastion (Commerciale, de Production, Administrative). Ces postes, situés à Lille, conviennent à Diplômés Grandes Ecoles

Licences ayant le goût des contacts humains et attirés par les problèmes d'ORGANISATION gënërale.

Ecrire avec CV détaillé à la DIRECTION du PERSONNEL FILTERIES D.M.C. B.P. 3489 59000 LILLE

Entreprise française en forte expansion (C.A. 160 millions de F. — 530 personnes) Membre d'un groupe spécialisé dans la production de cellulose

pour l'Est de la France INGÉNIEUR D'ENTRETIEN

recherche

(usine à feu continu) - Formation technique supérieure

(A.M.-CESI-INSA-CNAM, etc.) - Solida expérience industrielle et bonnes notions de gestion. - Sous la responsabilité du chef de service, il sera responsable de la réalisation du programme d'entretjen de l'usine dans les domaines : méca-

nique — chaudronnerie — génie civil et menui-- Il jouers un rôle important dans l'animation de la maîtrise et aura le souci constant du perfectionnement du personnel (60 ouvriers). - Perspectives de carrière dans l'usine ou dans le groupe.

Adresser C.V. manuscrit sous nº 942 à : SOPIC 3, rue Saint-Pierre-le-Jeune 67000 STRASBOURG, qui transmettra.

> **BORDEAUX** Important Etablissement Public

RECHERCHE

ANIMATEUR

COMMERCE et TOURISME

chargé de concevoir et de réaliser des opérations susceptibles de contribuer au développement des activités commerciales et touristiques de la région. - FORMATION SUPERIBURE.

- EXPERIENCES AMENAGEMENT SOU-HAITABLES ET MAITRISE DES MECA-

NISMES DE FINANCEMENT. --- IMAGINATION, DYNAMISME ET GOUT DU CONTACT.

Adresser C.V. manuscrit + photo + rémunér. act. se n° E 6.950, à Havas, 33875 Bordeaux Cedex, q. tr.

YOUNG & RUBICAM FRANCE recherche

CHEF DE PUBLICITÉ

pour son Agence de Nancy

De 3 à 5 aus d'expérience Publicité - Promotion, ce candidat commissant bien la région sera un homme capable d'assurer la responsabilité des campagnes régionales et locales d'une importante marque automobile. Possibilité d'évolution rapide.

Tél Y. & R. 604-91-04 - Bernard PAUTOU.

Société CEMEP-FMP recrute pour nouvelle implantation à POITIERS, JEUNE INGENIEUR MECANICIEN A.M. ou E.N.S.I. - Adjoint technique au directeur. Expérience requise : usinage et montage - tacilités de logement. Adresser C.V. et prétentions à CEMEP - Centre de Gros -86010 POITIERS TH. (49) 41-00-85 - 89-05-28/30.

BRETAGNE IMPORTANTE SOCIETE recruie

UNE ASSISTANTE

DIRECTION GENERALE

Diplômée HECJF-CAAE-ESCAE, ov équivalent, ayant

expérience d'Entreprise d'au moins 5 années.

SITUATION ET REMUNERATION INTERESSANTES.

DISCRETION ASSUREE.

VINS FINS dispose poste

Résidence ARBOIS - JURA

Preference sera donnée à ieune diplômé Ecole commerce, ayant delà expérience commerciale. Adlemand exige,

Connais, neerlandais souhaltées, Situation d'avenir dans société en expansion. Adr. lettre manuscr. et C.V. dét. en rappelant référence : 683, à

HENRI MAIRE, 39600 ARBOIS. CERIB

(Centre d'Etudes

et de Recherches de l'industrie du Béton) recharche

INGÉNIEUR DIPLÔMÉ avt sons des contacts humains, connaissant industrie de la consfruction, bonnos connaissances allemand, anglais, pour réalisa-tion information écrite et partée

Il sera récondu à tte lettre man. signals, pour réalisa-accompagnée C.V. dét. edres. à partir d'études de synthèse ou documentaires.

Déplacem. rélativem. fréquents. documentaires. Déplacem. relativem. fréquents. Lettra manuscr., C.V., photo et prétentions à CERIB, B. P. 42, 28239 EPERNON.

ils seront chargés du suivi de leurs clients, de l'encadrement et de la formation d'un Groupe de collaborateurs. Titulaires du Diplôme d'Expertise ou du Certificat Supérieur de Révision, ils auront 3 à 5 ans d'expérience en Cabinet ou en Entreprise. Des perspectives d'association leur sont ouvertes et leur formation sera assurée par le Groupe.

HELIOS-FRANCE

recherche pour

Angers - Cholet - Nantes - Rennes -

EXPERTS-COMPTABLES

• DIPLOMES

**OU MEMORIALISTE** 

Responsables de missions de Conseil et d'Audit,

GROUPE DE SOCIETES D'EXPERTISE COMPTABLE

 STAGLAIRES CONFIRMES Intégrés à une équipe, ils se formeront aux Techniques du Conseil et de l'Audit. Ils auront au minimum 1 à 2 ans d'expérience en Cabinet.

LIBRES IMMEDIATEMENT OU SEPTEMBRE Adr. votre dossier de candidature sous la référence 99.003 à D. DERREY - HELIOS FRANCE, 33, avenue du Maine, 75755 PARIS CEDEX 15

**Groupe industriel** région Rhône-Alpes

recherche

**INGENIEUR** grandes écoles

Ayant 4 ou 5 ans d'expérience dans la construction mécanique (Méthodes ou ordonnancement). Perspectives intéressantes d'évolution. Ecrire à No 1163 CONTESSE Publicité 20, av.

Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transm.

LYON Importante Société Coffrages Métalliques pour Travaux Publics et Bâtiment

recherche son DIRECTEUR

chargé des RELATIONS COMMERCIALES FRANCE et ETRANGER et assurant coordination CLIENTS BURRAUX D'ETUDES.

Ce poste conviendrait à : INGÉNIEUR A.M. ou équivalent syant 10 ans d'expérience CHANTIERS TRAVAUX PUBLICS et Négociations Commerciales de haut niveau. Anglais parié soubaité. Rémunération départ : 100.000 F avec intéressement.

Burire L. JUSTET, Psychologue, 18. rue des Grottes, 84000 AVIGNON.

IMPORTANT GROUPE DISTRIBUTION proximité LYON (C.A. 800 millions de france) g'assurerait collaboration d'un

JEUNE ESC - SCIENCES ÉCO à l'esprit rigoureux et au caractère coopératif pour assurer :

mise à jour permanente des ORGANIGRAMMES.
harmonisation des PROCEDURES.
mise en œuvre de la PLANIFICATION à moyen

- réalisation ETUDES ECONOMIQUES. Poste passionnant et prospectif avec rémunération adaptée et évolutive.

Ecrire manuscrit en joignant photo

I. JUSTET, Psychologue 18, rue des Grottes. 84000 AVIGNON

IMP. ORGANISME BANCAIRE ANNECY recherche. 1 INGENIEUR SYSTEME Filiale d'un groupe national

recherche pour son agence Ayant 3 à 4 a. expèr. sur les matériels 370 - 145/158; Jeune Connaiss blen POS/VS 1 ou POS/VS 2; Familiarisé avec les techniq.
 de transmission de données.

\_ Lieu de trav. : ville univers. - définition des circults d'information, en relation avec le slèse,

gestion : budgets prévi- à Promo - Informatique, 9, rue :
sionnels, suivi (analyse : Richepanse, 75008 PARIS. sionnels, Bulvi (analyse) des écarts), trésorerie.

import, organisation sociale

recherche pour BORDEAUX

— assistance fonctionnelle des responsables d'unité. Disponible, dynamique, co technicien supériour évolue dans une entreprise bâtiment en développemant.

Envoyer C.V., photo et pré-tentions au service L 1685 PLEIN EMPLOI 49, rue Pt-Herriot, Lyon-24.

COLLABORATEUR 30 ans minimum E.S.C. • H.E.C. - I.A.E.
ou équivalent.
Poste libre immédiatement. Envoyer curriculum vitae et photo à E 9,186, HAVAS BORDEAUX.

spends do Monde

Chaque rendredi nos lecteurs trouveront sous ce titre une nouvelle rubrique dans laquelle seront regroupées des offres et des demandes diverses de particuliers (objets et meubles d'occusion, livres, instruments de musique, balcaux, etc.) ainsi que des propositions d'entreprises de services (artisans, dépannages, interprêtes, locations, etc.). Les annonces penvent être adressées soit par courrier au journai, soit par téléphone au 233-44-21, poste 374

offres d'emploi

offres d'emploi

LA DIRECTION DES ACHATS D'UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE

FORMATION DES PLASTIQUES) et traitant un Chiffre d'achats annuel d'environ 350 millions

A l'origine, il lui sera confiè la RESPONSABILITE D'UN GROUPE D'ACHATS Cet ingénieur, qui devra connaître les marchés français et européens sera responsable :

— des contrats avec les fournisseurs;

— de la bonne marche administrative et financière de son groupe.

[L DEVRA faire preuve d'un grand dynamisme, d'un sens commercial développé, posséder des qualités de gestionnaire, de coordinateur et avoir de réelies aptitudes au commandement. Il sera dans un avenir relativement proche, appelé à prendre la responsabilité d'une division, et peut espérer à plus longue échéance, une promotion à un poste important. Nous lui demandons de pouvoir effectuer des déplacements fréquents mais de courte durée. De bonnes connaissances d'ANGLAIS et d'ALLEMAND seraient appréciées.

Le lieu de travail est situé dans la très proche BANLIEUE NORD-OUEST. Adresser curriculum vitae et prétentions, n° 1.188, CONTESSE Publicité. 20. avenue de l'Opérs. - PARIS (1º), qui transmettra.

Société Française de grand renom specialisée dans la réalisation d'équipements industriels de haute technicité. Recherche pour ses bureaux parisiens près de la DÉFENSE

Un Adjoint à son Directeur du Décartement engineering

Ce poste de grand avenir convient à un ingénieur confirmé, diplomé Grande Ecole, capable d'assumer la responsabilité de la vente et de la realisation d'unités industrielles, livrées clefs en main.

Un Responsable Administratif

Age minimum 28 ans. Docteur en droit ou diplômé HEC, ESSEC, etc.. pour prendre en main l'ensemble des problèmes administratifs de la Société et la rédaction de marchés importants notamment à l'exportation.

Des Ingénieurs Débutants

Grande Ecole, X, Mines, ECP, AM. aimant les responsabilités et succeptibles d'assumer le rôle d'ingénieur d'affaires.

Adresser C.V. manuscrit très complet et photo à CAMPBELL nº 933. BP/nº 57 75824 PARIS CEDEX 17 qui transmettra.

ORGANISME PATRONAL DE FORMATION CONTINUE

Secteur Commerce cherche

ASSISTANT DE FORMATION ADJOINT DU DIRECTEUR

20 ans minimum. FONCTION: Visiter et prospecter les adhérents;
Etablir leurs plans de formation;

- Organisar des sessions en entreprises et inter-

entreprises :

— En contrôler l'exécution et en assurer le suivi ;

— Assumer personnellement certains stages ;

— Assister et suppléer le Directeur dans les fonctions administratives. PROFIL:

- Bonne expérience du commerce indispensable : Expérience de la fonction souhaitée;
Aptitudes et goût pour une activité de « terrain >: - Un diplôme universitaire ou d'école de gastion constituera un atout.

Position Cadre. Possibilités d'évolution de la fonction. Adresser C.V. détaillé + photo + prétentions à : Michel JOUHANNAUD CONSEILS 40, av. de Saxe, Paris (7°)

> attaché commercial Chargé des relations publiques **EMBALLAGES SPECIAUX**

 Secteur économique : grosse mécanique, aéronautique, engina spatiaux, bureaux de gestion et administrations militaires, recherches scientitiques, en grande région parisienne surtout

· Pour optimiser une cilentète connue, détecter de nouveaux débouchés, rechercher des appuis obtenir des consultations

on sochaite une personnalité forte, une carrière militaire antérieure, un goût des relations • Rémunération pourcentage important

Pr int. compt. écr. G.R.BESSON ret 2982 B. 29, rue Tronchet ORES 75008 PARIS Groupe BOSSARD

Un grand groupe industriel français

recherche, pour une de ses filiales, un homme d'expérience dont la personnalité déjà affirmée à la tête d'une entreprise lui permettra de prendre la suite de l'actuel

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL

prochainement atteint par la limite d'âge, Il s'agit d'une industrie de transformation dont les usines sont en province. Le siège social est à Paris, ainsi que les bureaux d'études et les

services commerciaux. Le candidat devra avoir au moins 40 ans, il disposera d'une formation supérieure scientifique, de bonnes connaissances dans le domaine de la mécanique ainsi que dans les domaines de l'organisation et de la gestion.

Une solide expérience acquise au moins au niveau de la Direction générale d'une moyenne entreprise est indispensable pour accéder rapi-dement à un poste élevé en responsabilité.

La rémunération annuelle sers fonction du niveau d'expérience acquise.

Des informations complémentaires et confiden-tielles seront données à l'occasion d'un entretien à convenir après réception des candidatures transmises par M. Rostini, 12, rue du 4-Septembre à Paris

LIEZ VOTRE DEVELOPPEMENT A CELUI D'UN NOUVEAU DÉPARTEMENT: Machines à écrire automatiques à mémoire (à bandes ou carres magnétiques).

Nous sommes une société multinationale leader dans notre branche. Nous recherchons: responsable formation

MISSION : . Concevoir et élaborer les sessions de formation des assistantes elientèle, des prospects et des clients (managers, utilisatrices...). Participer au recrutament et à la formation de cas assistantes clientèle.

PROFIL: · Formation supérieure, expérience du secrétariet et de son environnement. Connaissance des systèmes d'écriture automatiques, surtout en ce qui concerne leur insertion dans l'organisation administrative et leurs implications psychologiques, • Expérience des relations clientèle.

animateur de formation

(référence 1907)

Conceroir et élaborer la formation de la Force de Organiser les séminaires. . Suivre et contrôler les actions de formation sur le terrain : prévoir les sassions de recyclage. PROFIL:

- Formation supérieure (commerciale ou Sciences Pour ces deux postes la pretique courante de la langue anglaise est indispensable, ainsi qu'un haut niveau d'aptitudes, d'expérience et de connaissances et pédagogiques.

Lleu de travail : région parisienne. Marci d'écrire sous les références indiquées à Plerre LiCHAU S.A., 10, rue de Louvois, 75063 Paris cédex 02 qui transmettra.

Un Important Groupe Français

de formation supérieure économique et juridique intéressés par le personnel

Pour agurer le renforcement de la fonction Personnel au sein de nos unités. nous cherchons à pourvoir plusieurs postes de responsables de personnel tant à Paris qu'en province. Ces postes conviendralent à des candidats ayant eu une première expérience de la fonction, capables de promouvoir une gestion moderne des ressources humaines dans tous see aspects : gestion administrative, recrutement, formation, relations industrielles.

Adresser CV et photo sous référ. 616 à Off organisation et publicité

Directour de Départemen

S. municures.

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

THIS MENEURS HECUMENS ENTROPERINGENS - ELECTRICATION

RESPONSABLES MILLINE

- Friederick III politick Militar

1. 17 South But want and and A Mittelle be billebend THE SERVICE bale fiche de mom The second second

DIRECTEUR DU PERSONNEL

E C. STREET

A Committee of the Comm and the second that I be supply

The State Raighty 1 + 1 · 1 · 4 · A41 · 148 The first two that Fire. The state of the parties of parties of

the same of the same of the same

The state of the s

The state of the state of the state of

-- -- <del>-</del>----

Control That see the MISTANT DE FORMATION

The state of the s 7.7

Same Property e in the same of t S. & tag. HOLE FAMILE

- 44

= · · · · · · ·

76 . . .

li Tarin

. ?. . .

PHILIPS

AUSTIN TANT THE OF PROBRES THE PROPERTY

and there were to the time the The sample of the same and the second section of the second - Man many services and

THE WATER CANAL

intelligenter und engen : ورويه المنطق ال · 東京東 · 東京東 · 主 to be being a come of the party. Here THE PERSON OF THE PERSON OF C. sprowing . Printing

JEUN

D pietra

The state of the s

Printered not the

THE PARTY SHOWS ME

Friday of Allegations

former of home big

de street, year

Participa situa-

L. FEET

Provinces 2. V. 4

AND MANAGEMENT OF . . . . . . . . . .

# PLASTIC OMNIUM

C.A. 1968 25 000 000 F. 1974 100 000 000 F.

# recherche un Directeur

de Département Ce département propose des équipements techniques per Abonnement ou Vente aux Municipalités et à l'Industrie.

- Le Directeur de département est chargé de la définition et de l'évolution de la gamme des produits. Il sera responsable de la Promotion à travers un réseau de Technico-Commerciaux qu'il devra animer. Il prandra lui-même des contacts à un

Ce poste requiert une formation de Diplômé d'Etudes Supérieures INGENIEUR ou HEC, SUP. de CO.

ayant le goût du Technique),
une expérience de 5 à 10 ans acquise si possible dans un rôle réunissant les aspects
Technique, Marketing et Gestion, tel que
celui de Chaf de Produit dans le domaine industriel Les dossiers de candidatures seront traités

confidentiellement par

DEVELOPPENJENT

membre de l'ANCERP, service M. 992 10 rue de la Paix, 75002 Paris,

# informatique scientifique

- sens du management - aptitudes techniques

Chef d'exploitation

- sens des relations avec les utilisateurs

responsabilité importante dans un groupe international puissant à CLAMART

> Ecrire à SWEERTS BP/269 **75424 PARIS CEDEX 09** sous référence N° 1453

# JEUNES INGENIEURS MECANICIENS ELECTROTECHNICIENS - ELECTRICIENS RESPONSABLES QUALITE

Moss sensues une Société d'engineering et de construction mucléaire. Notre développement nous amère à senforcer ou sein de cotre Division Coulité, les équipes chargées du contrôle de conferente aux spécifications des matériels

fabriqués pay nos fourgisseurs. Des postes pour des ingénieurs désireux de valoriser dans le muléaire où les normes de qualité sont passiées à l'extrême, leur spécialité et leur première expérieure en bureau d'étade, fabrication, contrôle.

Ecrire à No 1322 CONTESSE Publicité 28, greme Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettre vetre dessies.

Importante Société Anglo-Saxonne, ayant plusieurs unités de production et bureaux de vente en France (effectif 2.800 personnes), crée au sein du Siège Social de son organisation française, située à Paris, le poste de

and the same that is the same

# DIRECTEUR DU PERSONNEL

se rapportant directement à la Direction Générale.

Il aura comme tâche la coordination et le déva-loppement de toutes les activités relevant de la fonction Personnel actuellement trop dispersées. Il participera à l'élaboration de la politique du

cession. rémunération, promotions - mutations, relations sociales.

Domaines principaux : formation, plans de suc-

Les candidate auront déjà fait leurs preuves dans

Ils auront en outre :

• Une bonne formation (école de commerce ou sciences économiques de préférence) • L'aptitude à travailler en équipe avec les Directeurs des autres départements (pro-

e L'anglais courant. Ils seront sensibilisés aux différences culturelles

duction, marketing, finance).

et sociales en France et en Europe. Adresser C.V. sous ref. 1.443 à SWEERTS

B.P. 269, 75424 PARIS Cedez 09, qui tr.

SOCIETE INDUSTRIELLE DE TRANSPORT AUTOMOBILE (1,300 personnes) recherche

# ASSISTANT DE FORMATION

Place sous l'autorité directe du Directeur du Personnel, il participera à la détermination de la politique de formation et prendre en charge la réalisation de cette politique.

CE POSTE PEUT CONVENIR :

— à un jeune diplômé de l'Enseignement Supérieur, ayant un début d'expérience en matière

de formation. — à un Animateur de Formation, désirant assumer de plus larges responsabilités.

Adresser lettre, curriculum vitae et prétantions à SERVICE FORMATION - 9, RUB DE S.I.T.A. PHALSBOURG - 75017 PARIS.

# ETABLISSEMENT FINANCIER PARIS

JEUNE DIPLOME D'ETUDES JURIDIQUES GENERALES OU CAPACITAIRE EN DRUIT

libéré O.M. intéressé par le contentieux, il sera chargé après formation : - de procédures de recouvrements amiables /

- d'études de garanties et d'analyses financières. Cette fonction d'études implique des contacts avec la clientèle.

PHILIPS ASSISTANT

à leune diplômé 1.U.T. ou B.T.S. désireux de faire carrière commerciale

CHEF DE PRODUITS

Adr. lettre C.V. et prétentions sous référence 334 Dépt du Personnel 50, av. Montaigne

Société traductions rech. tra-Adr. C.V., photo, niv. rémunéret. ducteurs, langue matern. russe. no 1.785 CONTESSE Publicité, Ecr. no 8.301 « le Monde » Pub. 20, ev. Opéra, Paris-les, qui tr. 5, r. des italiens, 75427 Paris-9».

# sales man Nous sommes une société U.S. manufacturant

des produits chimiques, concernant l'industrie Electronique - (semi-conducteurs - Circuits Im-

technical-

Pour l'expansion de notre filiale française, re-charchons un deuxième

### TECHNICO-COMMERCIAL

qui agra 30 ans minimum - une voiture personnelle - bonnes connaissances de l'Anglais - l'ambition de faire une carrière avec notre Société, jeune et dynamique.

La liberté qui lui sera laissée suppose de sa part, initiatives, tenacité, et grande capacité de travail. Préférence sera donnée à une personne ayant

déjà l'expérience dens cette branche. Frais de déplacements et de séjour confortables. Salaire de base 40.000 à 50.000 F. Après période d'essai, pourcentage sur la réalisation des

Formation chimique pas nécessaire. Envoyer C.V. détaillé, photo et salaire actuel au:



objectifs.

Sales manager Electronic Division HUNT CHEMICALS S.A.R.L. 50, avenue du Président Wilson 93210 LA PLAINE SAINT-DENIS.

Importante Société Promotion Immobilière FILIALE D'UN **Groupe Financier IMPORTANT** 

# CADRE SUPERIEUR

Responsable d'une Equipe de Coordinateurs

Ce poste conviendrait à un cadre de forma-tion supérieure possédant une expérience approfondie de la promotion immobilière d'au moins 6 à 8 ans. De larges perspectives d'avenir sont offertes au sein du Groupe. Envoyer dossier de candidature avec CV détaille à PARFRANCE, P.A., nº 3127 4, rue Robert Estienne. 75008 PARIS.

# Société Lyonnaise composants électriques recherche pour son AGENCE de PARIS.

JEUNE INGÉNIEUR DE FORMATION ELECTROTECHNIQUE. Domicile REGION PARISIENNE.

Il sera chargé de promouvoir la vente de matériels électriques auprès d'une clientèle STAGE DE FORMATION ASSURE. Candidature par lettre manuscrite et photo transmise sous référ. L 1684 M, à ;

plein emploi 49, rue du Président-Herriot - 69002 LYON.

# chef du service organisation administrative 80.000 F +

profession (beneche de l'habitlement), gues un C.A. de 75 millions

HLT, et un effectif de 1100 personnes. Son développement est contrôlé et régulier (18% l'an en munice constante) ; ses bénéfices sont élevés (10% du C.A.). Soucieux d'accreitre encore metre rentabilité, neus désirent retrutter us homme êné de 32 ans minimum, diplôme d'Enseignement.

Supérisor, ayant une expérience d'organisation acquise dans une Entreprise ou chez un Couseil. Nous lui confierons l'élaboration, la mise en nince et le suivi des procédures administratives ainsi que l'améliaration de la productivité de l'ensemble des services administratifs du siège et des quatre usines. Il participera également à des étades espazament le développement de la Société avec

la collaboration éventuelle de conseils extériencs. Le poste est à pourvoir à Paris ; il fant prévoir 2 à 3 déplacements par mois de tourte durée dans les esimes de province ou

les filiales auropéranes de la Société. Envoyer C.V., photo récente et rémunération actuelle sons référence 2122/ML

Le secret absolu des candidatures est gazanti per : BEBNARD KRIEF SELECTION 1, rue Danton 75006 Paris (Membre de PANCERP)

# Groupe AUSSEDAT-REY

Pâtes - Papiers - Panneaux

recherche

pour l'équipe de Direction de ses filiales

# d'approvisionnement en bois : JEUNE INGÉNIEUR

GRANDE ÉCOLE

(CENTRALE, MINES, etc...)

Minimum 2 ans expérience professionneile.

Sous l'autorité du responsable technique, il prendra en charge l'étude et la mise en application des projets et méthodes concernant l'exploitation forestière, le transport et la première transformation des bois.

Lieu de travall : VELIZY-VILLACOUBLAY. Adresser lettre manuscrite avec C.V. à nº 1.463

Capinet 4, see Amiral Courbet, PARIS-16\* econte membre de l'ANCERP

Société Produits Chimiques

# INGÉNIEUR

E.N.S.I.A.A. on Formation equivalente pour relations commerciales

avec les industries alimentaires.

Adresser C.V. photo et prétentions à n° 00.651 CONTESSE Publicité, 20, av. Opèra, Paris-1er, q. tr.

### GROUPE INDUSTRIEL IMPORTANT recherche pour SON SIÈGE PARISIEN:

# UN EXPERT FISCAL

Directement rottocké au Directeur Financiar IL SERA CHARGE de l'ensemble des problèmes fiscaux, impôte directs et

indirects, taxes d'enregistrement, patentes. Il devra déterminer les conséquences fiscales des opérations d'acquisitions, d'investissements et de cessions et ascurer les relations avec les administrations fiscales.

Le candidat idéal a 40 ans minimum, il possède :
— une formation supérieure ;

- une bonne pratique de la langue anglaise.

- une très solide expérience fiscale acquise dans une Société - une excellente connaissance de la comptabilité générale;

La rémunération annuelle ne sera pas inférieure à 120.000 F

Envoyer curriculum vitae à nº 1.580, CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opèra, PARIS (I=), qui transmettra.

STE D'INFORMATIQUE Bantleue sud Paris, recherche

# INGÉNIEUR affaché à la direction générale,

30 ans min., formalion grandes écoles, au moins 5 ans expér. dans la vente de Hard et celle

Connaiss, problèmes d'expl. des centres à taçon souhait. Solides connaissances pestion des entreprises. pratique de l'organisat. (cas d'organis. bançaire) réquise. Adr. C.V. et prêf. à nº 110,000, EUPAC, 34, r. Balard, 15t, q. tr

Paris, calsse retraite commerce recharche AGENT COMPTABLE EXPERIMENTE Sériouses références, ayant l'entière responsabililé. Le nu e comptabilité. 8 l l a n.

13 mois 1/2. Tel. : 370-15-00.

Sa fonction? Essentielle à deux niveaux :

 Organisation : elle sera chargée de la coordination des différents services (création, exécution, fabrication, sous-

Le poste implique des confacts frequents avec nos clients

Si vous avez un sens aigu de l'organisation et des relations humames... et une voiture,

nous vous offrons un cadre de travail agréable (ceia existe aussi à Clichy), une ambiance jeune et un niveau de remuneration interessant.

- CAP SOGETI SELECTION 5, rue des Morillons - PARIS 15°.

# RECHERCHE POUR SON SIEGE A PARIS

CADRE COMPTABLE ET FINANCIER Ce poste peut évoluer vers la fonction de Contrô-

• une bonne formation générale de base complétée par une solide connaissance comptable

• une expérience de quelques années dans un

Il lui est offert un salaire annuel de 65.000 F. mais qui pourrait être supérieur pour un candidat Il devra prévoir des déplacements en province de courte durée.



### INGÉNIEUR MÉTALLURGISTE si possible ESSA.

- industries nucléaires :

- constructions navales:

- offshore, etc.

· Voyages fréquents (France et étranger), contacts à haut niveau. Envoyer curriculum vitas et prétentions à :

M. Bréjand, 199, r. du Fg-St-Antoine, 75001 Paris. Discretion absolue garantie.

La Cie des MÉTAUX PRÉCIEUX Société d'activité internationale recherche

CHEF

# SERVICE NÉGOCE

Le poste convient à un DIPLOME DE FORMATION SUPERIEURE PARLANT PARFAITEMENT L'ANGLAIS ET APPRECIANT LES CONTACTS INTERNATIONAUX DE HAUT NIVEAU

Pormation interne assurée. Adr. lettro manuscr. avec C.V. à nº 1,437 rus Ameral Coorbet, PARIS-18

GROUPE SCRE effectif 30.000 personnes C C.A. 4 milliards offre postes

pour sa filiale informatique PARIS SUD-EST programmeur

système confirmé • programmeur système

confirmé • pupitreur confirmé

> Direction du Personne! SCREG E 19, rue de Broca 75240 Paris cédex 5

Adresser C.V. détaillé et prêt. à



 Assistance : elle secondera les deux responsables de budgets au niveau de la réalisation des operations publi-

au plus haut niveau.

Envoyer C.V. et photo en précisant date de disponibilité à

Réponses et discrétion assurées.

HOLDING

leur de gestion. Dépendant du Directeur Financier, il aura pour

l'établissement des bilans, résultats et les rapports financiers mensuels du groupe;
l'établissement des budgets et leur suivi.
Il participers à :

 l'analyse des projets d'acquisition ou de fusion de la Société; • l'étude et la mise en place d'un système de contrôle de gestion intégré.

cabinet d'expertise comptable;

d'être âgé de 27 ans minimum;

un bon sens des relations humaines;

la connaissance de l'anglais est souhaitable mais non indispensable.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur curriculum vitae et prétentions à : J.-C. Dubois, EUROPE CONSEIL, 2. av. Montaigne, 75008 Paris, sous référence FR. 10-02-75.

Discrétion assurée



Excellentes connaissances des problèmes de

Anglais indispensable.

Stages et activités précédentes doivent prouver un goût de « concrétiser ».

membre de l'ANCERP

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR personne

TA BREETIGN III

الرواد والمجار والمجارة والمجارة والمجارة

A STATE OF THE STA

Mariana Carlos Carlos Carlos

e <del>de</del> en en est es

And March 2 of 17

المنافقة المنافقة والمستوان

emperal agreement

and the second second

garanti (g. 1844). — — Marang

PATRIJA A.

والماج معروب يكررعي

COLUMN GREAT GREAT ECOLOR

a commission :

hormation

Billilli

. .

- :

- -- .

de haralini

Manual Manual Server

Société Médicale

Internationale dont les Services

de Marketing pour l'Europe sont

dans la région parisienne,

recherche:

office

manager

et financière, de préférence dans une

Le condidat reteau aura:

la nationalité française

Société internationale

156 Bd Houssmann 75008 Paris.

• un diplôme de Comptabilité • une experience administrative

• une parfaite connaissance de

l'anglais. Allemand souhaitable.

Envoyer c.v. photo et prétentions

sous ref. 36235 a Havas Contact

• 30 ans minimum

Le Directeur Financier d'un grand inves-tisseur institutionnel recherche 2 GES-TIONNAIRES FINANCIERS de haut niveau

Ils auront pour mission de suivre les investissements passés avec l'assistance d'analystes financiers, de conseiller le Directeur Financier dans les décisions d'investissements, de mettre en œuvre sa politique générale et seront responsables de la gestion courante de la plupart des investissements en actions.

Localisation : PARIS.

Ecrire avec lettre manuscrite, C.V., photo siréf. M 462, à :

CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES 25, rue du Renard - 75004 Paris

Notre Direction centrale du marketing offre à jeunes Cadres diplômés grande école commerciale, Sciences Éco, des postes de chargés d'études dans deux de ses services:

# Etudes de marché

Etudes de marketing pour le compte d'une division commerciale de produits grand

Urganisation Commerciale Etudes d'organisation en commercialisation. distribution et gestion de produits grand REF. 236.

Cas postes peuvent convenir à cadres débutants ou gyant un ou deux ons d'expérience et parlant couramment anglais. PHILIPS

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions en rappelant la référence du poste a : Département du Personnel,

50, avenue Montaigne, 75008 PARIS.

**BANQUE SPECIALISEE** DANS L'IMMOBILIER recherche numr son Sièse Social PARTS

CADRE classe Vou VI

- Relations avec les Promoteurs, étude des demandes de crédit. - Mise en place de ces crédits, préparation des actes de prêt. Odditės reguises :

- Le candidat, les ou minimum de 30 ans, devra avoir une bonne formation supé-rieure (licence en droit) et une expérience confirmée de l'étude et de la réalisation des crédits aux promoteurs. - Des qualités de jugement et de méthode accompagnées d'un bon esprit commercial sont nécessaires.

Adresser lettre manuscrite, CV, prétentions et photo récente sous référence 535 à ORGANISATION et PUBLICITE 2, rue Marengo 75001 PARIS qui trans. Mentionner sur enveloppe intérieure le nom des Sociétés auxquelles voire offre ne deux pas être transmise.

Une importante Société française de distribution située à Paris

cherche pour son département

# **TRANSPORTS**

UN CADRE RESPONSABLE DU SECTEUR GRAND ROUTIER

Il joue un rôle de commissionnaire au Transport, tant sur le plan national qu'international, anime et contrôle une petite équipe de collaborateurs, réalise le suivi administratif de son exploitation. C'est un homme jeune (la trentaine), connaissant le métier : d'une grande disponibilité et d'esprit

Adresser curr. vitae, photo, prétentions, ne 1.626, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, Paris-ler, qui tr.

Société de Distribution Commerciale crée le poste de

# responsable de l'administration du personnel

questions sociales et séglementaires.

 aspects juridiques et contentieux. e gestion directo du personnel du siège (80 personnes) et suivi des dossiers de personnel de la force de vente (200 personnes).

Formation juridique et expérience de quelques années d'un Service de Personnel. Le titulaire du poste peut éventueilement être une femme.

Ecrire avec C.V. détailé, sous référence 1482, à plein emploi 10 medi met petr 2

pour assurer la gestion de ses investis-

Diplômés de l'Enseignement Supérieur les candidats auront eu une grande expérience de la gestion boursière des actions et de la bourse française dans une grande Banque ou un investisseur institutionnel.

FILIALE D'UN IMPORTANT **GROUPE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL EUROPEEN** 

> recherche pour la **REGION PARISIENNE**

Le candidat d'un niveau de formation supérieure, âgé de 30 ans minimum, doit avoir une solide expérience en : - Organisation administrative,

- Informatique. Très bonnes relations humaines indispensables.

Evolution vers poste opérationnel en Province. Adresser lettre manuscrite, photo, C.V. et prét. (indispens.) à No 1404 CONTESSE Publicité 20, av. Opera 75040 PARIS CEDEX 01, q.tr. Discretion assuree.

Société de Services filiale d'un Groupe important recherche pour Paris

# 2 Attachées commerciales

Ce poste s'adresse à des candidates :

— ayant 2 à 3 ans d'expérience commerciale en position de conseil (produits financiers, assurances, etc.): - capables de prendre des contacts et de négocier

à niveau élevé.

Le rythme de développement du Groupe ouvre des perspectives d'avenir exceptionnelles.

Adresser lettre manuscrite + photo + C.V. en précisant rémunération actuelle sous no 1.117 à : PARFRANCE P.A.

4, rue Robert-Estlanne, 75008 PARIS.

Nous recherchons pour le Grand PARIS

# Un vendeur de grande dasse

ayant une réalle expérience de la négociation avec de grosses entreprises au niveau du Président et, de préférence, spécialisé dans la veute de services (intangible).

• 30 ans minimum. • Très forte personnalité.

• Très bonne ambiance de travall. • Rémunération entre 7 000 et 15 000 francs par petit fixe et gros intéressement aux résultats. Prais de représentation en sus Position & Cadre ».

Nous vous remercions de votre candidature et vous prions d'adresser un brei resume de carrière DACTYLOGRAPHIE avec photo sous la référence VUTI (à mentionner/enveloppe).

EMPLOIS A CARRIERES 30 rue Vernet 75008 PARIS

Dans le cadre d'une restructuration de son département Gestion de Fortune BANQUE PRIVEE

# cherche pour son siège à PARIS cadre

haut niveau pour assurer la direction du département.

Le candidat doit avoir:

• 35 aus minimum

• la pratique de l'analyse financière

• une expérience boursière Paris et New York

• une parfaite connaissance de l'anglais écrit et oral (l'allemand serait apprecie) • le sens de l'organisation et de la concertation.

Adresser c.v., lettre manuscrite, photo et prétentions sous réf. 35 855 à Havas Contact 156 bd Haussmann 75008 Paris.

# offres d'emploi

# **INTERTECHNIQUE**

INFORMATIQUE

MULTI 4 - MULTI 20 - RÉALITE 20 recharche

# INGÉNIEURS

TECHNICO-COMMERCIAUX Les candidats devront faire preuve d'une parfaite connaissance des applications temps réels à base de mini-ordinateurs et d'une expérience similaire chez un constructeur d'ordinateurs ou une société de conseil en informatique. La rémunération de base est assortie d'un inté-

Nombreux avantages sociaux par accord d'entre-prise, dont prime de sin d'année. Restaurant. Adresser C.V. avec prétentions, en précisant référence annonce (553) à :

Direction du Personnel.

INTERTECHNIQUE, 78370 PLAISIR

Nous sommes un groupe multinational Nous avons

besoin de compléter notre "EQUIPE COMPTABLE" Nons recherchous pour la cellule TRESORERIE

**Zème ECHELON** 

• Niveau Bac G2 on IUT de gestion ayant deux ans minimum d'expérience si possible dans un groupe Interna-

Nous offrons de larges possibilités de formation et de promotion à des candidats de valeur.

Envoyer lettre manuscrite et C.V. sous référence 1372 à : AR.P.M. PERSON

160 av, Ch. de Gantie, 52522 NEWLLY

# IMPORTANT LABO PHARMACEUTIQUE FRANÇAIS

recherche pour PARIS

# **JEUNE MÉDECIN**

dynamique, ayant le goût des contacts humains et l'esprit d'équine.

Titulaire du C.E.S. PNEUMO-PRITISIOLOGIE ou ayant compétence en IMMUNOLOGIE, pour pren-dre la responsabilité d'UNE GAMME DE PRODUITS A VISEE RESPIRATOIRE.

Expert industrie pharmaceutique non indispens. Adr. lettre manuer, avec C.V. et photo à n° 27.000, EUPAC, 34, r. Balard, 75015 PARIS, qui transm.

### Société immobilière recherche **OPERATEUR** qualifié I.B.M. 3/10 disques 54-45 et bandes évolution I.B.M. 3/15 prévue. Horaire d'équipe.

C.V. et prét. Mme Halimi. B.P. 336-01, 75025 PARIS CEDEX 01. NEUILLY

GROUPE EUROPEEN

Producteur de matièr, premières destinées aux industries des matières plastiques, de la détergence, des lubrissants, etc. crée la fonction d'

**INGÉNIEUR** TECHNICO-DIRECTEMENT RATTACHE A LA DIRECTION GENERALE

Ce poste conviendralit à un cadre diplômé d'una grande école de chimie, avant une expérience lectulque et commerciale de 3 à 5 ans.

 Angl. parki/écrit indispens...
 autres langues appréciées :
 Stage d'intégration dans le eroupe :

Déplacements fréquents France/Europe.

Nous incistons sur le fait que le candidat refeat v sera jugé ser ses qualités personnelles dads le cadre d'une fonction exignant initiatives responsabilités permanantes.

Adresser lettre de candidature, C.V., prétentions et photo : REF. 121.402 entre de P sychologie

ppliquée/ 30, rue de Mogador, Paris-9'. PRODUITS AROMATIQUES

Région Parisienne recharche

ADJOINT DIRECTEUR COMMERC. format. INGENIEUR-CHIMISTE ou ALIMENTAIRE. Possédant à la perfection la langue ALLEMANDE et si

possible autre langue.

Le candidat devra avoir confirmerciale sur le terrain
FRANCE et EXPORT. Seleire Intéress + avantages. POSSIBILITÉ PROMOTION

Société d'EXPERTISE COMPTABLE recherche RÉVISEURS D.E.C.S. complet Un à deux ens d'expérience - Libre de suite. REMUNERATION ELEVEE SI COMPETENTS.
Adres. C.V. man. à ORBIS-D.P.,
28, av. Fr. Roosevelt, PARIS-8.

INGÉNIEURS DE FABRICATION

# RETRAITÉS

travali temps partiel pestion administrative dossier chantler exportation

Ecrire: EMMISA/ ALLIS CHALMERS 37, bd Malesherbes, 75006 PARIS.

DIRECTEUR FINANCIER mportant groupe tranco-canadien NOGENT - LE PERREUX recherche

excell. SECRETAIRE STENO-DACTYLO, ayr anglais écrit et bonne expérience dans service de machines automatiques sera administratif ou financier.

Impte Société produits phytosanitaires recti, pour son service développement INGENEURS AGRO-Susceptibles de prendre en charse la conduite d'ections promotjonnelles et d'assurer les contacts

ASSISTANTE

Début 40.000 F.

Adr. lettre manuscrite et C.V.
dactylographié à X. CARTRON,
73, rue du Rôle, 91800 BRUNOY,
qui transmettra. elles mêmes dirigées par un insénieur et situées dans les principales villes françaises et ds la région partitionne.

importants avec les organismes officiels. Expérience similaire appréc. Nombreux déplacem, de courte durée. Adr. C.V. photo perdue et prétentions Adr. C.V. manusc., pretentions, photo ret. sour No 7.668 à photo perdue et prétentions stréi. 2718 à P. LICHAU S.A., photo à no 3.861, photo ret. sour No 7.668 à photo ret. sour No 7.668 à photo perdue et prétentions photo ret. sour No 7.668 à photo perdue et prétentions photo à no 3.861, photo perdue et citanger, photo perdue et prétentions photo photo à no 3.861, photo perdue et citanger, photo perdue et prétentions photo à no 3.861, photo perdue et citanger, photo perdue et prétentions photo produce et citanger, photo perdue et prétentions photo perdue et prétentions photo photo perdue et prétentions photo perdue et prétentions photo perdue et prétentions photo photo perdue et prétentions photo photo à no 3.861, photo perdue et prétentions photo photo à no 3.861, photo perdue et prétentions photo photo à no 3.861, photo à no 3.861, photo certain photo perdue et prétentions photo photo à no 3.861, photo perdue et couple. Adr. C.V. et photo certain photo ph

# Kienzle Informatique

offres d'emploi

l'on des plus grands constructeurs européene d'ordinateurs de bureau, terminaux, périphériques (12 000 employés) a installe directament en France. En voe de strocturer son réseau, netamment pour le lancement d'une nouvelle gamme, il recherche des

Ingénieurs commerciaux confirmés, paris & province soccialisés dans la vente des

ordinateurs de bureau, terminaux, saisie des données Des connaissances particulières serost appréciées dans les domaines d'application suyants : Secteur public, assurances,

en fonction des capacités et de dynamisme. Réponse et discrétion assurées - Lettre manuscrite + c.v. et photo à KIEBZLE INFORMATIQUE 50, avenue Daumesnii - 75012 PARIS

banque, industrie, commerce,

Grandes possibilités d'aventr - Régumération

# CADRE DEBUTANT Formation Commerciale

Une importante société française liée à un groupe international, spécialisée dans les biens de grande consommation,

recherche un cadre débutant, pour son service IMFORMATIQUE DE GESTION

Il sura à proposer et à mettre en œuvre les solutions aux différents problèmes de distribution rencontrés par la Société. Une formation supérieure commerciale est nécessaire. Les réalles possibilités de carrière aussi bien en France qu'à l'étranger imposent la connaissance de l'anglais.

Lieu de travail : proche banlieue Sud Paris Envoyer C.V. et photo, nº 1.272, CONTESSE Publ.

# assurée à tout candidat envoyant dossier complet.

20, av. de l'Opéra, Paris-1ª, qui transm. — Réponse

# recherche pour PARIS exploitants confirmes

pour postes de responsabilité au niveau de la gestion et de la prospection.

Il est nécessaire de justifier d'une expérience bancaire de piusieurs années auprès de la clientèle commerciale ou privée.

Adresser c.v. manuscrit, photo et prétentions à Direction du Personnel - B.P. 154 92201 Neuilly.

Sociém BATIMENT SECOND GUVRE PARIS recherche TECHNICIEN BE INCENSEUR-

PLOMBERIE Elude, devis et sulvi réalisation chantiers plomberie - sanitaire

Adr. C.V., photo et prétent, à nº 1.128, CONTESSE Publiché, 20, av. Opéra, Paris-les, q. tr. ETABLISSEMENT FINANCIER PARIS

recherche

JEUNE BACHELIER (BAC & 2) ou Diplômé EcciP conneissances comptables exigées Libéré O.A. intéressé par un fravail d'études et d'analyses de dossiers de crédit comportant des aspects financiers et économiques,

par nos soins, il se verra confier le poste de REDACTEUR Env. C.V., photo et prélent. nº 1.783, CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-ler, q. fr. GROUPE ELECTRONIQUE

Après formation assurée

FRANÇAIS en forte expansion, racharche UN ADJOINT A CHEF DE SERVICE

INGENIEUR DIPLOME 30 ans - Grande Ecole Nord de Paris Spécialiste des domaines strivents : Mécanique
 Electronique logique
 Utilisation ordinateurs

avec programmes de testa

demandée. il animera et dirigera simultanément plusieurs mises en route avec des é quipes de techniciens,

Adresser C.V. et photo à : 20, av. de l'Opéra, Paris-le, q.t. Sté informatique 15° arrondis. recharche ANALYSTE-PROGRAMMEUR

Important Groupe d'Institutions de retraites at de Prévoyance parisien

ASSISTANTE SOCIALE 35 ans minimum. Pour seconder Chef de Service

Action sociale auprès des retraîtés (catégories non Cadres) et participer à encadrement du Service, Ce poste implique le goût des travaux administratifs est à pourvoit de suite. Position CADRE

Avantages sociaux. Adresser lettre manuscrite avec C.V. et photo à No 1,924, Contesse Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1er, q. tr. IMPTE STE PARISIENNE altuée proche banlieue PARIS NORD, recharche ASSISTANTE

SOCIALE D.E. Adr. C.V. man., prét., photo (ref.): nº 1.378 Contesse Publ., 20, ev. de l'Opéra, Paris-le, q.t. ATLAS CHEMICAL FRANCE Flilate LC.I.

en vue de son expansion INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL Formation chimie ou mécanique,

recherche

pour promotion stratifies polyester anticorrosion dans génie chimique. Anglais indispensable et expérience de ce domaine souhaitée. Envoyer C.V. et prétentions au Directeur Atlas Chemical France S.A.R.L. 171, avenue Chartes-de-Gaulle 92200 Neutily-eur-Seine Société Engineering chimique et pétrochimique

pprovisionnement de matér. chaudronnés. Lieu de travail Bondy. Adr. C.V. et prét. à SPEICHIM J.G.U. 106, r. d'Amsterdam, Paris-9". SOCIETE FICA recherche

AT ELECTRONICIENS Niveau BTS ou DUT, désagé O.M. pour S.A.V. nombreux

市 25 位置報表表表記載、表示實施工具 ist gray 📆 in in 🚛 😜 WAUX BONNA

🧸 😘 i estra e i 🖛 🔐

The second second

1

4

ल्हें ब्रांटिश स्टब्स्टर**ा**ड्वे

Next term of the late.

THE PARTY.

Christin I.

15. 19 2 st. sa. sa. sa.

. . . . .

mand the F では近年 いちゅうと・概要 121.3 Makilo-Jina iso Training the second

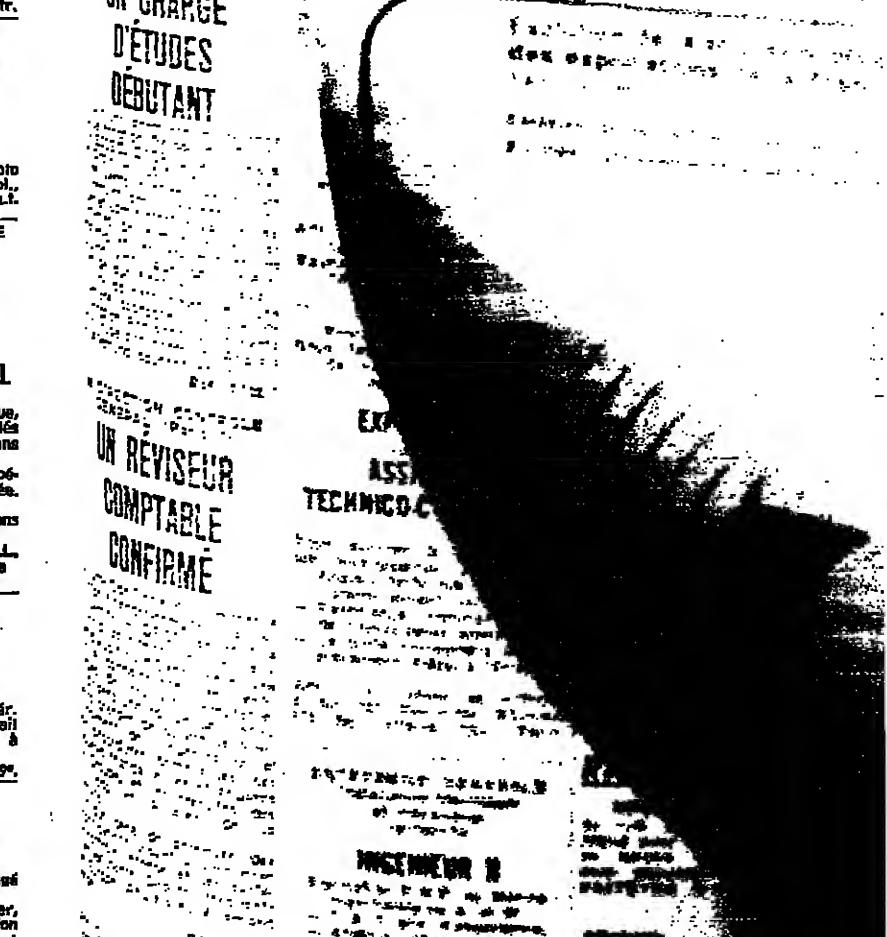
rings . Ca

THE THE PERSON NO. 542 1) to profession. STREET, STREET MANTELS TRICE THE PERSON I

M CHAPGE

O'ENGES

The second of 1 3mg 61 54 



Amelioration ma

commercia

The same of the sa The second secon Section 24 mile property Tent de la tione de la company 

A decay of the second s

27 - No. Post of cares Medical State

the safe of the Assessment

Comment of the September 2

THE WAR IN COLUMN

THE SHAW W LANGE

A SHOP I SHIPPING - 4 465 a 40 statut frame

MEAISEID 

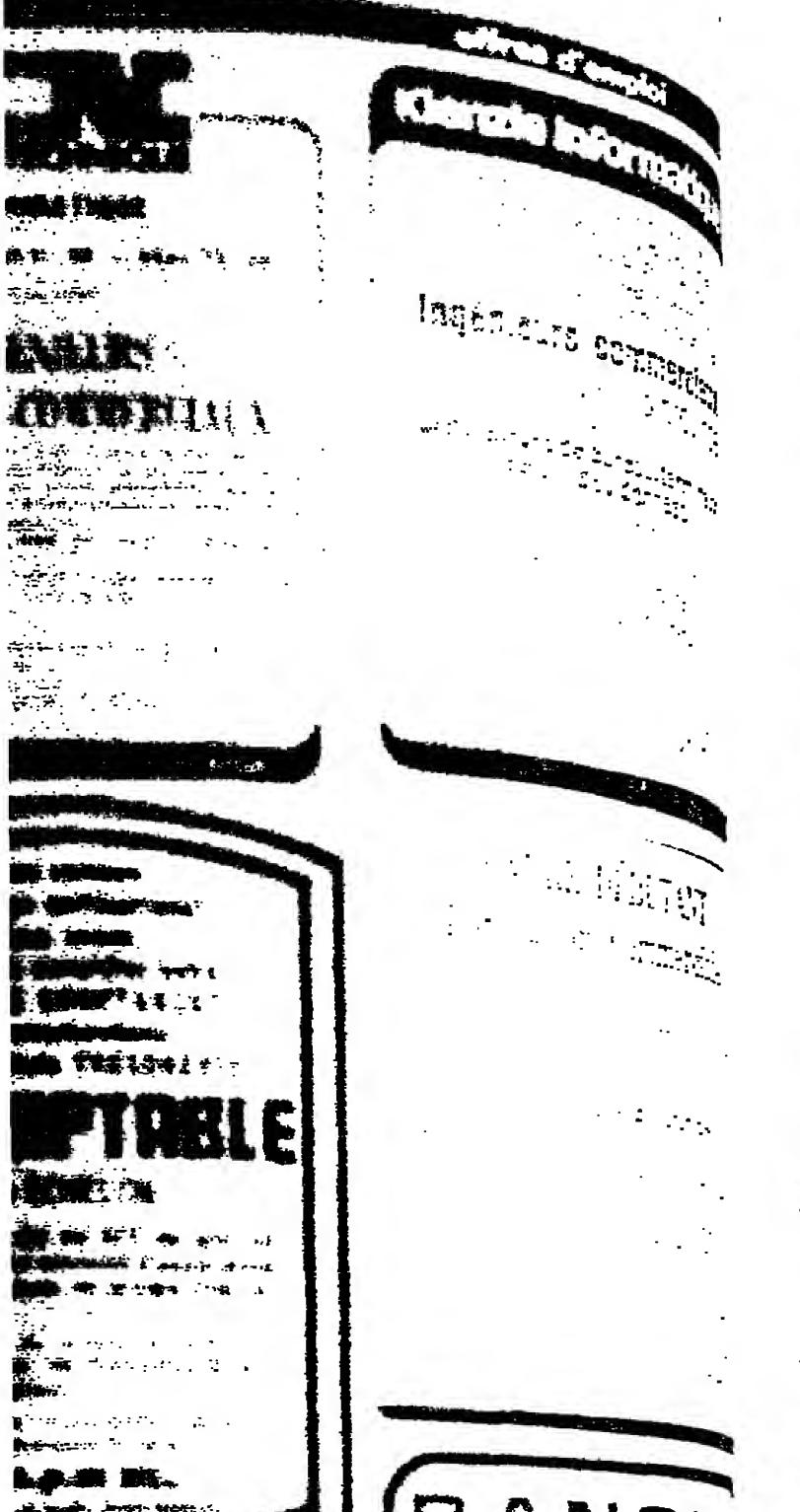
----

The State of State of

Edit Fragg

INCENIEUR DIPLOME Pour études conception et

and the state of the state of District of the second 



HERVE

CONTINUE

A STATE OF THE STA

12.1 · 17.1 · 1

-----

Mark .

100 TA

· free

The second second

.= ....

The second secon

offres d'emploi GROUPE DE STES ASSUR STE OMERA recherche

do secteur privé, recherche per service médical autonome MEDECHI DU TRAY. (C.E.S. et posséd. exp.) A temps partiel 23 à 30 heures par semaine, Ecrire GAUTRON, évant 29, rue Rodier, 75009, PARIS, s/référ. 2.464, qui transmettre.

Fillale établissement financier recterche PROGRAMMEURS env. 2 ans expérience COBOL (ANS) Matér. IBM 378/135-DOS/VS. Env. C.V. et préfent. no 779, Publicités Réunles. 112, bd Voltaire, 75011 PARIS. L'ATAN, Association Technique pour se développement et l'animation de la ZAC de Noisy-le-Grand est, sur le périmètre

de la ville nouvelle de MARNE-LA-VALLEE racherche un ou une ANMATEUR (TRICE) possédant de préférence une bonne pratique de l'animation de quarifers et pas ensembles. Tr. be contacts av. population. Bon. conneis, du trav. en équipe. Base de selaire 2.400 F net + convention et 13º mois. Envoyer C.V. à ATAN, Patrick FERAMUS, mairie de Noisy-le-Grand, 93160 Noisy-le-Grand, IMPORTANTE SOCIETE

ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE C.A. 700 millions progression constante. recherche pour son Siège social situé dans la Banilieue Quest de Paris UN CADRE COMPTABLE

adioint au chef de la comptablilté industrieile, assument le responsabilité d'un effectif de 30 personnes;

1 à 2 ans d'expérience comptabilité industrielle serait appréciée. Adr. lettre man., C.V. et prét. à nº 2043 CONTESSE PUBL.

20, av. Opéra, Paris-ler, qui tr. Réponse et discrétion assurées. Région parisience STE D'INSTRUMENTATION leader dans sa branche

COLLABORATEUR-TECHNICO-COMMERCIAL EXPORTATION 1.U.T., E.N.P. on equivalent,

Langue anglaise obligatoire, 2º langue appréciée. Expérience exportat. souhaitée. Déplacements fréquents. Possibilité de carrière pour candidat sérieux et dynamique. Envoyer candidatures
à nº 1,886 CONTESSE PUBL.,
20, ev. Opéra, Paris-1ec, q. tr.

TUYAUX BONNA 91, rue Fg-St-Honoré, Paris-67, recherche pour son Service commercial à 67-CONFLANS-STE-HONORINE

TECHNICO-COMMERC. Formation E.S.C. ou équivalent.

Ecr. avec C.V., photo et prét. BP 371-08, 75365 Paris cèdex 08. CHAINE DE MAGASINS D'ARTICLES DE LUXE Joader de sa profession. recherche pour essister son DIRECTEUR GENERAL AMMATEUR (TRECE) COMMERCIAL (E)

Du merchandisine ; Du sulvi et de l'animation des ventes avec recherche et application des moyens de publicité et de promotion ;

De la formation du personn-Ce poste exige :

- D'avoir le goût d'une vie active entraînant des déolacements ; - Du travall en équipe ; - Et des relations humaines. Adr. lettre de candid. manusc. C.V. prétentions et photo SOFRAD, 10, rue Royale,

75008 PARIS, Réponse assurée IMPORTANT GROUPE DE DIMENSION EUROPEENNE recherché pour

NEL et des RELATIONS SOCIALES (Paris-17\*)

ou ayt une première expérience de la fonction Personnel. Diplôme ESSEC, ESCP.... ou Licence en Droit + I.A.E. ou CELSA. Il se verra confier des études concernant des domaines juridi-ques et administratifs variés, les

systèmes de rémunération les enquêtes et les statistiques de salaires ainsi que des problè-mes de quelification du travail. Il aura obligatoirement eu una première approche concrète de la fonction Personnel au travers d'un stage par exemple. Angleis eu Aliemand courant exigé.

DIRECTION CONTROLE GENERAL (Para-17º) Diplômé Gde Ecole de Commerce

Optioné Gde Ecole de Commerce (option finances-comptabilité) ou Université + DECS, ayant 2 à 3 ans d'expérience dans un Cabinet d'Audit ou d'Expertise et une bonne connaissance des techniques de révision comptable. Il dirigera une équipe de contrôleurs chargés de sulvre le fonctionnement de l'organisation et des procédures comptables des des procédures comptables des Societés françaises et étrangères du Groupe, et les comptes des Divisions et Filiales de la Société. Son but sera de proposer des modifications visant à améliorer le contrôle interne et les systèmes existants. Déplec. tréquents en Europe, Anglais ou Allemand

exige. Réd. 3.138/2 (avec la référence du poste) à PARFRANCE P.A. 75008 PARIS, cul fransmelira.

offres d'emploi CROUPE

et laformaticae

ADJOINT

recherche pour son service informatique

PROGRAMMEURS

Se présentor, écrire ou téléph. 205-67-39 M.F.O.M. Service Informatique

5, rue de Dunkerque, Paris-10.

représent.

offre

Représent, pr système d'alarme PARIS-BANLIEUE. Tél. 647-46-54

RECHERCHONS QUELQUES ELEMENTS DE VALEUR POUT VENDRE COLLECTION LITTE-

RAIRE SANS CONCURRENCE SUR REFERENCES;

MINIMUM GARANTI ;

Evolution août 1975.

INTERNATIONAL MENEU recharche: ELECTRONICHEN POUT SON SETVICE DE PROPRIETE INDUSTRIELLE E.S.E. OU E.N.S.I. expérience en réalisation de servornécentaine pour patite mécanique.

Ecr. av. C.V., photo et prétent, à GMERA, 47, r. Ferdinand-Berthoud, 95-ARGENTEUIL. INGENIEUR **BREVETS** Résion Vernon (Eure) ANALYSTE-CONFIRME OU DEBUTANT PROGRAMMETER Spécialisé dans les domaines électromique

Adr. lettre menuscrite et C.V. nº 1.859 CONTESSE Publicité, 20, av. Opéra, Paris-1ºs, qui tr. 66, rue Provence, 90, 2º 61. sauche. 285-43-37. PONT DE NEUILLY Centre International Agence d'urbenisme d'Informations sur les à PARIS recherche matières premières recharche UNE DOCUMENTALISTE AU CHEF D'AGENCE 30 ans min., nationalité indifférente. Anglais courant. pour la sestion administrative et technique du burcau de des-sin. Expérience indisponsable, comaiss. souhait, en photo-gravure et imprimerie. Bonne expérience professionnelle

Pour participer à la création d'un service de documentation. Formation universitaire et curiosité scientifique souhaitées. Salaire de l'ordre de 43.000 F
annuels. 6 semaines vacances, restaurant d'entreprise.
Ecrire sous réf. 1.455 à
SFP Société Française de Psychotechulque
Si, rue Vivienne, Paris-2.
Lointire entellonge à votre Joindre enveloppe à votre adresse. Discrétion essurée. Recharche collaboration avec représentant av. clientèle Imprimerie pouv. assurer Prospection. Ecr. S/Nº 15.259 ; Paris-8°, qui transm.

FORTRAN

licance maths ou maîtrise.

Introduction Société industricile recherche pour ses services vente CORRESPONDANCIERE COMMERCIALE Anglais courant.

64 bis, rue de Monceau, PARIS (8º), le étage gauche GROUPE IMPORTANT engage immédiatement pour Levallois, Me Anafole-France COMPTABLES 2° ECH. CONFIRMES (H. OU F.) Age minimum 25 ens. Comptabilité Générale - Déclara-tions fiscales et para-fiscales.

Se présenter : SILEC,

AIDES-COMPTABLES CONFIRMES (H. on F.) T. 758-12-20 Poste 370

Journal hebdomadaire Seine-et-Marnais rech. JEUNE JOUR-NALISTE ayant expérience des Informations locales. Ecrire : HAVAS 77.067 MELUN Nº 2.049. HAVAS 77.967 MELUN Nº 2.049.

Groupe international rech, pr sa filiale française dans l'industrile mécanique i CONTROLEUR FI-NANCIER. Il sera responsable de toutes les activités comptable, budgétaires et financières de la société. Il prépairera les états financiers destinés à la direction générale du groupe. Il poursuivra le développement de la comptabilité anatytique. Plusieurs années d'expérience dans une société multinationale et une très bonne connaissance de l'anglais sont indispensables. Le sièse, actuellement en région parisienne, sera fransfèré en région champenoise dans 1 ou 2 ans. Ecrire nº T. 67.451, REGHE-PRESSE, 85 bis, rue Résumur, Paris-2°, qui transm.

Groupe d'Informatiq méd rech.

Groupe d'Informatiq. méd. rech. insénieur informaticien posit. II, Sup. Elec. Centrale pr sestion de fichiers, traitement de signal, sur HP 2190, connaissances statistiques et mathématiques souh. Env. C.V. à Ame Bouzart, I.S.M. 157, r. des Blains, 92220 Bagnenx

Centre chirurgical Marie-Lannelongue ch. pour son service de chirurgie cardio-vasculaire SECRETAIRE MEDICALE diplômée, très banne sténo-dactylo, libre de suite. Tél. pr r.-vs 707-47-39, poste 396.

CGEE ALSTHOM Entreprise dectrique Services centratix et succursales France of Stranger. recherche:

HIGHIEURS Débutants - Grandes Ecoles od 5 à 10 ans d'expérience pour études, suivi commercial et technique, sestion effaires imples centrales et installat.

Anglais indispensable. TECHNICKERS B.T. - B.T.S. - D.U.T. ELECTROTECHNIQUE. Pour centrales et installations industrielles. Angleis souhaité.

Adr. cand. à Service Promotion Sociale : 13, rue Antonin-Raymaud, 92309 Levallois-Perret. Tél. : 758-13-13, poste 545. Proche banllege Nord-Est. Nous fabriquons des appereils de chauffage et sanitaire. Notre direction

EXPORTATION recherche ASSISTANT-TECHNICO-COMMERCIAL Pour assurer la poursuite de

d mécanique recherche INGENIEUR B (matériei technique). SIDEM, 54, rue de Clichy, 75007 PARIS - Tél. 285-34-49 Demander M. LARGER demandes d'emploi

CADRE FINANCIER INTERNATIONAL

Diplôme Expert Comptable, Longue expérience fiscalité française, fiscalités étrangères, direction services comptables on France et A l'éttanger, Bilingue anginis-pançais, Quvert & propositions.

> Ecrire no 2.883. < LE MONDE > Publicité. 5, rue des Italiens, 75427 PARIS.

> > CHEF COMPTES CLIENTS

SPECIALISTE RECOUVREMENT des CREANCES

12 ANS EXPÉRIENCE SUR LE TAS.

GAP 2 (H. ou F.) Matériel utilisé IBM 3/10. Evolution IBM 3/15 (T.P.) VOS COUTS DE TRANSPORTS

> Vous cherchez à les réduire. Vous souhaitez améliorer

36 ans spécialiste de ces questions. Je peux vous apporter mon expérience.

- STATUT V.R.P. ; - VOITURE INDISPENSABLE. ECRIRE AVEC C.V. à O.P.F. (IN 1.786), 2. RUE DE SEZE, PARIS-P. QUI TRANSMETTRA (no 1.766), 2, RUE DE SEZE, PARIS-9°, QUI TRANSMETIRA.

H., respons. Inform. organisat, quotidien concept. anal. dos/ cofferes-Forts alarmes cherche cherche cherche cherche cherche cherche posterion. T. 027-2-63.

Cherche Cherche Cherche cherche posterion. District corresp. gestion, presse, interior corresponding corrected and personnel. Libre immédiat. - Adr. réponse no 1.023 REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur-2°. Cadre, 28 ans. maîtrise gestion fecun., anal. gest. administrat.

PARIS-PROVINCE Expér. outre-mer. Libre wyder. Clabe, création réseau vente effic. Expér. outre-mer. Libre wyder. Cherche poste simil. ou cher vente motiv. respons. et comilé d'entrep. poste comilé d'entrep. poste similaire ou personnel. Libre immédiat. - Adr. réponse no 1.023 REGIE-PRESSE, 65 bis, rue Réaumur-2°. Cadre, 28 ans. maîtrise gestion fecun., anal. gest. administrat. J. H. 27 a., maîtrise Sc. hum. Sc. po. 2 a. expér. profess. de format, permanente, ch. emploi formateur de entre poste simil. ou cher vente motiv. respons. et remun. Sc. po. 2 a. expér. profess. de format, permanente, ch. emploi formateur de entre poste simil. ou cher vente motiv. respons. et remun. Sc. po. 2 a. expér. profess. de format, permanente, ch. emploi formateur de entre poste simil. ou cher vente motiv. respons. et remun. Sc. po. 2 a. expér. profess. de format, permanente, ch. emploi formateur de entre poste simil ou cher vente motiv. respons. et remun. Sc. po. 2 a. expér. profess. de format. permanente, ch. emploi formateur de entre poste similare ou cher remun. Sc. po. 2 a. expér. profess. de format. permanente, ch. emploi du personnel. Libre immédiat. - Adr. réponse no 1.023 REGIE-PRESSE, es bis, rue résumur

Jne Fme. 2) ans. Comptable.

Bac G2 + Probatoire DECS +

I an B.T.S. Expérience I an.

Libre de suite, cherche emploi prél. Centre Paris ou Banlieue St-Lazare. Accept. Ites proposit.

Ecr. nº 1.977 Contesse Publicité.

Ecr. nº 1.977 Contesse Publicité.

20, av. Opéra, Paris, q. tr.

Michelet, 95100 ARGENTEUIL.

H., respons. Inform. organisat.

Ingénieur Sup. de Co, 25 a., ch.

Ingénieur Sup. de Co, 25 a., ch.

Ingénieur Sup. de Co, 25 a., ch.

Fernme 41 ars

CHEF DIJ PERSONNEL

Fornme 41 ars

CHEF DIJ PERSONNEL

Moveme 42 ars

CHEF DIJ PERSONNEL

Moveme 43 ars

CHEF DIJ PERSONNEL

Moveme 41 ars

CHEF DIJ PERSONNEL

Moveme 42 ars

CHEF DIJ PERSONNEL

Moveme 43 ars

CHEF DIJ PERSONNEL

Moveme 44 ars

CHEF DIJ PERSONNEL

Moveme 45 ars

CHEF DIJ

SONT TROP ELEVES

demandes d'emploi

HEC., C.P.A., 45 a., bn sestionn., COMPTABLE PRINCIPALE Exc. Vendeur. Etud. Hes prop., Eur. 19 2.858. . in Monde > Pub., responsable comptabilité entrepr. ort, lib. déb. sept., rech. shuar. secrétar. gal., direction administrat. et financ. consolidat. des comptes. Liau de travail Paris. Ecr. no T 067.443 Résie Presse, 85 bis. r. Réaumur, Paris, q. tr. REALISATEUR AUDIOVISION.

REALISATEUR AUDIOVISION.

Tourne des Italians, 7543 Paris.

REALISATEUR AUDIOVISION.

Table comptes comptebilité entre. moyenne, trésororie, prévisions. bilan, déclarations fiscales, connaissant paye et lois sociales, connaissant paye et lois sociales, leur des finances proposed par le Monda » Pub., 5, rue des Italians, 7543 Paris.

REALISATEUR AUDIOVISION.

REALISATEUR AUDIOVISION. REALISATEUR AUDIOVISUEL
Expér. animation et diffusion TV
réalisation diapos, film 16 mm,
cherche parts (Sect. Eco. fl.),
conn. anglais italien (notions),

a., All., Ans., ch. situat. cadro debutant. Paris-Banl. - 328-28-71. Spécialiste Distrib. Physique cherche poste à résponsabilité de industrio Gde Consommation. Ecr. à nº 1,801, Conlesse Public, 20, av. Opéra, Paris-Jer, qui tr.

● Exper. of refer. 1º ordre H. 42 ans, B.P. 1c prei., niv. 2º, dans domaines diversifiés. Dynamisme et sens ret. hum.
 Créativité positive. Etudie toutes propositions Ecr. nº 2915 « la Monde » Pub. 5, r. des Italiens, 7\$427 Paris 9.

CADRE, 34 ANS, dynamique, pratique gestion COMPTES CLIENTS, CREDIT, enquêtes solvabilité, RECOUVREMENT par relances interventions directes et précontentieux. Bonnes connaissances financières juridiques cherche poste Paris-province.

RESPONSABILITES - Libre de suite.

Ecrire n° 2.898, « le Monde » Publ.,
5, rue des Italiens, 75427 PARIS (9-).

- VOTRE SERVICE ACHATS; - VOTRE GESTION DES STOCKS. LOGISTICIEN D'ENTREPRISE

Adresser toutes propositions de situation à nº 2.909, e le Monde » Publ. 5, rue des Italiens. 75427 PARIS (9º).

cherche poste à temps complet.

Ecr. ou tél. P. Willoquet, 7, av. lech. poste corresp. à capacités.

de Clichy. Paris-17", túl. 522-53-72.

SUP. de Co. got Er. L. E. 24

5, rue des Italiens, 75-027 Paris. SUP. de Ce, opt. F.C., J. F. 24 Recherche situation au Brésil Ingenieur 32 a., Arts et Métiers, électromécanicien expêr, équip. sidérurgiques, séjour 2 ans au Recouvrements créances Brésil, recherche responsabilité Enquêtes commerciales technico - commercial ou étude FRANCE SECURITE - 924-79-53 rins ou bions équipement. —
Ecriro nº T 067.361.
REGIÉ - PRESSE, 85 bis, rue
Réaumur, PARIS, qui transon. LIERE DE SUITE

SECRETAIRE GENERAL demando contact verbal direct Detain, 183, rue Belliard (187) Secrét, collabor, ou assist, de direct., 45 ons, sérieuses refer., Sup. de Co, 33 a.; angl., franc., direction générale, de personnel allem, courant, 2 ans exp. vente et administratif, recherche poste direct. région. vente prod. gée direct. région. vente prod. gée consom. ch. posle à haute resp. 20, av. de l'Opéra, Paris-ira, q.f. Ecrire ou téléphoner à : expér. profession, de secrét, de France ou étranger.
Ecr. nº 2914, « le Monde » Pub.

5, r. des Italiens, 7527 Paris-9.

anglais + Sciences Po. Stépo-Socrét. triling. all.-angl.-franc. dactyle trilingue. Expérience : CH-1001 LAUSANNE. 21 a. Suisse, ch. poste Paris attachée de presso, journal T.V. Tél. : 20-42-71. Télex : 24405. agence voyages ou Sté relat. av. I traduct, technique + expérience

étrans. Ecr. nº 0973 REGIEPRESSE, 85 bis, r. Réaumur-2.
Loctrice correctrice expérim.
édition ch. piges ou mi-temps
Tél. 055-34-84.

Toutet: technique + expériments
commerc., ch. poste PARIS of JUB BU SUR
Loctrice correctrice expérim.
Ecr. nº 452, CONTESSE PUB.,
20, av. de l'Opéra, Paris-ler, q.t.
SD.000 F MINIMUM
SD.000 F MINIMUM
Pros bénéfices. SD.000 F MINIMUM
H. 25 ANS, 1 A. EXPERIENCE
LU.T. + LIC. CHIMIE + LA.E.
RENNES. Bon. connais, marché
orad chim et la connais, marché Agro, économiste 26 a. libéré OM. Ing. agr. + dipl. aménag. territoire et IAE + doctorat sciences Eco (luin 75) cherche situat. dans développ. aménag. animat. secteur rural. Région Paris et déplacements ou Ouest. 14, 35, 44, 49, 53, 50 Ecr. AG. HAVAS 14 CAEN 9063. prod. chim., ch. poste de fonctionnel (études, market., prospective). Etud. toutes proposit. Ecr. p. 2.913, « le Monde » Pub., 5, r. des Italiens, 75427 Paris-9. ATTACHEE DIRECTION J.-F. 26 a., IIc. Sc. Eco 3 a. exp. financem. Immob. Ilbre de suite Etrudier. toutes propositions Ecr. no T. 67.372 d REGIE-PRESSE, 85 bis r. Réaumur-2. Femme 41 ans

CHEF DI PERSONNEI

ATTACHEE DIRECTION

29 a., bne présent., 6 d. expér. recrutement et destion personnel., administr., relat. publiq. et comm., anglais, goût ergonisation, rédaction, ch. poste stable Parts. Libre. — Ecrire no 1.639, CONTESSE PUBL., 20, av. de l'Opéra, Paris-les, q.t.

NATION. Vue s/av. St-Mandé.

2º PRES DE BOURSE ET PALAIS-ROYAL

STUDIOS

2 ET 3 PIECES LOGGYA

19e Investisseurs avertis

Dans deux immeub, en bordure du futur bassin de plaisance,

vendons :

7 STUDIOS

confortablement aménagés

Placement exceptionnel

Plus-value frès importante

68. quai de la Loire.

de 14 h. à 19 h.

50 mètres place Félix-Faure

Dans très bel immeuble

style provençal

STUDIOS - 2 PIECES

Luxueusement aménagés

et décorés - Placement idéal

Livrables rapidement

LE PROPRIETAIRE

EURPA - 325-25-25

JARDIN DES PLANTES

STUDIO 25 m2

Prop. S/pl. Ldi, Mardi, 13/18 h.

1, rue Linné (5º).

HOPITAL TENON

PAR nos soins. - BUREAU DE VENTE s/place tous les lours (sauf dimanche), 11 - 19 hres : 88, R. PELLEPORT - 636-52-60.

VINCENNES. Près métro, beau

2 pièces, calme, solell, tout confort, 139.000 F - 344-43-87.

Pert. vend appart. récent, tout

contt, 95 m², 5 pièces princ., 170,000 F + C.F. SAINT-CYR-L'ECOLE. 460-33-02.

ISSY - LES - MOULINEAUX

5, r. des (taliens, 75427 Paris-9.

appartem.

:achat

Ach., urgt, rive gauche, préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 12°, 1 à 3 pièces palement compt.

chez notaire - Tél. 873-23-55.

Région parisienne

irès bel imm. de 9d standing

représent. demande

Particulier, Entrep. Négociant ch Situation Risk parisienne Vente ou responsab. Ecr. nº 201 Blou, 17, r. Lebel, 94 Vincennes.

capitaux ou

proposit. com. Pour 70.000 F Investissement exclusif, Rentabilité max, Nomb. contrats limités. Ecrire nº 36 Publimax, 36. av. Hoche, Parls-8" Emprunte 100.000 F. offre 15 % participation ch, affaires. Ecr. HAVAS 11433, TARBES (65)

**IMPORTANT** GROUPE IMMOBILIER ayant délà construit des hotels et résidences d'une capacités de 3.000 lits. CHERCHE

pour complèter son réseau de distribution curopéen Ecrire ou téléphoner à : J.-J. Stauffer,

EQUITY CORPORATION S.A.

occasions

Vd machine écrire et calculer OLIVETTI, excellent état Tél.: 227-56-21 de 8 h. à 14 h.

traductions Couple franco-amer. ch. traduct. angi.-franç. - fr.-angi. 246-65-87.

transports formation profession.

DEMENAGEMENTS combines aller-retour, toute la France Nice et région RONDEAU Ibis rue Friant — \$28-80-41.

autos-vente Partic. vend JEEP universelle ó cyl. version mixte, modéle C.I.-6, 4 R.M. empol. 2 m. 64 ineuve, 4.000 km, garantie

bureaux

immeubles

# L'immobilier

# appartements vente appartements vente 15° MAINE-Montparnasse, 18°. AV. CLICHY. PETIT STUD. wc, douche, 50.000 F. Excellent renov. Mardi 14 h. à 17 h. : placement. 878-07-43, 783-43-99.

VAL-DE-GRACE Imm. réc. Bei appt 90 m³, park. Tél., soleil - 522-42-14. Card-Lemoine. Charme. R. G., 9 - LA ROCHEFOUCAULD

NATION. Récent. Etage éleyé, 4 pièces, verdure. MARTIN, Dr Droit - 742-99-09. Dans hôtel particulier plein soleil sur parc, magnifique duplex, 5 pièces avec largin privatif, grand standing - 747-77-50. Placement exceptionnel. 2 p., c., bains, wc, 79.000 F - 227-19-75. stands, 4-5 p., entièr. s/jardin., balc., cuis. équip., 2 bs., box. 260-39-17 poste 242. Résidence Réunion 42 40-42, rue de la Réunion. BAC - SAINT-GERMAIN. Apple de 2 pièces à vendre Bel imm. 150 m² r.-ch. ht plaf. Bureau de vente sur place bundi 3,50 m. Ch. cent. Spécial prof. et jeudi, de 14 à 18 h. 30. 10 fr. - 260-39-17 poste 242. S.O.G.E.I., 331-65-61 +.

17° Pr. PLACE PORTE DES
TERNES ds imm. 1931
tt cft., 9° ét. Calme, suleil, balc., terres. GRD 2 P. caract.
bel. haut, plat., cuis., bains.
5/pl. Mardi 14 h. 30 à 17 h. 30.
2 PRES DE BOURSE
ET PALAIS-ROYAL 3, RUE DU DOBROPOL RESIDENCE de qualité face Bois de Vincennes, 4,100 F le M2 du Studio au 6 pièces. PLACEMENT-PIERRE rentabilité assurée avec GARANTIE BANCAIRE.

23, AVENUE DU MAINE.

IGE 11, rue de Téhéran, Paris.

commerce NIGHT-CLUB 200m2 installation

ocaux

ppté, bel imm., vitr. 7 m. (4 l. tél.). Px 420.000 F. T. 924-55-20.

Bureaux à jouer

exclusivités

bureaux

niv. 80m2 + 1 niv. 55m2 + parkings. Mile Smith : 225-27-80.

Paris

ENTREPRISE GENERALE installation thermique

bureaux

HERON BUILDING **MONTPARNASSE** 

20.000 m2 de bureoux à louer disponibles début 1975 18 étages de bureaux modernes et fonctionnels dans le dernier né des quartiers d'affaires de Paris

17. rue de la Baume, Richard Ellis 75008. Paris.

16° - RUE RAFFET Bail précaire ou 3-6-9

Région parisienne

REUILLY, 66 BARRES

au midi, bei appt. à rez-de-ch.

200m2 avec jdin 360m2 + appt.

PASTEYER 266-35-84 mater

forêts

appartem. vente

Pour assurer la poursure de son développement à l'exportat.

— Anglais technique et courant rigoureusement nécessaire.

— Expérience commerciale et de l'après-vente appréciée.

— Le poste comportera des déplacements tréqu. à l'étranger. Adr. C.V., photo et prétent. à N° 785 Publicités Réunies, 112, bd Voltaire, 75011 Paris,

Formation E.N.P. or Marine marchande ou A. et M. - 2 à 3 ans d'expérience, - Anglais nécessaire pour suivi affaires sestion

Tél : 225-27-80/359-29-93 -

:appartem... achat Recherche Paris 150, 70 arroadt,

non meublées Uffre LOUEZ DIRECTEMENT

R. des STS-PERES - VERNEUIL 4 P. cuis., bns, 90 m<sup>9</sup>, ch. cent. 18. A modernis, 566-80-31. OFFICE des LOCATAIRES , rue de Hansvre, Mª Opéra, rue Ph.-Dangeau, Versailles. BUTTE - AUX - CAILLES
résid\_ stds., est, s/verd\_
magn. dhie ilv. + 3 ct., 2 brs.,
baic., box. 460.008. RIC. 38-73. PARC MONCEAU, grand stdg, 7 p. 200m2, 2 bs, 2 w.c., TEL. Cuis., s. de bs sur cour lardin. 3 CH. SERV. 4.500. LAF. 15-66. Demande

> CADRE ch. de PREF. à PART. 3 à 5 P. ou PAVILLON BAN-LIEUE OUEST. Tél. 950-36-70. villas

de service + srand sarage, dans immesble grand confert. ROYAN, Meschers 100 m. de la rémunération assurée aux né-plage, belle villa FS dans forêt sociateurs présentant dossiers de pins et de chênes verts. Sérieux. Téléphone : 734-85-74. PROMOTEL S.A., «Le Seillery »
«LA CLISSE» 17600 SAUJON. Tél. : (46) 93-28-01. Vds villa 300 m. plage, RIVA-BELLA (14), séi. dbie, 7 ch., cuis., bs., w.-c., dépend., éi. nf., sur terrain boisé, possibi-siònnia gazon et planté, 566-75-9 Dié de construire, Tél.: S8 Ecr. Lagache, 16, av. Dame-parès 21 h. ou (31) 97-16-73. CERDON-DU-LOIRET par GIEN. Blanche, 94-Fontenay-sous-Bois. possibilité construire résidence 35 km de LA ROCHELLE. PROMOTEL S.A. « Le Seillery » LA CLISSE, 17600 SAUJON.

fonds de

luxe S.A., bd SAINT-GERMAIN. A céder. Téléphone : 734-18-60

commerciaux Niel, bel: boutique 100m2 toute

pavillons Part. vend PAVILLON F5 s/sol cht. cent., cour, idin clos, G. Fevre 27, r. M.-Cachin 18 Vierzon.

fermettes 85 KM DE PARIS REGION DE MORET Recherche Paris 15-, 7- arrows, pr bons clients, appts the surf. et immeubles. PAIEM, COMPT. séi. 40m2 avec cheminée, 3 ch., bns., w.-c., cuis. instal., garage, bns., w.-c., cuis. instal., garage, confort. foll lardin d'agrément. Impeccable. Prix : 240.000 F. AGENCE DE VOULX 77940, PETITS et GDS STUDIUS à partir de 75,000 F. Ds imm. entièrem. restauré. Location et gestion assurées par nos soins. - BUREAU DE AGENCE DE VOULX 77940, VENTE s/place tous les lours dimanche), 11-19 bres :

viagers Estimation gratuite. Discrétion F. CRUZ S.A. 265-68-90.

terrains EXCEPTIONNEL COTE D'AZUR particuller yend terrain 6.000m2, 63 m2. 230.000 F. — 522-62-14. km centre Croisette Cannas, viabliité, perm. construire, grand

Paris, recherche pour groups Immobilier international, terrains à bâtir 50 à 500 losements. Très heute remunération assurée aux né-

propriétés.

PROPRIETAIRE LOUE PARIS (2e)

250 F LE M2 ANNUEL 480 M2 (réception - 20 bureaux)

Tous renseignements: 723-61-25 (poste 56).

Luxueusement aménages et décorés - Poutres et plerres d'origine - Pled-à-terre idéal LE PROPRIETAIRE GIRPA à 20 BUREAUX is quartiers. Location sans pas-de-porte. AG. MAILLOT, 293-45-55 + 522-19-10. 58, AV. MARCEAU. A LOUER TRES GRAND STANDING SEVRES, 6 P. Ilbres et 5 occupées. Prix exceptionn. 200.000 F 580 4 SUT | NIVEAU avec 50,000 compt - 027-57-40. CLOISONNEMENT. LUXUEUX. KNIGHT FRANK ET RUTLEY. RECHERCHE d'URGENCE av.

bureaux

Immeub, de rapp, à Paris, ttes RICHELIEU-4-SEPT. (Prox.) cates., même av. faible rapp A LOUER SANS T.V.A. ou travx à effectuer. Krempff-700 m: en 33 bureaux. & Morello, 11, r. A.-d'Estaing-16 KNIGHT FRANK ET RUTLEY 720-84-47, 720-81-57 et 89-18. Tel.: 260-67-53. 6, PL CLICHY SOL. PROPRIETAIRE Livraison immédiate

Loue 1 ou plusieurs bureaux

Me voir s/place les 8 et 9 avril immeuble neut. Tél. 758-11-10. Appts vides et occup., bel imm bourg. Mardl, de 14 h. 30 à 17 h. EXCEPTIONNEL

CONVENTION - BUREAUX 5º Près Mosquée, charmt 3 P., Commercx gar. dépend., park hôtels-partic. cuis., bns., w.-c., tél., s/lard. 300 m², cess. ball. 100,000 F, 199,000 F. Tél. : 734-98-87. ball 3-6-9, 24,000. SOL. 39-10. DIJON - Centre ville. HOTEL PARTICULIER

siècle et 2 imm. anciens. 16-66-21-91-48, de 12 h, à 16 h, constructions neuves

fonds de 가, Près des MINISTERES commerce 7, RUE AUGEREAU LIVRABLES IMMEDIATEM. Cède Hôtel restaurant 3 éloiles STUD., 32 ==, balc. 7 m= 265,000. dans chateau, 70 km. N.-O. Paris. - 325-36-52. 2-3 P., 60 = 5, baic. 13 m 447.600. 3-4 P., 94 = 5, baic. 19 m 746.000. GRAND DUPLEX + Terrasses RUE DE MIROMESNII Garages 35.000. S/pl. mardi 15-18 h., ven. 14-17 h

NEVEU ET Cie, 527-51-84. locations meublées

ETOILE. Petit 3 pièces cuisine, bs. TEL. 1.100 Net. ETO. 45-63.

locations non meublées

Très iell appart, dans verdure, c. eq., balc., 800 F. 754-08-88. stde, entouré magnifique forét
12 ha non constructible, Ecr. à vend apot récent, libre sept., revdeau, 75002 Paris, qui trans.

Près Antony, Partic. à partic., pour louer direct. avec propriét. Pour louer direct. avec propriét. Pour louer direct. avec propriét. Paris trais, 770-95-34, 523-21-73. Sept. Magn. jardin paysagé coite., 4 P., tt ctt, sar., 5-soi, four du Helder. Mr. OPERA.

Important Cabinet d'architecte a feur Monde Pub., le M Gd standing. 7 pees tt conft, tél. + 2 chbres serv. Poss. prof. 4.500+ch. AMP. 17-47 VIO INVALIDES - Grand

neuf, tol. + chbre serv. 3.500 F + charges. - Tel, : AMP. 17-47. viagers 150.000 + 1.500 F 1 T.

- pavillons ROSNY-SS-BOIS - Centre Pavil bourg. 7 p., cuis. equip., 2 s. bs. 1 s. eau, 3 w.c. sur ss-soi totai, 440 m. lard., sar. prévu. Prix sur place, Valdi, 91, rue Claude-Decaen, 12°.

villas

Près Saint-Honoré, droit au bail

de boutique à céder, convien-

drait à galerie d'art ou tableaux.

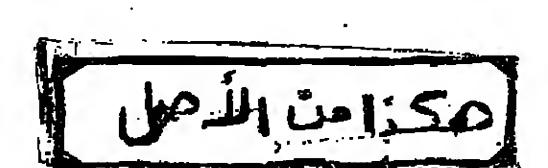
Particulier : 265-02-39.

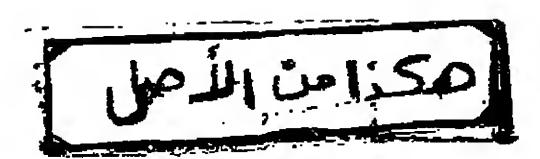
VILLA FONTAINEBLEAU Excell, const. 8 P.P. Ti conit. Jardin. LANGLOIS, 13, rue de France, FONTAINEBLEAU. coteaux MONTMORENCY AV. DAUMESNIL 3 p. tf cft. Pl. SUD. Vte panoram. Belie villa réc. s/sous-sol : Hall, ans. 1.300 tf comp. 327-88-74. Séj.-dble, vaste terres., 4 chb., PL SUD. Yue paporam. Belie

> EXCEPTIONNEL 50 KM OUEST, tr. b. demeure style manoir, flanquie tours, sde récept., 8 ch., 5 s. bos. tt ctt, mais. gard. + depend, magnifique parc 5 ha. VUE - PRIX JUSTIFIE LANGIER Domandor BERNARD DUSSAUSSOY

32. bd Malesherbes - ANJ, 18-93

propriétés





(Publicité financière: ASSEMBLÉE)



# banque française

**EXERCICE** 

L'assemblée générale des actionnaires de la Banque française du commerce extérieur, présidée par M. Jean Cottier, assisté de M. Georges Assémat, vice-président du conseil d'administration, et de M. François Giscard d'Estaing, directeur général, s'est tenue le 26 mars 1975.

Le rapport présenté à cette assemblée, et dont nous publions ci-après de larges extraits, porte principalement sur l'évolution des échanges mondiaux, le commerce extérieur de la France et l'activité de la Banque replacée dans ce contexte général.

ANS un environnement difficile, les échanges internationaux ont connu en 1974 un grand développement, qui tient toutefois plus à la hausse des prix qu'à l'accroissement des volumes qui reste moderé.

Dans les pays de l'O.C.D.E., qui réalisent près des deux tiers du commerce mondial, la croissance des exportations s'est poursuivie à un rythme rapide au premier semestre, puis s'est tortement réduite, du fait de l'affaiblissement de la demande dans les pays de la zone ; ce raientissement a été en partie compensé par l'aug-

mentation des achats des pays socialistes, de ro.P.E.P. et des pays en développement. Pour l'ensemble de l'année, les exportations des pays de l'O.C.D.E., exprimées en dollars, ont progressé de près de 40 %, soit une hausse de 9 % en volume contre 14,5 % en 1973.

Le renchérissement du prix du pétrole a fortement accru les ventes des pays de l'O.P.E.P. (+ 162 %), qui se sont élevées à 110 milliards de dollars environ ; leurs achats, comportant une proportion importante de biens d'équipement, aug-

mentent de 55 % et représentent près de 4 % des importations mondiales. Les Etats-Unis restent de loin les premiers fournisseurs de la zone et ont été, avec l'Allemagne fédérale, le Japon et la France, les principaux bénéficiaires de l'expansion récente de ces marchés.

Les exportations des pays en développement ont augmenté de 39 %, maigré le raientissement de la hausse des prix des matières premières et la baisse de la demande mondiale ; paralièlement. leurs achats enregistraient une progression sen-

Quant aux pays socialistes, entin, ils ont accru leurs ventes de 23 % en valeur, les prix des transactions intrarégionales, qui constituent plus de la moitié du total de leurs échanges, ayant élé relativement stables.

Au total les exportations mondiales ont atteint cette année 825 millards de dollars, soit une hausse de 43 % en valeur et de 5 % en volume, contre respectivement 37 % et 15 % en 1973.

# commerce extérieur de la France

merciale sensiblement inférieur aux prévisions Initiales.

Au fort développement des importations au premier semestre, dû au renchérissement du prix du pétrole et au niveau élevé de la conjoncture intérieure, a succéde une nette décefération au cours des mois suivants, qui tient à la fois au ralenments de stocks, à la baisse du prix des matières premières importées et à un certain renforcement du franc par rapport aux autres monnaies, dont surfout le dollar.

En sens inverse, les exportations ont bénéficié, au moins pendant la première partie de l'année, du niveau élevé de la demande mondiale, d'un début de fléchissement de la demande intérieure, qui a libéré des capacités de production, et de la bonne compétitivité des producteurs français vis-à-vis de leurs principaux concurrents

Ainsi, la France a pu, en 1974.

francs) augmentent de 53.7 %, abaissant ainsi le taux de couverture de 104 à 93 %

de francs. contre un excédent de 7 milliards en 1973. Pour les seuls produits énergétiques, le déficit CAF/FOB s'établit à 50,4 milliards de francs (au lleu de 16,6 milliards de francs précédemment). La « facture pétrollère - est bien, comme cela

Plus encore qu'en 1973. la croissance des échanges en valeur est largement imputable à la hausse des prix, qui atteint au cours des dix premiers mois. 38,1 % pour les importations et 20.3 % pour les exportations. En volume, le taux de propression des ventes FOB est nettement supérieur à celui des achats CAF: + 11 % contra + 3 % environ.

Mesurée en valeur, la part des exportations dans la production intérieure brute avoisineralt, cour la oremière fois cette année. 20 %. contre 16.2 % en 1973 et 12.5 %

de 1973. Si les ventes de produits respectivement. l'avance est beaucoup moins rapide pour les demiproduits textiles et les papiers-cartons qui accusent un déficit de La balance commerciale se soide 2,2 milliards, avec un taux de couper un déficit de 16 à 17 milliards verture de 17 %, contre 21 % pré-

> ciale augmente également dans les Industries de biens de consommation (de 11,2 à 13,2 millards de francs), er particulier pour l'industrie automo-1+11.8 milliards de trancs). dont le taux de couverture passe de 185 à 204 % La dégradation du marché intérieur a fortement réduit les importations, cependant que le niveau des exportations restait relativement soutenu (+ 22%), grâce des pays clients aux progrès réalisés hors des marchés traditionnels. En nombre de véhicules, les résultats font toutefols socaraître une légère baisse des quantités exportées, sauf pour les véhicules utilitaires (+ 23 %). Dans l'industrie du textile et des cuirs. la situation é'est légérement détériorée, mais l'habillement a résilsé des progrès importants vers les pays extérieurs à la C.E.E.

Les produits agricoles (17,4 % des exportations) ont largement contribué, cette année, au rétablissement de la balance commerciale. Les ventes (+ 26 %) ont équilibré les achats à hauteur de 136 % (contre 128 % précédemment) : l'excédent de la balance commerciale s'est accru de 6,6 à 10,2 militards de

francs. Les livralsons de céréales (12.9 milliards de francs) et de produits laitiers (4.5 millierds de francs). qui constituent près de la moltié des exportations agricoles, ont connu un développement rapide, de même que celles des viandes et volailles

Autres pays

Amérique du Nord

Autres pays

développés

+ 43.1%

d'Europe \

Autres pays

en voie de

+ 46.8%

développement

fermit de 57 % à 73 %. Les expormécaniques et électriques, le matériel spiritueux de travaux publics, almsi que sur les tracteurs et les machines-outils, qui demeurent toutefols largement

Si la part des biens d'équipement

Dans le secteur des biens d'équi- dans les exportations totales a légèpement enfin, le développement des rement régressé en 1974 (23,3% ventes et la baisse des achats au contre 24 % précédemment), cette tendance devrait rapidement s'invernette amélioration du solde des ser, compte tenu du niveau particullèrement élevé des contrats conclus cette année avec l'étranger (52 mil-Ce progrès porte sur presque tous liards de trancs contre 22 millards les postes, à l'exception du matériel en 1973, pour ceux qui sont couverts le Gabon (+ 84 %).

# Elargissement de l'éventail

résultats de 1974 montrent, pour la nées, un redéplojement des exportations hors des pays de la Communauté économique européenne. sous le double effet du relentissement de la conjonctura chez nos principaux partenaires et des efforts déployés par les exportateurs français, et largement encouragés par les pouvoire publics, en vue de conqué-

rir de nouveaux marchés.

La part des pays de la C.E.E. dans les exportations régresse de 55.7 % à 53,2 % cette année, principalement du fait du recul de l'Allemagne fédéraie, qui n'absorbe que 17.2% des ventes francaises, contre 19,4 % prècédemment Celles-ci ont été particulièrement affectées par le ralentissement de la croissance allemande, tandis que le maintien d'un haut niveau d'activité en France, au moins pendant la première partie de l'année, facilitait le développement de nos achats (+ 29,8 %). Ainsi, le taux de couverture avec ce pays tombe de 82 à 78 % (39 % pour les blens d'équipement) (\*) et le déficit passe de 6.8 milliards de france à 11 mil-

liarde de francs. Notre position se renforce, en revanche, sur les autres pays de la C.E.E., en particulier en Italie et au Royaume - Uni. où nous gagnons des parts de marchés, malgré une contoncture défavorable. Les échanges de biens d'équipement avec ces deux pays restent toutefols déficitaires, avec des taux de couverture respectivement de 70 et de 88 % (\*).

Dans les autres pays d'Europe (15 % des exportations contre 14.3 %). les progrès sont importants, en Suisse (+ 56,8 %), qui devient notre cinquième client, en Espagne, en Suède et au Portugal. les Etats-Unis (4.9% du

au même rythme que les achate; le taux de couverture reste inchangé (55 %). Les gutres pays industriels hors d'Europe ne représentent encore qu'une faible part de nos exportations (2,6 %), malgré un accroissement de nos livraisons en Afrique

du Sud et en Australie; au Japon.

abalesant ainsi le taux de couverture de 79 à 49 %. Les exportetions à destination des pays socialistes (4,1 % du total) progressent à un rythme élevé, sauf vers la République démocratique allemende et vere l'U.R.S.S., où l'essor des ventes de biens d'équipement (+ 119 %) (\*) n'a pas compensé la chute des livraisons agri-

coles (- 53 %) (\*). Vers les pays de l'OPEP, les exportations (13,4 milliards de francs)

première fois depuis plusieurs an- et le Nigéna et, dans une moindre mesure, vers l'Iran et le Venezuela. ventes (contre 4.6 % précédemment). solt un montant comparable à celui de nos livraisons à la Suisse ou à

12 % du commerce dans les deux sens. Les progrès sont particulièrement marqués' yers l'Afrique du Nord, au Maroc, en Tunisie et en Egypte, et vers l'Américue latine, notamment au Brésil, au Mexique et an Argentine. L'avance est plus limitée. en revanche, en Asie du Sud-Est. sauf en Thailande et à Singapour. pays francophones d'Afrique noire recoivent une part décroissante de nos ventes (4,4 % contre 4,8 % en 1973) : Leul fait exception

Au total, les pays hors de l'O.C.D.E. absorbent près du quart de nos exportations et constituent, ainsi qu'en témoigne l'importance des contrats signés en 1974, un marché particulièrement intéressant pour nos industries de blens manufacturés. Le redressement uitérleur de nos échenges requiert toutefois un renforcement de nos structures industrielles, pour répondre à l'expansion de ces nouveaux marchés et également pour corriger les déséquilibres qui subsistent avec nos principaux partenaires. notamment dans le domaine des biens d'équipement.



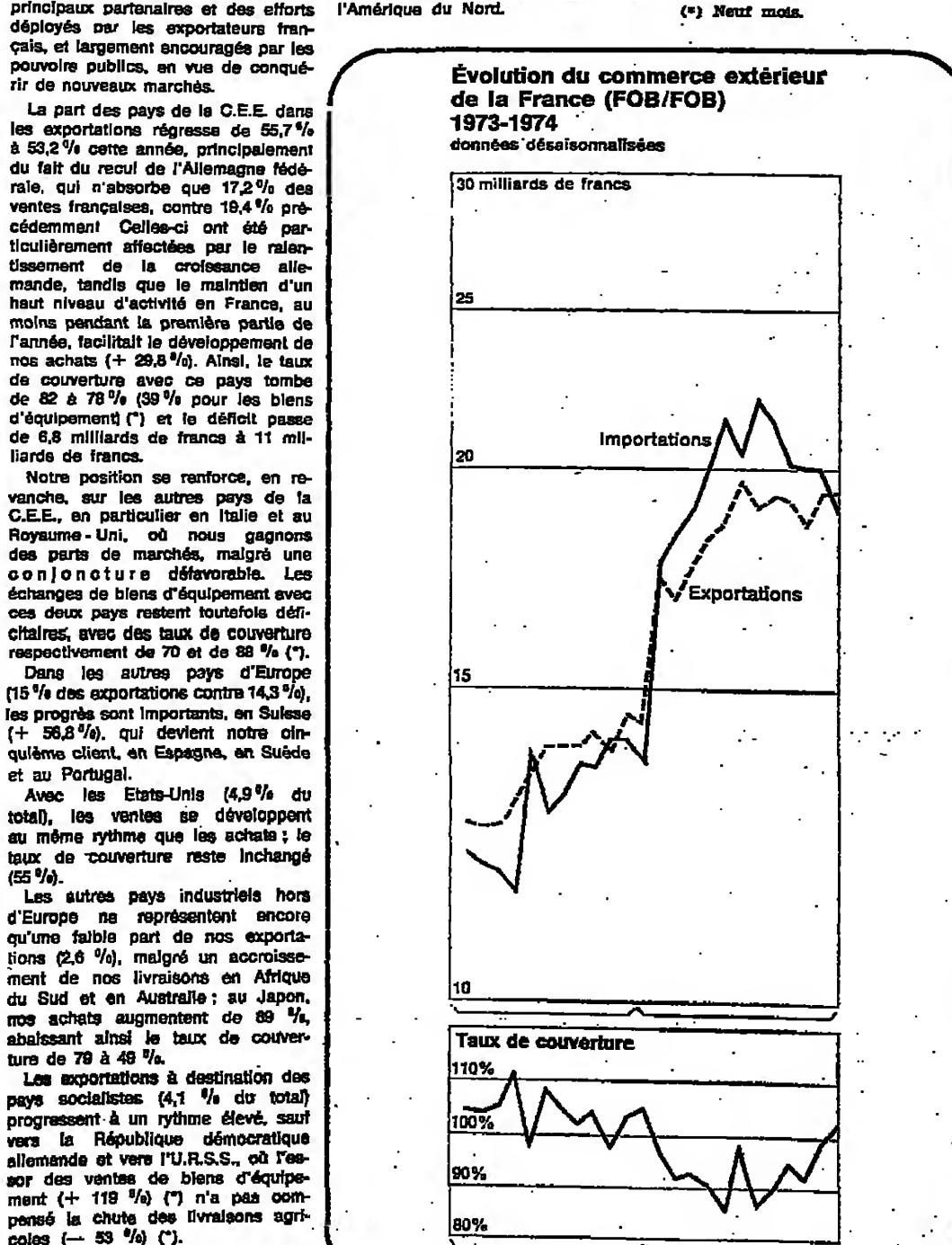
Évolution de la structure géographique

Secteurs du cercle : structure des échanges en 1973

Flèches : croissance en pourcentage des exportations de 1973 à 1974

des exportations de la France

franca, contre 10.2 milliards précé-



ي مي<u>ن</u> والميانية الم

·/· ... :..

Meg .

The second secon

with antique of the control



commerciale

L'essor des exportations s'est traduit per une nette amélioration du taux de couverture des échanges hors énergie qui passe, au demier trimestre, de 109 à 119 % en un an. Sur l'ensemble de l'armée, l'excédent de la balance commerciale hors

france courants

+ 31.9%

Le redressement est particulière-(24 % des exportations totales), dont la balance commerciale décage. ènerale atteint 16,9 milliards de surplus de 8,4 milliards de francs.

milliarda

L'excédent de la balance commer-

# français

Marine Control of the Control of the

chert:

grade green species and the con-

in the second

EDN THE HAR TO

- a setter in this like

But the selection of the se

---

Single Supermore

Transfer in the same

THE PERSON NAMED IN

grade de care

्रे इस्टब्स्टन्स्ट्रिके से स्ट

الله المعادلية المعادلية المرافعة المؤلفة الم

and the second

and the second

age of the state of the state of

April 10 to 10 to

District to the second

-

The state of the s

The second second

E . Stratt reference

de de la constante de la const

A Section

The state of the state of

Mic --

-

. A Ment

-

- Alies Spilis

At the terms

المعادمة والمناشق والمنا

NAME OF THE PARTY OF

they be a significant part

de la France

# du commerce extérieur

# Activité de la B. F. C. E.

profession que dans les services publics sont autont de facteurs qui ant affecté l'activité bancaire.

Jusqu'à l'outomne, la demande des crédits s'est affirmée sous l'influence de la hausse des prix, qui coïncidait avec un haut niveau d'activité, et sous l'effet d'une tendance générale au racourcissement des délais de paiement consentis por les fournisseurs. Elle est toutefois devenue moins pressonte au dernier trimestre. Le ralentissement de l'expansion économique enregistré à partir d'octobre, le destockage et la compression des programmes d'investissements industriels réduisaient les demandes des entreprises, du moins de celles travalillant principaiement pour le marché Intérieur.

Notre banque, confrontée au double souci de participer à la lutte contre l'inflation, en respectant les normes très strictes de progression des crédits fixées par les autorités monétaires, et de permettre aux entreprises de développer leurs échanges extérieurs, a dù proceder à une nouvelle réportition de ses concours...

Nos interventions ont été finalement orientées tantôt vers des financements en francs, soumis au réaime de l'encodrement, tantôt vers des crédits-en devises demeurees libres.

nuer à apporter aux entreprises les moyens nécessaires à la pour- exportation suite de leurs efforts à l'exportation dont la progression a été particulièrement remarquable cette année dans une conjoncture extérieure difficile. Cette politique nous a, par ailleurs, permis de développer nos concours en faveur d'une nouveile catégorie d'entreprises de taille moyenne, conscientes du fait que, pour progresser, leur activité devait se porter désormais vers les marchés

• • • •

L'augmentation des importations et de leur coût nous a obligés. là gussi, à adopter nos interventions à de nouvelles nécessités. Limitées par l'encodrement du les entreprises ont eu recours à nos services pour contracter des emprunts à l'étronger destinés à assurer le financement de leurs importations; nous les avons, par ailleurs, encouragées, pour parer aux inconvénients du flottement général des monnaies, à se prémunit contre les risques de change en souscrivant des contrats de chance à terme qui ont enregistre, cette année, un large développe-

Ces actions vis-à-vis de nouvelles catégories d'entreprises ont été particulièrement développées en province et dans la périphérie de la région parlsienne, où nos agences connaissent une progression satisfaisante qui nous a incités à poursuivre notre programme d'implantations nouvelles. Après l'ouverture en 1973 de l'agence de Nancy, nous avons préparé celles de Dijon et Grenoble qui débuteront leurs activités au cours de l'année 1975; complétant notre représentation dans les villes nouvelles de la couronne de Paris, notre agence de Cargy-Pontoise a commencé son activité et celle couvrant la zone de Rueil - Saint-Germain ouvrira ses portes dans le deuxième semestre de l'année 1975.

Les prêts accordés dans le codre de la procédure du développement industriel à l'étranger, « procédure DIE », mise en place par le Crédit national et la B.F.C.E., ont accompagné la progression du courant d'investissements à l'étranger qui s'est largement accentuée en 1974. Aux motivations classiques - déplacement de la production vers les débouchés, les matières premieres ou la main-d'œuvre disponible.

Le montant des prêts accordés en 1974 dans le codre de cette procédure avec la participation de notre banque a atteint 450 milllons de francs, en progression de 60 % par rapport à 1973. Ils se sont développés dans les secteurs aussi variés que l'exploitation minière, les produits pharmaceutiques, la mécanique et la métallurgie. 'Ingénierie, la transformation du bois, la production alimentaire semi-industrielle et se répartissent également entre pays en voie de développement et pays industriels. Pour des raisons monêtaires, ils sont désormais accordés en dollars lorsque leur montant est supérieur à 10 millions de francs,

Notre établissement a également participé au développement des investissements à l'étranger par la mise en place de prêts à mayen terme en dollars ou de créditsrelais dans l'attente de financements par les institutions internationales-

Enfin, nous avons prêté notre concours à de nombreux emprunts obligataires émis sur le marché financier francais.

année, a été concentre sur l'étrande l'United International Bank mentation de copital.

caises (UBAF), nous avons souscrit pour 3,2 millions de francs à une émission d'obligations convertibles de 40 millians de francs. A l'occasion de l'augmentation de capital de la Banque marocoine du commerce extérieur (B.M.C.E.), nous avons augmenté notre participation qui, fixée désormals à 3,6 %, nous place dorénavant au second rana parmi les banques étrangères intéressées au capital.

Sur le plan français, marquant l'intérêt que nous portons à la Société française de factoring, nous avons pourtant décidé d'accroître notre participation à l'occasion d'un remoniement du capital. Par ailleurs, er vue de favoriser les exportations des P.M.E., notre filiale, la société FINIMPEX, a été réorganisée avec la participation de nouveaux actionnaires, dont la COFACE et la régle Renoult et. sous le nouveau nom de COFACRE-DIT, elle se propose de développer son activité d'affacturage et de confirmation de commande.

Enfin, dans le souci de resserrer nos liens avec les sociétés de développement régional, nous avons rêpondu à l'offre qui nous était faite L'essentiel de notre effort, cette de prendre dans la société toulousaine financière et industrielle ger. Nous avons renforcé notre du Sud-Ouest (TOFINSO), une parparticipation dans le capital libéré ticipation à l'accasion de son aug-

# Nous avons pu cinsi, en restant Les crédits à moyen et long terme

ment de leur montant unitaire. U.S.A., 2 %. Alors que ces crédits augmentaient Les nouveaux crédits fournisen valeur chaque année depuis 1966 (date de création de la procédure) d'environ 2 milliards à 4 milliards de francs, la somme des nouveaux contrats signés en 1974 a atteint 10,3 milliards de francs. marquant un occroissement de 162 % par rapport à l'année précédente, auxquels s'aloutent 1,3 milliard d'avenants sur contrats antérieurs.

Au 31 décembre 1974, les encours utilisés en crédit acheteur s'élevaient à 3,3 milliards de francs, dont plus de la moitié sur les sept pays suivants: Brésil, 13,45 %; Algérie,

9,26 %; Yougoslavie, 5,89 % Malaisie, 4,99 %; Royaume-Uni, 9,73 %; Mexique, 5,83 % République de Corée, 5,16 %. Plus importants en nombre et

en valeur, ces contrats deviennent en outre de plus en plus complexes; ils portent désormais non seulement sur la fourniture d'usines complètes dites « clés en main » dont la mise en route est à la charge de l'entreprise française, mais sont fréquemment assortis d'accords concernant la formation de la main d'œuvre au niver des techniciens et des codres, et même du personnel d'execution; il en résultera de délicats problèmes de langue, d'accueil et de logement.

moves terme ont connu equie ment une progression exceptionnelle : 6,3 milliards de francs de contrats notifiés à la B.F.C.E. en 1974, contre 1,1 milliard en 1973.

Bien que moins ropide, la progression des crédits fournisseurs à moyen et long terme est cependant demeurée satisfaisante et les aménagements apportés à la procédure en simplifient maintenant l'application aussi bien pour les banques que pour les exportateurs.

Au 31 décembre 1974, l'ensemble des crédits moyen et long terme en cours atteignait de participer directement à l'ex- 1971, et 3 milliards non mobill- nisie et l'Indonésie.

ES financements des ventes sables, portés en trésorerie par les de biens d'équipement autres banques; ces derniers consentis sous forme de concours touchent 115 pays, et se crédit acheteur » à long répartissent entre : pays socialistes terme ont connu en 1974 un déve- d'Europe, 31 %; autres pays loppement considérable, tant par d'Europe, 16 %; Amérique latine, la progression du nombre des 18 %; Afrique, 15 %; Asie, contrats signés que par l'accroisse- 11 %; Moyen-Orient, 7 %;

> seurs engagés en 1974 se montent à 6.6 milliards.

Au total, la part des exportations financée par les crédits fournisseurs à moyen et long terme représente 19 % des exportations de biens d'équipement. Sur le plan International, on

note le souci d'harmoniser les conditions d'octroi des crédits à l'exportation : une convention intervenue entre les pays europeens, auxquels se sont joints le Japon et les Etats-Unis, troduit la décision de principe de limiter la durée maximum des crédits commerciaux (cing ans pour les pays industriels, huit and pour les nations a commerce d'Etat, dix ans pour les pays en voie de développement) at d'en fixer le toux minimum a 7.5 %.

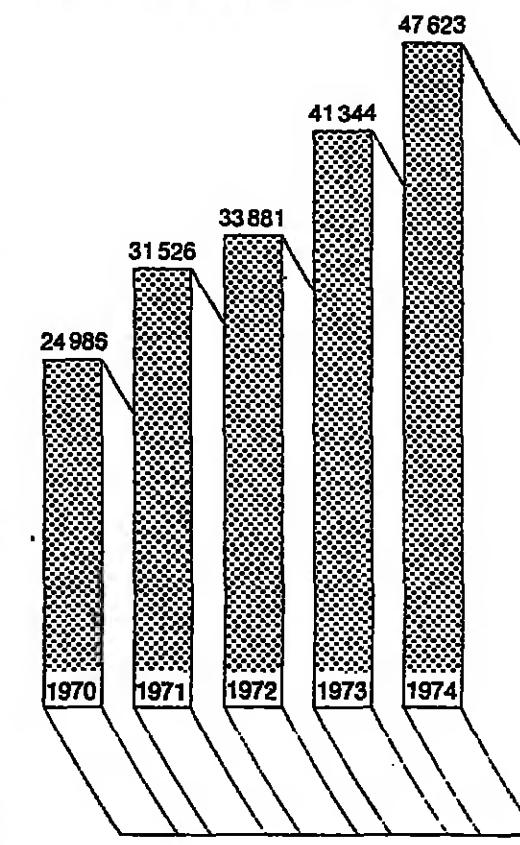
Conformément à la convention que nous avons signée avec le ministère de l'économie et des finances, la trésorerie de la partie long terme des crédits fournisseurs et acheteurs a été assurée à sa demande et sous garantie par diverses opérations financières (deux emprunts de 20 millions de dollars chacun, émis sur le marché des euro-devises, deux prêts bancaires respectivement de 35 millions et 15 millions de dollars) et par deux emprunts privés, l'un Par ailleurs, les crédits acheteurs de 50 millions de dollars, l'autre de 25 millions de dollars, ce dernier constituant le premier emprunt privé français placé aux Etats-Unis depuis la suppression. au début de l'année, de l'Interest

Au cours de cette année, la procédure de garantie des investissements industriels prives à l'étranger a connu un développement certoin, dû notamment à souci d'échapper à des droits de 17,3 milliards, dont 7 milliards de francs. Ces opérations con- d'usines pour pneumatiques. Une douane prohibitits — s'est, en utilisés par la B.F.C.E au titre de cement la Yougaslavie, le Brésil, effet, ajouté le désir des entreprises la nouvelle procédure instituée en le Venezuela, la Nigéria, la Tu- partageons le contrôle avec l'un

Equalization Tax.

# En progression de 14 %, il dépasse 47 milliards

Total du bilan au 31 décembre de chaque année en millions de francs



Les opérations à moyen et long terme exportation comprennent, d'une part, 17220 millions d'engagement par signature et, d'autre part, les utilisations de crédits acheteurs et le réescompte des crédits fournisseurs, qui s'accroissent ensemble de 23 % pour atteindre 4327 millions. Le financement de ces demières a été, cette année, exclusivement assuré par des emprunts en devises, publics ou privés, s'élevant au total à 155 millions de dollars.

Parmi les autres rubriques du bijan, on note au passif que le total des créditeurs s'élève à 8 743 millions, dont 6 492 pour les banques et 2251 millions pour la clientèle (en augmentation de 360 millions). A l'actit, les crédits en devises, placés hors encadrement, sont en plus rapide développement que le sconcours en trancs à la clientèle.

Après constitution des différentes provisions, notamment pour l'impôt aur les société s(4,8 millions contre 31,9 pour 1973), pour l'intéressement des salariés (4,85 millions), d'amortissements, dont 18,5 sur les « întrieubles », le « matériel » et le « mobiller » calculés de manière à ramener à 1 F chacun de ces postes, le bénéfice pet, en augmentation de 32 %, s'élève à 18 820 705 F contre 14 244 907 F.

Cet accroissement des résultats a permis de doter la réserve de 5 500 000 F au lieu de 2 600 000 F pour 1973 et de porter le dividende de 7 à 7,5 %, avoir fiscal en sus.

# L activite I etranger

effectués par nos colloborateurs, les contacts qu'ils entretiennent, l'action menée par nos représentants sur place, nous ont permis de développer nos services à la movenne entreprise (accueil, mise en contact, recherche de représentants, etc.), et de participer à la conclusion d'importants contrats au bénéfice de l'industrie

C'est le cas notamment en Amérique du Sud, aù notre banque a commencé de recueiller le truit de ses efforts antérieurs. Au Brésil es succès remportés, notamment dans le domaine ferroviaire, ont conduit à la décision de créer un bureau de Sao-Paulo qui entrera en activité au cours du premier semestre 1975 L'action de notre déléqué au Venezuela a permis un investissement et une importante prise de participation d'une société francoise dans une entreprise d'électro-métallurgie, tandis que celle de notre agent au Mexique aisse espérer des résultats appréciables pour l'exportation de nos biens d'équipement vers ce pays.

A Cubo, le protocole financier dont nous sommes chef de file a connu une bonne application. tandis que nous avons participé à plusieurs crédits financiers en faveur du Banco Nacional de Cuba.

Dans les pays de l'Europe de l'Est. où se présentent d'intéressantes possibilités pour l'industrie française, nous sommes intervenus dans le financement de ventes de matériel aéronautique à la Roumonte et nous avons apporté notre assistance technique aux industriels l'élargissement du nombre des français, en particulier en Pologne pays qui y sont éligibles. Seize et en U.R.S.S., pour la signature dossiers ont été admis par le de gros contrats concernant les comité des investissements, pour télécommunications, l'équipement un montant total de 127 millions agricole, la chimie, la construction société commerciale, dont nous de nos confreres, va prochaine-

l'étranger, les voyages ment installer une délégation permanente à Moscou. En Asie du Sud-Est, où nos

> représentants à Banakok et à Kugla-Lumpur sont toulours tres actifs, nous avans participé à la mise en place de crédits à moyen et long terme en faveur d'acheteurs de la République de Corée, des Philippines, de Malaisie et de la République du Vietnam, suivi l'application des protocoles d'aide à la balance des paiements avec l'Inde, le Pakistan, l'Indonésie et Banala-Desh, et conclu ou renouvelé des protocoles interbancaires avec Sri-Lanka et la République démocratique du Viet-

> Quant aux relations avec les pays arabes déjà cancrétisées par particiption de notre banque à l'Union des banques arabes et françaises, elles ont été animées par le souci de faire participer l'industrie française au développement économique de ces pays.

En Algèrie, nous avons apporté notre assistance commerciale et notre concours technique au montage de plusieurs crédits acheteurs de montants importants (complexe textile, construction de matériel de travaux publics).

Le développement des affaires

avec l'Egypte, après une interruption de plusieurs années, nous a amenes à participer avec d'autres banques françaises à la signature d'un protocole interboncaire.

En Iran, enfin, l'action de notre banque sera développée et intensifiée dans la perspective de la création d'un poste de repré-

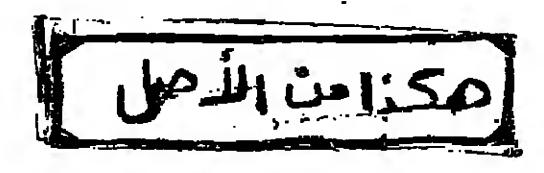
Nous avons occru et renforce notre réseau de correspondants afin de mieux soutenir encore les efforts de nos clients à l'exportation. Ainsi, les crédits documentaires ouverts, les lettres de crédits émises à l'etranger et les enaggements par cautions se sont cette année largement développés.

Sur le plan de scrédits financiers. notre banque a suivi une politique empreinte d'une grande prudence. sélectionnant avec soin ses interventions et ses prises de participation dans des préts consortique en euro-devises à moven terme. notamment en ligison avec des exportations d'ensembles industriels français à l'étranger. D'autre part, nous avons continue à participer comme agrant ou placeur à la quasi-totalité des opérations réalisées sur le morché des euroemissions

Les lecteurs, désirant recevoir le bilan et le texte complet du rapport, peuvent les obtenir en découpant et en adressent le talon ci-dessous au

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL DE LA B.F.C.E. 21, boulevard Haussmann à Paris

Nom	•	<b>-</b> -	 - •	• •	 •	 •	 •	 		 •		 		• •	 	 -		•	•	•
Adress	e	•	 - •		 	 	 	 	• •	 •	• •	 	•		 •	 • -	- 4	, <b>-</b>	•	•



# Libres opinions RECONQUÉRIR LA CAPITALE

ES jeunes ménages quittent Paris. Deux cent mille habitants l'ont déjà abandonné depuls 1968. En quinze ans, un artisan sur deux et un ouvrier sur trois ont été chassés faute de travail. Il faut un revenu élevé pour acheter un quatre plèces dans notre capitale. Pourtant, le gouvernement continue une politique du logement catastrophique. Avec deux mille cinq cents H.L.M. construites en moyenne par an, c'est une véritable ségrégation sociale qui sévit à Paris. Aujourd'hui, quarante-neuf mille familles. dont seize mille prioritaires, attendent au fichier des mai-logès.

Devant cette extrême gravité de la situation, pour souhaitables qu'ils solent, l'agrandissement du jardin des Halles. l'aloumement de la voie express rive gauche, la seuvegarde de la Cité fleurie, ne sont que des gestes dérisoires qui relèvent de l'art du publicitaire.

Il n'y a pas de demi-mesure possible. C'est seulement en s'attaquant aux mécanismes financiers fonciers et en donnant la parole aux habitants que l'on peut sauver Paris. Pour changer la ville, il faut changer la vie. Cela signifie :

Cela suppose une ville et une population responsables. La finalité profonde des institutions doit xus riovvoq el endre eb erte citoyens. Au niveau local, cela Implique que les associations de quartier non seulement ne solent plus ignorées ou tenues en gêneuses, mais gient un statut officiel. comme l'a demande le groupe socialiste dans une proposition de

Regroupées au sein d' « atellers de quartier ». ces associations permettralent l'intervention et le contrôle des habitants sur le cadre de leur vie quotidienne. Cet outil de travall, où l'on retrouverait les élus, les associations et des techniciens, aurait en charge la définition des plans d'urbanisme du quartier, la gestion et le fonctionnement des équipements socioculturels. l'animallon de la vie du quartier. Ces stellers auralent à discuter des objectifs de l'aménagement donnersient leur avis sur les projets, participeraient à la gestion de certains équipements (écoles, maisons de jeunes, espaces verts, etc.).

C'est dans un tel ordre. îmmediat, à la portée et à la mesure des habitants, que doivent être recherchées des solutions aux défis particuliers que pose l'urbanisme parisien : logement, emplois. transports. équipements... Ce s solutions traduiront une approche nouvelle : la soumission des approches techniques et des mécanismes économiques à une stratégie d'ensemble de caractère politique au meilleur sens du

La Ville de Parls offre des emplois dans certains secteurs, mais perd près de dix mille emplois industrieis par an. ce qui entraîne le départ des ouvriers. Ainsi, les déséquilibres a'aggravent. Combien de petites activités qui, en fermant leurs locaux parisiens, disparaissent cour toujours? Combien

d'itinéraires piétons

il ne suffit pas de réclamer la priorité donnée aux transports en commun. il faut la tradulre dans les crédits et les décisions. Outre l'accélération du R.E.R. et les prolongements du métro, on açcroîtra la capacité du métro et son confort (fréquences des rames. places assises...) pour offrir une alternative de qualité à l'usage souvent obligatoire de la voilure. Créer un réseau d'autobus à correspondance sur toute la banlieue. véritable métro de surface au lieu des cent cinquante compagnies privées, rendre aux voyageurs les lignes S.N.C.F. marchandises sur ioute la région parisienne; aménagement de réseaux légers en site propre' (tramways modernes sur les axes routlers, en souterrain aux principaux carrefours) qui assureront la desserie des

zones peu denses. Tout cela est possible par le seul transfert aux transports en commun d'une part des crédits réservés aux équipements routiers qui, à investissement égal, sont utilisés par dix fois moins de personnes à l'héure de pointe Une autorité régionale unique, des aujourd'hul, une carte de transport domicile-travali payée par l'employeur demain, permettront de développer une polltique de transports enfin cohérente.

Pour les socialistes, le développement de la Ville ne peut procéder des seules forces écono-

toucher aux fondements de notre

Lar GEORGES SARRE (\*)

société d'Inégalité. La seule stratégie possible est la qualité. Que font le gouvernement al sa malorité à Parls. Un jour. Ils renforcent le rôle de Paris comme métropole internationale le projet du Centre du commerce international est lancé. Un autre jour, il est supprime par le nouveau président de la République. Le projet de la cité financière. lui, est maintenu, le développement de la Défense aussi, etc. Une telle stratégie est une stratégie à courte vue. La « manhattanisation • de Paris ne suffira pas pour lui donner le poids financier de Londres el de Franciort. Par contre, elle aura pour plus sûr effet, déjà tangible, de faire perdre à Parls son atout majeur : être à la fois une métropole éco-

et intellectuel à vocation mondiale Privilègier la qualité permettra su contraire de maintenir ce qui fait l'attrait de Paris et d'atteindre l'objectif de Paris capitale Internationale: une population diversifiée, un cadre à l'échelle humaine, un lleu où il est agréable de vivre.

nomique, une capitale politique el

administrative, un centre culturei

# Un statut officiel pour les associations

d'entreprises quittent Paris. seulement guidées par le souci de - réaliser - leur terrain, que guettent les spéculateurs immobiliers? Quand II v a départ, celui-ci dolt être sélectif. Ces terrains laissés doivent être achetés par la VIIIe pour éviter qu'ils n'alimentent. la spéculation. Quant aux bureaux. outre l'interdiction pure et simple des autorisations - en blanc -(c'est - à - dire, sans destinataire désigne, donc purement speculatives), ils doivent être édifiés en priorité dans l'Est, qui est actuellement déficitaire.

Dans le domaine des transports. les objectifs sont clairs : donner la possibilité de choix aux citadins, qu'il s'agisse du domicile, du travail, de la formation, des achats, des loisirs, des relations...; assurer l'accessibilité à tous, y compris à ceux qui ne sont pas motorisés. La mobilité croîtra donc et on ne peut attendre les miracles de prétendues nouvelles technologies pour y répondre. L'automobile est au centre du débat. Fait économique et social on ne peut la nier. On doit lui interdire de détruire la ville. Il s'agil donc de restreindre, non la possession de l'automobile, mais son usage, lorsque celui-ci nult à la collectivité, c'est-à-dire dans le centre ou vers le centre, en heure de pointe. Donc, pas de restrictions par principe, qui seraient justement ressenties comme des brimades, mais l'organisation de son usage par des mesures immédiates : Ilmitation de l'accès de l'automobile au centre ville (construction de parkings près des gares et du métro), priorité absolue aux transports d'intérêt cénéral (multiplication des voies et couloirs réservés sur toute la région parisienne), droit des usagers prioritaires (transports scolaires, déplacements des handicapés, gratuité pour les retraités), création

# Un vrai réseau d'autobus en banlieue

s'oriente pas dans cette direction Son projet modifie les apparences. choses Une fois encore, le poupour des lanternes, A l'inverse, essentielles à même ponsabilité de leur gestion devant la population, afors qu'aujourd'hui le préfet dispose de loutes les prérogatives. Sans porter atteinte à l'unité de Paris, de nombreuses questions se régleralent au niveau de l'arrondissement, ce qui garantiralt la particularité de chacun d'eux. Dans cette perspective, Paris retrouveralt une vie locale à l'échelle humaine et les responsabilités seraient équilibrées enfra

cité tout entière (\*) Conseillor de Paris, membre du bureau exécutif du parti le parvis de Notre-Dame

# LES RESTES DE LUTÈCE EN VITRINE

A crypte archéologique de Noire-Dame, dont le gros œuvre est complétement termine, devrait être aménagée définitivement et rendue accessible à tous dans un délai qu'on peut espérer très proche. Ce sera, comme toutes les réalisations de ce genre, une sorte de fonds d'archives archéologiques, présenté tel quel et sans l'apport d'aucune pièce étrangère au site.

parvis, qui offre lui-même un plus heureux aspect que le cidevant c lac d'asphalte » imaginé par Haussmann, et qui rapetissait la cathédrale au lieu de la faire valoir. Le nouvel aménagement dù à M. André Hermant, architecte chargé de mission au ministère de la culture, a réduit la surface par des plantations d'arbres et un exhaussement du sol, auquel on accède par de large, degrés, tandis que le trajet de l'ancienne rue Neuve-Notre-Dame est recouvert d'un pave identique à celui d'autrefois et que des lignes dessinent au sol les contours des monuments dont certains vestiges seront visibles dans la crypte archéologique. Des bornes de pierre et quelques bancs complètent ce décor d'où les touristes peuvent contempler la cathédrale sous l'angle qui en fait le mieux apprécier la ma-

jeste. L'histoire du parvis Notre-Dame a toujours été intimement liée à celle de la capitale depuis Lutèce et le Moyen Age jusqu'au temps où la Cité était encore un lieu vivant, couvert d'églises et de nobles constructions, et nou pas la morne caserne qu'elle est devenue au dix-neuvième siècle. mais dont, fort heureusement, le sol recèle encore des témoignages de ce passé glorieux.

De premières fouilles entreprises par Théodore Vacquer en 1847 avaient permis de découvrir en avant de la cathédrale d'intéressants vestiges. Mais c'est très récemment, entre 1965 et 1970, et à la faveur de la construction du parc de stationnement sous le parvis, que M. Michel Fleury, directeur des antiquités historiques de la région parisienne et vice-président de la commission du Vieux Paris, qu'on avait chargé de faire des sondages préalables dans le nouveau chantier, mettait au jour, dans l'axe de la cathédrale et à l'emplacement de la rue Neuve-Notrefondations galloromaines du Haut-Empire, des d'une très grande importance telles que deux hypocaustes (1). une salle de bassin, de nombreux objets, un troncon de rempart du troisième siècle miraculeusement conserve, et, du côté de Notre-Dame, une partie de sacade de la Etienne ainsi que de nombreux intermédiaire. Vers l'est, la zone

PAS D'ÉLECTRICITÉ

ENTRE CORBEIL

ET MALESHERBES

Essonue

vestiges de constructions postérieures (fondations de l'ancienne église Sainte - Geneviève - des - Ardents, restes de la facade de l'hopice des Enfants trouvés (dixhuitième siècle) construit par

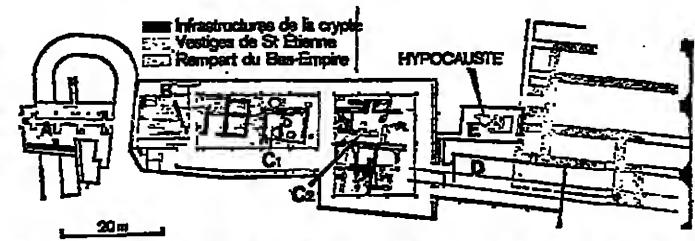
Boffrand, etc., L'importance de ces découvertes conduisit naturellement M. Michel Fleury à proposer de déplacer le parc à voitures vers le fleuve et de lui adjoindre une vaste crypte archéologique préservant tout ce qui avait été découvert dans l'axe de la cathédrale. Cette proposition, qui souleva bien des discussions fut finalement adoptée

# Vestiges et voitures

L'aménagement de cette crypte. la plus grande du monde puisqu'elle mesure 117 mètres de long. suscita beaucoup de difficultés et il fallut que M. Hermant combinár pour le mener à bien des éléments plutôt contradictoires tels que la surélévation du niveau du parvis. qui tout en donnant au sol de la place un aspect beaucoup plus harmonieux devait permettre d'accorder aux salles souterraines une hauteur suffisante tout en les l dotant d'une couverture de la résistance imposée (40 tonnes), et l aussi la construction à l'ouest de l la place des rampes d'entrée et de sortie des voltures.

La crypte comporte trois parties. toutes communicantes, allant de ouest (préfecture de police) à l l'est (Notre-Dame). Tout à fait l à l'ouest se trouve dans la salle Bas-Empire et un morceau du rempart de la fin du troisème siècle. La conservation de ces vestiges représente un tour de force. car ils ont été découverts à l'emplacement primitive-ment prévu pour les rampes d'accès du parc de stationnement dont le profil a dû être modifié in extre-

La salle A donne à l'extérieur par un escalier et communique avec la partie principale (B. C I et C 2) par des couloirs et escallers passant sous une rampe d'accès du parc Mais c'est la partie centrale (B. C1 et C2) qui occupant toute la largeur de l'ancienne rue Neuve-Notre-Dame, présente le plus d'ampieur, puisqu'elle est couverte par une seule portée de cathédrale mérovingienne Saint- 10 mêtres sans point d'appui



architecturale a été doublée en largeur pour permettre la présentation d'un beau morceau de rempart du Bas-Empire qui se trouve au milieu de murailles du dix-septième siècle, celles des caves des immeubles disparus. Les visiteurs pourront examiner le site sous tous ses angles, une large galerie avant été aménagée autour de ces restiges afin de leur permettre de circuler librement. Deux annexes (D et E) flanquant la salle centrale ont été établies.

Dans la première, longue de 23 metres et large de 10 metres. se trouve une troisième fondation du rempart du Bas-Empire, tandis que l'annexe E présente un petit hypocauste a canaux galloromains et une partie des soubassements de la façade de la

Saint-Etienne bâtie au strième siècle par Childebert La pose des glaces assurant la protection des vestiges, l'installation des projecteurs qui les mettront en valeur, la mise en place d'un circuit audiovisuel restent à faire. On espère que ce modeste programme pourra être promptement réalisé, afin que tous les visiteurs de la cathédrale (et ils sont très nombreux) puissent avoir accès à la crypte. C'est le vœu de tous ceux qui s'intéressent à l'archéologie parisienne et qui demandent également que la crypte, dans un proche avenir, soit étendue jusqu'au pied de la cathédrale.

(1) Fourneaux souterrains pour cathédrale mérovingienne chauffer les bains ou les chambres.

(PUBLICITE)

# CONTRE LE VOL **LE DI 50 D'ALARME 2000**

Devant la dramatique progression des vols, ALAE26E 2000 a studie et conçu un appareil permettant à tout particulier d'agir efficacement contre les cambrioleurs. En ministorisant un radar hyperfréquence, ALARME 2000 s. pu concilier les critères nécessaires sans lesqueis une protection est vulnérable, donc inutile :

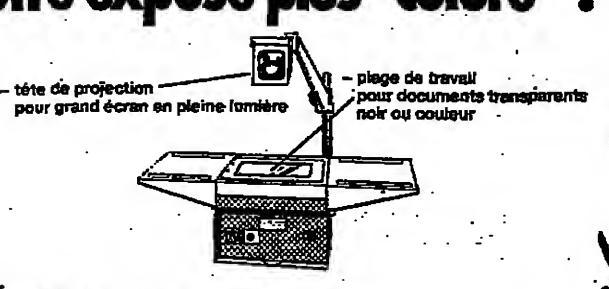
- Surveillance volumétrique et non d'un point de passage; - Autonomie totale de l'onctionnement (indépendant du secteur); - Grand rayon d'action (faisceau régiable de 2 à 25 métres) : - Non neutralisable;

- Aucune installation : - Pas de déclenchements intempestifs.

### PROTECTION DES" APPARTEMENTS, BUREAUX VILLAS ET RÉSIDENCES SECONDAIRES

Scrire pour tous renseignements complémentaires à ALARME 2000. Départ 174, 8, rue Gudin, 75016 Paris

Ne laissez pas détruire en quelques minutes le confort de vie que vous avez créé.



La RÉTROPROJECTION 3M

Je désire recevoir une documentation complète sur la RÉTROPROJECTION qui permet de projeter en restant face au public et de suivre ses réactions. Les transparents, noir on couleur, peuvent être obtenns en 4 secondes. Nom et fonction : \_\_\_\_\_

3M vous propose deux autres systèmes audio-visuels : le " SOUND - PAGE " 3M France - B.P. 120 - 75019 Paris - Tel. 202.80.80 - Poste 637

# trancha Maria GROS LOT 2 MILLIONS TIRAGE MERCREDI 9 AVRIL

ع. ۱۱ . <del>د</del>ر the transfer well with the mit said- i im gie bie

100mm 100m g Fertages 4 7

1 72 1 5 5 5 7 211.

ATS ET PROJETS

inenuchticut is legritures.

DALE DE DESSES i (Ozie die dessous

Min trat a fra fina

dig to the territorial te

では、 する までに 1 g 45 : 194:18

The section of the sections

The state of the s

SONATRA

if is bout beliebe ainte interior

 $= \prod_{i \in \mathcal{I}} \sum_{j \in \mathcal{I}_i} \frac{d^{j}}{d^{j}} \left( 1 + \sum_{i \in \mathcal{I}_i} \frac{d^{j}}{d^{j}} \right) \left( 1 + \sum_{i \in \mathcal{I}_i} \frac{d^{j}}$ 

- 優り動いた際に使う 近島 はっこうも オ

講會觀點 办 混石建筑工作 "一情之本

型性性 克斯·罗斯山西共和国 (1987年)

SONATRA

Appel dellier

tion de la ligne S.N.C.F. Corbellon "page qui parle" et le " SOUND-ON-SLIDE " ou "diapositive qui penie". Malesherbes e qui dessert des martine per a la tra things. blocs » prévus. Il serait à ses localités devenues importantes et yeux préférable et plus conforme fondamentale le pouvoir des dont la population pour une à la politique actuelle de répartir **QUALICIV-OIDUA** ME grande part travalle dans la les cinq cent quatre-vingts lits capitale », le secrétaire d'Etat aux former, informer, communiquer. Pour réussir dans cette voie, il nouveaux en petites unités. faut mettre fin au statut « versailtransports répond : « Une étude lais - qui régit Paris, Malheureutechnique et économique a éte entreprise, mais, eu égard au nisement, le gouvernement ne veau du trasic concerné et à la limitation des crédits d'investismais ne va pas au fond des sement accordes à la Sociéte nationale. Il n'est pas apparu voir veut faire prendre des vessies possible de classer cette opération

parmi celles à réaliser en prionos propositions indiquent des merité au cours des prochames années. v crèer les conditions d'une véritable vie democratique de Paris. La capitale ne serati plus enserrée Val-de-Marne dans un carcen et bénéficieralt du droit commun. comme toutes les communes de France. Un conseil municipal et un maire assumeraient pleinement la res-

GROSSISTES A IVRY E ministre de l'équipement a signé, le 4 mars, un arrêté creant a Ivry (Val-de-Marne) une zone d'aménagement concerté (ZAC) où sera installé un irade-mart — une sorte de marché en gros - de 400 000 mètres carrés, consacré au commerce international A terme, les projets de la municipalité communiste prévoient aussi la construction de milie logements dont ding cents H.L.M. de 25 000 mètres carrès de les quartiers, l'arrondissement et la bureaux, de 20 000 mêtres carrés

d'Ivry-Port.

de commerces et de deux hôtels

La ZAC s'étend en bordure de

Seine sur 29 hectares du secteur

Yvelines

A TRAVERS LES DÉPARTEMENTS

NON AUX BLOCS HOSPITALIERS

ES conseillers municipaux du Chesnay ont refuse le projet d'extension de l'hôpital de Versailles qui leur était proposé.

M. Jean Colin, senateur et matre de Longjumeau (centriste: qui souhaitait dans une question ècrite l'électrifica-

Tout en reconnaissant la nécessité de l'extension et de la modernisation du Centre bospitalier actuel, le Conseil municipal est hostile à la construction des

# ÉQUIPEMENT ET RÉGIONS LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

URBANISME

DE FERNAND POUILLON

# LUTECE EN VITRIN Un nouveau Saint-Tropez sur le nouveau port

Toulon. — Les projets de M. Fernand Ponillon ont-ils seduit les Tropéziens ? Pendant quatre jours, le public a afflué dans la salle du conseil municipal où étaient exposes les plans du nouveau port. Sont notamment prévus : un casino, une salle des congrés, des logements sociatix, Les premiers iravaux pourraient commencer en septembre prochain.

Dans la cité du bailli de Suffren, l'animation, pour intense qu'elle soit, ne dépasse guére la saison estivale. Le but de la municipalité, que dirige M. Bernard Biva, est de mettre fin à la léthargie où est plongé le port la majeure partie de l'année et de tirer un meilleur partie de l'année et de tirer un meilleur parti du terre-

plem au nouveau port. Construit

Le président de la République

continuera-t-it à intervenir sur les

questions de l'urbanisme, en per-

ticulier dans la capitale ? Dans

une interview accordée au Point

du 7 avril, il répond notamment :

- Pas de la même façon, parçe

qu'à partir du moment où il

existe des instances bien pla-

cées, bien organisées pour pren-

dre les décisions. Il est évident

que c'est à etles de jouer. -

ajoute : . La responsabilité des

élus est essentielle, et elle pourra

mieux s'exercer dans le cadre de

la décentralisation que je suis

décidé à conduire, en redistri-

buant les compétences entre

l'Etat et les collectivités locales.

et en adaptant les structures et

les ressources de ces collectivi-

tés à leurs nouvelles missions. -

Sur ce point le chei de l'Etat pré-

cise : « Si, comme je l'espère, le

projet de réforme foncière est-

adopté. les villes disposeront

également de ressources impor-

tantes qui leur permettront d'évi-

ter ce phénomène regrettable et

déshumanisant de ségrégation

De leur côté, les associations

d'habitants - devralent être sta-

bles et s'entourer d'un certain

nombre de conseils afin de pou-

voir jouer objectivement leur

Au sujet de l'architecture,

M. Valery Giscard d'Estaing

indique qu'il a demandé au secré-

FAITS ET PROJETS

CORSE OU DESSUS

ET CORSE DU DESSOUS

Des linguistes corses viennent

de proposer une traduction des

noms des deux nouveaux dépar-

tements de la Corse, Haute-

Corse et Corse-du-Sud, qu'ils

suggérent d'appeler « Corsica

Suprana a et a Corsica Sut-

tana a, soit, littérelement la

Corse a du dessus » et celle

Cen traductions sont appelées

à être utilisées, dans les ma-

nuels en cours d'édition, à la

future université de Corte, qui

sera bilingue, et dans des mani-

CRISE DE L'ANCHOIS

SAINT-JEAN-DE-LUZ. — Les

marins pêcheurs de Saint-

Jean-de-Luz ont manifeste

samedi 5 avril, en bioquant

notamment le train Paris-

Irun et en barrant les routes.

Les pécheurs protestent contre

les prix qui leur sont proposés

par les conserveurs d'anchois

et contre les importations en

provenance de Yougoslavie.

Maroc, Espagne, Turquie,

• LES ROUTERS CORSES EN

COLERE - Les routiers

corses ont bloque, le samedi

et le dimanche 6 avril, le cen-

tre d'Ajaccio et de Bastia, et

perturbé l'activité des deux

ports. Ils ont annoncé leur

intention d'étendre, le lundi

7 avril, leur action aux ports

de Propriano et de Porto-

Vecchio. Ils dénoncent a la

politique monopoliste des com-

pagnies maritimes », ainsi que

les liens privilégies qu'elles en-

tretlennent avec une société

anonyme, la Technique et

Transports corses (TETRACO).

La TETRACO sert notamment

permettre a celle-ci d'assurer

avec la Corse la a continuité

territoriale » dans le transport

des messageries.

à la S.N.C.F. pour

s du dessous ».

festations diverses.

Argentine.

Transports

Pêche

Aménagement

du territoire

sociale. -

rôle. »

M. Valéry Giscard d'Estaino

De notre correspondant

sur un terrain vague battu par le mistral, il est en effet le plus souvent utilisé pour le seul sta-tionnement des voitures. M. Pouillon affirme vouloir pré-server la personnalité de Saint-Tropez et réaliser son projet avec la collaboration effective des artistes locaux et de la population. L'architecte fixe à trois années la durée des travaux. Mais on peut, en tenant compte des di-vers obstacles administratifs, plus raisonnablement estimer que le nouveau Saint-Tropez verra le jour en 1980. Si, bien entendu, la municipalité donne le feu vert

M. Pouillon propose un remodelage total du nouveau port. On découvre à son extrémité une

taire d'Etat à la culture d'étudier

« la création d'un institut de

recherches d'architecture -

comme la Convention avait créé

en son temps l'Ecole polytech-

nique - qui ne se substituerait

pas aux formations actuelles -

A propos des villes nouvelles, il

affirme que cette « solution était

à retenir dans quelques très

grandes aggiomérations. Mais il

faut recréer dans ces villes nou-

velles, avec des techniques mo-

dernes, l'environnement psycho-

logique et culturel des villes

anciennes ».

LE PRÉSIDENT ET LES ÉLUS

Les chantiers navals sont reconstruits en bordure du quai de l'Annonciade. Parmi les nouveaux bâtiments proposés : un centre omnisports à vocation internationale pale avec nale, avec une piscine olympique, des établissements de thalasso-théraple, un casino, une salle des fêtes (énorme bulle visible de la

mer), une salle des congrès dotée de milie places et, bien entendu, un port de nautisme. Pour 50 %, la superficie retenue pour les logements sera affectée au secteur social. Sont aussi envisagés des commerces, et notamment un centre artisanal. La première tranche du pro-

capitainerle assez futuriste, l'Ins-cription maritime et diverses

administrations qui étaient confi-

nées au cœur de la vieille ville

gramme pourrait débuter en septembre. Elle concerne des logements bâtis sur des terrains appartenant à la ville. Leur vente ou leur location permettrait d'assurer la rentabilité de l'opération. Financée par l'Etat et la commune, la seconde tranche de l'opération commencerait en 1976 Elle concerne des installations à vocation administrative.

La hauteur des immeubles en surface, les aménagements de la voirie, les passages couverts, l'emplacement des nouveaux parkings (trois mile places) sont autant d'éléments qui alimentent détà la discussion fort animée qui a lieu à Saint-Tropez. Les habitants sont divisés en deux camps, on l'a vu lors de l'opération « portes ouvertes >. Les uns sont résolu ment pour, les autres farouchement contre.

CHARLES GALFRE

- A PROPOS DE...

LA PRÉPARATION DU VII° PLAN

# L'Ouest, entre l'Europe et l'océan

M. Jacques Aubert, conseiller d'Etat, présente ce lundi 7 avril le repport préparatoire au VII Plan, intitulé « Aménagement du territoire et cadre de vie - (« le Monde » du 28 mars). Ce document insiste notamment sur la nécessité de renforcer le développement de l'ouest de la France et de la facede atlantique. On apprend à ce sujet qu'une entreprise de mécanique de précision, dont le siège est à Blois, vient de décider de créer une importante usine à La Rochelle. D'autre part, des mesures seront prises prochainement pour accélérer l'équipement dans les Pays de la Loire,

« Développer la façade atlantique et assurer la place des Pava de la Loire dans la communauté nationale per des èquipements lourds portuaires, routiers et industriels -, telles sont les options tondamentales détinies per les assemblées de cette région, qui viennent de répondre au questionnaire du commissarial

général du Plan. En préambule à leurs réponses, les membres du conseil régional et du comité économique et social ont déclare sans détour au'un second effort national d'aménagement du territoire s'impose en faveur de l'Ovest, dont le développement industriel récent apparaît toujours fragile. Président du conseil régional. M. Olivier Guichard e insisté, en commentant les options, sur la nécessité et l'urgence d'une nouvella phase volontariste au moment où les problèmes de l'empioi ont une acuité particulière et où les perspectives prévisibles ne sont bonnes ni à court terme ni à moyen terme. Le mouve-

ment d'industrialisation s'est. en outre, plus que raienti pulsque depuis quelques mois les annonces de création d'emplois n'arrivent même plus à combier le délicit dans une région où on dénambre à l'heure actuelle près da 50 000 demandeurs d'emploi. Le second effort national d'aménagement du territoire demandé doit consister à créer dans l'Ouest des équipements · lourds », préalable indispen-

trielles. Au cœur de l'Ouest atlantique. les Paya de la Loire pensent pouvoir accueillir les plus importents de ces équipements, d'autant plus qu'ils ont, evec le département de la Sarthe, un « pied » dans le Bassin parisien qui leur permet mieux qu'à d'autres d'assurer la liaison entre l'Europe et la façade atlantique. Parmi ces équipements, la région demande notamment :

sable aux implantations indus-

 Une route à quatre voies de Saint-Nazaire vers Paris el vers le centre industriel de l'Europe qui doit permettre à l'économie régionale de s'ouvrit son arrière-pays naturel ;

L'approfondissement de 4 mètres supplémentaires du chenal de la Loire :

 La réalisation des zones industrielles lourdes de la Basse-Loire pour assurer l'acqueil des Industries de base.

. \_ - - . .

Le conseil régional a demandé au gouvernement de faire siens ces objectifs et d'établir un calendries de réalisation.

« Alors seulement a précisé M. Guichard, nous pourrons faire notre propre plan régional. Celui-ci n'aurait pas de sens si les bases principales qui lui manquent n'étaient pas posées par l'Etat, dont c'est la mis-

Pour les assemblées réglonales, les moyens employés jusqu'ici, qui correspondaient aux ambitions progressives de l'action régionale (décentralisation parisienne et concours au déveioppement des entreprises locales), ne sont plus à la mesure des problèmes actuels. Le mécanisme des aides de l'Etat au développement régional est devenu inetticace. Les lettres d'intention et les demandes de prime se sont rerétiées. Les assemblées ont laissé entendre qu'une crise durable s'installerait dans tout l'Ouest de la France si l'Etat ne place pas au premier rang des objectifs nationaux la création d'équipements lourds débouchant sur la valorisation de la lacade atlantique.

Par leur taçade maritime, les Pays de la Loire sont proches du monde entier. La région peut être aussi le point d'appui de toutes les recherches et exploitations de la demière partie du monde inexploré, l'océan.

Le comité économique et social a chiffré l'effort ainsi demandé à l'Elet : 600 millions dans les oinq années à venir pour le programme d'investissements portuaires. Le goût total de 200 kilomètres de l'autoroute océane, qui restent à construire, la réalisation des zones industrielles portuaires. l'aménagement des accès du port, tout cela est trois fois plus laible que le coût du canal Rhin-Rhône en projet, ont indiqué. dens leurs documents, les essembiées régionales après avoir rappelé qu'elles avaient demandé aux habitants des Pays de Loire fettort tiscat maximum autorisé par la loi.

 Par cette action, ont-elles conclu, la région a montré ses ambitions de développement et marqué que ce développement passe par l'investissement et les équipements. La sotidarité natio-

J.-C. MURGALÉ.

# **AGRICULTURE**

# LES DIRIGEANTS AGRICOLES SONT REÇUS A L'ÉLYSÉE

M de Combret, conseiller technique auprès du président de la République, a reçu ce lundi matin 7 avril, six dirigeants de la viticulture méridionale, MM. Maf-fre de Baugé, Verdale, Courret. Hérail, Romain et Tessier. Ceuxci lui ont exposé les revendications des vignerons : prolongation de l'arrêt des importations de vins italiens, distillation immédiate de nouveaux surplus de vins à un prix « correct » et revision du règlement communautaire.

Pendant le week-end les manifestations se sont poursuivies dans le Midi. Des viticulteurs de l'Aude et de l'Hérault ont dressé samedi 5 avril dans le courant de la matinée, deux barrages de pneus enflammés près de Nar-bonne (Aude). Les deux barrages « filtrants » n'ont que légèrement entravé la circulation.

Près de Nîmes une centaine de vignerous ont intercepté, le même jour, un camion frigorifique et ont répandu sur la route les douze tonnes de tomates marocaines qu'il transportait.

Dimanche, enfin, quelque deux cents viticulteurs girondins ont vidé dans la cour de la gare de Sainte-Foy-la-Grande (Gironde) 2 700 hectolitres de vin italien contenus dans cinq citernes et destinés à un négociant de la localite.

 Récoltes fruitières compromises dans le Gard. - Le thermometre est descendu samedi 5 avril à moins 6 degrés sur la rive droite du Rhône, entre Pont-Saint - Esprit et Bagnols - sur-Ceze (Gard). D'importants dégâts ont été occasionnés aux cultures fruitières. La récolte de cerises, d'abricots, de pêches, de pommes et de poires est considérée comme quasiment aneantie. C'est la quatrième gelée qui se produit depuis le début de mars dans cette region.

### REVENDICATIONS CONFLITS ET

A la veille de la reprise des discussions chez Renault

# LA C.G.T. LANCE UN APPEL pour une action diversifiée

Alors qu'à l'usine du Mans, les l'indemnisation du chômage parouvriers poursuivent, en nombre plus réduit, semble-t-il, la grève perlee, la C.G.T. essaye de mobiliser les salariés à la veille de la reprise des discussions.

a Travailleurs, vos revendications vont être soutenues demain dans la salle des négociations. C'est le moment qu'elles retentissent dans les ateliers. » Telle
est la conclusion d'un tract distribué lundi matin 7 avril aux du 7 avril qu'il faut tenir compte
portes des usines Renault de la fermeté gouvernementale
Billancourt. Cet appel prudent à et en a tirer les conséquences :
une action diversifiée est lancée le jour même où les salariés de plusieurs usines Renault devaient sations, C.G.T. et C.F.D.T., qui recevoir leur paye, après amputation de plusieurs journées a sont à même, affirme M. Kra-

# EMPLOI

### M. ROCARD: ne pas laisser de répit au gouvernement. M Michel Rocard, membre du

burenu executif du parti socia-

liste, a déclaré, dimanche 6 avril, à Roubaix : « A la fin de l'année, le nombre des chomeurs sera d'un million et demi. 70 % des chômeurs secourus ont des ressources inférieures au SMIC, et le miritique accord de garantie des ressources à 90 % ne joue que pour une part très fai-

» La politique des socialistes doit être de pousser au maximum pour une relance et de ne pas laisser de répit au gouvernement. qui est incapable de dominer cette crise. Il n'y a de solution que globale, et par la prise du pouroir par les socialistes et les forces de

Enfin, aux termes d'un alinéa

nouveau de l'article 708, l'execu-

tion des peines peut être suspen-

due ou fractionnée « pour motifs

graves d'ordre médical, familial

Ainsi un délinguant de droit

commun qui se verra infliger une

suspension ou un retrait de per-

mis pourra obtenir le sursis;

mieux, les juges pourront a modu-

ler » la peine pour ne pas trop

obligations professionnelles. Les

automobilistes coupables d'une

simple infraction aux regles de la

circulation n'ont pas cette

« chance », ni d'ailleurs celle

d'être jugés par des magistrats,

avec toutes les garanties que cela

suppose. (En 1973, les préfets ont

prononcé près de deux cent trente

que la Fédération nationale des

clubs automobiles lance sa pé-

« Les services de la chancellerie,

déclare-t-elle dans son commen-

taire, se sont engagés hardiment

dans la voie du libéralisme, mais

à l'intention exclusive des délin-

quants de droit commun. Des

mesures de bienveillance iden-

tiques, au moins dans l'état actuel

du projet, ne pourront être prises

à l'équit des automobilistes qui

n'ont pourtant pas failli à l'hon-

neur et à la probité, mais qui

auront été frappés d'une suspen-

sion de permis pour excès de

a Certes, nous n'entendons pas

nous élever contre la riqueur d'un

retrait de permis lorsqu'il s'ap-

plique à un ivrogne ou à un

chauffard », poursuit la Fédéra-

tion, mais, constatant que a le

sursis et le fractionnement de la

commun », elle regrette que la

loi « reste muette » lorsqu'il s'agit

des automobilistes. Elle demande,

dans le prononcé des décisions

(1) Campagne eursis. Fédération

DANIEL CLAVATID

en conclusion, que cette souplesse

vitesse par exemple. >

venu est propriétaire ou dont il a sanction sont prévus en faveur

ties du sursis comme le prévoit nationale des clubs automobiles, un paragraphe nouveau de l'arti- 61-67, rue Haxo, 75020 Paris.

qu'au juge.

C'est donc au nom de l'équité

mille suspensions de permis.)

gener le condamné dans

ou professionnel ».

CIRCULATION

aquehe. »

Les automobilistes bénéficieront-ils du sursis

au même titre que les condamnés de droit commun?

une pétition nationale (1) auprès du président de la République en

vue d'obtenir l'institution du sursis pour les suspensions ou les

retraits de permis de conduire infligés aux automobilistes coupables

d'infractions aux règles de la circulation. Elle fonde cette action sur

un projet le loi qui donnerait notamment aux tribunaux le pouvoir

de substituer à des peines d'emprisonnement dont sont passibles

des délinquants de droit commun la suspension ou le retrait du

permis de conduire, et d'accorder le sursis à l'application de cette

peut plus désormais « continuer à refuser le bénéfice du sursis à

des autom bilistes frappes d'une suspension de permis pour une

infraction aux règles de la circulation, alors qu'un condamné de

droit commun pourra [...] bénéficier de cette mesure de clémence ».

La révolte des prisons de l'été

dernier a montré une fois de

plus que rassembler dans les

mêmes prisons grands et petits

délinquants aboutissait à la conta-

mination des seconds par les pre-

miers et, en fin de compte. à

augmenter les récidives. Tirant la

lecon des évenements, le garde

des sceaux, au nom du premier

ministre, a déposé un projet de

loi modifiant et complétant cer-

taines dispositions de droit penal.

inspire dit l'exposé des motifs.

par le souci a de limiter l'em-

prisonnement, dans la mesure où

les nécessités de la protection

sociale et de la prévention le per-

mettent » et de substituer à cet

emprisonnement a une autre

sanction qui misse être tout aussi

dissuasive mals aui [n'en] pré-

sente pas les graves inconvé-

Dans ce but est proposé notam-

ment un article 43-3 nouveau du

code de procédure pénale ainsi

l'emprisonnement, le tribunal peut

prononcer, à titre de peine prin-

Cipale, une ou plusieurs des sanc-

> 1) Suspension du permis de

conduire ou interdiction de déli-

vrance d'un permis de conduire

pendant une durée de cina ans

» 2) Annulation du permis de

conduire avec interdiction de

solliciter la délivrance d'un nou-

veau permis pendant une durée

> 3) Interdiction de conduire

tous véhicules ou certains d'entre

eux pendant une durée de cina

» 4) Confiscation d'un ou de

Trois autres paragraphes

concernant l'interdiction de déte-

nir ou de porter une arme, le

retrait du permis de chasse, la

Non seulement ces peines rem-

placent éventuellement une peine

peuvent être, elles aussi (à l'ex-clusion de la confiscation). assor-

ties du sursis comme le prévoit

d'emprisonnement, mais

plusieurs véhicules dont le pré-

tions penales suivantes :

de cinq ans au plus;

la libre disposition.

confiscation d'armes.

a Lorsqu'un délit est punt de

nients 2.

rédige :

au plus:

ans an plus;

Sans se prononcer sur le fond, la Federation estime qu'on ne

La Fédération française des clubs automobiles a décide de lancer

tiel est cependant accordée, la Règie ayant blen demandé aux services départementaux du mi-nistère du travail à bénéficier de

Au niveau national, les dirigeants de la C.G.T. s'efforcent egulement de mobiliser le monde tation de plusieurs journées a sont à même, affirme M. Krachômées. Une avance au titre de sucki, de donner ensemble l'imvulsion nécessaire au soutien pour Renault comme au développement de l'action rerendicative dans les diverses branches p. Est-ce l'annonce d'une action nationale qui permettrait d'assurer une fin honorable du conflit du Mans ou au contraire le signe d'une nouvelle étape dans l'escalade? Au Mans, où une certaine lassitude commence à apparaître, les grévistes les plus déterminés voudraient que cette nouvelle semaine soit celle du a sprint tinal p.

> • Le conflit de l'usine Avuac a pris fin. - Depuis trois semaines, cette fabrique d'outils coupants, au Chambon-Feugerolles, près de Saint-Etienne (Loire) était paralysée par la grève des cent soixante ouvriers de l'entreprise. Ces derniers ont accepte, le vendredi 4 avril, un accord sux termes duquel ils obtiennent une prime mensuelle de 70 francs à compter du 1er mars, pour compenser la réduction du temps de travail (le Monde des 26 mars et 3 avril). L'horaire, qui avait été ramené de 44 heures à 40 heures, a été fixe à 42 heures par semaine pour l'ensemble du personnel. Aucun licenciement pour motifs économiques n'aura lieu d'ici au 30 octobre — (Corresp.)

Opération a portes ouvertes > Les suspensions ou retraits de permis de conduire de l'imprimerie Oberthur. — Dix mile personnes, selon les organià l'imprimerie Oberthur. — Dix sateurs, ont visite, samedi 5 avril. les ateliers de l'imprimerie Oberthur de Rennes, toujours occupée par son personnel (le Monde du 6 mars). Cette operation e portes ouvertes » avait pour but de sensibiliser la population sur le sort de cette vieille entreprise rennaise, qui occupe mille deux cent solvante-cinq personnes, L'Intersyndicale dénonce le s silence concerté des pouvoirs publics » sur l'évolution des projets qui permettraient d'assurer l'avenir de l'imprimerie et de son personnel, après le projet de reprise présenté le 4 mars dernier au

tribunal de commerce de la ville.

 Débrayage aux chantiers de Dunkerque après un accident mortel. - Cent vingt ouvriers travaillant à l'armement du méthanier El Paso-Paul-Kaiser, aux chantiers navais de Dunkerque. cle 734-1 du code de procédure ont débraye, le samedi 5 avril après un accident mortel survenu la veille dans une cuve de l'El Paso, celui de M. André Verhaeghe. un caréneur agé de quarantehuit ans, marié et père de neuf enfants. Selon les syndicats, des ouvriers postés dans les cuves du navire auraient délà subl des malaises. La direction rétorque que le fluide utilisé pour les vérifications d'étanchéité du bâtiment n'est nullement c asphyxiant s.

> Une sociélé de location de personnel est mise en liquidation. - Le tribunal de commerce de Lille a prononcé le vendredi 4 avril la liquidation de blens de la société d'emplois temporaires SOPRESI-FRANCE. Un syndic a été désigné. Depuis plusieurs semaines, une agence de cette société à Hellemmes, près de Lille, était occupée par des travailleurs qui n'avaient pas reçu leur salaire. — (Corresp.)

# **SYNDICATS**

# M. MALTERRE: ceux qui affaquent la hiérarchie devraient publier leurs revenus.

« Comment peut-on craire à la bonne soi de ceux qui attaquent la hiérarchie des salaires s'ils ne commencent pas d'abord par annoncer publiquement le montant de leurs revenus? >. a déclaré M. Malterre, président de la Confédération générale des cadres (C.G.C.), an cours d'une réunion à Marseille, samedi des auteurs de délits de droit 5 avril. Le président de la C.G.C. a ensuite dénoncé « l'incompatibilité entre un objectif de croissance de 5 % et une lausse nolitique sociale pénalisant le travail, manuel ou intellectuel 2. solt donnée aussi bien au préfet | Le même jour. M. Yvon Charpentié président de la Fédération de la chimie et capdidat à la présidence de la C.G.C., s'est élevé contre le « matraquage de l'encadrement » dans le domaine des inégalités sociales.

CONTRE LE VOL

LE DI 50 DALARME 2000

Worte expose plus com

MENTS 

Market Committee Committee

STATE OF THE STATE

e----

And the second Mrs. 19.00 **連続を表現されています。** 

Le C. N. R. S. met en place un enseignement sur < L'ORGANISATION DE LA RECHERCHE EN FRANCE »

Le cours comportera 21 conférences qui auront lieu les : 21-28 avril - 5-12-26 mai - 2-9 juin 1975 de 9 heures à 18 heures

Les grands thèmes abordés seront :

- Organisation de la recherche au niveau national
- La politique d'un établissement de recherche
- Les relations avec l'étranger
- Quelques problèmes généraux

Pour tous renseignements et inscriptions s'adresser au S.E.T.A.R., 27, rue Paul-Bert. — 94200 IVRY Tél.: 672-71-38

(PUBLICITE)

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE

SOCIÉTÉ NATIONALE SONATRACH DIRECTION TRANSPORT CONSTRUCTION BASES D'ENTRETIEN

DE LAGHOUAT ET BISKRA (LOT CONDITIONNEMENT)

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL La SONATRACH Direction Transport lance un

appel d'offres pour la réalisation du Lot Conditionnement aux Bases d'entretien de LAGHOUAT et BISKRA

Les Sociétés ou Entreprises intéressées peuvent consulter ou retirer les dossiers à partir du 27 mars 1975 à la SONATRACH Direction Transport - Département ÉTUDES - 10, rue du Sahara, HYDRA (ALGER) - Téléphone: 60-06-07 ou 60-00-09.

· Les offres accompagnées des références et des pièces fiscales exigées par la réglementation en viqueur devront parvenir à SONATRACH avant le 15 mai 1975, à 16 heures, délai de rigueur.

# MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE SONATRACH

DIVISION ENGINEERING ET DÉVELOPPEMENT DIRECTION TRAVAUX ET CONSTRUCTIONS Appel d'offres N° 2001/75

Un appel d'offres est lancé pour la fourniture de Machines-Outils et Équipements de garage d'Atelier Mécanique.

La soumission doit parvenir sous pli cocheté à:

# SONATRACH

ENGINEERING & DÉVELOPPEMENT **DIRECTION TRAVAUX & CONSTRUCTIONS** Villa « les Arbres » - rue Shakespeare - El-Mouradia ALGER

avant le 15 avril 1975 délai de rigueur.

Les plis doivent être adressés sous double enveloppe et porteront la mention « Appei d'Offres n° 2001/75 ne pas ouvrir ».

Le dossier peut être retire à l'adresse ci-dessus. indiquée contre la somme de QUARANTE (40) Dinars Algériens représentant les frais d'établissement du cahier des charges.

# VIE ÉCONOMIQUE

POINT DE VUE

# Idées pour la conférence pétrolière

par PIERRE URI

encore doublé, deux thèses il n'v sura pas de ilmite aux exigences du cartel. Celle des économistes : les anticipations lovent sur le marché. Qu'il y alt une résolution assez ferme de développer la substitution et l'économie dans l'utilisation. l'incertitude créée sur le prix futur du pétrole incitera les producteurs à en vendre le plus possible quand les cours sont le plus élevés et par-lè même, à en amorcer la baisse. L'expérience a tranché. Vingt-cinq pour cent de réduction, et ce n'est pas fini. Il est vrai que la conjoncture a exercé ses effets. En freinant par les restrictions de crédit la marche de leur Industrie, les pays développés n'ont pas obtenu les répercussions qu'He attendaient sur leurs prix internes, mals its ont vigoureusement fait retomber ceux des matières premières. Car elles sont très sensibles à la demande : le marché se tend dès qu'il y a accélération dans l'industrie, se détend au moindre ralentissement, et pis encore par la

Rien pour autant n'est résolu. Car le rancon est lourde : 25 millions de chômeurs entre l'Amérique. l'Europe et le Japon. Avec la reprise nécesseire, la hausse repartirait-elle? Et même si les pays producteurs n'ont engrangé que 50 milliards de dollars alore qu'ils en espéraient 80, Hs bousculent les monnales en n'investissant qu'à court terme. Le paradoxe est même que, en retirant feurs fonds d'Amérique, ils ont accentué la chute du dollar avec lequel est acquitté leur pétrole.

Il reste donc fort à faire pour la conférence qui sera préparée par la réunion du 7 avril à Paris. Des prix plus modérés seront favorables à une reprise de la croissance, au développement de cette immense majorité du tiers-monde qui n'a pas de réserves dans son sous-sol, à une plus grande stabilité financière. Enample et assez cohérent.

# Technique et finance

Jusqu'ici on a traité les problèmes techniques d'un côté, les problèmes financiers de l'autre : conservation et substitution, éventuellement répartition à l'Agence de l'énergie et dans les dialogues difficiles entre Etats-Unis et l'Europe : recyclage des capitaux au Fonds monétaire ou dans les conversations entre les trésoreries. Or, les deux affaires sont lièes. Qu'on imagine d'émettre. comme l'Europe a commencé de le faire avec son emprunt en unités de

Ac Mondedefeducation

> Le numéro d'avril

est paru pourrait l'envisager en les libellant en droits de tirage, des emprunts à long terme garantis, sinon contre toute hausse des prix, au moins contre les accès de faiblesse d'une monnale particulière, on obtiendrait deux effets à la fois. L'un serait d'éviter la veise des capitaux à court terme tout en pouvant porter vers les pays qui en ont le plus besoin les movens financiers collectivement rassemblés. Mais aussi ces actifs financiera d'un denre nouveau appallers pour leur future croissance que sous-sol et dont la valeur serait s'épuisent. Il serait donc de leur interêt de les acquérir. En vendant leur pétrole, ils en consolideraient la baisse. Mais qu'on ne voie pas dans cette proposition une ruse, car elle est de l'Intérêt bien compris des pays producteurs les plus peuplés. Aujourd'hul, l'Iran et l'Algérie se lancent dans un rythme échevelé l'immense chômage que ne résorbent pas des activités de pointe. Des actifs financiers de longue durée

# Prix-plancher' ou péréquation

seraient le moven pour ces pays

d'étaler leur industrialisation pour

éviter de déchirer leur propre tissu

Encore faut-il que l'autre condition soit asurés, c'est-à-dire que les investissemente de substitution et de conservation pulseent sulvre leur cours, ici, quel beau găchage. objectif utile, qui est de leur donner une garantie : un mécanisme mal calculé, celul des prix-planchers : et la résultante, les pires malentendus entre l'Europe et l'Amérique.

la conséquence que le pétroie ne devait pas tomber trop bas : il se plaisait au paradoxe que les moyens de le faire balsser exidealent de assigner un prix minimum. II tallait pas plus pour Jobert accuse immédiatement l'Amérique d'être favorable à l'énerpie chère : elle la produira ellemême, tandis que l'Europe et le Japon verront leurs orix de revient grevés par le poids de leurs importations. Il y a des jours où M. Jobert est mieux inspiré. Car II oublie que les changes sont floitants et que la moinde baisse des devises européennes ou japonalses sufficait à restaurer une capacité de concurrence entamée par le prix de l'éneroie.

La Communauté n'a jusqu'ici fait autre chose que proposer un prixplancher plus bas. Comme si elle n'avait das besoin d'une carantie au moins équivalents à celle qu'envisage l'Amérique : son charbon est plus onéreux, son nucléaire comports un coût incertain pour l'envil'investissement par barli est incomparablement plus élevé qu'en péninsule arabique.

affaires. La garantie aux investissubstitution et de elle se passe d'un prix-plancher sur le pétrole. Il v a un mécanisme classique, dont la Communauté du charbon et de l'acier a physicurs fols fait apolication avec succès. Il suffit de prévoir qu'au un niveau plus bas que l'équivalent des sources nouvelles d'énergie, ou qui ne -justifierait pas- les investissements pour l'économiser une pétrole serait taxé du montant nécessaire à baisser le coût des de orendre un pari impossible sur ses cours à venir. Elle assure que l'effort, pour n'être pas entièrement

aux mains du Moyen-Orient, sera

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE

SERVICE NATIONAL DES GARDE-COTES

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

n° 01/75/MDN/S.N.G.C./S.F.

Un avis d'appel d'offres est lancé pour la fourni-

Deux (2) moteurs Diesel - Type GM-6/71 - Twin.

Groupes électrogènes Diesel à refroidissement à air.

Les entreprises intéressées par cette offre pourront

Les soumissions doivent être adressées en recom-

Direction des Finances - Commission Centrale des

Les soumissionnaires resteront engagés par leur

consulter le cahier des charges au Service National des

mandé sous double enveloppe cachetée portant la men-

tion bien apparente « A ne pas ouvrir » Appel d'Offres

n° 01/75/MDN/S.N.G.C./S.F., et devront parvenir au

Marchés - Les Tagarins, ALGER, dans un délai de vingt

et un (21) jours à compter de la parution du présent avis.

Offre pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

Lots de pièces de rechange.

Garde-Côtes; Amirauté - ALGER.

Ministère de la Défense Nationale.

rentables que par l'effet de leur succès même, c'est-à-dire par leur contribution à la baisse du carbu-

Si l'affaire est prise dans ces termes, le prix-plancher revêt un tout autre aspect : les pays industrialisés n'en ont pas besoin, ce sont les producteurs qui deviennant demandeurs. On beut négocier cette garantie à leur propre croissance. mais il y a une contrepartie qui serait le retour immédiat au prix prévisible de l'énergie de substitution : le nucléaire, les sebles canadiens ou le pétrole de la mer du Nord ne valent pas l'équivalent de 11 ou même de 9 dollars le barli, mais plus probablement 5 ou

### Pétrole et céréales

Puisque les producteurs deman-

dent que la conférence dépasse le domaine purement pétroller, les pays industrialisés pourraient faire. en outre, une offre généreuse et habile. C'est un fait que la hausse des céréales a été une aubaine pour les Etats qui les produisent. et qui se confondent avec le monde industrialisé. Its pourraient offrir de restituer la hausse qui a été cubie sur ces approvisionnements essentiels par les pava le moins capables de la autoporter : ceux qui dans le tiers-monde sont à la fols les plus pauvres et n'ont pas bénéficié d'une hausse appréciable de ce qu'ils avaient à exporter. Les pave cétroliers sersient invités à an faire autent quant à la surcharge que ces mêmes nations défavorisées ant suble sur leurs importations d'énergle. Cette action symétrique ne serait pas même une aide : elle réparerait seulement une détérioration tragique, elle replacerait les pays les plus misérables dans leur aituation antérieure. Ou blen triels éviteraient de perdre encore refus ferait éciater que les pays

PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT

Aucun diplôms exigé ECOLE FREPARATOIRE D'ADMINISTRATION Ecoie privée fondée en 1873 soumise au contrôle pédagogique de l'Etat. rue des Petits-Champs, 080 PARIS - CEDEX 02

plus autorisés des plus pauvres.

D'EXPERT COMPTABLE

(Publicité) Devant le succès. obtenu lors de la session de décembre, de nouveau,



HEINZ GOLDMANN sera le 28 Avril 1975 à Paris pour une journée

COMMENT VENDRE **VOTRE PRIX EN 1975** 

48 consells pour vous et vos vendeurs.

HEINZ GOLDMANN Centre International de ventes 147, Syonue Paul-Doumer

the distance of the same

PAR FRE SAME

with the fifth the statement to

M. de Guiringaud: nous

REPARATION DE LA COL

Bris. Siens

THE SEND PLUS SEVERE KURAVUCH KUA EDIE CEDITS PETROLIERS in price du Production with

\*\*\*\* A

de state es

Hôtel Sheraton à Montparnasse. Pour réserver: tél. 260.35.11.

Montparnasse est au cœur de Paris,

et l'hôtel Sheraton au cœur de Montparnasse.

THE REAL PROPERTY.

· 经实现产品的。

த்திர்க்கிற இருக்கு இரு இது இருக்கு இரு

Maria de la companio

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

# 15 to 12 t

\*\*\*

A CAN CASE OF THE PARTY OF THE

The Park of the Control

**新疆** 

Marketin and I make the same

Service Control of the Control of th

#4## - United

time of the series and the

The same of the sa

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

ALL THE REAL PROPERTY.

The second second

BOOK AND THE PARTY OF THE PARTY

Paris.
Darnasse.

English strategy was the

AND THE WAY WANTED TO

\$ 1 m

# Le Venezuela proposera une «approche intégrale» des problèmes L'énergie du désespoir?

Caracas. — Pour le Venezuela, le conférence de Paris doit être une réunion entre pays industrialisés et pays en voie de développement, et non pas entre pays producteurs et consommateurs de pétrole. La délégation de Caracas, présidée per M. Manuel Perez Guerrero, ancien secrétaire général de la conférence des Nations unles pour le commerce et la développement, proposera une - approche intégrale » des problèmes des matières premières, de la réforme du système monétaire international et de l'alde au dévelop-

DemenL Le durclesement enregietré à Caracas depuis le transfert des pouvoirs au Parti d'action démocratique ne manque pas de provoquer une certaine inquiétude à Washington (Le Venezuela fournit, en effet, le tiers environ du pétrole qu'importent les Etats-Unis.) Alors qu'il s'apprête à nationaliser les compagnies, américaines pour la plupart, opérant au Venezuela, le gouvernement de M. Carlos Andres Perez a voulu donner à Washington l'assurance d'un approvisionnement régulier. Mais le fait est que la production, qui en 1974 avait baissé de 15 % par rapport à l'année précédente, continue de

décroître.

De notre envoyé spécial

En outre, les initiatives diplomatiques du gouvernement Perez en Amérique latine tendent à gêner voire contrarier l'action des Etate-Unis dans la région. Blen que n'ayant pas aboutl, la conférence de l'O.E.A. (Organisation des Etats américains), convoquée à la demande de Caraces pour examiner la levée des sanctions économiques contre Cuba, a contraint Washington à prendre acte de l'existence d'une majorité favorable au rétablissement de relations normales avec La Havane. Le Venezuela, qui, sa part, a renoué les liens rompus avec le régime castriste, a lancé l'idée d'une conférence des chefs d'Etat d'Amérique latine, C'est l'occasion de cette réunion, prévue pour la mois de septembre, que serait créé le SELA (Système économique latino - américain), un organisme chargé de promouvoir avec l'aide des · pétrobolivars - des entreoriees mui-

linationales latino-américalnes. M. Carlos Andres Perez a, par allieurs, puissamment contribué à « torpiller » la conférence interaméricaine de Buenos-Aires, où devait, en mars, reprendre le « nouveeu dialogue » entre l'Amérique latine et les

Etats-Unis. En approuvant une loi sur le commerce discriminatoire à l'égard des pays de l'OPEP, le Congrès américain avait cartes fourni un bon prétexte au Venezuela pour refuser de se rendre dans la capitale arpentine.

Artisan du « nouveau dialogue » entamé en 1974 au Mexique, M. Henry Kissinger s'est cru offensé. Dans un discours exposant sa politique letinoaméricaine prononcé la 1º mars, la secrétaire d'Etat avait fustigé « certains pays qui ont lendance recourir à des tactiques d'affrontement entre les mondes développé et sous-développé ».

Caracas n'en modèrera pas pour autant sa position à Paris, où la défégation vénézuéllenne devrait assumer la repreentation de l'Amérique latine sous-développée contre l'avis sans doute du Brésil, dont les intérêts sont sensiblement divergents. Les thèses du Venezuela sont en effet approuvées dans presque toutes les capitales, de Mexico à Lima et de Bogota à La Havana. Les énormes ressources dont dispose actuellement le Venezula lui ont mérité alileurs des amitiés intéressées mais

PHILIPPE LABREVEUX.

# M. de Guiringaud: nous sommes condamnés à réussir

M. L. de Guiringaud, « président technique » de la réunion sur l'énergie, parlant au nom de la puissance invitante, après avoir demandé à l'assistance d'observer une minute de silence à la mémoire du roi Fayçal, a rappelé ce qu'était la situation de l'économie mondiale (« déséquilibre » et « interdénendance ») quand le président Giscard d'Estaing a proposé, le 24 octobre 1974, de rénnir une « conjérence restreinte rassemblant des pays représentant les principaux producteurs et importateurs de pétrole, qu'ils soient industrialisés ou en voie

de développement ». Il a poursuivi: « (...) Aussi le président de la République française a-t-il jugé qu'il devenait urgent de prendre des dispositions pour se reunir dans une formation représentative mais restreinte, afin d'enaager sérieusement un examen de cette situation inquiétante. Il avait spécialement en vue, parce ou'ils jouent un rôle à la fois universel et essentiel, les problèmes de l'énergie et tous ceux qui s'y ratiachent.

» Cette entreprise ne peut réussir si elle s'attarde dans de vaines controverses aut les origines du désordre actuel. Il ne s'agit vas de chercher à imputer des responsabilités aux uns ou aux autres, mais pluiôt de manifester que nous sommes conscients de notre responsabilité collective telle qu'elle est déjà ressentie par l'opi-

# LE F.M.I. REND PLUS SÉVÈRE L'ACCÈS AUX NOUVEAUX « CRÉDITS PÉTROLIERS »

Washington (A.F.P.). - Le Fonds monétaire international a précisé dimanche les conditions dans lesquelles les pays membres pourront avoir recours à son e mécanisme pétrolier » pendant l'année 1975.

Les crédits, destinés aux pays souffrant d'un déficit des paiements extérieurs attribué à la hausse des prix du pétrole, avaient été mis en place en 1974 grâce à des emprimts contractés, surtout auprès des pays producteurs de pétrole, pour un montant de l'ordre de 3,2 millions de droit de tirage speciaux (D.T.S.), soit l'équivalent de 3,6 milliards

de dollars. Le FMI indique dans communiqué que d'autres emprunts dont le montant n'est pas précisé sont sur le point d'être conclus définitivement à un taux d'intérêt de 7,25 %.

Les conditions d'utilisation des facilités de crédit du mécanisme pétrolier ont été renforcées, souligne le communiqué Les em-prints seront fonction du jugement porté par le FMI sur les politiques suivies par les emprunteurs pour résoudre à moyer terme leurs problèmes de balances des paiements.

TE ALT

Les pays emprunteurs devron faire connaître les mesures prises ou envisagées pour économiser le pétrole ou développer des sources d'énergie de remplacement. Les pays membres pourront

emprunter au maximum soit jusou'à 125 % de leur quote-part au F.M.I., soit jusqu'à 85 % de l'augmentation du coût de leurs importations pétrollères. Les emprunt pourront être contractés pour une période de trois à sept ans, à un întérêt de 75/8 % à 77/8 % suivant la durée de l'emprunt ajoute le FMI

[II semble que le F.M.I. alt cersommes qu'il voulait emprunter. Il tons sincère, ouvert et fructueux, n'a pu jusqu'à maintenant réunir qu'un peu moins de 6 milliards de

nion mondiale. Nous devons en tirer de concert des conséquences pratiques, sans nous laisser arrêter par les difficultés qui nous attendent, c'est-à-dire dégager en commun des jormules d'entente qui concilient le respect des souverainetés de pays tous égaux avec l'exigence de solidarité d'un monde interdépendant

» Permettez-moi de citer ici ce

que le président de la République française déclarait il y a juste un mois : « Il g'agit maintenant » de reconstruire un nouvel ordre » économique plus équitable et » profitable à tous. Que cette » reconstruction ne puisse pas » naître d'un antagonisme, d'un » aftrontement opposant des » organisations de pays consom-» mateurs à des organisations de > pays producteurs, cela me parait » evident, et c'est le motif pour » lequel l'œuvre en ce sens La » seule méthode concevable pour » résoudre les problèmes actuels » me paraît être celle du dialogue > inspiré par la volonté de comp préhension mutuelle et par le

# LE PROJET D'ORDRE DU JOUR DE LA « PRÉSIDENCE TECHNIQUE >

Voici le projet d'ordre du jour présenté par M. de Guiringaud, a président technique » de la réunion, et qui devrait être discuté lundi après-midi. Cette proposition n'est pas à confondre avec le projet d'ordre du jour de la conférence proprement dita.

1. Désignation du président 2. Adoption des règles de procédure; 3. Déclarations liminaires des délégations : 4. Approbation de l'ordre du jour de la réunion préparatoire ; 5. Définition de la procédure de désignation des participants à la conférence proprement dits (Etats et organisations internationales): 6. Etablissement du projet d'ordre du jour de la conférence proprement dite; 7. Pixation de la date et du lieu de la conférence; & Adoption des diverses mesures concernant la préparation de la conférence (règles de procedure, documentation générale, rapports techniques, etc.).

» sentiment de l'interdépendance p de toutes les nations. p

> L'accueil fait, des l'origine, à notre proposition a montre que le besoin de dialogue était très largement partagé. En dépit des exigences de ceux-ci et des objections de ceux-là, nous sommes finalement réunis ici, et ce simple jait est déjà de bon augure On a critiqué, pourquoi ne pas le reconnaître, la liste des pays que la France invitait à Paris. A cela ie répondrai que la liste en question avait, parmi d'autres mérttes, celui d'exister et de répondre aux besoins d'une réunion préparatoire.

» Je répondrai surtout que la composition de la réunion preparatoire ne préjuge en rien celle de la conférence elle-même. Nous avons pris note de toutes les recommandations et résolutions qui ont été adoptées sur ce point lors des réunions internationales tenues ces dernières semaines. Il va de soi que notre consérence devra être représentative de l'ensemble des pays intéressés à la recherche et à la mise en ceuvre des jormules d'entente que l'évoquais il p a un instant.

> Ce dialogue, que nous souhaicomment peut-il s'ordonner Il pous appartient naturellement de mais également à d'autres pays décider pous-mêmes de la ma-européens. décider vous-mêmes de la ma-

nière dont vous voudrez organiser vos travaux, mais, puisque notre initiative nous donne des responsabilités particulières, je me per-

nombre de suggestions. (\_) » M. de Guiringaud passe alors en revue les points de l'ordre du jour proposé :

mettrait de vous faire un certain

 ■ Le deuxième point porte sur la procedure. Nous avons preparé un projet de réglement de procédure très simple qui nous paralt répondre aux nécessités d'une réunion comme celle-ci. qui devrait éviter de tomber dans un tormalisme excessit. Ce réglement est basé sur le principe du consensus, seul principe qui soit de nature à conférer aux résultats de nos travaux le poids nécessaire, le seul également aut donne à chaque délégation le pouvoir d'écarter toute recommandation ou décision qui lui paraîtrati réellement contraire à ses mes et à ses intéréts essentiels. Il s'ensuit que nous sommes en quelque sorte condamnés à reussir. C'est-à-dire à trouver des jormules qui concilient les préoccupations des uns et autres. Le consensus traduit donc bien l'esprit dans lequel doivent

> Les points cina et six constitueni l'objet même de la réunion préparatoire. Il est convenu en effet que celle-ci doit traiter essentiellement de la composition et de l'ordre du jour de la conférence elle-même.

se dérouler nos débats (...).

» En tant que représentant la puissance invitante, je crois avotr dit tout ce qu'il m'appartenait de dire, conclut M. de Guiringaud. Laissez-moi, en terminant, exprimer l'espoir que cette téunion préparatoire templisse s tâche dans un esprit de compréhension mutuelle. Nous entamons aujourd'hui un processus qui derrait conduire à l'établissement de nouveaux rapports jondés l'égalité, et dans lesouels la confrontation derrait s'effacer pour que la coopération puisse l'emporter. Toute restreinte qu'elle soit, cette réunion doit préparer un débat qui intéresse l'ensemble de la communauté mondiale. Il convient qu'elle le fasse dans la sérénité, et je suis convaince d'être votre interpréte en affirmant que tel est bien l'esprit dans lequel pos gouvernements rous ont déléqués

# DES INVESTISSEURS ARABES ENVISAGERAIENT DE CRÉER UN RÉSEAU DE DISTRIBUTION D'ESSENCE EN EUROPE

Des investisseurs arabes au-

raient l'intention de créer un réseau de stations-service Grande-Bretagne. Jugeant bénéfices des compagnies pétrolières excessifs, ils venlent vendre à bas prix les produits pétroliers aux consommateurs britanniques. L'un des auteurs de ce projet, précisa l'hebdomadaire londonien l'Observer, est l'ambassadeur de la Fédération des émirats arabes unis en Grande-Bretagne, M. Al-Tajir. Disposant d'une fortune personnelle estimée à plus de 20 milliards de francs français. l'ambassadeur explique que pays producteurs recoivent l'équivalent de 6 pence le gallon de pétrole brut alors que l'automobiliste anglais paie 74 pence (dont 37 en impôts) pour un gallon d'essence, a Nous voulons que le consommateur paie son inclus. essence le moins cher possible ». indique M. Al-Tajir. Pour ce faire, ganisions notre propre marché Une telle idée ne s'appliquerait pas à la seule Grande-Bretagne,

### (Suite de la première page.) Jusqu'à maintenant, le débat n'a pas en lieu. C'est un peu la faute de chacun des deux camps Pour les « nucléaristes », en effet, il va de soi ou'il faut se servir

de l'énergie atomique. Pour le camp opposé, disons, pour simplifier, celui des écologistes, que l'on peut s'en passer. Personne ne décrit avec précision ce que serait, pour les premiers, une société nucléaire; pour les seconds, une société non nucléaire. Une telle définition est, pour le moment, pratiquement impos-

que la demande d'énergie. Premiers points d'interrogation Le quintuplement du prix du pétrole brut a complètement bouleversé l'économie énergétique mondiale. Voyons ce qu'écrivent

sible, parce qu'on ignore aussi

blen ce que sera l'offre d'énergie

Un prix trop bas du pétrole avait fini par entraîner un gaspillage considérable, puis la pénurie, selon un scenario bien connu. Le prix actuel, trop élevé du point de vue strictement économique, pourrait conduire à terme à une situation d'abondance (1). Cette perspective, qui peut paraître incroyable aujourd'hui, est cependant si peu invraisemblable que les dir-huit pays industrialisés regroupés au sein de l'Agence internationale de l'energie sous la houlette des Etats-Unis, sont occupés à définir un prix-plancher pour le pétrole brut importé, afin de garantir la ren-

# Le projet français

Les centrales nucléaires qui fonctionnent délà représentent une pulssance installée de 2 600 mégawatts. Vingt-cing « tranches - d'au moins 1 000 megawatts chacune sont engagées en principe pour la période 1974-1977. Les commandes correspondentes ont été passées auprès des constructeurs. Pour 1978-1979-1980, r.E.D.F. compte sur six tranches supplémentaires par an. Elle en a chiffré le coût à 82 millards en trança 1974 (pour le programme 1974-1980). Ses propositions pour Fan 2000 se tiennent toujours entre cent solxente et deux cents tranches groupées en une quarantaine de altes et fournissant 160 000 à 200 000 mégawatts, soit 50 % de l'énergie estimée nécessaire aux Francais en l'an 2000 (hypothèse du doublement de la consommation d'énergie).

experts de l'Organisation de coopération et de développement économique (O.C.D.E.), dans leur rapport Sciencees et technologies pour l'énergie : « Bien des connaissances que l'on possède sur le charbon remontent encore aux travaux de recherche menés en Allemagne entre 1910 et 1940... Le charbon est un minera complexe, qui n'est pas encore partaitement compris sur le plan chimique... Cet état de choses reflète... la diminution des efforts de recherche au cours de la dernière décennie, quand les prix du pétrole ont diminué l'intérêt

récupérables contre 30 % à l'heure

permis. Enfin. les données relatives aux ressources que l'on peut tirer des sables asphaltiques les experts de l'O.C.D.E.

c Energie : dans dir ans l'abon-

les énergies de substitution. La demande d'énergie n'est pas mieux connue. Jusqu'à la « crise ». la relation était assez stable entre l'activité économique et consommation d'énergie. D'un rythme donné de croissance du du charbon, par exemple, les produit national brut, on pouvait

Il est difficile de prévoir aulogrd'hul quelles seront les parts respectivas des autres sources d'énergle en l'en 2000. Pour 1985, le gouvernement a retenu les hypothèses suivantes : 25 % pour le nucléaire. 40 %

pour le charbon. » Ensuite, le pétrole : « Toutes les estimations que l'on a pu jaire des réserves mondiales sont en cours de révision. On estime. écrivent les mêmes experts, que le plateau entourant les continents est au moins aussi prometteur que les continents eux-mêmes. » Grâce, d'autre part, à l'amélioration des techniques de récupé ration, ajoutent les experts. « au cours des années 80, 40 % au moins des ressources pétrolières en place, connues, devraient être

actuelle, ce qui en soi représente quantitativement une avamentation considérable des réserves recupérables ». Quant aux autres combustibles. les réserves de gaz naturel sont très difficiles à évaluer. Actuellement, les techniques employées pour les schistes bitumineux sont assez décevantes : mais si on parvenait à les exploiter in stiu. de très grands espoirs seraient

« sont très limitées », concluent Ainsi, le bas prix du pétrole appliqué pendant la dernière décennie a-t-il, en quelques sorte, étouffé les efforts d'innovation dans les différents modes d'énergle classique, pétrole compris. Le quintuplement du prix du «brut» va provoquer, provoque déjà, un « boom » dans la recherche et l'exploration des sources d'énergie classique, hydrocarbures

Monde les 12 et 13 juillet 1974 dance ? D. (2) Le térawatt-heure est l'équi-valent de 1 milliard de kilowatts-

tablité des investissements dans

pour le pétrole, 15 % pour le gaz, 13 % pour le charbon, 5 % pour l'hydraulique et 2 % pour les énergies nouvelles : l'ensem-

millions de tonnes-équivalent-Le prix actuel d'une tranche de 1 000 mégawatts est de 1.7 milliard. il e augmenté de 25 % on un an. Il laudra y alouter d'autres coûts non encore oris en compte. Celui du démantèlement des centrales (actuellement évalué au minimum à 5 % du prix de construction : 85 millions), celui du développement du réseau de distribution tévalué entre 3 et 4 milllarda per an) et de transport du courant, celui du traitement et de la surveillance des déchets.

ble devant représenter une

consommation globale de 357

L'E.D.F. attirme que tout cela est compatible avec nos capacités II en coûtera, dit M. Boileux. 3 % du P.N.B. pendant vingt-cing ans alors que la construction des grands barrages a coûté 5 % du P.N.B. pendant le période d'activité maximum (une dizaine d'années).

déduire les besoins d'énergie correspondants

A partir d'observations empiriques, on a constaté, sans jamais très bien en comprendre les raisons, que le rapport de la consommation d'energie au produit national brut était resté à peu près stable en France pendant les deux dernières décennies, alors qu'il avait fortement augmenté en Italie.

# Dans le noir

Après le quintuplement du prix du pétrole, ces relations ont été pulvérisées. Le VI Plan avait prévu une « fourchette » allant de 470 à 425 millions de tonnes equivalent charbon (TEC). Avant même le début de la crise, les experts de la rue de Martignac ont révisé ce plan pour ne plus retenir que l'hypothèse basse. Après la crise, la Délégation gé-

# DEUX DÉFINITIONS

CENTRALE NUCLEARE -- On appelle centrale le site nucléaire (Bugey, Saint-Laurentdes-Baux, etc.).

TRANCHE - La tranche nucléaire est une unité autonome de production comportant le réacteur (les commandes passées portent sur des réacteurs d'une puissance de 1006 mégawatts environ), le groupe des turbo-alternateurs et le génie civil. Le coût des investissements se divise à peu près également entre ces trois ensembles composant la tranche.

nérale à l'énergie a choisi un chiffre plus bas encore : 360 millions de TEC C'est celui qu'a pris le gouvernement comme référence. Plus récemment, des chercheurs de Grenoble ont évalué à 333 millions de TEC les besoins de la France en 1985 : soit 140 mil-

lions de TEC de moins que le premier chiffre du VI. Plan. Une telle marge est largement supèrieure à l'équivalent énergétique attendu du programme nucléaire français en 1985 : 100 millions

de TEC. Si l'enveloppe globale des besoins énergétiques est floue, son contenu n'est pas moins incertain. Comment prévoir les besoins en électricité de la France ce qui est pourtant indispensable à l'établissement du programme nucléaire puisque celui-ci est destiné à produire précisément de l'électricité. Jusqu'à maintenant l'EDF, fondait ses prévisions sur la fameuse loi du doublement en dix ans. La consommation étant de 100 terawatts-heures (2) ei 1965, elle aurait du atteindre au moins 200 térawatts-heures, en 1975, et même plus, entre 205 et 210, en tenant compte du fait que les Français sont de petits manreurs d'énergie en général et d'électricité en particulier, comparés à leurs voisins du Marché commun. Aujourd'hui, on prévoit pour 1975 une consommation de 185 térawatts-heures seulement soit 25 de moins que l'hypothèse maximum retenue il y a dix ans. Si la même erreur se reproduit pour 1985, ce ne sont pas 400 térawatts-heures qui seront consommés à cette date, mais, disons, 370 terawatts-heures, soit 30 térawatts-heures en moins : de quoi économiser cinq tranches

# Autres incertitudes

nucléaires!

Aloutons à cela qu'aucune hypothèse sérieuse n'a été avancée jusqu'à maintenant sur les taux de croissance du produit national brut correspondant. Aucune estimation du rythme de l'activité économique n'était associée aux prévisions de la délégation générale à l'énergie. Ces prévisions, dont l'auteur était M. Blancard, à l'époque délégue général à l'énergie, n'étaient en fait qu'une extrapolation des tendances passées corrigées « au doigt mouillé », si l'on peut dire, pour tenir compte de la « crise ». Et ce n'est pas un hasard si le Conseil supérieur de planification s'est d'abord consacré à l'énergie, avant de s'intéresser aux perspectives de croissance à moven terme. Encore une fois, on ne connaît pas le contenu énergétique de la « nouvelle » croissance économique: et ce qui ajoute encore su brouillard dans leonel nous nous trouvons, personne ne peut dire avec certitude à quel rythme cette croissance se poursuivra, ni quelles seront ses composantes Movennant quoi. pour parer au plus pressé - car il faut maintenant prendre des décisions qui n'auront leur plein effet que dans dix ans - on a arrêté le programme nucléaire.

certitude qui subsiste quant aux estimations des coûts comparés des différents modes d'énergie ainsi que de leur priz de vente sur les marchés internationaux et nationaux. Tant et si bien qu'en fin de compte le choix nucléaire tend à précéder les choix de société, personne aujourd'hui ne pouvant dire avec précision à quoi il correspond et à quoi correspondrait son contraire. C'est pourtant cette relation qu'il faudrait d'urgence établir, faute de quoi on pourrait être porté à croire que seul le réflexe d'indépendance nationale a joué dans une affaire aussi vitale. Il reste en effet à démontrer que l'on ne pourrait vraiment pas se passer du nucléaire si les réserves énergétiques de la planète étaient gérées de manière optimale, si une « autre » croissance économique s'instaurait pour un autre style de société, ou si des raisons éthiques interdisaient de recourir au nucléaire.

Enfin on n'a rien dit de l'in-

PHILIPPE SIMONNOT.

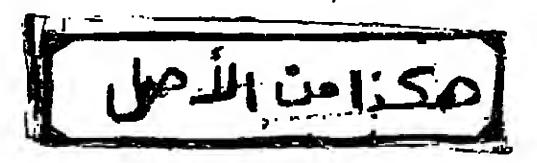
Prochain article:

UN « RELAIS » RENTABLE DU PÉTROLE par DOMINIQUE VERGUESE

(Lire page 38 les réactions à l'implantation des centrales nucléaires.)

LE '	TAUX	D'INTÉRÊT	DES	EURODEVISES
------	------	-----------	-----	-------------

	Pol	lars	Deutsci	ematks	Prance	sulmes
6 henres 1 mois 3 mois 6 mois	5 3/8 6 5/8 7 3/8	6 3/8 7 1/8 7 7/8 8 1/2	1 3 1/4 4 1/8 5 1/4	2 3 3/4 4 5/8 5 3/4	3 3 7/8 5 1/4	4 4 3/8 5 3/4 6 1/2



### CENTRALES? POUR CONTRE

# FLAMANVILLE: oui

Flamanville. - - Vous étes contents ? Your l'aurez voire sale centrale ! — Oul, on est contents, pourquoi on ne le serait pes ? - Les regards qu'on échange, en cette fin de dimanche, sur le parvis de la petite mairie de Flamanville (Manche) sont fourds et menacants. Les poings ont du mal à rester dans les poches. R y a des semaines et des semaines que le village est divisé sur cette question de l'installation éventuelle d'une centrale nucléaire (le Monde du 12 mars) et ce n'est pas le résultat de la - consultation + organisée le 6 avrij qui détendra l'atmosphère : 428 électeurs pour la centrale, 248

contre. Les membres du « comité de base • qui ont lancé ici une campagne exemplaire pour le respect des sites et contre la pollution remâcheront longtemps l'amertume d'une défaite qu'ils ne prévoyaient pas. Mais trop de paroles irrémédiables auront été prononcées à cette occasion, trop de bagarres rentrées, trop d'illusions exaitées pour qu'il ne reste pas longtemps — centrale ou pas - des traces du « grand débat nucléaire - à Flamanville.

ici on n'a pas l'habitude de disserter sur les ressources de la planète, on a trop à faire avec ses ressources propres. Vivre c'est travalller, et travailler c'est avoir du travail. Alors, quand on vient proposer aux habitants de ce bout du monde, à l'extrême nord-ouest du Cotentin. de construire une usine nucléaire chez eux. Ils ne vont pas faire la fine bouche ! Flamanville, dans une région ruraia et de pêche, est surtout une cité ouvrière. Foin des paysages, de la littérature et du sentiment : on ne va pas tout de même cracher sur cette centrale et les emplois qu'elle va fournir. La peur du nucléaire ? A Flamanville l'atoma fait moins peur depuis qu'une partie de la population travallle à l'usine de retraitement de La Hague, de l'autre côté de la baie.

# Quarante fois plus

Flamanville n'est pas la France. En mai 1974, au premier tour. M. René Dumont, l'écologiste, avait recueilli 6 voix, une sur cent. Au deuxième tour. M. Mitterrand était arrivé en tête (322 voix contre 308 à M. Giscard d'Estaing). Les militants de l'écologle pourront toujours se consoler en remarquant que leurs partisans, en un an, ont été multipliés par quarante.

Gravité, absence totale d'humour (on ne plaisante pas avec l'avenir) la consultation historique du 6 avril s'est déroulée comme les autres, dans la sérénité frileuse d'un dimanche villageois à peine perturbé par les cris des supporters de l'équipe de football, huriant au loin à la mort de l'arbitre.

Vers 17 heures, pourtant, la tension montait autour du bureau de vote Le maire, M. Henri Varin, favorable à la centrale, faisait les cent pas à une vitesse de plus en plus grande. Des villageois, des voisins, des floppées de journalistes commençaient à s'agglutiner autour de l'ume en bois où les électeurs de Flamanville avaient déposé l'enveloppe bleue du

Pour un peu on se serait cru à l

De notre envoyé spécial

iorsque le maire, d'une voix émue, le visage congestionné, fatigué par la lumière des projecteurs, annonça que le *oui* l'emportait. Alors la foule. iusque-là tendue mais calme, explosa en cris de loie ou en vociférations hostiles. . Les Fiamanvillais, commentai le maire socialiste (indépendant). ont voté pour l'emploi. - Tandis que le conseiller général du canton, au comble de la jole — - un tel résultat était inespéré » — venait congratuler le maire, les groupes houleux échangealent une demière fols les arquments cent fois entendus: < Nous voulons du travail. — Vous n'en aurez pas, la centrale embauchera des gens de l'extérieur. — Ce sera excellent pour les finances de la commune. — Yous voulez dire pour les vôtres, vous vendrez plus de pain et vous plus de vin, c'est de l'égoisme. - Tout ca c'est de la politique. — Mais non, en Russie

aussi ils ont des centrales, ca prouve que ce n'est pas de la

Le secrétaire de mairle, M. Rouland, qui s'affirme chrétien et de centre gauche, partisan de la centrale et du progrès, ne croît pas au développement touristique : « Ca dure combien de mois par en ? Non, nous on veut le calme. » D'autres, pour evoquer la magnifique site de Flamanville, ses immenses falalses de granit, sa lande qu'aucune faute de goût n'est venue déparer, parient de « notre tas de cailloux ». Au bas des falaises, la mer. dimanche. était particulièrement calme, comme recuellile. Mais elle en a vu d'autres : au-dessus de Diélette, le petit port de Flamanville, une carrière de granit, désetfectée, achève de s'effondrer. A l'ouest, le squelette inutile d'une ancienne mine de fer, fermée er 1962, achève de rouilier. La mer se dit peut-être que même les centrales nucléaires sont mortelles.

BRUNO FRAPPAT.

# PORT-LA-NOUVELLE: non

Les habitants de Port-la-Nouvelle, dans l'Aude, consultés par « référendum », se sont, le 6 avril prononcés contre le projet d'installation d'une centrale nucléaire sur le territoire de la commune Deux questions étaient posées 1) souhaitez-vous l'implantation d'une centrale nucléaire sur le territoire de Port-la-Nouvelle Out on non?; 2) je souhaite un sursis ou un moratoire de ga-

Les résultats ont été les suivants : 2905 inscrits, 1743 suffrages exprimés sur la première question : oul. 385: non. 1250-Sur la deuxième question : pour le moratoire, 108. Ce référendum avait été orga-

nisé sur l'initiative du maire de la commune, M. Ferval (socialiste), qui, à l'origine, s'était propour l'installation de la centrale mais devant les réactions négatives de son conseil municipal et des communes voi-Les résultats du référendum

pas surpris, même si le pourcentage des réponses néga-tives a été plus élevé que ce à quoi on s'attendait. Depuis plusieurs mois, des asso-

ciations actives, notamment l'Association de sauvegarde du littoral audois et le Comité de défense

des pêcheurs et conchyliulteurs avaient fait campagne contre les projets de l'E.D.F. Elles présentaient deux sortes d'arguments Les pêcheurs redoutent les conséquences de la pollution sur les poissons, jusqu'à présent très abondants en cette partie de la côte. Ils s'appuient notamment sur l'expérience des pêcheurs espagnols qui insistent sur les effets néfastes pour eux du rejet en mer des eaux chaudes de la centrale de Vendellos, près de Tarragone (le Monde du 3 avril). D'autre part, plusieurs responsables redoutent que les centrales et leurs éventuels dangers n'éloignent les touristes qui fréquentent traditionnellement les plages

audoises. En février dernier, un large débat avait été ouvert sur ce sujet lors de la réunion du conseil régional du Languedoc-Roussillon qui avait à examiner deux projets de centrales : l'une à Port-la-Nouvelle, l'autre à Sète-Fronti-gnan. Contrairement au comité économique et social, qui s'était prononcé pour, le conseil régional avait estimé que les apaisements donnés par les pouvoirs publics étaient « illusoires » et avait demandé qu'avant toute décision un débat soit organisé au Par-lement (le Monde du 12 février).

# EN SUISSE

# Quinze mille manifestants sur le site de Kaiseraugst

De notre correspondant

Lausanne — Bravant le froid. la pluie et la neige, queique 15 000 personnes se sont réunies, le dimanche 6 avril sur le chantier de la future centrale nucléaire de Kaiseraugst, dans le d'Argovie, en Suisse, pour protester contre sa construction. De nombreux « contestataires » français, allemands et hollandais étaient d'ailleurs venus exprimer leur solidarité

# A L'ÉTRANGER

# En Italie

# Deux accords sociaux, mais relance de la lutte syndicale chez Fiat

De notre correspondant

Rome. — Toutes les usines du et ses réticences à s'engager trop groupe Fiat seront paralysées avant dans des garanties de tramercredi 9 avril, pendant quatre vail aux quelque trois cent mille heures, par une grève lancée par ouvriers des industries annexes. la Fédération des travailleurs de la métallurgie. L'annonce de cet des négociations qui étaient engagées avec la direction sur la réduction des horaires et les garanties à donner aux entre-prises sous-traitantes. Le ministre du travail, dont un premier arbi-trage s'est révélé sons effet, doit convoquer à nouveau les parties en présence mardi ou mercredi.

ciement au cours de l'armée 1975. ment, un collège arbitral sera Après des débuts positifs, la c co-constitué : s'il constate l'absence gestion de la crise » devait se de motif valable, le dirigeant heurter à deux obstacles : la licencie recevra son traitement volonté de la direction d'instaurer pendant une durée variant de de nouvelles réductions d'horaires sept à douze mois. — R. S.

Plusieurs syndicalistes réclament maintenant une de l'accord de novembre, mais ils n'en contestent pas le prin-cipe. Même les plus décus considerent toujours ce contrat comme une importante conquête syn-

Le monde du travail en Italie peut se prévaloir de deux autres victoires depuis le 5 avril La première concerne les retraités, En attendant, les syndicats ont décidé de relancer les c luttes de fabrique » sur divers thèmes comme l'encadrement. la péréquation, la diversification et le rythme de la production. Cela traduit la détérioration du climat chez Fiat où un important accord avait été conclu en novembre dernier : cet accord permettait aux syndicats d'être associés à product dente de pensions suivront désormais les augmentations salatiales; le minimum versé équitailes; le minimum versé équitaites putraitement moyen des travailleurs de l'industrie. L'autre accord intéresse les quarante-cinq mille dirigeants des industries publiques et privées qui voient leur statut amélioré et leur emploi mieux garanti. Aucun transfert ne pourra survenir après l'âge avait été conclu en novembre statut amélioré et leur emploi dernier : cet accord permettait mieux garanti. Aucun transfert ne pourra survenir après l'âge de cinquante-cinq ans pour les prise. Celle-ci s'engageait pour sa part à ne procéder à aucun licen-

leurs amis suisses. De l'extrême gauche à l'extrême droite, toutes les tendances politiques étaient présentes à Kaiseraugst. Même le président de l'Action nationate, mouvement d'inspiration zénophobe, M. Valentin Oehen député de Berne, a pu prendre la parole en dépit des réserves exprimées par les groupes fran-çais et allemands d'extrême gau-che qui ne comprensient guère la nécessité « de laisser parler un nationaliste à une démonstration qui se veut internationale ».

Au-delà de certaines divergen-ces politiques, les différents ora-teurs ont réaffirmé la volonté de la population « de se défendre contre la destruction de son environnement ».

Dans une résolution votée à parapluies levés » qui sera éga-lement transmise au Conseil de l'Europe, les manifestants ont invité le gouvernement et le Par-lement heivétiques à décréter la cessation-immédiate des travaux et à renoncer à poursuivre en justice les personnes qui, depuis le 1° avril, occupent le chantier. Ils demandent, en outre, une ex-pertise météorologique et l'orga-nisation d'un référendum auprès de la population. En attendant,

la télévision suisse, M. Ritschard, chef du département fédéral des commu-nications, des transports et de l'énergie, a rappelé que la cen-trale nucléaire de Kaiseraugst avait été autorisée par le gou-vernement helvétique conformé-ment aux lois existantes, et qu'après plusieurs recours, l'ins-tance juridique suprême du pays, le tribunal fédéral avait donné son accord pour la construction.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

# **AUTOMOBILE**

VOLKSWAGEN AUGMENTE SES PRIX DE 4.5 %. - Volkswagen annonce une augmenta-tion des prix pour tous ses modèles — à l'exception de la vw Polo — de 4.5%. La dernière majoration des tarifs remonte au 1= janvier 1975 (3,5 %).

# BENDIX CORPORATION

La Bendix Corporation (Southfield Michigan, U.S.A.), qui détient plus des deux tiers du capital de la Sotions qui réprésentent un peu plus intervenu entre les parties pour une cession de ces titres au prix de 120 F par action, et l'application a été effectuée en Bourse le 26 mars 1975.

A la suite de cette opération et ainsi que le précise un avis de la Chambro syndicale des agents de change. Bendix Corporation s'est engagée à acquérir en Bourse au même prix de 120 F, durant un minimum de quinze seances de Bourse à compter du 26 mars 1975, toutes quantités d'actions D.B.A. qui seraient présentées à la vente.

Bendix Corporation, consciente des perspectives incertaines à court terme qui s'offrent à la Société D.B.A. a pris cette disposition en

MM. les actionnaires sont convo-

qués en assemblés générale annuelle.

conformément aux dispositions de

l'article 29 des statuts, pour le mer-

credi 7 mai 1975, à midi et demi, au

Great Eastern Hotel (Essex Room).

ORDRE DU JOUR

1. Rapport du comité pour l'exer-

2. Approbation des comptes arrêtés

4. Nomination de membres du

Conformément aux dispositions de

l'article 27 des statuts, l'assemblée

générale est composée de toute per-

sonne réunissant au moins trente

actions, soit comme actionnaire, soit

comme mandataire, solt comme ac-

Toutefois, afin de pouvoir exer-

cer la droit de prendre part à

l'assemblée générale, il est néces-

saire que les titres et éventuellement

les pouvoirs sient été déposés dix

jours au moins avant la date fixée

- A Istanbul, au siège central :

Liverpool Street, Londres E. C. 2,

au 31 décembre 1974 :

tionnaire et mandataire.

pour la réunion :

3. Fixation du dividende :

d'étendre à tous les actionnaires qui leurs actions an même prix que celui En effet, la conjoncture actuellé de D.B.A., ne permet pas d'envisager. au cours de l'exercice actual, un redressement suffisant de la rentahilité de cette société, qui a été par-

riculièrement éprouvée au cours de

En outre, la liquidation décidée récemment de la Société Deutsche Bendix Ausrustung, filiale commune en Aliemagne de Bendiz Corporation et de D.B.A., obligera cette dernière passer par bertes et profits des provisions importantes, certainement supérieures à la valeur au bilan de D.B.A. de cette participation de 12 800 000 F. et à rembourser la part qu'elle a garantie de certains emprunts contractés pour le finance-

plein accord evec la Chambre syn-

BANQUE OTTOMANE — à Paris, à la Banque ottomane. 7, rue Meyerbeer. 75009: Londres, à la Banque otto-

ment de cette filiale allemands.

de la Banque. Le rapport du comité et les comptes qui seront présentés à l'assemblée générale sont à la disposition des actionnaires au siège social à Istanbul et dens les sièges de Londres et de Paris.

mane, 23, Fenchurch Street, E.C.3:

ainsi que dans les diverses agences

# BANQUE OTTOMANE

l'exercice 1974, le comité a décidé de proposer à l'assemblée générale des actionnaires, qui sera convoquée pour le mercredi 7 mai à Londres, la distribution à titre de dividende d'un montant de 700 000 livres, soit 1 livre sterling et 40 pence par action. qui entraîneralt, conformément aux statuts, le palement aux parts de fondateur d'un montant total de 25 000 livres, soit 115,74 livres par

# BANQUE NATIONALE DE PARIS

Le conseil d'administration arrêté le bilan de l'exercice 1974 ainsi que le compte de pertes et profits, qui seront soumis à 'approbation de l'assemblée générale ordinaire. Le bilan totalise 1 357 184 894 I contre 1 141 882 938 F au 31 décem-

bre 1973. Après amortissements at providons, le compte de pertes et profits fait apparaitre un solde pénéficiaire de 13 569 232 P contre 1 437 721 F. Compte tenu du report à non-

reau, le montant disponible ressort & 16 327 776 F. Le conseil proposers à l'assemblée générale de distribuer aux 1 184 664 actions de 50 F nominal, représentant la totalité du capital aocial, un dividende de 10 %

(contre 8,40 % l'année précédente). soit l'intérêt statutaire de 6 % majoré d'un superdividende de 4 %. En conséquence, il sera varsé un montant de 5 F (au lieu de 4.20 F en 1974), ce réglement assurant un revenu global de 7.50 F par action, compte tenu de l'impôt déjà payé au Trésor (avoir fiscal) de 2,50 F (2,10 F en 1974).

Il sera également demandé à 'assemblée de prélever sur le reliquat un montant de 7 000 000 de francs de manière à porter l'ensemble des réserves à 57 000 000 de

Le solde reporté à nouveau sera de 3 141 197 F. La situation consolidée en 31 décambre 1974 de la Banque nationale de Paris e Intercontinentale » et de ses filiales (Banque nationale pour le commerce et l'industrie (océan Indien), Banque marocaine pour le commerce et industrie. Union bancaire pour le commerce et l'industrie. B.N.P. Canada Inc. et Banco fiduciario de Panama) s'établit à 5 879 925 532 F. contre 4 490 828 449 F su 31 décem-

# LA BANQUE EUROPÉENNE DE TOKYO S.A.

a l'honneur de vous annoncer qu'à partir du

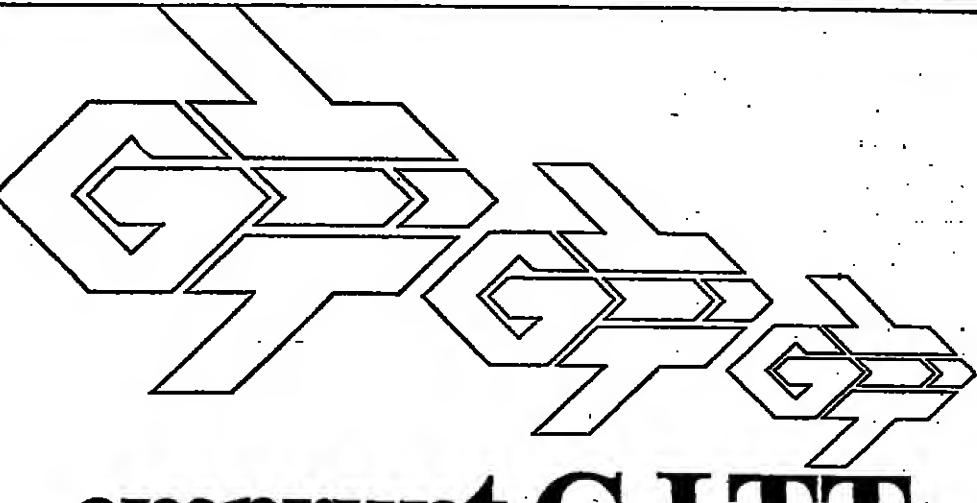
LUNDI 7 AVRIL 1975

elle sera installée dans de nouveaux locaux :

4-8, rue Sainte-Anne — 75001 PARIS

Téléphone : 261-58-55

Télex 21436 TOHBANK (inchangé)



# emprunt G.I.T.T.

Groupement des Industries du Transport et du Tourisme Société anonyme au capital de R 22.742.700. Siège social : 12, rue de Castiglione, 75001 Paris. R.C. Paris 69 B 3136

# 11,40% 158 millions

Transport et tourisme constituent deux secteurs essentiels pour l'expansion économique en contribuant à: • améliorer la qualité de la vie quotidienne par de meilleures conditions de communication et de détente, • assurer l'équilibre de la balance des comptes par leur importance dans les échanges internationaux. Pour apporter aux industries intéressées de nouvelles possibilités de financement à moyen et long terme, le GIIII procède actuellement à l'émission de son 6° emprunt obligataire.

> Emprunt 11,40 % 1975 de 158 millions de francs représenté par 158.000 obligations de F. 1000 nominal. Prix d'émission: F. 1000 par obligation. Durée: 15 ans. Garantie: le service de l'emprunt est garanti inconditionnellement et pendant toute sa durée par les Etablissements et Sociétés bénéficiaires, sans solidarité entre eux, mais solidai-rement avec le "GLTT" dans la limite de leur quote-part respective.

Taux de rendement actuariel brut: 11,40%

Balo du 7 avril 1975 - Visa C.O.B. nº 75-55 en date du 18 mars 1975.

# ONDRE

# MOUYFULES DES SOCIÉTES

MARKET IN A SE STANDED THE .. Credit Represent

Brande (sellefeiffige fill gewint beim Bellen in the second frament at the parties to

hand and we introduced the marketings

he from at desirable purity forcepain

OURSE DE PARIS -

IN S. OF PERSON.

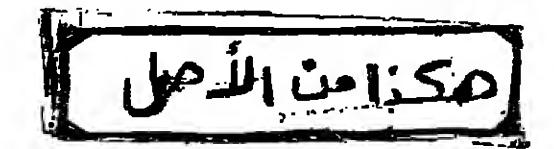
| 1246 | 1848 | 1448 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 | 1256 |

	tient the second se	<b>-</b> : , .	
INA	ICIERS	DIS	SOCIER
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			
Microson .	e de la companya de l		
r, inter ser met.	* - :	•	
	Andrew Commence of the second		il.
and an	or particular to the second	••	
	etas e pro g		
A ADRICA SAN			
	A Walter	•	
· 医一种 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•	
- 10 M 12 10	#_ #*, w* #		·
- Special St. 34			· :_
400 Tel			
Marine and the second			
Market Comment	prompted the second		٠, ١
200 Y x2.4			
AND THE PARTY OF T	·		i.
Manager 1989 and			
AND THE THE			• .
			• , • •
The second	<u></u>		<b>:</b>
A CONTRACTOR AND A CONTRACTOR			· <u> </u>
			7 <b>:</b> *.
			•
- Martine	The Property of the same		
			٠, ٠
Carrier Commence		•	- ·
and the second	•		. ,-
100 miles	<b>-</b> · ·		
	arphi .		٠.
de la			
	· -		
J.,	· '		
			• •
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
201			
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	t _		
The same of the sa	<b>李正学</b> □□	·	
e e e e e e e e e e e e e e e e e e e			
	• •		
Mirror.			* • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	•		
The same of the same			
4.1			

MOUT ELEMINIST IN INC.

mprunt (i.I.T.) 

LES	MARCHÉS	FINANCIERS	VALEURS Cours		Cours Cours	Dermin)	VALEIDES	Cours Demier	VAL FILE	Page 39
Courp de frein  à la baisse des inux  Ageil. — Le coup de frein à in baisse des taux d'intérêt ext venu plus rapidement que prèvu. Parti de New-Torf, le mouvement est en train de s'étendre dans les différents sectatus du marché interna- tiement la tendance antérieure et tendance activité trai- chement rérouvée. De tous les grands marchés obligataires mon- diaux, c'est New-York qui est le plus touché pour l'instant. Le gituation s'y est nettement dété- forée, au ours de la semaine éculée, sous l'effet conjugué de la déclaration de M. Simon affirmant avec éclat que les taux à long terme étaient appelés à retrouver et à dépaser le niveau des 10 % et d'un calendrier déjà surchargé que les besches du Trésor des Etais-Unis sont venus perturber encore davan- ricain au Trésor, qui s eu pour conséquence de jetar la panique sur le marché U.S. On peut y décaler des artifre-peusées politiques évi- dentes devant la poussé du chô- mage aux U.S.A. à moins d'un an des élections, proment le rebour à une politique monétaire netitement plus expanionniste. H u'en demsure pas moins que te discours de M. Simon reflète une réalité qu'il n'est plus possible de destinuer. Les sociétés américaines ne peuvent plus trouver les fonds à terme qui leur sont nécessaires, le discours de M. Simon reflète une réalité qu'il n'est plus possible de destinuer. Les sociétés américaines ne peuvent plus trouver les fonds à terme qui leur sont nécessaires, le discours de M. Simon reflète une réalité qu'il n'est plus possible de destinuer. Les sociétés américaines ne peuvent plus trouver les fonds à terme qui leur sont nécessaires, le d'Allandique. Le B.N.C.F d'ajourner son place- tentainement plus frouver les fonds à terme qui leur sont nécessaires, le d'Allandique. Le B.N.C.F d'ajourner son place- ternaines dernière, à 7 1/2 %. Celui sur les sociétés américaines de doilars de notes à sept ans le Gamp. R. g. 5477. 14 1 556 889 Esp. R.	LONDRES  For meté  La semaine a commencé, à Londre sur une note très forme : le march a poursuiry le rectressement amour la semaine précédente. l'indice F.7 des industrielles repassant au-dessu de 300, Recul des mines d'or, e liaison avec colui du métal.  DR (convertire) dellurs : 173 25 contre 173 4 de 174 de 174 de 174 de 175 d	Le numéro du 7 avril publie no- bemment les insertions sulvantes :  Pinetzel. — Emission d'un emp- to print de 500 militons de france,  représenté par 500 000 obligations de  1 1000 francs nominal, à interêt de  1 1000 francs nominal, à interêt de  2 1000 francs nominal, à interêt de  2 1000 francs nominal, à interêt de  2 1000 francs promise per lans  2 200 militons de per lans  2 200 militons, divisé en 210 000 obligations de 1000 p nominal, cet  2 2 100 par loudes. Ceutres,  2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Coustant   Coustant	28 35 De 12 Company	Dietrich	45013 251 251 251 251 251 251 251 251 251 251	orilloux-leiranc orilloux-leiranc orvacel arcar.  arca	Column   C	titor industries foreco levaert liazo liaz	74
Fast. T.I.A.R.D 95 96 Lecafinant Fastille (Vie) 268 270 Lyon-Alem France (L.A.R.D.). 386 387 Sec. Mars. Compte tand do la brièveté de délai qui complète dans per dernières éditions.	cière 123 80 122 UFIMEG	80 80 50 Cts Marstales 28 20 05 185 20 0.V.A.I.M 48 47	C. M. P	0 173 10 Gra 295 Hui 191 Lab	les G. et dér. 118 baz	95 26 G 118 Pr 407 Si icals a dé rs ayant fa	etrofina Canada       etrofina Canada       ieli Tr. (porti     cidé, à titre exp  t l'objet de trans	29 .   22 99 22 30 22 30	Cours précédent relenger après b. 15 et 14 ft.	145 02 138 44 143 06 136 57 In cloture in
Compansion   Values   Priced.   Prem.   Cours   Cours	Compt.   Compan   Valeres   Cotture   Cottur	ant. Cours   Compt. Press. Cours   Stien   VALEURS   Clotter	Prest   Dertain   Comp   Prest   Cours   Cou	255 Tales 295 Ta	Cotation des valentration, nous par les raison, nous par les raisons de la capacitation delectron de la capacitation de la capacitation de la capacitation	260 260 260 260 260 260 260 260 260 260	1   objet de trans   ins garantir   iexa	actions entre 14 actitude des de  Ben. Electric Gen. Motors. Goldfields.  * Harm. Gn. Hoechst Akti. Imp. Chem. Imperial Oil. LB.M. Internickel. I.T.T. Mob. Oil Go. Nestié. Petrofina. Philips. Près. Brand. Quilmès.  * Randfont. Rand. Selec.  Royal Outch. Rand. Selec.  Royal Outch. Schlumberger Shell Tr (S.). Schlumberger Shell Tr (S.). Schlumberger Unian Corp. U. Min. 1/10 West Drief.  * Dr	Preced. Press. cléture cours de l'acced. Press. cléture de l'acced. Press. cléture de l'acced. Press. cléture de l'acced. Press. clé	Dertier Compt Prem. Cours Cour



# **UN JOUR** DANS LE MONDE

2-3. LA MORT

# DE TCHIANG KAI-CHEK

- 4 à 7. LA GUERRE EN INDOCHME - MM. Kissinger et Schlesin-
- ger ne cachent pas leur pessimisme sur l'avenir du régime de Saigon.
- Des soldats républicains mongegieut des cadarres de Khmers rouges.
- 7. PROCHE-ORIENT
- Dès l'ouverture du canal de Suez, le président Sadate déclara prêt à autoriser le transit des marchandises - non strutégiques » destinées à Israël.

8-9. EUROPE

- 10. POLITIQUE - Le congrès du Conseil des communes d'Europe.
- 11. HISTOIRE — « La naissance du parti démocrate populaire », par
- Georges Hourdin 13. JUSTICE - A Alger, le congrès de l'Association internationale des
- juristes démocrates. 14. SOCIETÉ
- a Pour une réforme de l'adoption » (II), par Pierre Verdier.
- 18. EDUCATION - La réforme des sciences écoportiones et humaines : en-
- tre l'inquiétude et l'intérêt. 16. DEFENSE - La société Dassault-Bréguet conteste la supériorité du
- F 16 sur le Mirage F 1-M 53. . 16. MEDEGINE - Le M.L.A.C. manifeste à l'hô-
- pital de Rosbaix,
- 16. SCIENCES - L'échec de la mission
- Soyouz-18.
- 17. SPORTS
- JUDO : les championnats de France.
- AUTOMOBILISME les 1 000 kilomètres de Dijon.
- LE MONDE DE L'ÉCONOMIE (Pages 19 à 22.)
- Les euromonnaies et la création monétaire, par Jacques
- Faut-ii relancer... l'inflation ? par Andra Fourcans.
- Les pays de l'OPEP : trois cents millions d'habitants et 30 millions de barils de pétrole par jour.
- L'érosion monétaire masque la balase d'activité des agences de publicité. - Priz . net raientissement des he usses. - Les notes de lecture d'Alfred
- Sauvy. 24-25. ARTS ET SPECTACLES
- THEATRE : les miroirs de Jean-Paul Zehnocker; Grepouille de Pierre Sala Cinna an Petit-Odéon
  - FESTIVALS : le cinéma de monde grabo-islamiane Royan. 34. REGION PARISIENNE
  - LIBRE OPINION : Recorquérir la capitale », par G. Sarre.
  - Les restes de Lutèce en
  - 35. EQUIPEMENT ET RÉGIONS
- AMENAGEMENT DU TERRI TOIRE : l'avenir de l'Ouest.
- 35 à 38. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE - CONFLITS ET REVENDICA-
  - TIONS : à la régie Renault, la C.G.T. lance un appel pour une action diversifiée - ENERGIE : « Idées pour la conférence pétrolière », point de vue par Pierre Uri ; les déclarations de M. de Guiringoud; le Vonezuela proposera une « approche inté-

LIRE ÉGALEMENT RADIO-TELEVISION (26) Annonces classées (27 à 31); Aujourd'hui (18); Carnet (26); « Journal officiel » (18); Météo-

grale = des problèmes.

rologie (18); Mots croisés (18); Finances (31).

Le numéro du « Munde : daté 6-7 avril 1875 a été tiré é 508 600 exemplaires.



DEUX RENDEZ-VOUS SUR L'EMPLOI

# M. Bergeron chez M. Chirac • M. Marchais chez M. Durafour

La dégradation de la situation de l'emploi est au centre des entretiens qu'ont eas, ce lundi 7 avril en fin de matinée, d'une part une délégation de Force ouvrière. conduite par M. Bergeron, avec le premier ministre. M. Chirac, d'autre part M. Marchais, secrétaire général du P.C., avec M. Durafour. ministre du travail. L'objectif du dirigeant communiste est d'obtenir de M. Durafour, à propos des difficultés de l'usine Valstar à Arcueil, dans la région parisienne et de la croissance du chômage en général une intervention plus énergique du gouvernement pour relancer l'économie.

Le secrétaire général de Force ouvrière, M. Bergeron, qui est aussi président de l'UNEDIC ( Union nationale interprofessionnelle pour l'emploi dans l'industrie et le commerce », institution d'assurance chômage complémentaire), devait insister, auprès du chef du gouvernement, sur la nécessité d'une relance plus soutenue. « Même si quelques timides signes avant-coureurs de reprise semblent se manifester dans quelques endroits, la situation economique demeure dans l'ensemble préoccupante », a d'ailleurs déclaré M. Bergeron, le 6 avril, a Vesoul, a Je mets solennellement en garde le gouvernement », a ajouté le leader syndical qui, à la tête de l'UNEDIC, apprécie mieux que quiconque « les consequences redoutables > que pourrait avoir une nouvelle aggravation du chô-

L'indemnisation des salariés sans emploi pose d'ailleurs des problèmes difficiles aux représentants des syndicats et des employeurs.

● Chômage total : les dirigeants de l'UNEDIC, qui se rêu-

FERMETÉ PERSISTANTE

DU DOLLAR

Le dollar s'est montré ferme lundi

matin sur les marchés des changes,

sa vive remontée de la fin de la

semaine dernière se trouvant ainsi

confirmée. A Paris, II valait 4,235 F

contre 4.215 F vendred | matin ; à

Francfort, 2,375 DM contre 2,365 DM,

et à Zurich 2.56 FS contre 2,55 FS.

L'interdiction faite aux banques

suisses de spéculer sur les devises

et l'arrêt apparent de la baisse des

taux aux Etats-Unis sont à l'ori-

nine de cette relative fermeté de

DECORATION

TISSUS

D'AMEUBLEMENT

IMPRIMES

Toiles de lin. de coton.

Satins et chintz imprimés.

Motifs de style, floraux,

cachemires, géométriques,

contemporains, etc.

Importations directes de

tissus américains, anglais

et suedois

une multitude de dessins

et de coloris originaux.

les prix

de 15 F à 56 F le mêtre

ctous nos tissus sont en stockt

36. CHAMPS-ELYSÉES - PARIS

AUSTÉRITÉ oul...

LE TELEX out, mais,...

\$ 19, ree Clapsyrae - 75008 Paris \$

**VOTRE TELEX** 

**Connection anniona annio** 

mais EFFICACITÉ

répusse LE TELEX

1975

la monnaie américaine.

niront en conseil d'administra tion extraordinaire à la mi-mai devront se prononcer sur l'augmentation du taux de cotisation un relèvement d'environ 0.50 9 pourrait être décidé après celui de 0,80 % appliqué au début de l'année, ce qui porterait le taux à 210 % des salaires.

• Chômage partiel : le CNPF et les syndicats F.O. et C.F.T.C. devraient signer mardi 8 avril un accord revalorisant l'indemnité de chômage partiel (3,50 F de l'heure au lieu de 3 F), à laquelle s'ajouterait une majoration de l'aide de l'Etat (2.50 F au ieu de 2,10 F).

Dans un communique commun publié lundi. la C.G.T. et la C.F.D.T. critiquent vivement F.O., qui, « faisant fi des intérêts des ravailleurs, vole au secours du pouvoit et du CNPF. 7, Alors que les indemnités seront portées au total de 5.10 F à 6 F. les deux organisations réclament « une garantie de ressources équipalente au SMIC pour chaque heure chômée, c'est-à-dire 6,95 F ».

• M. Jacques Chirac, après avoir recu lundi matin 7 avri une délégation du bureau confédéral Force ouvrière conduite par M. André Bergeron, a convié à déjeuner les membres du gouvernement dont les attributions portent sur des problèmes de caractère social. Etaient présents: MM. Haby (education), Durafour (travail). Mme Veil (santé) MML Soisson (universités) Achille-Fould (P.T.T.), Tomasini (relations avec le Parlement) Peronnet (fonction (supilduq Granet (formation professionpelle). Mme Giroud (condition féminine), MM. Dijoud (immi-

grés) et Lengir (action sociale).

NOUVELLES BRÈVES

● La détente en Europe serait

compromise par un renversement

des alliances au Portugai, au-

raient indiqué à l'Union sovié-

information, en citant des sour-

ces diplomatiques de Moscov

cette question avait fait l'objet

des entretiens qui ont en lieu l

28 mars dans la capitale sovié-

principaux dirigeants commu-

du parti communiste soviétique

Une source soviétique a indiqué

au correspondant de l'AFP. à Moscou que M. Katouchev avait fait part à M. Pato du désir de

l'U.R.S.S. que e les choses n'aillent

pas trop vite et trop loin ,

Lisbonne, dans une direction qui

soit défavorable à la politique

nam S.O.S., qui fera partir mer-

credi matin pour Vientiane un

Boeing-707 de la compagnie Air

France, chargé de quinze tonnes

de secours destinés aux enfants

et aux populations du Vietnam du

iaboratoires pharmaceutiques pour du'ils lui fassent parvenir de toute urgence des médicaments et des

prodults indispensables pour sau-

ver des milliers de personnes. Elle

précise que de nombreux cas de

rougeole ont été enregistrés parmi

les populations montagnardes des Hauts-Plateaux, dans la région de

Dalat, et que les responsables lo-

caux manquent de produits pour

Fraternité Vietnam, dont le siège est 18, rue du Cardinal-Le-

moine, 75005 Paris (tél. 033-52-95)

insiste sur l'urgence de l'envoi dans les plus brefs délais de ces

produits pour enfants. Les envois

peuvent également être directement adressés au 49, rue de la Fé-dération, 75015 à Paris.

Terre des hommes France,

présent au Vietnam depuis plu-

sieurs années avec une équipe

de soixante-dix personnes, lance

un appel pour faire face aux

# 14. avenue Pischat, 92600 As-nières, C.C.P. Paris 11-670-57.

Votre bouquet de mariée

le plus précieux de votre vie

se doit d'être signé

10 me ROYALE

től.: 280.59.74 et 57.26

Ceux qui trouvent les Duet de Schimmelpenninck trop longs sont les mêmes que ceux qui trouvent les coupes à champagne trop grandes.

besoins accrus.

les traiter efficacement

L'Opération Fraternité Viet-

générale de détente en Europe.

Après la mise en disponibilité de M. Gandouin

# Vingt-six préfets ont été écartés de leurs fenctions depuis un an « notumment pour un travail insuffisant »

indique M. Michel Poniatowski

Evoquant la mesure prise à l'égard du préfet de la Sarthe. M. Gandouin (lire page 12), M. Michel Peniatowski a precisé, kundi 7 avril, au cours d'une réunion de presse, que vingi-six préfeis ont été écariés de leurs fonctions depuis son arrivée au ministère de l'intérieur, c'est-à-dire depuis juin 1974.

pouvoirs de police du maire lui

permettalent de « réquisitionner

ses administrés pour un travall

de garde ou de protection jusqu'à

l'arrivée de forces de police a

le ministre de l'intérieur a souli-

gné qu'une telle réquisition ne

pouvait être que transitoire. « Si

les communes, les entreprises pri-

pées organisaient des milices ar-

mées qui arrêtaient les gens à

tout bout de champ, le pays serait

presque dans une situation de

Auparavant, M. Poniatowski

avait dit sa satisfaction devant

les résultats des opérations de

sécurité dans le mêtro pour le

premier trimestre 1973. 58 actes

de criminalité contre 550 pour

l'ensemble de l'année 1974, 1 600

vols à la tire contre 11 600, 1 700

plaintes contre 12 000. En re-

vanche, le nombre d'interpellations

est passé de 175 900 pour l'année

1974 à 213 000 pour le premier

M. Poniatowski a encore dit

l'importance du référendum com-

munal - système légal et auto-

risé - pour l'association des

citoyens aux décisions impor-

Même en additionment les mises

hors cadres, en congé spécial en

disponibilité et les départs en : re-

traite, on ne peut arriver au chiffre

DEUX PIRATES DE L'AIR

**IRAKIENS** 

EXÉCUTÉS EN IRAN

737 des lignes intérieures ira-

kiennes sur l'aéroport de Téhé-

ran-Mehrabad ont été exécutés

lundi matin, 7 avril, après avoir

été jugés et condamnés à mort

Cette exécution constitue un

Les deux Irakiens, Fouad Mah-

moud El-Kheitan et Taha Hos-

bord de l'appareil avec un

complice, avaient obligé le pilote

à se diriger sur Téhéran. Ils

avaient alors exigé, en demandant

à s'entretenir avec les ambassa-

deurs d'Irak et du Liban, la libé-

ration de quatre-vingt-cinq pri-

sonniers détenus en Irak et la

remise d'une rancon d'un million

SPECIALISTE FABRICANT

DESSINE EXPOSE

FABRIQUE RESTAURE

DECORE INSTALLE

Camerés classiques

topisserie

Sièges divers

Salona - Scioms

Camapés-lits

Lite classiques

Décors de fenêtres

Tentures muiales

Menbles divers

Rangement

Membles lits

Toutes finitions

Tous bois

tous traverus

Styles et contemporain

ATELIERS-MAGASINS BUREAU D'ETUDES

DANS NOS IMMEUBLES 2500 M

PARIS 12 - BASTILLE

PARKING

343-96-31 SLIGNES

ébénisterie

Boiseries - Alcover

et demi de dinars irakiens.

fait sans précédent dans l'his-

toire de la piraterie aérienne.

par un tribunal militaire.

de préfets.]

tantes de leur commune.

querre civile. >

trimestre de 1975.

le ministre d'Etat. « Les maires qui organiseront réellement des milices privées se-

# ATTENTATS PAR EXPLOSIFS DANS LE LOT-ET-GARONNE

Un attentat par explosif a été commis, dans la nuit du dimanche 6 au lundi 7 avril, contre la préfecture de Lot-et-Garonne, à Agen. Un des mars du bâtiment a été fortement endommagé par l'explosion de l'engin, qui avait été placé à l'extérieur de l'exceinte, à proximité de services ouverts au public pour la délivrance de cartes grises et d'autres papiers administratifs: la déflagration brisé de nombreuses vitres dans le quartier. Aucun tract ni aucune inscription n'ont été découvertes sur

Un autre attentat par explosif

Poniatowski. Rappelant que les Ces vingt-six décisions — mises en disponibilité ou en position hors cadre » « ont été prises notamment pour un travail que je jugeais insuffisant », a expliqué

ront poursuivis en justice et les membres de ces milices aussi s, a d'autre part annoncé M. Michel

# ET DANS LE GARD

détériore, dans la même nuit, la grille d'entrée et la facade du centre d'impôts d'Uzès (Gard). Rian ne permet, dans ce cas non plus, d'iden-

# M. NORBERT SÉGARD

tique certains pays occidentaux, et notamment la République fédérale d'Allemagne, Selon l'agence France-Presse, qui donne cette tique, entre M. Pato, l'un des deux pays. nistes portugais, et M. Katou-chev, secrétaire du comité central

Cette visite constitue le premier sélour officiel d'un membre du gouvernement français en Afrique du Sud.

Sud, lance un appel à tous les

1.2 milliard de francs. Par ailleurs, le gouvernement de Pretoria a décidé la semaine dernière d'assouplir le régime pénitentiaire auquel sont soumis les deux principaux dirigeants des mouvements nationaliste noirs sud-africains hostiles à l'apartheid.

gorontis 25 cos

PLATERIE-CAFETERIE

Fabricant - Vente directe

Mo St-Sébastian. Ouv. in les sours et samedi

Vous changez...

Vous grandissez.

Nouveaux espaces.

Nouveaux bureaux

Strajor aménagement

a Paris 778.42.21

Mme Marry

STRAFOR O

FRANOR 78, rus Amelet 16L: 700-87-84.

### Le chiffre avance par le ministre de l'Intérieur ne semble pas correspondre à la situation réelle du corps présectoral Depuis un an, en effet, aucune mesure prise envers un prêfet n'a été présentée comme une sanction. Si, comme c'est le cas en perma-

nance, des mutations fréquentes affectent le corps préfectoral, on ne peut relever, depuis que M. Poniatowski dirige le ministère de l'intérieur, aucune accélération dans la SE REND EN VISITE OFFICIELLE transformation des situations des PRETORIA

Johannesburg (A. F. P.) -M. Norbert Segard, ministre français du commerce extérieur fait à partir de ce lundi 7 avril une visite officielle d'une semaine en République Sud-Africaine afin de renforcer la coopération écanomique et commerciale entre les

Les relations commerciales entre les deux pays se sont rapidement développées au cours des dernières années, et la France occupe le sixième rang des exportateurs vers l'Afrique du Sud, derrière la République fédérale d'Allemagne, la Grande-Bretagne, les Etats - Unis, le Japon et l'Italie. Ainsi, outre les ventes d'armes importantes, dont le montant est tenn secret, la France a exporté l'année dernière dans ce pays pour 1.7 milliard de francs. tandis qu'elle lui achetait pour

# Les 12 et 13 avril

V MAG

CONFILIT RIVALLE

tiel der Janes vom Gen siede

2 - A AAA 300

The second of th

A THE RESERVE TO A STATE OF THE RESERVE TO A

1000 mm - 100 mm -

the state of the s

10 7 ----

TOTAL TOTAL SEE SE

大型 インスタンの Manager Ma

では、 では、 では、 不信を

19 3 mm 1 mm 1 mm 1 44

न्त्र रहेकार । प्राप्त ह**ेल** 

The service of the attention

guarine Terretain treff.

Commence of the English

タ 字はなるに ガー カッティ 元素を映像。

THE PERSON OF TH

A STATE OF S

in a bien fin Magne.

gefigen weiten fant 🌬

alle mit filter mit geft getet

antigation bei fartig getem

mages in part, somighted

mingrate for mighten

. Inter alle mit bie ein The

and favore home and give been

THE TEXT OF THE STATE OF

2.5

land de la bereichtige be-

4 m Carattage rudenfich

terbat de la remposit.

Samt fiel berembier nies

The great term in breef be-

TOTAL TO THE PROPERTY.

in what dee : clayer en

Tabrille : als gralipole.

Terminate Hermenten.

120 min on Camb Ann

Expense de la press

225 Mil Can ... #15- #486

等的人 计 特里基人

WELLEY DAY OF LANGE

State greengaler gemen

it femelle und gin ein den

g mittelle geften ibe. greiff.

The de letters for de represent

in the party party constrained

वेन्द्रेशिक्ष कृत्या स्टब्स्य द**्यां क्या ।** 

i Reini de Tines .

12 anni ume freemble !! a

The state of the s

temper of tability of

Leggi wher thirth of

Control of Caralities

immailtoni par Cim-

little de la roman inter.

the tie point the expir-

The petition account for a see

THE SECTION PARTY.

वृष्ण्यातास है। इस्स्याम 🙀

to be bing to the second of the

licinal a po that de mai

בול בנו היו היים:

Single. GO

# UNE RÉUNION DE « RÉFLEXION » DES NEUF AURA LIEU A DUBLIN

Les ministres des affaires étrangères des Neuf tiendront le samedi 12 et le dimanche 13 avril. à Dublin, une réunion e non tormelle de réflexion », apprend-on de bonne source. Les Neuf s'étaient rencontrés

dans le même esprit. l'an dernier. à Gymnich, près de Bonn. Ce « séminaire » ne remplacera pas la réunion régulière de coopération politique prévue pour le 28 mai à Dublin. Les Neur pourraient également discriter de la coopération politique en marge du prochain conseil des ministres de la C.E.E., le 15 avril à Luxem-

# LE P.S. EST FAVORABLE A L'AUTONOMIE INTERNE DE LA POLYNÉSIE déclare M. Mitterrand

M. François Mittetrand, premier secrétaire du parti socialiste, a pris la paroie, samedi 5 avril, à Papacte, à l'occasion d'un meeting organisé par les deux partis autonomistes de Polynésie, et en présence de MM. Francis Sanford, député réformateur, et Pouvanna Copa, sénateur Union

M Mitterrand a notamment déciaré : « Le programme de la gauche. en parlant, d'autodétermination, a youla dire qu'il appartiendrait aux populations de chaque territoire de décider elles-mêmes de quelle façon elles entendaient diriger jeurs affaires. Si je laisee parler mon cœur, je souhaite que nous restions ensemble. Si je izisse parier ma-conscience politique, fi. vous appartient d'en décider. » Il. a précisé que le parti socialiste était disposé à voter la proposition de loi sur l'autonomie Interne déposée par le député et le sérateur de la Polynésie française.

des

au taux actuariel

sein Naimi, qui se trouvaient à

un compte bancaire a echáznoe de 6 à 12 ans



42-44, FAUBOURG St-AMTOINE (Principaute de Monaco). CONSEILS - DESSINS - PROJETS - DEVIS

détourné. le 1er mars, un Boeing-

annonce par le ministre, puisque, au total, ces diverses mesures n'ont même pas concerne une vingtaine assurez-vous sans vous déranger deux pirates de l'air qui avalent

annuel brut de

- à ; x tr /: 5000 î



SOCIETE DE BANQUE ET ប្រើខ្នុង គឺ ១៩២ និង គឺភាក្សា 🔊 😼

CBM / lowfriedd seidu 1800 (1904 26. bo d'Italie MONTE-CARLO

State in the state of the state Paniste ingemeine Faut-gl b bles Brieffet fre feet anness of the posterior the is the same as he. to her thinnes we Printing in the contraction of The state of the s the periodical and the parties of the carpe. Berlin: France. The state of the s The state of the s in sor a service of ARTITUS STATE OF THE ME E 227 227 3 400 En to concession to to to the property of Patient in the state of the The Roman of the Party of the P the parties of the last der Caristian Englas. Ament State of the last

A PARTY OF THE PAR the state of the s A TOURS OF THE PARTY ! A Paris Cali Latitudian in September 1 I THE THE PARTY OF William Province William ? The second of the second A STATE OF THE PARTY OF THE PAR The same of the sa The state of the s if the party of the second of

Spirit Con Language Market 1971 Same Contract of the same of t 

All the state of t

au Pen A Line Mark a wale THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

A and a second

AND THE THE SALE OF

Ben 45.4 - 14 ....

CEFG